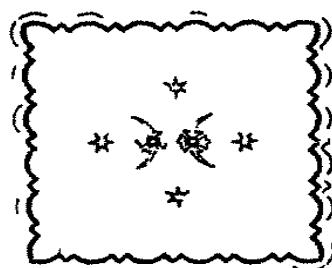


كتاب  
البدء والتاريخ

لأبي زيد أحمد بن سهل البغوي

قد اعني بشره وترجمته من الفرنسية إلى العربية  
الفقير المذنب كلمان هوار قنصل الدولة الفرنسية  
وكاتب السرّ ومترجم الحكومة المشار إليها ومعلم في مدرسة  
الألسنة الشرقية في باريز

الجزء الثاني



يُباع عند الخواجة أرنست لرو الصناع  
في مدينة باريز

سنة ١٩٠١ ميلادية

كتاب

البَذْءُ وَالتَّأْرِيخُ

---

الْجُزْءُ الثَّانِي

# كتاب البدء والتاريخ

## الجزء الثاني

### الفصل السابع

#### في خلق السماء والارض وما فيها

قد بَيَّنَا مقالات الأُمِّ في حَدَثَ العالم وَقِدَمَهُ وَقَدْ ذَكَرْنَا ارآءَهُمْ فِي الْمَبَادِي وَكَشَفْنَا عَنْ عُوَارِ كُلٍّ مِنْ خَالِفِ الْحَقِّ وَدَلَّلْنَا عَلَى أَنَّ مَأْخُذَ هَذَا الْعَالَمَ لَا يَصْحُحُ إِلَّا مِنْ جَهَةِ النَّوْحِي وَالنَّبُوَّةِ بِمَا لَا مَزِيدٌ عَلَيْهِ فِي مَقْدَارِ الشَّرِيْطَةِ الَّتِي نَصَبَنَا هُنَّا هَذَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَالْمَوْقُقُ وَالْمُعِينُ وَقَدْ اخْتَلَفَ الرَّوَايَاتُ فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ وَمُجَاهِدٍ وَأَبْنَى اسْحَاقَ وَالضَّحَّاكَ وَكَعبَ وَوَهْبَ وَأَبْنَى سَلَامَ وَالسَّنْدِيِّ (الْكَلَبِيِّ) وَمُقاتِلَ وَغَيْرِهِمْ [٣٩ - ٤٠] مَنْ يَتَحَرَّى<sup>١</sup> هَذَا الْعِلْمَ وَيَنْخُو نَحْوَهِ نَذَكِرُ الْأَصْحَاحَ مِنْ رَوَايَاتِهِمْ وَالْأَقْسَطُ لِلْحَقِّ

<sup>1</sup> لحرى Ms.

والأشيه بالصواب وَسُوق ما يحكىه أهل الكتاب ولا يكذبهم  
 الا فيما يتيقنه من وفاق كتابنا او خبر نبيّنا صلعم وروى ابو  
 حذيفة عن رجال اسماءهم ان الله تعالى لما أراد أن يخلق  
 السمااء والارض سلط الريح على الماء حتى خربته فصار موجاً  
 ودهنا ودخانا فأجاد الزبد فجعله ارضاً وأجاد الموج فجعله جبالاً  
 وأجاد الدخان فجعله سماءً وربما يقع تغيير في العبارة لزيادة بيان  
 فَلَيْأَعِ الناظر المعنى لا اللفظ وزعم محمد بن اسحق ان أول ما  
 خلق الله النور والظلمة فجعل الظلمة ليلاً وجعل النور نهاراً ثم  
 سَمَّكَ السماوات السبع من الدخان دخان الماء حتى استقللنَّ  
 ولم يحيكهنَّ وقد اغطش في السماء الدنيا ليلها وخرج ضحاها  
 فجرى منها الليل والنهار وليس فيها شمس ولا قمر ولا نجوم ثم  
 دحَ الأرض وأرساها بالجبال وقدر فيها الاوقات ثم استوى  
 الى السماء وهي دخانٌ قال فحيكهنَّ وجعل في السماء الدنيا  
 شمسها وقمرها ونجومها وأوحى في كل سماء أمرها وقرب من  
 هذا ما روى عن عبد الله بن سلام انه حكى عن التورية  
 ان خلق البخار<sup>١</sup> الذي خرج من الماء والجبال والأرض من

الامواج ودحا الأرض من تحت موضع الكعبة عن الكلبى  
والسندى أن الأرض كانت تُكْنَفًا كما تُكَفَّ السفينة فأشيخ  
الله جبارها وأرساها بِالْأَوْتَادِ حتى استقرت وتوطدت لقول الله  
تعالى وألقى في الأرض روايسى أن تميد بِكُمْ وفي صدر التورىه<sup>١</sup>  
التي في أيدى اهل الكتاب أن أول ما خلق الله السماء والأرض  
وكانت الأرض خَرِبَةً خاوية وكانت الظلمة على الأرض وربع  
الله تعالى يزف على وجه الماء فقال الله ليكن<sup>٢</sup> النور فكان النور  
فرأى الله حسناً ففيه من الظلمة وسماه نهاراً وسمى<sup>٣</sup> الظلمة ليلاً  
وقال ليكن رفيعاً وسط السماء فليُحْلِل<sup>٤</sup> بين الماء والسماء فكان  
سقفاً يميز بين الماء الذي أسفل وبين الماء الذي هو أعلى  
وسماه سماء وقال الله ليجمع الماء الذي تحت السماء ولتكن  
اليبس فكان كذلك فسمى مجتمع الماء الجار وسمى اليبس  
الأرض وقال الله ليخرج الأرض الزهر والعشب والشجر ذا

<sup>١</sup> التوراة . Ms.

<sup>٢</sup> ليلى . Ms.

<sup>٣</sup> رسمى . Ms.

<sup>٤</sup> فلتحلل . Ms.

انسآ . Ms.

الْخَلْ فَأَخْرَجَتِ الْأَرْضَ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِيَكُنْ  
نُورًا فِي سَفَفِ السَّمَاوَاتِ لِيَبْيَسَ بَيْنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَلِيَكُونَا آيَتَيْنِ  
لِلأَيَّامِ وَالشَّهُورِ وَالسَّنَينِ فَكَانَ نُورًا الْأَكْبَرُ وَالْأَصْغَرُ  
فَالْأَكْبَرُ لِسَطَانِ النَّهَارِ وَالْأَصْغَرُ وَالنَّجُومُ لِسَطَانِ اللَّيْلِ فَرَاهُ  
اللَّهُ حَسَنًا وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِيَحْرُكَ الْمَاءَ كُلَّ نَفْسٍ حَيَّةً وَلِيَطْرُ  
الْطَّيْرَ فِي جَوْفِ السَّقْفِ وَخَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ ثَمَانِينَ عَظَامًا وَحَرَكَ الْمَاءَ  
كُلَّ نَفْسٍ حَيَّةً لِجَنْسِهَا وَكُلَّ طَائِرٍ لِجَنْسِهِ فَرَأَى اللَّهُ ذَلِكَ حَسَنًا  
فَقَالَ إِنَّمَا وَاسْكَنُوكُمْ وَأَمْلَأُوكُمُ الْأَرْضَ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى نَخْلُقُ  
بَشَرًا كَصُورَنَا وَشَبَهَنَا وَمِثْلَنَا وَيَكُونُ مُسْلِطًا عَلَى سَمَكِ الْبَحَارِ  
وَطَيْرِ السَّمَاوَاتِ وَدَوَابَّ الْأَرْضِ فَخَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ وَمِثْلَهِ  
وَشَبَهَهُ، وَأَمَّا الْفَرَسُ فَإِنَّهُمْ يُحَكُّونَ عَنْ عِلْمِهِمْ وَمُوْبِدِيهِمْ<sup>١</sup> أَنَّ  
اللَّهَ خَلَقَ فِي ثَلَاثَةِ وَخَمْسَةِ وَسِتِّينَ يَوْمًا وَوَضَعَ ذَلِكَ عَلَى  
أَزْمَنَةٍ كَاهِ انبَارِ دِينِ مَاهٍ<sup>٢</sup> وَأَنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ فِي خَمْسَةِ  
وَارْبَعِينَ يَوْمًا وَهُوَ كَاهِ انبَارِ [دَيْ] مَاهٍ وَخَلَقَ الْمَاءَ فِي سِتِّينَ يَوْمًا  
وَهُوَ كَاهِ انبَارِ ارْدَبِيَّهِشْتِ مَاهٍ وَخَلَقَ النَّبَاتَ فِي ثَلَاثِينَ يَوْمًا

١. وَمُوْبِدِيهِمْ ۖ ۱۲۰.

٢. عَلَى ارْمَهِ كَاهِ انبَارِ ۖ ۱۲۱.

٠

وهو كاه انبار ابان ماه هذا ما عليه عامة من يعرفهم [٤٠-٥٠] من  
 أهل الأرض بحدث العالم والأصدق من ذلك ما نطق به  
 كتب الله أو جاءت به دُسله لأنّه لم يشاهد الخلق أحداً  
 فيخبر عنه ولا العقل موجب كيفية ذلك ثم لا شئ . احمل  
 للزيادة واخلط في الرواية وأكثر تشويناً واضطراباً من هذا  
 الباب قال الله تبارك وتعالى خلق السماوات فبدأ بذكر  
السماء على الأرض في غير موضع من كتابه ثم قال  
أنتُمْ لتكفرون بالذى خلق الأرض في يومين وتجعلون له  
انداداً<sup>١</sup> الآية إلى قوله ثم استوى إلى السماء وهي دخان<sup>٢</sup>  
 وقال أنتُمْ أشدَّ خلقاً أم السماء بناها رفع سَمَاءَ كَهَا فسوأها<sup>٣</sup>  
 إلى قوله والأرض بعد ذلك دحها<sup>٤</sup> فأخبر أن خلق السماء  
 كان قبل خلق الأرض وبسط الأرض كان قبل تسوية السماء  
 وما فيها كما ذكره ابن اسحق ،

---

صفة السماوات قال الله تعالى خلق سبع سماوات طباقاً<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> Qor., ch. XLI, v. 8.

<sup>٢</sup> Qor., ch. XLI, v. 10.

<sup>٣</sup> Qor., ch. LXXIX, v. 27-28.

<sup>٤</sup> Qor., ch. LXXIX, v. 30.

<sup>٥</sup> Qor., ch. LXVII, v. 3, et ch. LXXI, v. 14.

فأخبر أن بعضها فوق بعض وزعم الكلبي أن السماوات فوق الأرض كثيأة القبة الملتصق منها اطرافها وقول الله أحق ان يتبع ما لم يرِه تخصيص صادق او تبيين وروى وهب عن سلطان الفارسي رحمه الله أن الله خلق السماوة الدنيا من زمرة خضراة وسماتها يرقع<sup>١</sup> وخلق السماوة الثانية من فضة يضاء وسماتها كذا وخلق السماوة الثالثة من ياقوتة حتى عد سبع سماوات بسماتها وجواهرها وروى عن ابن عباس رضي الله عنه أنه قال إن السماوة الدنيا من رخام أبيض وإنما خضرتها من خضرة جبل قاف وروى أن السماوة موج مكفوف واختلف القدماء فيه فزعم بعضهم أن جوهر السماوة من حديد وزعم بعضهم أنه جوهر صلب وجد بالنار حتى صار مثل الجايد ومنهم من يزعم أنه جوهر ناري وبعضهم يراه جوهراً مركباً من حارٍ وبارد وبعضهم يقول هو دخان من بخار الماء تكافف وتصلب وبعضهم يراه جوهراً خارجاً من مزاج الطبائع فكلهم يسمون السماوات الأفلак فالذى يحب أن يعتقد منه أنه جوهر ما آن لولم يكن كذلك ما قبلت الأعراض التي تراها من سواد الليل

وَخَضْرَةُ وَالْخَلْفَةُ وَالْقَدْمَاءُ فِيهِ دَلِيلٌ عَلَى قَصْوَرٍ فَهُمْ عَنْهُ  
وَرَوَيَاتُ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا يُوجِبُ اعْتِقَادًا مَا لَمْ يَكُنْ إِجْمَاعًا أَوْ  
شَهَادَةً نَصًّا مِنْ كِتَابٍ أَوْ خَيْرِ نَبِيٍّ صَادِقٍ مُؤَيَّدٍ بِالْمُعْجَزَاتِ  
الْبَاهِرَةِ اللَّهُمَّ إِلَّا أَنْ يَكُونَ وَفَاقَ فِي الْأَسَامِيِّ لَا فِي الْمَعَانِيِّ  
لِمُخَالَفَةِ أَجْسَامِ السُّقُلِ أَجْسَامَ الْعُلوِّ وَقَدْ شَبَهَ أُمِيَّةُ السَّمَاءِ بِالْزُّجَاجِ  
مِنْ جِهَةِ لَوْنِهِ وَلَمْ يُرَوَّ عَنْ أَحَدٍ مِنَ الْفَلَاسِفَةِ وَلَا مِنْ أَهْلِ  
[كَامِلٌ] . الْكِتَابِ

فَكَانَ يُرْقَعُ وَالملائِكَةُ حَوْلَهُ  
سُدَّ ثُو اِكْلَهُ الْقَوَافِئُ مُجْرَدٌ  
خَضْرَاءُ تَانِيَةُ تَظَلُّ رُؤُسُهُمْ  
فَوْقَ الدَّوَابِ فَأَسْتَوْتُ لَا يَحْصَدُ  
لَتَاهَا بَنَاهَا رَبُّنَا يَتَجَرَّدُ  
كَزْجَاجَةُ الْغَسْوُلُ أَخْسَنَ ضُنْبَهَا

صفة الفلك قال الله تعالى لا الشمس ينبع لها أن تدرك القمر  
ولا الليل سابق النهار وكل في فلك يسبحون<sup>٩</sup> قال بعض  
المفسرين تدور كدوان الرحا وأهل النجوم يزعمون انه [٤٠-٥٠]  
الفلك الأعظمحيط بالافلاك السبعة ولها في كل يوم وليلة

\* Ms. A. و خضراء

<sup>3</sup> *Qor.*, ch. XXXVI, v. 40.

دورةً واحدةً من المشرق الى المغرب وسائر الافلاك في جوفها تدور من المغرب الى المشرق كمشى التمل على الرحى الدائرة بالمسك ومنهم من يقول هو الفلك الثابت وهي التاسعة من الافلاك الضابطة لها وأكثرهم على أنها الثامنة وفيها الكواكب الثابتة وفي رواية المسلمين أنَّ من سماء الى سماء مسيرة خمس مائة سنة وما بين كل سماء مسيرة خمس مائة سنة وللقدماء في هذا تقديرٌ فزعم الفزاري أنَّ بين فلك وفلك مسيرة ثلاثة آلاف سنة وقد ذكر في كتاب المحيطى مقادير اجرام الكواكب وابعادها من نقطة الأرض وبعد بعضها من بعض في العلو وكم قطرُ فلكٍ يدور بها وعُظم الافلاك وسعتها وحال الأرض وكتبتها في الطول والعرض والاستدارة ما الله به عليم فإن كان حقاً فهو الوحي لأنَّ قوى الخلق تصر عن امثاله وإن كان خرداً وتخميناً فرواية أهل الإسلام أحق وأصدق وإذا صحت فهي تحتمل وجهين من التأويل أحدهما البعد في المسافة والثاني الحجز عن الترقى إليه ومن العجب ضرب من لا يرى السماوات والافلاك أجراماً مركبة ولا أجساماً متحركة<sup>١</sup> حدا

<sup>١</sup> متجبه Ms.

لها في البُعد والقرب والبساط غير مخصوصة ولا متأدية وأختلف في ذات الفلك الذين ذعموا أنها جرم فزعمت منهم أنها من تركيب الطابع الأربع وقال قوم بل هي طبيعة خامسة خارجة عن هذه الطابع والطابع حقيقيات<sup>١</sup> النار والهواء وثقليات الأرض والماء والفلك لا خفيف ولا ثقيل وزعم قوم أنه لحم ودم وقال اعظمهم عندهم رأياً أن الفلك حي ناطق والكواكب لها النفس الناطقة ورأيت في كتب بعض المفسرين ميلاً إلى هذا الرأي واحتج له بقول الله تعالى قالنا اتينا طائرين<sup>٢</sup> والنطق قد يكون بالعبارة والبيان وبالدلالة والأثر<sup>٣</sup>،

صفة ما فوق الفلك قال المسلمون فوق الأفلان العرش وفوق العرش ما الله به عليم ومنهم من يقول فوق العرش البارئ عز وجل وهذا قول سديد وهو من شعار الإسلام ما لم يوصف بالمكان والتken لأن فوق يحتمل وجوهاً من التأويل ومن قال بوجود الجنة في الوقت قال هي في السماء السابعة واحتج بقوله عز وجل وفي السماء رزقكم وما توعدون<sup>٤</sup> قال كثير من

<sup>١</sup> مس. حقائق.

<sup>٢</sup> Qor., ch. XLI, v. 10.

<sup>٣</sup> Qor., ch. LI, v. 22.

أهل التفسير أَنَّهُ الْجَنَّةَ وَقَالَ قَدْمَاءَ فِي تَرْتِيبِ الْعَوَالِمِ بَعْدَ ذِكْرِ الْفَلَكِ الْمُسْتَقِيمِ وَأَنَّهُ الثَّامِنُ أَوِ التَّاسِعُ عَلَى اخْتِلَافِهِمْ أَنَّ فَوْقَ الْأَفْلَاكَ كَلَّا هَا عَالَمَ التَّفَوُسِ مُحِيطٌ بِجَمِيعِهَا ثُمَّ فَوْقَهُ عَالَمُ الْعُقْلِ مُسْبُولٌ عَلَى هَذِهِ الْعَوَالِمِ وَالْبَارِئُ سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى فَوْقَ ذَلِكَ كُلِّهِ فَإِنْ أَرَادُوا الْمَسَافَةَ فَقَرِيبٌ مِّنْ قَوْلِ بَعْضِ الْمُسْلِمِينَ<sup>١</sup> وَإِنْ أَرَادُوا الرَّفْعَةَ وَالْعَظَمَةَ وَالْعُلُوَّ كَانَ أَقْرَبُ إِلَى التَّحْقِيقِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَأَحْكَمُ وَفِي أَخْبَارِهِ أَصْدِقُ<sup>٢</sup>،

---

صَفَةُ مَا فِي الْأَفْلَاكِ وَالسَّمَاوَاتِ كَمَا جَاءَ فِي الْخَبَرِ وَرُوِيَ فِي الْخَبَرِ أَنَّ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا بَيْنَ مَجَدِهِ الْكَعْبَةَ يُقَالُ لَهُ الْضُّرَاحُ<sup>٣</sup> يَدْخُلُهُ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ ثُمَّ لَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ أَبَدًا وَقَالَ هُوَ الْبَيْتُ الْمَعْسُورُ وَرُوِيَ أَنَّ أَرْوَاحَ الصَّالِحِينَ تَصْعَدُ إِلَيْهِ قَالُوا وَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالْعَرْشِ بِحُرُّ مِنْ مَائَةِ أَخْضُرٍ كَمَنِ الرَّجَالِ يُبَحِّي اللَّهُ بِهِ الْمَوْقِي بَيْنَ النَّفَخَتَيْنِ وَهُوَ الَّذِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ صَ وَالْقُرْآنَ ذِي الذِّكْرِ<sup>٤</sup> وَرُوِيَ [٤١ ٢٠] عَنِ الضَّحَّاكِ أَنَّ فِي السَّمَاءِ جِبَالًا مِّنْ بَرَدٍ خَلَقَهُ اللَّهُ مَقْدَارًا مَعْلُومًا كُلَّ سَنَةٍ فَإِذَا فَنَى ذَلِكَ

<sup>١</sup> Ms ajoute.

<sup>٢</sup> الْضُّرَاحُ.

<sup>٣</sup> Qor., ch. XXXVIII, v. 1.

قامت القيامة وروى عن ابن مسعود رضي الله عنه أنه قال ليست سنة بأقل مطراً من سنة ولكن الله قسم هذه الأرزاق فجعلها من هذا القطر فإذا عمل قوم بالمعاصي حول ذلك إلى غيرهم وقد فسر بعضهم وفي السماء رزقكم وما توعدون<sup>١</sup> المطر وزعم وهب أن الله خلق في الهواء طيراً أسود فهى التي طارت بالحجارة على لوطٍ وعلى اصحاب الفيل وروى ابن اسحق عن النبي صلعم انه قال إن مما خلق الله ديكاماً برائته تحت الأرض السابعة وعرفه منظوم تحت العرش قد أحاط جناحاه بالأفقيين فإذا بقى ثلث الليل الأخير ضرب بجناحيه ثم قال سبحان ربنا الملك القدس فيسمعها من بين الخافقين فتررون أن الديكة إذا سمعت ذلك وروى أن في السماء موجاً مكفوفاً وقيل دون السماء بحرٌ مكفوف فيه مجازي الشمس والقمر والجواري الخُشّ وزعم بعضهم أن ذلك قوله والبحر المسجور<sup>٢</sup> قالوا وليس في السماوات السبع موضع قدم إلا وفيه ملك قائم أو راكع أو ساجد وجاء في حديث المعراج بعجيب الصفة للخلق الذي في السماوات والله أعلم وهكذا جاءت

<sup>١</sup> Qor.. ch. LI, v. 22.

<sup>٢</sup> Qor., ch. LII, v. 6.

الأخبار في غير حديث المراج و هكذا كلّه جائز في حد الإمكان لأنّا قد علنا أنّ ما تعلّى عن وجه الأرض دخل في حد الروحانيين فكلّ ما ارتفع درجةً ازداد لطافةً ورقّةً وليس البيت<sup>١</sup> كلّه من طين و خشب ولا البحر الماء المجتمع وقد قلنا هذا إنّ ما خرج عن هذا العالم الأسفل فقد انقطعت النسبة إلا في التسمية ولا يختلف مخالفونا أنّ المطر قبل أن يتزل أجزاءً متفرقةً لطيفةً ومن لطف أجزاءه ثمّسّك في السماء فغير مستنكر أن يكون في السماء بحرٌ على هيئة أجزاء المطر وكذلك البرد والثلج مع هذه رواية الضحاك وأكثر المسلمين على خلافها وكذلك رواية وهب في الطير والحجر وإنما الاجتماع في كون الملائكة في السماء قد أجازت جماعة من القدماء أن يكون في العلو سبع وبها تم غير محسوسة للطافة أجسامها فما ينقومون ممن أقرّ بصورة الملائكة ،

صفة الكواكب والنجوم قال الله تعالى إنا زيننا السماء الدنيا  
بزينة الكواكب وحفظاً من كلّ شيطان ماردٍ وقال تعالى  
وهو الذي جعل لكم النجوم لتهتدوا بها في ظلمات البرّ والبحر

فأخبر أن في النجوم زينة وحراسة وهداية وقال عز ذكره  
فلا أقسم بالخَسِنِ الْجَوَادِ الْكَنْسِ وقال كثير من أهل التفسير  
 أَنَّهُ الكواكب السيارة المخيرة فـأَوْلَهُنَّ زُحل في السَّمَاءِ السَّابعة  
 بارد الطبيعة وهو أَبْطَأُ الكواكب سِيرًا والثاني المشتري في السَّمَاءِ  
 السَّادسة معتدل الطبع والثالث المريخ في السَّمَاءِ الخامسة حار  
 الطبع والرابع الشمس في السَّمَاءِ الرابعة حارة الطبع والخامس  
 الزُّهرة في السَّمَاءِ الثالثة رطبة الطبع والسادس عطارد في  
 السَّمَاءِ الثانية مماثلة الطبع والسابع القمر في السَّمَاءِ الدنيا بارد  
 الطبع وهو أَسْرَعُ الكواكب سيرًا وكل هذه الكواكب سُعود إِلَّا  
 زُحل والمريخ وقد تَيَّزَّ عنهنَّ الشمس والقمر فيقال سَعدانِ  
 ونحسانِ ومماثلة فالسعدان المشتري والزهرة والنحسان زحل  
 والمريخ ومماثلة عطارد مع النحوس نحس ومع السعود سعد  
 والنيران الشمس [٤١٤٠] والقمر فالشمس مثل الملك والقمر  
 مثل الوزير له وزحل كالشيخ ذي الرأى السيد والمشتري  
 كالقاضي العادل والمريخ كالشرطى المعدب والزهرة كالمرأة  
 الحسنة وعطارد كالكاتب وكل كوكب من هذه الكواكب  
 بيتهان من البروج الاثنى عشر إِلَّا النيران فإنَّ لـكلَّ واحد

منها بيتاً واحداً ومعنى الـبـيـت أـنـه يـحـلـه فـفـصـلـه وـزـيـدـهـ سـلـطـانـه وـشـرـفـهـ فـيـهـ فـالـأـسـدـ بـيـتـ الشـمـسـ وـالـسـرـطـانـ بـيـتـ الـقـمـ وـالـجـدـىـ وـالـدـلـلـ بـيـتـ زـحـلـ وـالـقـوـسـ وـالـحـوتـ بـيـتـ الـشـتـرـىـ وـالـحـمـلـ وـالـعـرـبـ بـيـتـ الـمـرـيـخـ وـالـشـورـ وـالـمـيزـانـ بـيـتـ الـزـهـرـةـ وـالـجـوزـآـ وـالـسـنـبـةـ بـيـتـ عـطـارـدـ وـسـنـفـرـ بـيـشـيـةـ اللـهـ وـعـونـهـ كـتـابـاً لـطـيـقاً فـذـكـرـ النـجـومـ وـمـاـ يـصـحـ فـيـهاـ وـيـوـافـقـ قـوـلـ أـهـلـ الـحـقـ فـاـنـيـ أـرـىـ الـجـهـاـلـ قـدـ اـسـتـخـفـواـ بـهـاـ كـلـ الـاسـتـخـفـافـ وـوـضـعـواـ مـنـ شـأـنـ مـتـعـاطـيـهـ وـصـفـرـواـ مـنـ اـقـدـارـهـاـ لـتـحـلـ الـزـرـاقـ وـالـكـهـانـ بـهـاـ وـتـنـزـعـ أـبـوـاعـهـاـ إـلـىـ الـأـحـكـامـ التـقـيـ عـيـنـهـاـ اللـهـ عـنـ خـلـقـهـ وـاستـأـثـرـ نـفـسـهـ بـعـلـمـهـ دـوـنـهـمـ وـكـيـفـ المـذـخـلـ بـيـهـاـ وـالـمـاـخـذـ فـيـإـنـ جـهـدـ الـبـرهـانـ وـرـدـ الـعـيـانـ نـقـصـ عـظـيمـ عـنـدـ أـهـلـ الـبـيـانـ وـذـوـيـ الـأـدـيـانـ قـالـ

الـلـهـ عـزـ وـجـلـ وـالـسـمـاءـ ذـاتـ الـبـرـوجـ وـقـالـ تـبـارـكـ الذـىـ جـعـلـ فـيـ السـمـاءـ بـرـوجـاـ وـجـعـلـ فـيـهـاـ سـرـاجـاـ وـقـرـأـ مـنـيـراـ وـقـالـ تـعـالـىـ أـفـلـمـ يـنـظـرـواـ إـلـىـ السـمـاءـ فـوـقـهـمـ كـيـفـ بـنـيـاهـاـ وـزـيـنـاهـاـ وـمـاـ لـهـاـ مـنـ فـرـوجـ وـقـالـ سـرـيـهـمـ آـيـاتـاـ فـيـ الـأـفـاقـ وـفـيـ اـنـفـسـهـمـ حـتـىـ يـتـبـيـنـ لـهـمـ أـنـهـ الـحـقـ وـقـالـ تـعـالـىـ أـنـ فـيـ خـلـقـ السـمـاـوـاتـ وـالـأـرـضـ وـالـخـلـافـ الـلـيـلـ وـالـنـهـارـ لـلـيـاتـ لـأـلـيـاتـ الـأـلـبـابـ مـعـ آـيـ كـثـيرـةـ وـدـلـالـاتـ

ظاهرة ولقد استدلّ المحققون من أهل التنجيم على التوحيد  
 بدلالة ما اعظم خطرها وأسنى دقتها قالوا لما رأينا الفلك  
 متحرّكًا فباضطرار علنا أنّ حركته من شئ غير متحرّك لأنّه  
 إن كان الحركـ له متحرـ لـمـ يـ كـوـنـ ذـلـكـ إـلـىـ مـاـ  
 لاـ نـهـاـيـةـ لـهـ وـالـفـلـكـ دـائـمـ الـحـرـكـةـ فـقـوـةـ الـحـرـكـ لـهـ غـيرـ ذاتـ  
 نـهـاـيـةـ فـلـيـسـ يـكـنـ أـنـ يـكـوـنـ جـسـمـاـ بـلـ يـجـبـ أـنـ يـكـوـنـ مـحـرـ  
 لأـجـسـامـ وـكـمـ لـاـ نـهـاـيـةـ لـقـوـتـهـ فـلـيـسـ إـذـاـ هـوـ بـنـائـلـيـ وـلـاـ فـاسـدـ  
 قالوا فـاـنـظـرـوـاـ كـيـفـ أـدـرـكـنـاـ الـخـالـقـ الصـانـعـ الـمـبـدـيـ الـمـبـدـعـ  
 الـحـرـكـ لـلـأـشـيـاءـ مـنـ الـأـشـيـاءـ الـظـاهـرـةـ الـمـعـرـفـةـ الـمـدـرـكـةـ بـالـحـواسـ  
 وـاـنـهـ أـنـلـىـ ذـوـ قـوـةـ وـقـدـرـةـ غـيرـ ذاتـ نـهـاـيـةـ وـلـاـ مـتـحـرـكـ وـلـاـ فـاسـدـ  
 وـلـاـ مـتـكـوـنـ تـبـارـكـ وـتـعـالـىـ عـمـاـ يـقـولـ الـظـالـمـونـ عـلـوـاـ كـبـيرـاـ . فـاـبـروـجـ  
 اثـنـيـ عـشـرـ يـنـزـلـ الشـمـسـ كـلـ شـهـرـ مـنـ شـهـورـ السـنـةـ بـرـجـاـ مـنـهـاـ  
 فـأـوـلـهـاـ الـحـمـلـ ثـمـ الـشـوـدـ ثـمـ الـجـوـزـآـ ثـمـ السـرـطـانـ ثـمـ الـأـسـدـ ثـمـ  
 السـنـبـلـةـ ثـمـ الـمـيـزـانـ ثـمـ الـعـرـقـ ثـمـ الـقـوـسـ ثـمـ الـجـدـىـ ثـمـ الدـلـوـ ثـمـ  
 الـحـوتـ ، وـهـذـهـ الـبـرـوجـ مـقـسـومـةـ عـلـىـ ثـمـانـيـةـ وـعـشـرـينـ جـزـءـاـ تـسـعـيـ  
 مـنـازـلـ الـقـمـرـ يـنـزـلـ الـقـمـرـ مـنـهـاـ كـلـ لـيـةـ مـتـزـلاـ وـهـيـ الـشـرـطـانـ وـالـبـطـنـ  
 وـالـثـرـيـاـ وـالـدـبـرـانـ وـالـمـقـعـةـ وـالـمـهـنـةـ وـالـذـرـاعـ وـالـنـثـرـةـ وـالـطـرـفـ وـالـجـبـةـ

والزُّبْرَة والصِّرْفَة والعَوَّاء والسِّمَك والغَفَر والزُّبَانِي والإِكْلِيل  
 والقَلْب والشَّوْلَة<sup>\*</sup> والنَّعَامِيَّة والبَلْدَة وسَعْدُ الدَّابِيع وسَعْدُ بُلْعَ<sup>\*\*</sup>  
 وسَعْدُ السَّعُود وسَعْدُ الْأَخْبِيَّة وفَرَغُ<sup>\*\*\*</sup> الْأَوَّل وفَرَغُ<sup>\*\*\*\*</sup> الثَّانِي وبَطْنُ  
 الْحَوْت، كُلَّ بَرْجٍ مِنْهَا مَنْزَلَانِي وَثُلَّتْ مَنْزَلٍ فِيهَا يَقْطَعُهُ الشَّمْسُ  
فِي السَّنَة وَيَقْطَعُهُ الْقَمَر فِي الشَّهْر يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى وَالْقَمَرُ قَدَّرَنَا  
 مَنَازِلَ حَتَّى عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ فَنِ الْبَرْوَجُ ثَلَاثَةٌ نَارِيَّةٌ  
 [٤٢٥٠] الْحَمْلُ وَالْأَسْدُ وَالْقَوْسُ وَثَلَاثَةٌ هَوَائِيَّةٌ الْجُوزَاءُ وَالْمِيزَانُ  
 وَالدُّلُو وَثَلَاثَةٌ مَائِيَّةٌ السَّرْطَانُ وَالْعَرْقَبُ وَالْحَوْتُ وَثَلَاثَةٌ أَرْضِيَّةٌ  
 الْثُورُ وَالسَّنْبَلَةُ وَالْمَجْدِيُّ وَذَلِكَ أَنَّهَا خَلَقَتْ مِنْ هَذِهِ الطَّبَائِعِ  
 وَأَعْلَمَ إِنْ إِضَافَةَ الْفَعْلِ الْإِخْتِيَارِيِّ إِلَى الْبَرْوَجِ وَالنَّجَومِ مِنْ أَعْظَمِ  
 الْخَطَاءِ وَالْخَطَلَ إِنَّا هُنَّ مَخْلُوقَةٌ مَسْخَرَةٌ<sup>\*\*\*\*\*</sup> مَوْضِوَّعَةٌ عَلَى مَا أَرَادَ  
 اللَّهُ مِنْهَا كَسَانِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْجَوَامِدُ الْمَخْلُوقَةُ عَلَى طَبَاعِهَا وَكَمَا  
جُعِلَتِ النَّارُ مُحْرَقَةً وَالْمَاءُ مُرْطِبَةً قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَسَخَرَ لِكُمْ

• . والشوكـة ٧٠.

• . مبلغ ٧٠.

• . نوع M٤.

• . مسخرة M٤.

الشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره وقد رُويت في النجوم  
روايات ما يحكي بعضها ويُضيف<sup>١</sup> العلم إلى الله عز وجل<sup>٢</sup>

ذكر صورة الشمس والقمر والنجوم وما فيها روى أبو حذيفة  
 عن عطاء أتَه قال بلغني أتَه قال الشمس والقمر طولها  
 وعرضها تسْعَ مائة فرسخ في تسْعَ مائة فرسخ قال الضحاك  
 فحسبناه فوجدناه تسْعَ آلَاف فرسخ والشمس اعظم من القمر قال  
 وعُظم الكواكب اثنا عشر فرسخاً في اثنى عشر فرسخاً وروينا عن  
 عكرمة انه قال سِعة الشمس مثل الدنيا وثلثها وسِعة القمر  
 مثل الدنيا سوآءً وعن مقاتل [أتَه] قال الكواكب معلقة من  
 السمااء كالقناديل قالوا وخلقت الشمس والقمر والنجوم من  
 نور العرش هذا قول أهل الإسلام من غير رواية من كتاب ولا  
 خبر صادق واختلف القدماء في ذلك فحكى أفلوطين<sup>٣</sup> عن  
 بعضهم أتَه كان يرى الشمس مساويةً في عظيمها الأرض وأن  
 الدائرة التي يصير عليها هي مثل الأرض تسْعَا وعشرين مرّة وعن  
 بعضهم أتَه قال هي تسْعة أقدام الرجل وعن بعضهم أتَه في

<sup>١</sup> Addition marginale.

<sup>٢</sup> Ms. أفلوطين.

المدار الذى راها وعامة المنجمن على أنَّ الشمس أعظم من الأرض مائة وسبت وستين مرة وربع ثمن مرّة فانظر إلى هذا الاختلاف الظاهر والتفاوت البين وهل يستحيز ذو عقل عيب المسلمين في روایتهم مع ما يرى من اختلاف أصحابه واختلاف قولهم واختلفوا في جرم الشمس فمكى عن ارسطاطاليس أنه كان يرى جرم الشمس من العنصر الخامس وكذلك جرم الفلك وعن افلاطون أنه كان يرى أكثر جوهر الشمس ناراً وعن الرواقيين أنهم يرون الشمس جوهرًا عقليًا يرتفع من البحر ومنهم من يزعم أنَّ جرم الشمس كالخضرة المستيرة<sup>١</sup> ومنهم من يراه كالزجاج تقبل استنارة النار التي في أعلى العالم ويبعث الضوء إلينا فيكون الشمس على رأيه ثلاثة<sup>٢</sup> أحدها التي في أعلى العالم في السماء وهي ناريتة والثانية التي تكون على سبيل المرأة والثالثة الانكسار الذي يعكس إلينا بضوءه ومنهم من يقول أنَّ جوهر الشمس أرضي متخخل كالغيم يلتهب ناراً وأما المسلمون فأنهم يقولون أنها خلقت من نور ومنهم من يقول من نار والنار

<sup>١</sup> المسرة . Ms.

<sup>٢</sup> ملاما . Ms.

والنور قريب في المعنى والله أعلم واختلفوا في شكل الشمس والقمر والكواكب فبحکى عن الرواقيين أنهم يرون هذه الأشكال كثيرة كما العالم كثري وعن بعضهم أن شكلها شكل السفينة المقررة الملوءة ناراً وقال طائفة منهم أن النجوم بنزلة المسامير المسمرة في الجوهر الجليدي والفصوص [٤٢٥٠] المركبة. وقال قوم هي صفائح دقاد والله أعلم واختلفوا في جرم القمر فبحکى بعضهم أن جرم القمر سحاب مستدير وأفلاطون يقول الجوهر الناري في تركيب القمر جسم صلب مستدير فيه سطوح وجبال وأودية ويحتاج ما يرى في وجهه من الاذى وأكثر النجمة يزعمون أنه عين صقيلة تقبل من ضوء الشمس ولذلك يتسق<sup>١</sup> في المقابلة وكذلك النجوم فأخذ ضوءها من الشمس والله أعلم واختلفوا في عظم القمر والكواكب فبحکى عن بعضهم أنه مثل الشمس وعن بعضهم أنه أصغر منها وزعم قوم أنه اعظم من الأرض وزعم الآخرون أن الأرض اعظم منه والنجمة منهم من يزعم أن أصغر كوكب من الكواكب الثابتة هو أعظم من الأرض ست عشر مرّة وأن أكبرها أربع مائة وعشرين مرّة

وأما السيارة فالشمس أعظم من الأرض مائة مرة وستين  
 مرّة ونيفًا كما قلنا وزحل مثل الأرض تسعاً وتسعين مرّة ونيفًا  
 والمشترى مثل الأرض احدى وثمانين مرّة ونصفًا وربعًا والمرجع  
 مثل الأرض <sup>١</sup> مرّة ونصفًا والزهرة مثل الأرض أربعًا  
 وأربعين مرّة وعطارد مثل الأرض اثنين وستين مرّة والقمر  
 مثل الأرض تسعة وثلاثين مرّة وربعًا والله أعلم واختلفوا في  
 أجرام الكواكب واشكالها كما اختلفوا في الشمس والقمر فزعم  
 أنها أنوار كثيرة وكان اسطاطاليس يرى الكواكب حية ولها  
 النّفس الناطقة قال فلذلك يدل على اتفاق النفس الناطقة  
 الحيوانية وزعم بعضهم أن الكواكب لها صور كصور الخلق  
 ومنهم من يزعم أنها إلهة وزعم آخرون أنها ملائكة وقال  
 قوم أن الكواكب والشمس والقمر تنشأ في المشرق وتبلي في  
 المغرب وزعم قوم أن الكواكب والشمس والقمر في فلك واحد  
 لا في أفلاك مختلفة وقرأ في كتاب الخرمي أن الكواكب  
 كثيرة وثقب وإنها تنزع أرواح الخلائق وتسليمها إلى القمر فذلك  
 زيادة القمر حتى إذا انتهى في الكمال وال تمام غايتها سلمها إلى من

<sup>١</sup> كذا في الأصل Lacune; Ms.

فوقه واستفرغ ثم عاد في تسلم الأرواح من الكواكب حتى  
 يعود ثُمَّيا فاعتبر بهذه المجائب وأتبع كتاب الله عز وجل  
وما صحت عن رسول الله صلعم وعلى آله يقول الله تعالى  
وجعل الشمس سراجاً والقمر نوراً لأن السراج يجمعها وكذلك  
خبره عن الكواكب حيث قال فأتبه شهاب ثاقب قال  
وجعل القمر فيهن نوراً وجملة القول أن كل ما روى في هذا  
الباب عن القدماء وأصحاب النجوم مما لم يكن نصاً للتوحيد  
وابطألا للشريعة أو جحدا للعيان فموقوف على سبيل المجاز  
والإمكان قال إليه تعالى رب المشرقين ورب المغاربة وقال  
تعالى رب المغارب على الجميع ورب المشرق والمغرب  
على الإرسال وذلك أن للشمس مائة وثمانين مشرقاً  
ومائة وثمانين مغارباً تطلع كل يوم من مشرق وتغرب  
في مغرب يقابلها والمشرقان مشرق أطول يوم في السنة  
عند حلول الشمس برأس السرطان وأقصر يوم عند حلولها  
برأس الجدي ومغاربها محاذيا بهما على السواء وقال لا  
الشمس ينبغي لها ان تدرك القمر فأخبر أنها يتقاربان ولا  
يتداركان وكلما دنا من الشمس منزلة انحصار ضوءه حتى

يُسْتَرٌ وَكَلَّا بَعْدَ ازْدَادِ ضَوْءٍ حَتَّى إِذَا قَابَلَهَا كُلُّ وَائِسٍ  
قال بعض المفسرين في قوله فَحَوْنَاهُ آيَةُ اللَّيلِ فَهُوَ مَا امْتَهِنَ  
القمر بِهِ مِنَ الْزِيَادَةِ [٤٣] وَالنَّقْصَانُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ،

ذكر طلوع الشمس والقمر وكسوفهما وانقضاض الكواكب وغير ذلك مما يتعرض في السماء وروى في الأخبار أنَّ الشمس إذا غربت مرت حتى تقطع الأرض فتخزِّ ساجدةً بين يدي العرش فتسكب ضوءها فتكتسي نورًا جديداً ثم تؤمر أن ترجع فتبطلع فتأبِي<sup>١</sup> ذلك وتقول لا أطلع على قوم يبدونني من دون الله حتى ينخسها ثلث مائة وستة وسبعين ملائكة فإذا طلت خلع عليها ثلث حل حمراً وببيضاً وصفراً وكذلك ما يُرى من تغيير ألوانها عند طلوعها وأشيد النبي صَلَّمَ فِيهَا روى قول أمية [كامل]

وَالشَّمْسُ تَصْبِحُ كُلَّا آخرِ لِيَلَةٍ حَمَراءً تَضَعِّي لَوْنُهَا يَسْوَقُهُ  
تَأْبِي فَإِنْ تَطْلُعْ لَنَا فِي رِنَاهَا إِمَّا مُعَذَّبٌ إِمَّا ثُجَّبٌ  
فقال النبي صَلَّمَ وَعَلَى آلِهِ صَدَقَ وَعِنْدَ أَهْلِ النَّجُومِ الشَّمْسُ

<sup>١</sup> يُسْتَرَ Ms.  
<sup>٢</sup> فتأبِي Ms.

لا تزال طالعةً على قومٍ غاربةً على قومٍ لأنّها دائرةً على كُرَّةِ  
 الأرض دوراً مستقيماً وقد ينكر كثيرون من الناس نفسِ  
 الشمس وإياها بالطلع لأنّها مسخةٌ جماد غير مكلفة ولا مختارة  
 مع أنَّ الخبر ما أراه يصح وإنْ صحَ فالتأويل والتثليل من  
 ورائه لأنَّ العرشُ محيطٌ بالعالم فحيثُ ما سجدت تحت العرشِ  
 ولكن ربّما فضل بعضُ البقاع على بعضٍ فوصف بالتقريبِ  
 كقولنا فلان يعين الله وكلّ شئٍ يعينه وскقولنا بيت الله  
 وما أشبه ذلك وأمّا سجدة الشمس والقمر والنجم والشجر  
 وغير ذلك مما يُوصف به الأرض والسماء وسائر الخلقِ  
 الذي ليس بُميّز ولا عاقل فهو انقياد لما يُراد منها وتذللها لما  
 وضعت عليه من طبع أو حركةٍ وقلة امتناعها على صانعها وقد  
 قيل بل آثر الصُّنع فيها يدلّ ويحمل الناظر على السجود لصانعها  
 فأضيف السجود إليها لما كانت هي سببه ومن يرى الشمس  
 والقمر والكواكب أحياه ناطقةً فما ينكر من سجودها وتسبيحها مع  
 أنا نُجزِّي أنْ يُحدث الله في الجماد معنى يسجد به ويطيع لأنَّ  
 ذلك على الله غير عزيز وقد سبق ذكر هذه الأشياء  
 ومعنى حقائقها على التفصي والبيان في كتاب معانٍ القرآن

واما نخس الملائكة ايها فيشبه أن يكون تمثيلا ليكون كما قال  
الشاعر [وهو طرفة بن العبد]<sup>١</sup>  
[طويل]

ووجه كأن الشمس ألت رداءها عليه نقى اللسان لم يتخذ

فإن كان الخبر محتملا للتأويل فلا معنى للترسّع إلى التخطئة والتكذيب وزعم وهب أن الشمس على عجلة لها ثمانية وستون عروة قد تعاقد بكل عروة ملك من الملائكة يحررونها في السماء وكذلك القمر وبجملة القمر من نور الشمس قال وللبحر موج مكفوف في المها كأنه جبل ممدد<sup>٢</sup> ولو بدأ الشمس من ذلك البحر لأفتن أهل الأرض حتى يبعدوه من دون الله وروى غيره أن الله تعالى قد وكل بعين الشمس حتى تغرب فقال في نار حامية لولا ما يزعها من ملائكة الله لأحرقت ما عليها وقيل أن الشمس يضي وجهها لأهل السماء وظهرها لأهل الأرض قالوا والشمس اذا هبطت من سماء الى سماء انفجر الصبح حتى اذا انتهت الى سماء الدنيا اسفر قال وهب

<sup>١</sup> Annotation marginale.

<sup>٢</sup> Ms. .

فإذا أراد الله أن يُرى العباد آيةً يستعجم ذات الشمس عن تلك العجلة في ذلك البحر وإذا أراد الله أن يُعظم الآية [٤٣-٤٥] وقت كلها وكذلك القمر وقد فات لك في غير موضع أن الاعتماد على شيءٍ من هذه الأخبار ما لم يكن نص كتاب أو صدق خبر ولكن يُوقف ولا يقطع على شيءٍ منه حتى يصح وثبت عن النبي صلعم أنه كشفت الشمس يوم مات ابنه إبراهيم عم فقال الناس إنما كشفت الشمس لموته فخطب وقال إن الشمس والقمر آيات من آيات الله لا ينكسفان لموت أحدٍ ولا حياته فإذا رأيتم ذلك فافزعوا إلى الصلاة والقدماً، مختلفون في الكسوفات كما حكى أفلوطين<sup>١</sup> زعم أن بعضهم يرى كسوف الشمس بسير القمر تحتها وبعضهم يرى ذلك لانقلاب جسم الشمس الشبيه بالسفينة فيصير مُقرئاً إلى فوق ومُحدوباً إلى أسفل وبعضهم يرى الشمس شمساً كثيرةً والقمر أمراً كثيرةً في كلّ أقليم من أقاليم الأرض وفي كلّ قطعة ومنطقة وزمان وزعم بعضهم أنَّ كسوف القمر<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> . أفلوطين Ms.

<sup>٢</sup> . الشمس القمر Ms.

بانسداد القمر الذي في تقويسه وأما افلاطون وارسطاطاليس  
 والخلاف منهم فيرون الكسوفات بدخولها تحت ظل الأرض  
 وذلك اذا كانت الشمس تحت الأرض والقمر في مقابلتها وكانا  
 في طريقة واحدة وقع ظل الأرض على جرم فحال بينه وبين  
 الشمس المضيئة له لأن ضوءه من الشمس وأما كسوف  
 الشمس فببرور القمر تحتها فيعتبر <sup>مُنْكِرٌ</sup> أن يجعل الله كسوفه  
 بظل الأرض آية للحق يستعثهم وإن كان سقوطه عن العجلة  
 كما رُوِيَ تمثيلاً لدخوله تحت ظل الأرض قوله أن عجلة  
 القمر من نور الشمس رمز إلى اقتباس القمر من نور الشمس  
 وقولهم الشمس على عجلة لها ثلاثة وستون عروة يعني به  
 الفلك ودرجاته الثلاثة والستين والله أعلم قوله كلاماً هبطت  
 الشمس من سماء إلى سماء انفجر الصبح يعني بها مسیرها في  
 درجاتها وارتفاعها من منزلة إلى منزلة لأن أهل التنجيم  
 لا يختلفون أنها في سماء واحدة واختلفوا في السواد الذي  
 يرى في وجه القمر فروى السطون أنه لطنه ملك ورووا أن  
 القمر كان مثل الشمس فلم يكن يُعرف الليل من النهار فأمر  
 الله الملك أن يمر جناحه عليه فحاه فهو ما يُرى من السواد

فِي وَجْهِهِ وَحْكَى عَنْ دِيَقْرِيَطِيس<sup>١</sup> أَنَّ جَسْمَ الْقَمَرِ مُسْتَنِيرٌ صَلْبٌ  
 فِي سَطْوَحِهِ وَأَوْدِيَةِ وَجَالٍ فَلَذِلْكَ مَا يُرَى فِي وَجْهِهِ وَذَعْمٌ  
 بِعِظَمِهِ أَنَّهُ سَحَابٌ مُسْتَنِيرٌ يَلْتَهِبُ وَقَالَ قَوْمٌ أَنَّهُ عَيْنٌ صَقِيلَةٌ  
 كَالْمَرَآةِ يَقْبِلُ ضَوْءَهُ مِنَ الشَّمْسِ إِذَا مَا قَابَلَهَا فَذَلِكَ الْجِبَالُ فِي  
 وَجْهِهِ مَا قَابَلَهُ مِنْ عَيْنِ الشَّمْسِ وَالْأَمْرُ فِي هَذَا سَهْلٌ وَذَلِكَ  
 أَنَّهُ لَوْ كَانَ كَمَا زَعَمَ الْقَوْمُ كَانَ يَحْوِي اللَّهَ إِيمَاءً كَمَا جَاءَ فِي الْحَمْرَاءِ  
 إِمَّا خَلْقَ جِبَالٍ<sup>٢</sup> فِيهِ أَوْ بِاظْهَارِ جِبَالٍ أَوْ بِمَا شَاءَ وَاتَّخَلَفُوا فِي  
 اتِّقْضَاصِ الْكَوَافِكِ فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ هُوَ دُجُومُ الشَّيَاطِينِ كَمَا قَالَ  
 اللَّهُ تَعَالَى وَقَلَّا يُنَكِّرُ الصُّورَ الرُّوحَانِيَّةَ فِي السَّمَاوَاتِ إِلَّا أَهْلُ التَّعْطِيلِ  
 وَالْإِلْهَادِ ثُمَّ هُمْ مُقْرَّبُونَ بِتَأْثِيرِ الْفَلَكِ وَالْكَوَافِكِ وَمَا فِيهَا فَلَا مَعْنَى  
 لِإِنْكَارِهِمْ اسْتِرَاقَ مَنْ يَسْتَرِقُ السَّمْعَ مَعَ مَنْ أَنْكَرَ الصُّورَ  
 السَّماوِيَّةَ فَهُوَ الْأَرْضِيَّةَ مِنَ الْجِنِّ وَالشَّيَاطِينِ أَنْكَرَ فَيَانٌ قِيلَ لَمْ  
 تَزُلِ الْكَوَافِكَ تَنْقَضَ وَأَنْتُمْ تَزْعُمُونَ أَنَّ السَّمَاوَاتِ حُرْسَتْ عَنْدَ مَبْعَثِ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِيلَ اتِّقْضَاصُ الْكَوَافِكِ لَيْسَ كُلُّهُ دُجُومًا الشَّيَاطِينِ  
 وَلَعِلَّ الَّذِي يَرْجُونَ بِهِ لَا يَشْعُرُ بِهِ أَحَدٌ وَلَا يَرَاهُ أَوْ يَنْقَضُ

دِيَقْرِيَطِيس .<sup>١</sup> Ms.

حَالٍ .<sup>٢</sup> Ms.

الكواكب لعلة من العدل أو يقرن الله إليه عذاباً للشياطين [٤٤٥٠] وقد سئل الزهرى هل كانت السماء تحرس في الجاهلية قال نعم فلما بعث محمد صلعم علیظ وشیدر ومن المنجمين من يزعم أنه يجلد السماء وحکى عن بعضهم أنه قال بمنزلة الشارة تسقط من الأثير فيطفأ على المكان وذمم بعضهم أنه يرغوث من الشمس مع اختلاف كثير واختلفوا في الحجرة فحکى افلوطون<sup>١</sup> عن بعضهم أنه فلك وسحب وعن بعضهم أنه استنارة كواكب كثيرة صغار متصلة بعضها ببعض وعن بعضهم أنه تخيل في العين وعن بعضهم أن مسیر الشمس كان أولاً عليه وقال ارسطاطاليس أنه التهاب يخار يابس كثير متصل في صورة النار تحت الكواكب المخيرة ومن المسلمين من يسمّيها بباب السماء و منهم من يسمّيها شرج السماء ،

ذكر الرياح والسحب والانداء والرعد والبرق وغير ذلك مما يمترض في الجو ، اختلفوا في الرياح قال الله تعالى وهو الذي يُرسل الرياح بشراً بين يدي رحمته فاخبر أنها بشرى المطر

<sup>١</sup> محدث.

<sup>٢</sup> افلوطون.

وقال عز ذكره الله الذى يرسل الرياح فتشير سحاباً فأخبر  
أنها باعثة الفيم ومُشيره السجاب وقال تعالى وارسلنا الرياح لواقع  
فأخبر أنها تلقي الشجر والأرض قال الله تعالى وفي عاد اذ  
ارسلنا عليهم الريح العقيم فأخبر أنها ضد الرياح اللاحقة لأنها  
عذاب واللاحقة رحمة وصح عن النبي صلعم أنه قال أصِرْتُ بالصبا  
وأهْلِكْ عاداً بالدبور وما جنوب إلا صبّ الله بها غيضاً وروى لا  
يَسِّرُ الرياح فأنها نفس الرحمن وقال المفسرون ان الله تشمس  
بها عن كم الارض وكربة<sup>١</sup> الخلق بما ينزل بها من الغيث ويرقح  
من الهواء وقيل الريح نفس ملك والله أعلم والريح أربع الصبا  
والجنوب والشمال والدبور ويقال الريح واحدة وإنما يختلف في  
المهـبـ من الجهات فالصبا هي القبول ومنخرجها بين المشرقين  
شرق الصيف وشرق الشتاء من مطلع الذراع إلى مطلع  
سعد الذايـع والدبـور يقابلها الجنوب منخرجها ما بين مشرق  
الشتاء إلى مغرب الشتاء من مطلع سعد الذايـع إلى مسقط  
القرب والشمال يقابلها والمطالع مائة وثمانون والمغارب مائة  
وثمانون لكل مطلع ريح وكل مغرب ريح وكلها داخلة في

هذه الأربع والربيع هي المـواهـ، بعـينـه فـاـذا أـحدـث اللهـ فيـه حـركـة  
هـبـت واـضـطـربـت وـكـذـا يـقـول أـكـثـر الـقـدـمـاءـ أـنـ الرـيـبع سـيـلانـ  
الـمـواهـ، وـيـزـعـمـونـ أـنـ هـبـوبـها مـرـودـ الشـمـسـ بـالـأـرـضـ فـيـرـتفـعـ مـنـهـاـ  
الـبـخـارـ فـاـذا كـانـ الـبـخـارـ رـطـبـاـ كـانـ مـادـةـ الـأـمـطـارـ وـإـنـ كـانـ يـابـساـ  
كـانـ مـادـةـ الـرـيـاحـ وـهـذـا جـائزـ اـنـ يـجـعـلـ اللهـ مـرـودـ الشـمـسـ عـلـةـ  
لـإـتـارـتـهـ اـذـا شـاءـ كـما جـعلـ السـحـابـ سـيـباـ لـلـطـرـ وـقـدـ جـاءـ فـيـ بـعـضـ  
الـأـخـبـارـ أـنـ الصـبـاـ مـنـ الجـنـةـ وـالـدـبـورـ مـنـ النـارـ وـرـوـيـناـ عـنـ الـحـسـنـ  
أـنـهـ قـالـ الـجـنـوبـ يـخـرـجـ مـنـ الجـنـةـ فـيـرـ،ـ بـالـنـارـ فـمـنـ ثـمـ حـرـشـهاـ  
وـالـشـيـالـ تـخـرـجـ مـنـ النـارـ فـتـمـرـ بـالـجـنـةـ فـمـنـ ثـمـ بـرـدـهاـ وـهـذـا وـالـلـهـ  
أـعـلـمـ وـإـنـ صـحـ إـضـافـةـ التـمـيـلـ لـاـ مـنـ التـبـيـعـ،ـ كـما يـقـالـ لـلـرـجـلـ  
الـفـاضـلـ هوـ مـنـ الـمـلـائـكـةـ وـلـاـشـيرـهـ هوـ مـنـ الشـيـاطـيـنـ يـرـادـ بـهـ  
الـتـشـيـيـهـ بـهـمـ لـاـ مـنـ جـسـهـمـ وـجـلـتـهـمـ وـالـنـجـمـونـ يـزـعـمـونـ أـنـ حـرـارةـ  
الـجـنـوبـ لـجـيـئـهاـ مـنـ بـلـادـ حـازـةـ فـتـقـرـبـ الشـمـسـ مـنـهـاـ وـبـرـدـ الشـمـالـ  
لـبـعـدـ الشـمـسـ عـنـ تـلـكـ النـوـاحـىـ وـالـلـهـ أـعـلـمـ،ـ فـاـمـاـ  
الـغـيـومـ وـالـسـحـابـ وـالـأـنـدـآـ،ـ وـالـضـيـابـ فـهـىـ بـخـارـ يـرـتفـعـ مـنـ الـأـرـضـ

<sup>٣</sup> كذى في الأصل Add. marg.

فما غلظ منها صار سحاباً وما رق صار ضباباً وقتاماً قال الله تعالى  
الله الذي يرسل الرياح فتشير سحاباً والمنجمون يزعمون أنَّ  
 الشمس تمر بمواضع نَدِيَّة وبطائحة غَمْر فتشير سحاباً بحرارة مروها  
 فإذا تكافف ذلك البخار صار غيمَا قالوا والمطر اجتماع ذلك  
 البخار وانصاره فيقطر كما يقطر طَبَقُ القدر لأنَّ كُلَّ شَيْءٍ نَدِيَّ  
 اذا حَمِيَ ثَارَ منه البخار وذلك أنَّ الحرارة إذا خالطت الرطوبة  
 لطَفَت أَجْزَاهَا فصَيرَتْهَا هَوَاءً فإذا كثُرَ في ذلك البخار بَرُدُّ  
 المَهْوَاءَ ردَّه البرُدُّ إلى الأرض فتكافف وانصر وصار مَاءَ فانحدر  
 فإنَّ كان ذلك المُنْحدِرُ شَيْئاً صغيراً يسيراً سُمعَ نَدَاءً ولذلك  
 تكون الأنداء في الشتاء وفي الليل أَكْثَرَ لِكَثْرَةِ بِرُودَةِ المَهْوَاءِ  
 فإنَّ كان البخار الصاعد خَفِيفاً يسيراً وكان البرد الذي هجم عليه  
 من فوق شديداً صار ذلك البخار جامداً وإنَّ كان البخار كثيراً  
 والبرد شديداً صار ذلك ثلجاً وإنَّ الْبَرُدُ على السحاب  
 انقبض المَاءُ الذي فيه فجمد وصار بَرَدًا وأَنَّ الاختلاف في  
 صغره وكِبَرِه لِبُعدِ مسافةِ الغيمِ من الأرض وقُربِه فإذا  
 قَرُبَ نَزَلَ بِسْرَعَةٍ لَمْ يَذْبُعْ عن جوانبه شَيْءٌ فَبَقَى كَبِيرَ الْحَبَّ

والقطر وكذلك المطر وهذا كله ممكناً جائز لا نعلم في شيء منه ردًا للكتاب ولا إبطالاً للدين وقد رُوينا عن ابن عباس رضي الله عنه أنَّ الله تبارك وتعالى يُرسل الرياح فتشير سحاباً وينزل عليه المطر فتخضر الريح كما تخضر<sup>١</sup> النَّسُوج بولدها فاما حكاية وهب أنَّ الأرض شكت إلى الله أيام الطوفان [و] أتَه جددها فعل السحاب غربالاً للطُّرُف فبان صحيحاً فاعلمني أَنَّه زيد في كثافة السحاب وغَلَظَه<sup>٢</sup> كما كان قول ذلك قوله تعالى

---

وينزل من السمااء من جبال فيها من بَرَدٍ فَاكثُر اهل اللغة على أنَّ البرد في الأرض كالجبال اذا نزل من السماوات السحاب لا يختلف أهل اللغة في ذلك وقال قومٌ أنَّ الأمطار كلها من بخار الأرض [واما] البخار إِلَّا<sup>٣</sup> مطرة واحدة ينزلها الله من السماوات في كل سنة فَيُحيى بها الأرض والشجر والنبات وهو قوله ونَزَّلَنَا<sup>٤</sup> من السماوات مَاءً مُبَارَكًا الآية والله اعلم ،

---

فاما الرعد والبروق الصواعق والشهاب وقوس قزح والمهدات

<sup>١</sup> يخض . Ms.

<sup>٢</sup> وغَلَظَه . Ms.

<sup>٣</sup> كذا في الاصل . Ann. marg.

<sup>٤</sup> وَأَنْزَلَنَا . Ms.

والزلزال جاء في بعض الأخبار أن الرعد ملك مُوكَل بالسحاب  
 معه كذا من حديد يسوقه من بلد إلى بلد كما يسوق الراعي  
 الإبل كلما خالف سحاب صاح به فصوته زَجْرُه السحاب  
 والبرق مَضْعُه والصواعق شراره وفي الحديث الآخر أن السحاب  
 مَلِك يتكلم بأحسن الكلام ويضحك بأحسن الضحك فالرعد  
 كلامه والبرق ضحكه والله أعلم بصحّة هذه الأخبار لأنَّ<sup>١</sup> محمد  
 ابن جرير الطبرى رحمه الله روى في كتاب التفسير أنَّ ابن  
 عباس رضيَّه كتب إلى ابن الجلد يسأله على الرعد والبرق فقال  
الرعد الريح والبرق الماء قال الله تعالى يسبح الرعد بحمده  
 والملاائكة من خيفته ويرسل الصواعق فيصيب بها من يشاء  
 فأخبر عن تسبيح الرعد وإرساله الصواعق كما أخبر عن قول  
 السماوات والأرض قالتا أتينا طائين والقدماء مختلفون في هذه  
 الأشياء وأزضاهم عندهم ارسطاطاليس وهو ينزعم أن الشمس  
 اذا مرت بالأرض فأثارت البخار اليابس والبخار الرطب فانعقد  
 غيمًا فاذا اجتمع ذلك البخار الرطب [٤٥٢٠] هناك حصر ما  
 فيه من البخار اليابس في جَوْف السماء فقرع السحاب وحَكَه

<sup>١</sup> لا محمد. Ms.

وصدعه فيكون من ذلك الصدم والاحتكاك الرعد ويكون من ذلك الحرق والصدع البرق والصواعق في المثل كما يتطاير من شرار الزند وذلك اذا اجتمع الى ذلك الاحتكاك حرارة الشمس واليبرة فعند ذلك يحدث الصواعق وقد بينا فيها مضى أن اسم الملك قد يقع على الصور الروحانية وعلى الجماد من جهة الانقياد والاستسلام لما وضع له قغير بعيد مان يسمى الرعد وهو ريح او صدم سحاب ملكا على هذه الوجوه والله اعلم وقد شبه اسطاطاليس الصوت<sup>١</sup> الذي يكون في السحاب بالحطب الربب الذي يستعمل في النار فيسمع له صوت وقعة ويجوز أن يكون الله يخلق من اضطراب الريح في السحاب ملكا يسميه الرعد ونحن نوفق بين مقالات أهل الإسلام واراء القدماء ما لم نجد النص من كتابنا والخبر الصادق عن نيتنا صلعم فتى وجدنا شيئا من ذلك بخلاف اراءهم فذاك الرأي منبود مهجور، وأما حالة الشمس والقمر والكواكب فمن اجتماع البخار في الجو وتكتائمه فاذا سطع ثور الشمس والقمر في المها عطف ذلك النور راجعا في المها

<sup>١</sup> بالصوت . Ms.

على ذلك البخار فترى تلك الدارات وقد يقول قوم بخلاف هذا والله أعلم، وأما الشهبان والأعمدة فهي من البخار اليابس اذا علا في الجو حتى قرب من فلك القمر فلينحن هنالك ويُلتهب بحركة الفلك فإذا كان ذلك البخار متصلًا بعضه بعض يرى كالشهاب والعمود والكوكب ذي الذؤابة وقال قوم أن ذلك تخيل في البصر لا حقيقة له وأما قوس قزح فمن شعاع الشمس الراجع الى البخار الرطب كمثل ما يشرق الشعاع في الماء ثم يرجع الى الحائط وقد يررض مثل ذلك لغرة<sup>١</sup> رمدياً اذا نظر الى السراج ويمكن أن يتحقق ذلك بأن يقف واقفًا بجذأء الشمس ويأخذ ماءً فيريقه فيما بينهما وي فعل ذلك متصلًا حتى اذا كان انعكاس وجد من ذلك قوس قزح وأما حمرته وصفرته فمن قبل الرطوبة واليابس وقياس ذلك النار فإذا كانت من حطب رطب كان لون تلك النار أحمر كدرًا وإن كانت من حطب يابس كان لونها أصفر صافياً والحضراء التي فيه بعد الصفرة فلان الجسم الذي يعكس عنه يكون أكبر كثورة وزعم بعضهم ان ذلك تخيل لا حقيقة له كراكب

السفينة يتخيل إليه أن الأرض تسير معه وروى أن ابن عباس  
 كان يكره أن يقول قوس قزح ويقول قوس قزح للشيطان وحكى  
 وهب أن الله أظهر ذلك بعد الطوفان أماناً من الفرق والله  
 أعلم، وأما الزوبعة فهي التقاء ريحين مختلفين من جهتيهما  
 وما بهما فيرتفع منها إعصار مستطيل في الهواء وقد يقال أنه  
 شيطان والله أعلم، وأما المدة فمن وقوفات الرياح في الهواء  
 وفي الأرض، وأما الزلزال فعلى وجوه وذلك أن الأرض  
 يابسة الطبيعة فإذا مطرت رطبت ف يعمل فيها الشمس ويتولد  
 منها بخار رطب وبخار يابس فالبخار الرطب مادة الأنداء  
 والبخار اليابس مادة الرياح ومن طبع البخار الحركة إلى فوق  
 فإذا تحرك وصادف أرضاً صلبة اضطررت الأرض لذلك وإن  
 صادف أرضاً رخوة خرجت من غير زلزلة فإن كانت الأرض  
 حجارية صلبة وتزعزعت [٤٥٠] الريح في جوفها ولم يجد منفذًا  
 فربما شقّته وصدمته وربما خرجت علىثر الزلزلة المدّة  
 الهائلة والصوت الشديد وذلك لاحتقان البخار في جوف  
 الأرض فإذا انشقت أصاب مخرجاً وربما قُلبت الأرض فيصير  
 أعلاها أسفلها وربما شقّ عن عيون ومياه فأغرقت كثيراً من

الأرض وللقدماء في علة الزلزلة كلام كثير ومذاهب مختلفة وأما المسلمون فيقولون أنها من فعل الله اذا أراد أن يُرى العباد ألا يُستحب لهم وليس بجحيد أن يجعل الله هذه الآية بتحريك الريح الأرض وزلزلت الأرض بدمشق فخطب<sup>٤</sup> ابو الدزاداء فقال إن الله يستعيركم فأغتابوا أو أثما ما رُوي من القصص أن لكل أرض عرقاً متصلة بجبل قاف والملك موكلاً به فإذا أراد الله ان يخسف بقوماً أومئاً إليه أن حرّك ذلك العرق فإن صحت وما أراه يصح إلا من جهة أهل الكتاب وليسوا بأمناء على ما في أيديهم فهو تشبيه وتقريب من افهام الخلق وتعليم بأن ذلك كلّه من فعل الله لا من ذات نفسها<sup>٥</sup>

---

ذكر الليل والنهار عند القدماء الليل غيبة الشمس والنهار طلوعها وكثير من المسلمين يقولون الليل والنهار خلقان لله غير الشمس والقمر قالوا لأنّا نرى الشمس أشياء كثيرة فيها جرمها ومنها ضوءها ومنها حرّها وقد شاهد حرارةً فلا ضوءٌ وضوءاً<sup>٦</sup> بلا حرارة فتعلم أن كلّ واحد منها معنى منفرد بذاته وقد

<sup>٤</sup> فخطب.

<sup>٥</sup> وضوء.

قال الله تعالى والشمس وضحاها والقمر اذا تلاها والنهر اذا جلاها والليل اذا ينشاها قال بعض المفسرين النهار ي محل الشمس فيكسوها ضوءا وفي رواية اهل الكتاب أن أول ما خلق الله النور والظلة ثم ميز بينهما فجعل الظلة ليلا والنور نهارا ثم سلك السماوات السبع من دخان الماء حتى استقللن وأغطش<sup>١</sup> في السماوات الدنيا ليلا وأخرج ضحاها فجرى فيها الليل والنهر وليس فيها شمس ولا قمر ولا نجوم ثم دحا الأرض فأرساها بالجبال وهكذا روى محمد بن اسحق في المبتدأ فهذا كله يدل على أن الليل والنهر ليستا من الشمس في شيء وإن كانت الشمس تُعطي النهار ضوءا وحرارة بالشمس عرفنا حر النهار من حر الليل وروى في بعض القصص أن الله خلق حجابا من ظلة مما يلي المشرق ووكل به ملائكة يقال له شراهيل فإذا غرب الشمس قبض الملك قبضة من تلك الظلة واستقبل بها المغرب فلا يزال يُخرج الظلة من خلل أصابعه ويرسلها وهو يُراعي الشفق فإذا غاب الشفق يبسط كفه فطبقت الدنيا ظلة ثم نشر جناحه فساق ظلة الليل بالتسبيح إلى المغرب فذلك

<sup>١</sup> واعطش Ms.

كل ليلة حتى تنقل تلك الظلة من الشرق إلى المغرب فإذا نقلها قاتم القيامة وحكي وهب عن سليمان في هذه القصة أن ملوك الليل يقال له شراهيل بيده خرزة سوداء قد دلّاها من قبل المغرب فإذا نظرت الشمس إليها وجبت وبذلك أمرت ملوك النهار يقال له هراميل بيده خرزة بيضاء يعلقها من قبل المطلع فإذا رأها شراهيل<sup>١</sup> مدها إلى خرزته السوداء فينظر الشمس إلى الخرزة البيضاء فتطلع وبذلك أمرت فيإن كان شيء من هذا حقيقةً آمناً به وصدقنا وإن كان غير ذلك فالله أعلم فمحول على التأويل والتشليل ،

---

صفة الأرض وما فيها قال الله تعالى لم يجعل الأرض مهاداً والجبل أو تاداً وقال تعالى الذي جعل لكم الأرض فراشاً والسماء بناء وقال الله تعالى والله جعل لكم الأرض [٤٦٥٠] بساطاً وقال قومٌ في معنى المهد والبساط القرار عليها والتمكّن منها والتصريف فيها وقد اختلف القدماء في هيئة الأرض وشكلها فذكر بعضهم أنها مبسوطة مستوية السطح في أربع جهات والمشرق والمغرب والجنوب والشمال ومن هولاء من ذعم أنها

<sup>١</sup> Corr. marg. pour هراميل que porte le texte.

كثيّة الترس و منهم من ذُعِمَ أَنَّهَا كثيّة المائدة و منهم من ذُعِمَ أَنَّهَا  
 كثيّة الطبل و ذُكر بعضاً منهم تشبّه بنصف الكرة كثيّة القبة  
 و ان السمااء مركّبة<sup>١</sup> على اطرافها وقال بعضاً منهم هى في جانب من  
 الفلك الأوسط وقال قومٌ هى مستطيلة كالأسطوانة الحجرية  
 كالعمود وقال قومٌ أن الأرض إلى ما لا نهاية وأن السماء  
 يرتفع إلى ما لا نهاية وقال قومٌ أنَّ الذي يُرى من دوران  
 الكواكب أَنَّما هو دَوْرُ الأرض لا دَوْرُ الفلك والذي يعتمد  
 جاهيرهم أن الأرض مستديرة كالكرة وأن السمااء محيطة بها  
 من كل جانب إحاطة البيضة بالمة فالصفرة بمنزلة الأرض  
 وبياضها بمنزلة الماء وجلدها بمنزلة السماء غير أن خلقها ليس  
 فيه استطالة كاستطالة البيضة بل هي مستديرة كاستدارة  
 الكرة المستوية الخرط حتى قال مهندسوهم لو حُفر في الوهم  
 وجه الأرض لأَدَى إلى الوجه الآخر ولو ثُقِبَ مَثَلًا بفوشنج<sup>٢</sup>  
 لنفذ بأرض الصين قالوا والناس على وجه الأرض كالتمل على  
 البيضة واحتتجوا لقولهم بحجج<sup>٣</sup> كثيرة منها برهاني ومنها إقناعي

١. مركبة Ms.

٢. بفوشنج Ms.

٣. بحجاج Ms.

فالذى يجب على المسلم اعتقاده إجازة ذلك على الإمكان لأن البسيط يحتمل نشر الشىء ومدّه كالثوب وغيره ويحتمل التكهن منه فإن كان الناس على الأرض كما زعموا فالأرض لمن هي تحته بساط كثيل من هي فوقها وما نبا ولله الحمد علينا معاندة الحق ومعاداة أهله ولا الإِزْرَاءُ بشىء من العلوم والآداب وإن كانت تخيله<sup>١</sup> الديانة يقطع وثبت الولاية ولا نصرة للدين أعظم من تنزيل الحق منزلته وإعطاؤه كل ذى حق حقه وزعم بعضهم أن الأرض مُقرفة وسُطُّها كالجام واختلفوا في كيّة عدد الأرضين قال الله تعالى الذي خلق سبع سماوات ومن الأرض مثلهن فاحتمل هذا التمثيل أن يكون في المدى والطبقات فروي في بعض الأخبار أن بعضها فوق بعض غلظاً كل أرض مسيرة خمس مائة عام وما بين أرض وأرض مسيرة خمس مائة عام وحتى عد بعضهم لكل أرض أهلاً على صفة وهيئه عجيبة وسُعى كل أرض باسم خاص كما سما كل سماء باسم خاص وزعم بعضهم أن في الأرض الرابعة حيات أهل النار وفي الأرض السادسة حجار أهل النار فمن

نازعه نفسه إلى الإشراف عليه نظر في كتب وهب وكتب  
ومقاتل وطيقه هذا العلم فاستوفى فيها حظه فإذاها معرضة  
ممكنة وعن عطاء بن يسار في قول الله تعالى الذي خلق سبع  
سماوات ومن الأرض مثاهم قال في كلّ أرض آدم وثوح مثل  
ثوركم وإبراهيم مثل إبراهيمكم والله أعلم وأنحكم وليس ذا بأعجب  
من قول الفلاسفة أن الشموس شموس كثيرة وأن القمر أقمار كثيرة  
في كلّ أقليم شمس وفي كلّ أقليم قمر ونجوم وقالت القدماء أن  
الأرض سبع على المجاورة والملائقة وافتراق الأقاليم لا على  
المطابقة والمكابسة وأهل النظر من المسلمين يمليون<sup>\*</sup> إلى هذا  
القول ومنهم من يرى أن الأرضين سبع على الانخفاض والارتفاع  
كدرج المراقي ويزعم بعضهم الأرض مقسمة بخمس مناطق  
وهي المنطقة الشمالية والجنوبية والمستوية والمعتدلة [٥٠ ٤٦]  
والوسطي واختلفوا في مبلغ الأرض وكميتها فرُوى عن مكحول  
أنه قال مسيرة ما بين أقصى الدنيا إلى أدناها خمس مائه  
سنة مائتان من ذلك البحر ومائتان ليس يسكنها أحد  
وثمانون فيه ياجوج وماجوج وعشرون فيه سائر الخلق وعن

\* ملليون . Ms.

قتادة قال الدنيا عشرون وأربع ألف فرسخ فلك السودان  
اثنا عشر ألف فرسخ وملك الروم ثمانية ألف فرسخ وملك العجم  
ثلاثة ألف فرسخ وملك العرب ألف فرسخ وعن عبد الله بن  
عمر قال ربع من لا يلبس الشياطين من السودان أكثر<sup>١</sup> من  
جميع الناس وقد أخرج بطليموس مقدار قطر الأرض واستدارتها  
في المحيطى بالتقريب قال استدارة الأرض مائة ألف وثمانون  
ألف اسطadios<sup>٢</sup> وهي اربعة وعشرون ألف ميل ويكون ثمانية  
ألف فرسخ بما فيها من البحار والجبال والفيافي والغياض<sup>٣</sup>  
والفرسخ ثلاثة أميال والميل ثلاثة ألف ذراع بذراع الملك  
والذراع ثلاثة أشبار وثلاثة أشبار ستة وثلاثون أصبعاً والأصبع  
الواحدة خمس شعيرات مضمومات بطنون بعضها إلى بعض  
والأسطadios<sup>٤</sup> أربع مائة ذراع قال وغِلَظُ الأرض وهي  
قطرها سبعة ألف وستمائة وثلاثون ميلاً يكون ألفين وخمس  
مائة فرسخ وخمسة وأربعين فرسخاً وثُلَاثاً قال فسيط الأرض

<sup>١</sup> أكبر Ms.

<sup>٢</sup> اسطاربوس Ms.

<sup>٣</sup> والغياض Ms.

<sup>٤</sup> والاسطاربوس Ms.

كُلُّها مائة واثنان وثلاثون ألف [ألف] وستمائة ألف ميل  
 يكون مائتي ألف وثمانية وثمانين فرسخاً فإن كان حقاً فهو وحي  
 من الحق أو إلهام وإن كان قياساً واستدلاً فقريب أيضاً من  
 الحق وإن كان غير ذلك من تخفيث<sup>١</sup> وتخفيج فالله أعلم وأما  
 قول قتادة ومكحول فلا يوجب العلم اليقيني الذي يقطع على  
 الغيب به واختلفوا في البحار والمياه والأنهار فروى المسلمون  
 أنَّ الله خلق البحار مِرْأَةً زُعافاً وأنزل من السماء الماء العذب كما  
 قال وأنزلنا من السماء ماء يُقدِّرُ فاسكناه<sup>٢</sup> في الأرض  
 وكل ماء عذب من بئر أو نهر أو غير ذلك فمن ذلك الماء  
 فإذا اقتربت الساعة بعث الله ملائكة معه طست فجمع تلك  
 المياه فردها إلى الجنة وزعم أهل الكتاب أنَّ أربعة أنهار تخرج  
 من الجنة الفرات وسَيْحان وجَيْحان ودجلة وذلك أنهم يزعمون  
 أنَّ الجنة من مشارق الأرض وروى أنَّ الفرات جزر زمان  
 معاوية فرمى برمانية مثل البعير البازل فقال كعب أبا من  
 الجنة فإن صدقوا فليست هي بجنة الخلد ولكنها من جنان

<sup>١</sup>. تخفيث. Ms.

<sup>٢</sup>. ماء القدر فأرسلناه. Ms.

الأرض وعند القدماء أن الماء من الاستحالات فطعم كل  
 ماء على طعم ثربته ونحن لا ننكر قدرة الله سبحانه على  
 إ حالة الشيء على ما يشاء كما يحول النطفة عاقلة والعلقة  
 مُضففة ثم كذلك حالاً بعد حال إلى أن يفنيه كما أنشأه  
 واختلفوا في ملوحة ماء البحر فزعم قوم أنه لما طال مكثه  
 وألحت الشمس عليه بالإحرار صار مرأى ملحاً واجتذب الماء  
 ما لطف من اجزائه فهو نقية<sup>١</sup> ما صقت الأرض من الرطوبة  
 فقلظ وزعم آخرون أن في البحر عروقاً تغير ماء البحر ولذلك  
 صار مرأى زعافاً واختلفوا في المد والجزر فزعم اسطاطاليس  
 أن علة ذلك من الشمس إذا حرك الرياح فإذا ازدادت  
 الرياح كان منها المد وإذا نقصت كان عنها الجزر وزعم كيماوس  
 أن المد بانصباب الأنهر في البحر والجزر بسكنها وزعم بعضهم  
 أن ذلك من تحرك الأرض وسكنها والمنجمون منهم من  
 يزعم أن المد بامتلاء القمر والجزر [٤٧ ١٠] بقصاصاته وقد دوى  
 في بعض الأخبار أن لله ملكاً موكلًا بالبحار فإذا وضع يده  
 في البحر مدد وإذا رفعه جزر فإن صحة ذلك والله أعلم كان

<sup>١</sup> Ms. قيه.

اعتقاده أولى من المصير إلى ما لا يُفيد حقيقةً ولو ذهب ذاهب  
إلى أن ذلك الملك <sup>يُهُبٌ</sup><sup>١</sup>، الرياح التي تكون سبب المد  
ويزيد في الأندر أو يفعل<sup>٢</sup> ذلك عند امتلاء القمر حتى يكون  
توفيقاً بين الروايات والأراء، إِسْكَانَ هَذَا مَذْهَبًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ،  
واختلفوا في الجبال قال الله عز وجل وألقى في الأرض  
رواسى ان تميد بكم وقال تعالى الم نَجْلُ الْأَرْضِ مهاداً والجبال  
أوتاداً وقال تعالى قـ القرآن المجيد قال قومٌ من المفسرين  
أنه جبل محيط بالعالم من زمرة خضراء، ثم اختلفوا فقال  
بعضهم أن منه إلى السماء مقدار قامة رجل وقال آخرون بل  
السماء مطبة عليه وقال قوم ورآه عوالم<sup>٣</sup> وخلافه لا يعلمها إلا  
الله ومنهم من يقول ما ورآه من حد الآخرة ومن حكمها وإن  
الشمس تغرب فيه وتطلع منه وهو الساتر لها عن الأرض  
ويسمى القدماء بالفارسية<sup>٤</sup> كوه البرز وحکی افلوطونس<sup>٥</sup> عن

<sup>١</sup> تُهُبٌ Ms.

<sup>٢</sup> فعل Ms.

<sup>٣</sup> عوالم Ms.

<sup>٤</sup> Ce mot est en marge dans le ms.

<sup>٥</sup> افلوطونس Ms.

ديقريطيس<sup>١</sup> أن الأرض كانت في الابتداء تكفاً لصغرها وخفتها على طول الزمان فتكاثفت وثبتت وهذا قول المسلمين بعينه لو أنه زاد فيه ثبت بالجibal ومنهم من يزعم أن الجibal عظام الأرض وعروقها واختلفوا فيها<sup>٢</sup> تحت الأرض أما القدماء فأكثرهم يزعمون أن الأرض يحيط بها الماء والماء يحيط به الهواء والهواء تحيط به النار والنار يحيط بها السماء الدنيا ثم الشافية إلى السبع ثم فوقها فلك الكواكب الشابة محيط بهذه السماوات والأركان التي ذكرنا ثم فوقها الفلك الأعظم المستقيم ثم فوقه عالم النفس وفوق عالم النفس عالم العقل وفوق عالم العقل البارئ جل جلاله ليس وراءه شيءٌ وهو فوق كل شيءٍ فعل مذهبهم أن تحت الأرض سماءً كما فوقها وفي كتب قصاص المسلمين أشياءً يضيق الصدر عنها وروى أن الله تعالى لما خاق الأرض كانت تكفاً كما تكفاً السفينة فبعث الله ملكاً فهبط حتى دخل تحت الأرض فوضع الصخرة على عاتقه<sup>٣</sup> ثم أخرج

<sup>١</sup> دمقرطيس Ms.

<sup>٢</sup> فيها Ms.

<sup>٣</sup> عاتقه Ms.

يَدِيهِ أَحْدَاهُمَا بِالشَّرْقِ وَالْأُخْرَى بِالْمَغْرِبِ ثُمَّ قَبَضَ عَلَى الْأَرْضَيْنِ  
 السَّبْعِ فَضَبَطَهَا فَاسْتَقَرَّتْ وَلَمْ يَكُنْ لِقَدَمِهِ قَارَ فَأَهْبَطَ اللَّهُ  
 ثُورًا مِنَ الْجَنَّةِ لَهُ أَرْبَعُونَ أَلْفَ قَرْنَ وَارْبَعُونَ أَلْفَ قَائِمَةً فَجَعَلَ  
 قَارَ قَدَمَ الْمَلَكِ عَلَى سَنَامِهِ فَلَمْ تَصِلْ قَدَمَاهُ إِلَيْهِ فَبَعَثَ اللَّهُ  
 يَاقُوتَةً خَضْرَاءً مِنَ الْجَنَّةِ غَلَظَهَا مَسِيرَةً كَذَا أَلْفَ عَامٍ فَوَضَعَهَا  
 عَلَى سَنَامِ الثُورِ فَاسْتَقَرَّتْ عَلَيْهَا قَدَمَاهُ وَقَرْوَنُ الثُورُ خَارِجَةً مِنْ  
 أَقْطَارِ الْأَرْضِ مُشْبَكَةً تَحْتَ الْعَرْشِ وَمُنْخَرُ الثُورِ فِي ثَقَبَيْنِ  
 مِنْ مَلَكِ الصَّخْرَةِ تَحْتَ الْبَحْرِ فَهُوَ يَتَنَفَّسُ كُلَّ يَوْمٍ نَفَسَيْنِ فَإِذَا  
 تَنَفَّسَ مَدَّ الْبَحْرِ وَإِذَا رَدَّ نَفَسَهُ جَزَرَ الْبَحْرِ قَالَ وَلَا مَمْ يَكُنْ  
 لِقَوَانِيمِ الثُورِ قَارَ فَخَلَقَ اللَّهُ كَمَّا كَيْفَلَظَ سَبْعَ سَيَاوَاتٍ وَسَبْعَ  
 أَرْضَيْنِ فَاسْتَقَرَّتْ عَلَيْهِ قَوَانِيمُ الثُورِ ثُمَّ لَوْلَمْ يَكُنْ لِكَمَكْمَمٍ مُسْتَقْرَرٍ  
 فَخَلَقَ اللَّهُ حَوَّاتًا يَقَالُ لَهُ بَهْمُوتٌ<sup>١</sup> فَوَضَعَ الْكَمَكْمَمَ عَلَى وَتَرٌ<sup>٢</sup>  
 الْحَوْتِ وَالْوَتَرٌ<sup>٣</sup> الْجَنَاحُ الَّذِي يَكُونُ فِي وَسْطِ ظَهْرِهِ وَذَلِكَ  
 الْحَوْتُ [عَلَى الرَّبِيعِ] الْعَقِيمُ وَهُوَ مَزْمُومٌ بِسَلْسَلَةٍ كَيْفَلَظَ السَّيَاوَاتِ

<sup>١</sup> Ms. بلهوت. restitué d'après Qazwini, *Idjā'ib*, p. 145.

<sup>٢</sup> Ms. وَتَرٌ.

<sup>٣</sup> Ms. وَالْوَتَرٌ.

والأرضين معقودة قال ثُمَّ انتهى أليس عليه اللعنة إلى ذلك الحوت فقال ما خلق الله خلقاً أعظم منك فلِمَ لا تُزيل<sup>١</sup> الدنيا [٥٠ ٤٧ ٧٥] فهم بشيء من ذلك فسلط الله عليه بقعة في عينه فشغلتْه وزعم بعضهم أن الله سلط عليه سكة كالشطبة فهو ينظر إليها ويهاها قالوا ثُمَّ أثبت الله من تلك الياقوتة جبل قاف وهو من زمرد خضراً وله رأس ووجه واسنان وأثبت من جبل قاف الشواهد كما أثبت الشجر من عروق الشجر وزعم وهب أن الثور والحوت يبتلعان ما ينصلب من مياه الأرض فإذا امتلأت أجوفها قامت القيامة قالوا والأرض على ماء والماء على الصخرة والصخرة على سنم ثور والثور على ككم من الرمل متلبّد والكمم على ظهر الحوت والحوت على الريح العقيم والريح في حجاب من الظلمة والظلمة على الثرى وإلى الثرى انتهى علم الخلائق لا يعلم أحدٌ ما دون ذلك إِلَّا الله بقوله تعالى لَهُ ملْك السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى وَهُكْمُ وَهُبْ فِيهَا رُوِيَّ عَنْ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْأَرْضِ قَالَ ظِلَّةُ الْمَهَوَّاءِ وَقِيلَ فَمَا تَحْتَهُ قَالَ انْقَطَعَ عِلْمُ

<sup>١</sup> نزيل Ms.

الطَّيَاةَ فَهَذِهِ الْقِصَصُ مَا تَوَلَّ بِهَا الْعَوَامُ وَيَتَنَافَسُونَ فِيهِ وَلِعْرِي  
 أَنَّهُ لِمَا يَرِيدُ الرَّبُّ بِصِيرَةً فِي دِينِهِ وَتَعْظِيْمًا لِقَدْرَةِ رَبِّهِ وَتَحْيِيْثًا  
 فِي عَجَابِ خَلْقِهِ فَإِنْ صَحَّتْ فَمَا خَلَقَهَا عَلَى اللَّهِ بِعَزَّ ذَوِّ الْحِلَالِ  
 لَمْ يَكُنْ مِنْ أَخْتَرَاعِ أَهْلِ الْكِتَابِ وَتَزْوِيرِ الْقُصَاصِ فَكَلَّهَا تَعْشِيلٌ  
 وَتَشْبِيهٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَقَدْ رَوَى شِيبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ قَتَادَةِ  
 عَنِ الْمُحَسِّنِ عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ قَالَ بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالَّ  
 فِي أَصْحَابِهِ إِذَا أَتَى عَلَيْهِمْ سَحَابٌ فَقَالَ هُلْ تَدْرُونَ مَا هَذَا قَالُوا  
 اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ [النَّبِيُّ] <sup>١</sup> اعْلَمُوا أَنَّ هَذِهِ زُوَّاِيَا الْأَرْضُ  
 يَسُوقُهَا اللَّهُ إِلَى قَوْمٍ لَا يَشْكُرُونَهُ وَلَا يَدْعُونَهُ ثُمَّ قَالَ هُلْ  
 تَدْرُونَ مَا الَّذِي فَوْقَكُمْ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّهَا  
 الرَّفِيعُ سَقْفٌ مَحْفُوظٌ وَمَوْجٌ مَكْفُوفٌ قَالَ هُلْ تَدْرُونَ كَمْ بَيْنَكُمْ  
 وَبَيْنَهَا قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ مَسِيرَةً خَمْسَ مَائَةَ عَامٍ  
 ثُمَّ قَالَ أَتَدْرُونَ مَا فَوْقَ ذَلِكَ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ  
 قَالَ فَوْقَهُ الْعَرْشُ وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّمَاءَ بُعْدٌ مُثْلِدٌ مَثْلِدٌ  
 ثُمَّ قَالَ أَتَدْرُونَ مَا تَحْتَكُمْ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ  
 فَإِنَّ تَحْتَهَا أَرْضًا أُخْرَى بَيْنَهَا مَسِيرَةً خَمْسَ مَائَةَ عَامٍ ثُمَّ قَالَ

<sup>١</sup> Lacune dans l'original.

والذى نفس محمد بيده لو أتكم دليتم بجبل لم يطش على  
 الله ثم قرأ هو الأول والآخر والظاهر والباطن الآية فهذا  
 الخبر يشهد بصدق كثير مما يروون إن صحة والله أعلم وليس فيه  
 ذكر الحكم والصخرة والثود وغير ذلك وأما أهل النظر  
 ف مختلفون فيما تحت الأرض فزعم هشام بن الحكم أن تحت  
 الأرض جسماً من شأنه الارتفاع والعلو كالنار والريح وأنه  
 المانع للأرض من الانحدار وهو نفسه غير محتاج إلى ما يعده  
 من تحته لأنّه ليس بما يخدر بل يطلب الارتفاع وزعم أبو  
 المديلين أنّ الله وقفها بلا عمود ولا علاقة وقال بعضهم أنّ  
 الأرض ممزوجة من جنسين خفيف وثقيل فالخفيف شأنه  
 الارتفاع والصعود والثقيل شأنه المبوط فيمنع كلّ واحد منها  
 صاحبة من الذهاب في جهة لتكلافٍ تدافعاً<sup>١</sup> والله أعلم  
 واختلف القدماء في ذلك فزعم قوم منهم أنّ الأرض تهوي  
 إلى ما لا نهاية وزعم آخرون أنّ بعضها يمسك ببعضها وزعم بعضهم  
 أنها في خلاة لا نهاية لذلك الخلاة واعتقادهم أنّ دوران الفلك  
 عليها يمسكها في المركز [٤٨٠] من جميع نواحيها ويقول

<sup>١</sup> Ms.

ارسطاطاليس<sup>١</sup>، أن خارج العالم من الخلاة مقدار ما يتنفس  
السماء فالذى يبغى أن يعتقد من هذا أن العالم لو كان في  
مكان احتاج ذلك المكان إلى مكان آخر فإذا جاز أن يخلق  
الله المكان لا في مكان فما عجب أن يخلق الأرض لا في  
مكان ولو كان ما فيه الأرض من خلاة أو فضاء شيئاً لوجب  
ان يكون خلوقاً بدللات أثر الخلق فيها دون الخالق سبحانه  
وقد سبق ذكر هذا فيما قبل ،

---

ذكر قوله تعالى هو الذى خلق السموات والأرض في ستة أيام  
فروى عن ابن عباس انه قال في مقادير ستة أيام من أيام  
الآخرة كل يوم ألف سنة من أيام الدنيا وروى عن الحسن  
أنه قال في ستة أيام من أيام الدنيا ولو شاء بساعة ولو شاء  
بسرع من طرفة عين ولكنه أراد إظهار قدرته خلقه وأيات  
حكمته لملائكته ما يرون من ظهور آثار صفتة شيئاً بعد  
شيء وقد قيل أن مدة الدنيا ستة أيام فلذلك خلقت في  
ستة أيام وروى طائفه من اليهود أن الدنيا تنقضي<sup>٢</sup> في كل  
ستة آلاف سنة وتعاد في السابعة قال ابن اسحق يقول اهل

<sup>١</sup> ليس Ms. ajoute .

<sup>٢</sup> ينقضي Ms. .

التورىة ابتداء الخلق يوم الأحد وفُرغ منه يوم السبت فجعله  
 عيداً لعباده وعظمة شرفه وكرمه ويقول أهل الانجيل الابتداء  
 يوم الاثنين وكان الفراغ يوم الأحد ويقول المسلمين ابتداء  
 الخلق يوم السبت وكان الفراغ يوم الجمعة وأنا سُمِّيت يوم الجمعة  
 لاجتماع الخلق فيه [وأكثـير من المسلمين ينكرون هذه الرواية  
 ويقولون ابتداء الخلق يوم الأحد وأما المحس فانهم يظـمون  
 يوم الاثنين وهم يزعمون أنَّ الله خلق الخلق في ثلاثة وستين  
يوماً وسمِّيْت بعض أهل العلم بـنعم ما من يوم الا وهو عيد لقوم  
والله اعلم قال الله تعالى أنتـم تكـفرون بالذى خـلق الأرض  
في يومين وتجـمـلون له أنداداً ذلك رب العالمـين قال الأحد  
والاثنين وجعل فيها رواـسـى من فوقـها وبـارـكـ فيها وقدـرـ فيها  
اقواتـها في أربـعة أيام سـواـ للـسائلـين إلى قوله فـقـضاـهنـ سـبعـ  
 سـماـواتـ في يومـينـ الخميسـ والـجمـعةـ<sup>١</sup> وهـكـذا روـى عـكرـمةـ عنـ  
 ابن عـباسـ خـلقـ اللهـ الأرضـ يومـ الأحدـ ويـومـ الاثنينـ وـشقـ  
 الانـهـارـ وـغـرسـ الاـشـجارـ وـقـدـرـ الـاقـواتـ يومـ الثـلـاثـاءـ ويـومـ الـارـبـعـاءـ  
 وـخـلقـ السـماـواتـ وـماـ فـيـهاـ يومـ الخميسـ وـيـومـ الجـمعـةـ قالـ

عَدِيٌّ بْنُ زِيدٍ

[بسط]

قَضَى لِيَشَةُ أَيَّامَ خَلَائِقَهُ وَكَانَ آخِرُ شَيْءٍ صَوْرَ الرَّجُلَا

فَإِنْ قِيلَ إِذَا كَانَ الْيَوْمُ مِنْ لَدُنْ طَلُوعِ الشَّمْسِ إِلَى غَرْبِهَا  
فَكَيْفَ يَحُوزُ الْقَوْلُ بِأَنَّهُ خَلَقَ فِي الْيَوْمِ قَبْلَ الْيَوْمِ قِيلَ قَدْ  
بَيَّنَا قَوْلُ الْمُسْلِمِينَ أَنَّ النَّهَارَ وَاللَّيلَ خُلِقَا قَبْلَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ  
وَأَنَّهُمَا لَيْسَا مِنْ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ فِي شَيْءٍ وَلَيْسَتِ أَيَّامُ الْخَلْقِ  
كَأَيَّامِ الدُّنْيَا وَلَكِنَّهَا الْمَقَادِيرُ كَانَ يَظْهِرُ الْخَلْقُ فِيهَا وَقَدْ سَقَى اللَّهُ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا شَمْسٌ ثُمَّ وَلَا قَمَرٌ يَوْمًا وَقَالَ لَهُمْ رَزْقُهُمْ فِيهَا  
بَكْرَةً وَعَشِيًّا وَيَقَالُ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ الشَّمْسَ يَوْمَ الْأَحَدِ وَالْقَمَرَ يَوْمَ  
الاثْنَيْنِ وَالْمِرْتَبَنِ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ وَعُطَارَدَ يَوْمَ الْأَبْعَادِ وَالْمُشْتَرِي يَوْمَ  
الخَمِيسِ وَالْزَّهْرَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَزُحلٌ يَوْمَ السَّبْتِ فَلَذِلِكَ تُسْبِّتُ  
أَيَّامُ إِلَيْهَا فَيَقَالُ رَبُّ يَوْمِ الْأَحَدِ الشَّمْسُ<sup>\*</sup> وَرَبُّ يَوْمِ الْأَثْنَيْنِ<sup>\*</sup>  
الْقَمَرُ وَرَبُّ يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ الْمِرْتَبَنِ وَرَبُّ يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ عُطَارَدَ [٤٨٥٠]  
وَرَبُّ يَوْمِ الْخَمِيسِ الْمُشْتَرِي وَرَبُّ يَوْمِ الْجُمُعَةِ الْزَّهْرَةِ وَرَبُّ يَوْمِ  
السَّبْتِ زُحلٌ وَيُسْتَحْبَتْ ابْتِدَاءُ الْأَعْمَالِ يَوْمَ الْأَحَدِ لِعَظِيمِ قُوَّةِ

<sup>\*</sup> Addition marginale.

<sup>\*</sup> Le passage entre astérisques est répété deux fois dans le ms.

الشمس وسلطانها والسفر يوم الاثنين لسرعة سير القمر والحجامة  
والقصد يوم الثلاثاء لمكان المريخ والدواء يوم الاربعاء لمازجة  
عطارد والخميس قضاء الحاجة وطلبها لفضل المشترى والهبو  
والفرح يوم الجمعة لأجل الزهرة والصيد يوم السبت وفيه يقول  
بعض المؤاخرين [وافر]

لَنِعْمَ أَيْسُومُ يَوْمُ السَّبْتِ حَقًا<sup>١</sup>  
لِصَنِدِيْدِ إِنْ أَرَدْتَ بِلَا آمِنَّاً وَ  
وَفِي الْأَحَدِ أَبْنَاءِ لِيَنَّ فِيهِ<sup>٢</sup>  
تَبَدَّأَ أَرْبُّ في خَلْقِ السَّمَاءِ  
وَفِي الْإِثْنَيْنِ إِنْ سَافَرْتَ فَأَعْلَمُ<sup>٣</sup>  
سَرْجَعْ بِالنَّجَاحِ وَبِالشَّرَاءِ  
وَإِنْ تُرِدَ الْحِجَامَةَ فَالْإِلَاثَاءِ<sup>٤</sup>  
فَفِي سَاعَاتِهِ سَفَكَ الدِّيَمَاءِ  
وَإِنْ تُرِدِ الدَّوَاءَ فَنِعْمَ يَوْمًا<sup>٥</sup>  
لَشْرَبِ الْمَرْءَةِ يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ  
وَفِي يَوْمِ الْخَمِيسِ قَضَاءِ حَاجِ<sup>٦</sup>  
وَفِي يَوْمِ الْجُمُعَاتِ تَزوِيجُ وَعْرِشِ<sup>٧</sup>  
وَلَذَاتِ الرِّجَالِ مَعَ النِّسَاءِ

ذَكْرُ مَا حُكِيَّ مِنَ الْمُدَّةِ قَبْلَ خَلْقِ الْخَلْقِ<sup>١</sup> روى حماد بن  
زيد<sup>\*</sup> عن عمرو بن دينار<sup>٢</sup> عن طاووس<sup>٣</sup> عن عكرمة عن ابن

<sup>١</sup> Ici commencent les extraits insérés par Ibn-al-Wardi dans sa *Kharida* (voir la préface). Je rappelle que B indique l'édition imprimée au Caire et P le ms. de Saint-Pétersbourg.

<sup>\*</sup> Manque dans B et P.      <sup>٢</sup> طاووس      <sup>٣</sup> ب.

عَبَّاس رضي الله عنه<sup>١</sup> قال قيل<sup>٢</sup> لموسى<sup>٣</sup> مُذْكُم خلق الله الدنيا فقال موسى يا رب ما تسمع<sup>٤</sup> ما يقول<sup>٥</sup> عِبادُك فأُوحى الله<sup>٦</sup> إليه<sup>٧</sup> إِنِّي خلقت أربعة عشر ألف مدينة من فضة وملائتها خرداً وخلقت لها طيراً وجئت رزقها كلَّ يوم حبة<sup>٨</sup> حتى افني ذلك ثُمَّ خلقت الدنيا فقيل لابن عباس فain كان عرشه قال على الماء قيل فain كان الماء قال<sup>٩</sup> على متن الرياح وروى مثل هذا عن<sup>١٠</sup> على بن أبي طالب عليه

<sup>١</sup> B, P عنهم.

<sup>٢</sup> قالت بني اسرائيل P.

<sup>٣</sup> بن عمران عليه السلام سل ربك : B et P ajoutent :

<sup>٤</sup> منذ B.

<sup>٥</sup> Manque dans P.

<sup>٦</sup> أما تسمع P.

<sup>٧</sup> تقول P.

<sup>٨</sup> سبحانه وتعالا P, سبحانه B.

<sup>٩</sup> يا موسى B, P ajoutent :

من ذلك الخردل فأكل الخردل حتى فني<sup>١٠</sup> ما في الخزان<sup>١</sup> : B ajoute et n'a pas le passage entre astérisques.

<sup>١١</sup> Manque dans P.

<sup>١٢</sup> طاووس مرفوعاً عن : B et P ajoutent

السلم<sup>١</sup> فهذا<sup>٢</sup> شئ<sup>٣</sup> غامض صعب<sup>٤</sup> موكل<sup>٥</sup> إلى علم الله إذ ليس  
يُدرى ما الذي كان قبل هذا الخلق<sup>٦</sup> مثل هذا الخلق أو<sup>٧</sup> على  
خلافهم وهل تعيid<sup>٨</sup> الدنيا بعد فناء هذه الدنيا أم لا<sup>٩</sup> لأنّه لم  
يُخبرنا في كتابه ولا على لسان نبيه صلعم بشيء من ذلك ولا  
في قوّة العقل والاستدلال عليه فاما الخبر فغير معتمد عليه وغير  
عجب ما ورد فيه ولا خارج من القدرة ولا مُبطل الحكمة ولو  
كان أضعاف ذلك<sup>١٠</sup> وزعم بعض الناس أنه عُذّ قبل آدم  
هذا الذي يُنسب إليه ابتدأه الشيء<sup>١١</sup> ألف ومائتا آدم<sup>١٢</sup> والله

رضي الله عنها P ، رضي الله عنه B<sup>\*</sup>

\* B et P . فقال هذا

\* موكل .

\* B, P . امثل

\* B, P . ام

\* B . يعيid .

<sup>١</sup> Tout ce passage, depuis l'astérisque, est remplacé dans B et P  
والأخبار واردة بأشياه عجيبة والقدرة صالحة لأضعاف : [أضعاف] ذلك.  
Le mot entre crochets ne figure que dans B seul.

\* B et P . تُنسب .

\* آدم وما ياتا [B] آدم P . ألف

اعلم وكأنه<sup>١</sup> جائز كونه<sup>٢</sup> وداخل في حد الإمكان<sup>٣</sup> فاما  
الذى لا يسع<sup>٤</sup> القول إلا به ويلزم<sup>٥</sup> اعتقاده انفراد الله تعالى<sup>٦</sup>  
عن خلقه سابقاً من غير شريك ولا جوهر قديم<sup>٧</sup> ثم أبدع  
الأشياء لا من شى . ولو كان بين شيئاً من المُدد ما لا يأتي  
عليه الإحصاء والمعد<sup>٨</sup> إلا أنه لا يصح إلا من جهة خبر صادق  
لأننا نخبر بقاء الحوادث على الأبد إلى ما لا نهاية فليس ذكر  
تلك المدة باعجوبة من هذا وكون أهل الجنة في الجنة وكون  
أهل النار في النار ،

---

ذكر مدة<sup>٩</sup> الدنيا واختلاف الناس فيها قال الله تعالى

• B, P . وكله .

• B et P ajoutent : تحت الامكان : كونه B .

• B et P . الإيجاد .

• Ms. لا يسع B ; corrigé d'après P ; لا يسع .

• B et P . لا يلزم إلا P .

• B et P . جل جلاله .

• Le passage suivant, jusqu'à la fin du paragraphe, est remplacé dans B et P par celui-ci : سبحانه لا : سبحانه لا من شى .  
وابداعه الأشياء لا من شى . سبحانه لا : سبحانه لا من شى .  
الله إلا هو .

• P هذه .

خلق السماوات والأرض في ستة أيام فزعم قوم أن مدة الدنيا ستة آلاف سنة مكان كل يوم ألف سنة وروى عن كعب<sup>١</sup> أن الله<sup>٢</sup> وضع الدنيا [٤٩٠٤٠] على<sup>٣</sup> سبعة أيام<sup>٤</sup> وروى أبو المقوم الأنصارى عن ابن جبير عن ابن عباس<sup>٥</sup> قال الدنيا جمة من جم جم الآخرة وروى ابن أبي نجيح<sup>٦</sup> عن مجاهد وأبان عن عكرمة في قوله تعالى في يوم كان<sup>٧</sup> مقداره خمسين ألف سنة قالا<sup>٨</sup> هي الدنيا من أولها إلى آخرها وجاء خبر آخر في أمد الدنيا<sup>٩</sup> أنه مائة ألف سنة وخمسون ألف سنة وخبرني<sup>١٠</sup>

<sup>١</sup> رضي الله عنه B ajouté ، الاحبار : B et P.

<sup>٢</sup> P ajouté : قالى :

<sup>٣</sup> في P.

<sup>٤</sup> مكان كل يوم ألف سنة : B et P ajoutent .

<sup>٥</sup> رضي الله عنهما B et P.

<sup>٦</sup> صحيف Ms.

<sup>٧</sup> في كل يوم Ms.

<sup>٨</sup> قال B et P.

<sup>٩</sup> وجاء في خبر آخر B et P.

<sup>١٠</sup> قال البلخي رحمه الله أخبرني B et P.

هربيذ<sup>١</sup> المحبوس<sup>\*</sup> بفارس أنَّ فِي كِتَابٍ لَهُمْ أَنَّ مُدَّةَ الدُّنْيَا أَرْبَعَةَ أَرْبَاعٍ فَأَوْلَاهَا ثُلُثٌ مائَةٌ أَلْفٌ سَنَةٌ وَسَوْطُونَ أَلْفٌ سَنَةٌ عَدْ أَيَّامَ السَّنَةِ وَقَدْ مَضَتْ وَالثَّانِي<sup>\*</sup> ثَلَاثُونَ أَلْفٌ سَنَةٌ عَدْ أَيَّامَ الشَّهْرِ<sup>\*</sup> وَقَدْ مَضَتْ "وَالثَّالِثُ" اثْنَا<sup>٧</sup> عَشَرَ أَلْفٌ سَنَةٌ عَدْ شَهُورَ السَّنَةِ وَقَدْ مَضَتْ "وَالرَّابِعُ" سَبْعَةَ آلَافَ سَنَةٌ عَدْ أَيَّامَ الْأَسْبُوعِ وَنَحْنُ فِيهَا<sup>\*</sup> وَلِلْهِنْدِ وَأَهْلِ الصِّينِ فِيهِ حَسَابٌ يَطْوِلُ نَذْكُرَهُ فِي مَوْضِعِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ<sup>١٠</sup> وَوُجِدَتْ<sup>١١</sup> فِي كِتَابٍ رِوَايَةً عَنْ وَهْبِ بْنِ هَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ

<sup>۱</sup> مس. هرند و حارثی.

• وهو اعلم من الموبدان [الموبد P et B ajoutent : P ; المجوسي]

٤- والربع الثاني P et B

الشود P

B et P ajoutent : **اضا**.

#### • والربع الثالث B et P

۷ Ms. اشی.

\* B et P ajoutent : **أضا**.

• الرابع والربع B et P

<sup>10</sup> Tout ce passage, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

٢٠. قال النبي رحمة الله وجدت "Bet P"

مُذَّكِّرَةً كُمْ خَلَقَتِ الدِّنِيَا فَقَالَ أَخْبَرَنِي رَبِّيُّ<sup>٢</sup> أَنَّهُ خَلَقَهَا مُنْذَ سَبْعَ  
مَائَةَ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي بَعْثَنِي<sup>٣</sup> فِيهِ رَسُولًا إِلَى النَّاسِ  
ثُمَّ زَعَمَ صَاحِبُ الْكِتَابِ<sup>٤</sup> أَنَّ مَا يَدَلُّ عَلَى ذَلِكَ مَا جَاءَ فِي  
الْخَبَرِ أَنَّ ابْلِيسَ عَبْدَ اللَّهِ<sup>٥</sup> خَمْسَةً وَمَائَةً أَلْفَ سَنَةً وَأَنَّهُ<sup>٦</sup> خَلَقَ  
بَعْدَ مَا خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِمَا شَاءَ<sup>٧</sup> وَهَذَا كُلُّهُ مُتَّرَّدٌ عَلَى  
وَجْهِهِ إِنْ لَا يَقُومُ بِقِطْعَةٍ<sup>٨</sup> الْعِلْمُ بِهِ وَمَا عَلَىٰ إِذَا عَلِمْتُ أَنَّ الدِّنِيَا  
مُحَدَّثَةٌ مَكَوَّنَةٌ وَلَمَّا انتَهَىَ وَانْقَضَ<sup>٩</sup> أَنَّ لَا أَعْلَمُ كُمْ مُضِىَّ مِنْهَا  
وَكُمْ بَقِيَ فَكَيْفَ تَطْمَئِنُ النَّفْسُ إِلَى قَوْلِ مَنْ يَزْعُمُ أَنَّهُ قَدْ  
أَحْصَى سِينِي<sup>١٠</sup> الدِّنِيَا وَشَهُورُهَا وَأَسَابِيعُهَا وَعَدُدَ أَيَّامُهَا

<sup>١</sup> B et P. مُنْذَ.

<sup>٢</sup> P ajoute : عَزَّ وَجَلَ.

<sup>٣</sup> Manque dans P.

<sup>٤</sup> B et P. وَزَعَمَ أَيْضًا.

<sup>٥</sup> B et P. قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ آدَمَ.

<sup>٦</sup> Manque dans B.

<sup>٧</sup> P. مِنَ الْمَدِّ مَا شَاءَ اللَّهُ وَاللَّهُ [B سَبَحَنَهُ وَ[تَعَالَى بِغَيْرِهِ أَعْلَمُ] Sur ces mots finit le premier passage emprunté à notre auteur par Ibn al-Wardi.

<sup>٨</sup> Ms. قِطْعَةٍ.

<sup>٩</sup> Ms. سِينِيَّ.

وليلاتها وساعاتها ودقائقها وثوانيها وهل يقول مثل هذا  
عاقل؟

ذكر الدنيا وما هي وجدت في كتاب باباً منفرداً في اختلاف الناس في الدنيا فُحكى عن قوم أَتَهُم يقولون الدنيا العالم بأسره وجميع أجزائه في السماء والأرض وما فيها ومن قوم أَتَهُم يقولون الدنيا تعاقب الفصول الأربع وبقاء النماء والتناسل فإذا بطل هذا بطلت الدنيا وعن قوم أَتَهُم قالوا أن الدنيا ضوء النهار وظلمة الليل وعن قوم أَتَهُم قالوا أن الدنيا هذا الخلق لا غير فإذا فَنَيَّ فَنِيتَ الدنيا وعن قوم أَتَهُم يقولون أن الدنيا سلطان مال وجاه ودعة وعن قوم الدنيا هي ما بين السماء والأرض وفالوا قوم الدنيا هي الزمان فمن قال أن الدنيا هي هذا الجنس من الخلق قال ابتدأوها عند ظهور الشو ولا بعد ما قبلها من الدنيا من خلق السماوات والأرضين والملائكة وما ذُكر من أصناف الخلائق قبل آدم ومن قال هو هذا العالم بأسره عَدَ ما وجد قبل آدم من الدنيا وكذلك من حدّها بحدّه فابتدأ من حيث حدّه قال الله تعالى

فلا تغرنكم الحياة<sup>١</sup> الدنيا ولا يغرنكم بالله الترور<sup>٢</sup> وقال تعالى  
 يا ليتني قدمتُ لحيوي<sup>٣</sup> فأخبر أنَّ الدنيا حياة والآخرة حياة  
 ثم أضاف الفانية إلى الدنيا لفناها وأضاف الباقيَة إلى الأخرى  
 لبقاءها وإنما سُميت الدنيا دُنْيَا لدُنُوها من الخلق والآخرة آخرة  
 تتأخرها إلى أن تفنى الدنيا فكلَّ ما هو فانٍ أو سيفني يوماً  
 من الخلق والأمر كانَ ما كان فهو دنيا وكلَّ ما هو غير فانٍ  
 فهو من الآخرة ألا ترى أَنَّه يقال لمن شاب وانصرم شبابه  
 ذهبَت دنياه ولمْ ذهب ماله وسقط جاهُه [٤٩ ٥٠] ذهبَت دنياه  
 ولمْ مات هلك دنياه فلا تسْتَنى دنيا إلَّا كُلَّ ما هو فانٍ ذاهبٌ  
 ومِثَالُ دنيا فُعلَى من الدُّنْوِ كالصُّغرَى والكُبُرَى قال [وافر]

هَبِ الدُّنْيَا تُساقُ عَلَيْكَ عَفْرَا      أَلَيْسَ مَصِيرُ ذاك إِلَى الزَّوَالِ  
 وَمَا دُنْيَاكَ إِلَّا مِثْلَ فَنَاءٍ      أَظْلَكَ ثُمَّ آذَنَ بِالزَّوَالِ

ومن هاهُنا قيل أنَّ الدنيا دُنْيَةٌ كاسِهَا وأنَّ الدنيا دُنْيَةٌ كثيرة

<sup>١</sup> حياة . Ms.

<sup>٢</sup> العزيز . Ms.

<sup>٣</sup> حيادي . Ms.

فَكُلَّ انسانٍ لَهُ دُنْيَا فِي نَفْسِهِ عَلَى حِدَتِهِ فَمَا لَهُ دُنْيَا لَهُ  
وَجَاهُهُ دُنْيَا لَهُ وَأَيَّامُهُ دُنْيَا لَهُ وَمَكَانُهُ دُنْيَا لَهُ وَكُلَّ مَا يَنْتَهِي لَهُ  
وَيُسَرِّ بِهِ مَا لَا يَقْنُى دُنْيَا لَهُ وَأَنْشَدَنِي بَعْضُهُمْ [رَمْل]

**أَنْتَ دُنْيَا كَيْفَ ذَمَّكَ لِدُنْيَا<sup>١</sup> أَلَّقَ أَنْتَ هِيَ وَمُنْتَهَا كَا<sup>٢</sup>**

ويدلّ خبر علي بن أبي طالب عمّ أنّ الأرض من الدنيا حيث  
قال<sup>٣</sup> للذى يسمعه يذمّ الدنيا مهبط وحي الله ومصلّى  
ملائكته ومتجر أولياته ويدلّ أنّ السماء من الدنيا قوله تعالى  
يوم نطوى السماء كطى السجل للكتب<sup>٤</sup> فلو كانت من الآخرة لم  
تُطْوِي لأنّ الآخرة غير فانية،

ذكر ما وُصف من الخلق قبل آدم<sup>٥</sup> رُوى في الحديث أنّ  
كلّ شيء خلق الله قبل آدم عمّ وأنّ آدم وجد بعد إيجاد

<sup>١</sup> Ms. للدنيا. qui ne convient pas au mètre.

<sup>٢</sup> Ms. وهي مُنْتَهَا كَا.

<sup>٣</sup> Ms. قال حيث قال.

<sup>٤</sup> Ms. للكتاب.

<sup>٥</sup> B ajoute : عليه السلام : Ici commence le second passage inséré par Ibn al-Wardi.

• خلقه الله [P تعالى] من الخلق كان قبل آدم B

الخلق لأنّه خلق في الأيام<sup>١</sup> التي خلق فيها الخلق<sup>\*</sup> وقد ذكرنا ما قيل في خلق الملائكة فلنصل إلى الان في خلق الجن  
قال الله عز وجل خلق الإنسان من صلصال كالفخار وخلق الجن من مارج من نار وجاء أن النبي صلعم قال الله تعالى خلق الملائكة من نور قال الله تعالى والله خلق كل دابة من ماء وقال تعالى ونزلنا من السماء ماء مباركا فأبنتنا به جنات وحب الحميد وقال جل ذكره وأبنتنا فيها من كل شيء موزون قال بعض أهل التفسير أنه الجواهر التي توزن فأخبر سبحانه عن جميع خلقه من بخلق من الماء والنار والطين<sup>٢</sup> وروى بقية<sup>٣</sup> بن الوليد عن محمد بن نافع عن محمد بن عبد الله بن عامر المكي أنه قال خلق الله<sup>٤</sup> خلقه من أربعة أشياء الملائكة من نور والجن من نار والجهنم من ماء وبني آدم<sup>٥</sup>

لأنه خلق آدم آخر الأيام<sup>١</sup>.

<sup>\*</sup> Tout ce passage, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

<sup>١</sup> Ms. بقية P ; بقية.

<sup>٤</sup> P ajoute : تعالى :

<sup>٥</sup> B et P . وآدم.

من طين<sup>١</sup> فجعل<sup>٢</sup> الطاعة في الملائكة والبهائم لأنّها<sup>٣</sup> من النور والماء وجعل المعصية في الجن والإنس لأنّها من الطين والنار وروينا عن شهر بن حوشب أتّه قال<sup>٤</sup> خلق الله في الأرض خلقاً ثم قال لهم إني جاعل في الأرض خليفة فما انتم صانعون قالوا نعصيه ولا<sup>٥</sup> نطيعه فأرسل الله عليهم ناراً فأحرقتهم ثم خلق الجن فأمرهم بعمارة الأرض فكانوا يعبدون الله<sup>٦</sup> حتى طال عليهم الأمد فعصوا وقتلوا نبياً لهم يقال له يوسف وسفكوا الدماء فبعث<sup>٧</sup> عليهم جنداً من الملائكة عليهم أليس واسمه<sup>٨</sup> عازيل فأجلوهم عن الأرض وألحقوهم بجزائر

<sup>١</sup> وذرته كذلك بالتبغية : B et P ajoutent .

<sup>٢</sup> سبحانه : B et P ajoutent .

<sup>٣</sup> Ms. et P ; لأنّها corrigé d'après B.

<sup>٤</sup> قيل B .

<sup>٥</sup> واسكتهم فيها : B et P ajoutent .

<sup>٦</sup> فلا .

<sup>٧</sup> تعالى P , حق عبادته : B ajoute .

<sup>٨</sup> الله : B et P ajoutent .

من الملائكة جنداً وجعل عليهم أليس رئيساً وكان اسمه

البحور وسكن ابليس ومن معه<sup>١</sup> الأرض فهانت عليه العبادة  
وأحبوا المكث فيها فقال الله عز وجل لهم أني جاعل في الأرض  
خليفة<sup>٢</sup> قالوا اتجعل فيها<sup>٣</sup> من يفسد فيها ويسفك الدماء<sup>٤</sup> ونحن  
 نسبح بحمدك ونقدس لك قال أني أعلم ما لا تعلمون ورؤي  
 عن ابن عباس رضه<sup>٥</sup> أن الله تعالى لما خلق الجن<sup>٦</sup> من نار سعوم<sup>٧</sup>  
 جعل<sup>٨</sup> منهم الكافر والمؤمن<sup>٩</sup> ثم بعث إليهم رسولاً من الملائكة  
 وذلك قوله تعالى الله يصطفى من الملائكة رسلاً ومن الناس  
 قال فقاتل<sup>١٠</sup> الملك<sup>١١</sup> بمؤمني<sup>١٢</sup> الجن كفارهم فهو موهם

<sup>١</sup> B et P ajoutent : من الملائكة .

<sup>٢</sup> B et P insèrent ici un commentaire : فصعب عليهم العزل ومقارقة : المأثور وقالوا .

<sup>٣</sup> على طريق الاستفهام من الله سبحانه .

<sup>٤</sup> Le reste du verset n'est pas cité dans B et P .

<sup>٥</sup> B et P , commentaire : رضي الله عنهما .

<sup>٦</sup> B et P . الجن .

<sup>٧</sup> B et P . السعوم .

<sup>٨</sup> Ms . وجعل .

<sup>٩</sup> B et P . المؤمن والكافر .

<sup>١٠</sup> Ms . قاتل .

<sup>١١</sup> B ajoute : المرسل .

<sup>١٢</sup> Ms . يعني .

وأسروا ابليس وهو غلامٌ وَيُضِيٌّ<sup>١</sup> اسمه الحارث<sup>٢</sup> ابو مُرّة فصعدت الملائكة به إلى السماء ونشأ بين الملائكة في الطاعة والعبادة وخلق<sup>٣</sup> خلقاً في الأرض فعصوه فبعث الله إليهم ابليس في جند من الملائكة فنفوه عن الأرض ثم خلق<sup>٤</sup> آدم فأشقي ابليس وذرته به وزعم بعضهم انه كان قبل آدم في الأرض خلق لهم لحم ودم واستدلوا بقوله تعالى قالوا اتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء فلم يقولوا<sup>٥</sup> إِلَّا عن معاينة واحتجوا ايضاً بقول حور<sup>٦</sup> أَنَّهُ كَانَ خَلْقًا " فبعث إليهم نبىٌّ<sup>٧</sup> يقال له<sup>٨</sup> يوسف فقتلوه هذه ثلاثة أمم سكنوا الأرض قبل آدم التي<sup>٩</sup> " ابليس من نسلها<sup>١٠</sup>" والذين قتلوا

<sup>١</sup> B et P . الحارث .

<sup>٢</sup> B ajoute . الله : .

<sup>٣</sup> B ajoute P , الله : . الله تعالى .

B et P ajoutent : ذلك .

جوبين P ، جوير B .

<sup>٤</sup> B et P . انهم كانوا خلقا .

<sup>٥</sup> P . نبى .

<sup>٦</sup> B et P . اسمه .

<sup>٧</sup> B et P . والذين سكنوا الأرض قبل آدم ثلاثة أمم الذين .

<sup>٨</sup> B et P . نسلهم .

نَبِيِّم<sup>١</sup> وَالَّذِينَ اجْلَاهُمْ أَبْلِيسٌ مِّنَ الْأَرْضِ مَعَ مَا قِيلَ أَنَّهُ  
 كَانَ قَبْلَ آدَمَ أَلْفَ آدَمَ وَمِائَتَا أَلْفَ<sup>٢</sup> آدَمَ وَنُوحَ أَلْفَ<sup>٣</sup> آخَرَ  
 وَهُوَ<sup>٤</sup> آخِرُ الْآدَمِينَ وَرُوِيَ أَنَّ آدَمَ لَمَّا خُلِقَ قَالَتْ لَهُ الْأَرْضُ  
 يَا آدَمُ إِنِّي بَعْدَ مَا ذَهَبْتَ جَدَّتِي<sup>٥</sup> وَشَبَابِي وَقَدْ خَلَقْتَ قَالَ  
 عَدَىٰ بْنُ زَيْدٍ<sup>٦</sup> [بِسْطٌ]

[قضى لستة أيام خلائقه] وَكَانَ آخِرُ شَيْءٍ صُورَ الرِّجْلَ<sup>٧</sup>

---

ذَكْرُ خَلْقِ الْجِنِّ وَالشَّيَاطِينَ اعْلَمُ أَنَّ أَصْلَ الْخَلْقِ وَقَعَ فِي  
 شَيْئَيْنِ مِنْ لَطِيفٍ وَكَثِيفٍ فَمَا خُلِقَ مِنَ الْكَثِيفِ كَيْفَ  
 كَالْجَوَامِدِ وَالْمَوَاتِ وَالثَّوَافِي مِنَ الْجَوَاهِرِ وَالْأَشْجَارِ وَمَا خُلِقَ مِنَ  
 الْلَطِيفِ لَطِيفٌ كَالْهَوَاءِ وَالرِّيَاحِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْجِنِّ وَمَا خُلِقَ مِنْ

<sup>١</sup> B et P ajoutent : يوسف.

<sup>٢</sup> Addition marginale ; manque dans B et P.

<sup>٣</sup> Manque dans B et P.

<sup>٤</sup> Manque dans B.

<sup>٥</sup> جَدَّتِي.

<sup>٦</sup> B ajoute : مَفْرِداً.

<sup>٧</sup> Le ms. ne donne que le second hémistiche, avec les deux derniers mots ainsi déformés : ران جلا : En marge : كذا في الأصل. Ici finit le second passage emprunté par Ibn al-Wardi.

لطيف وكيف اجتمع فيه المعنيانِ كاجناس الحيوان ثم خص منها  
بالروح الحقيقى والعقل المميز والنفس الناطقة كان انساناً فضل  
على غيره بذلك وقد ذكر الله تعالى أللّه خلق الجنَّ من  
 مارج من نار فزعم قومٌ أنه ماء ورج وناد قالوا والرج  
 الضباب فكمل خلقهم من أربعة أشياء من الماء والرج والضوء  
 والحرارة وأكثُرهم على أن المارج [الغير] المختلط من لهب  
 النار فما فيهم من خفة وسرعة واختطاف وتسويف بالشرّ فن  
 جهة طباعهم النازية وما كان فيهم من خير وفضيلة فمن جهة  
 الضوء واختلاف ادواتهم وتأويتهم في التخييلات والتمنيات  
 لاختلاف أجزاء عناصرهم وفاقوا الحواس الطافة أجسامهم كما  
 فائتهُ الملائكة والعالة في ذلك العلة في الملائكة والهواء  
 أغاظ وأكشف من الجنَّ فإذا كما لم يُحسْ به ما لم يحدث<sup>١</sup>  
 به حركة واضطراب فكيف بالذى هو أطف منه وأخف  
 وقد قال النبي صلعم أنَّ الشيطان يحرى من أحدهم مجرى  
 الدم فما هو إلا بمنزلة العوارض التي تخلص إلى أجسامنا  
 وتباشر أنفسنا من الحرّ والبرد والحزن والفرح وغير ذلك

<sup>١</sup> Ms.; annot. marg.

فلانعلم كيف وجلت اليها ونعلم يقيناً أنها حادثة فينا وجاء في  
 بعض الأخبار أنَّ اسم أبي الجنَّ سوم كما اسم أبي البشر آدم  
 قالوا وخلق سوم وزوجته من نار السعوم فتناسلوا وكثير ولده  
 وكانت الجنَّ سُكَّان الأرض قبل آدم والملائكة سُكَّان  
 السماء واختلفوا في الشياطين فقال أكثر المسلمين أنَّ من  
 عصى من الجنَّ صار شيطاناً وذُرِّع بعضهم أنَّ الشيطان من  
 ذرية إبليس خاصةً بعد اختلافهم في إبليس أَمِن الجنَّ هو أم  
 من الملائكة وكلُّ ما اجتنَّ عن الأَبصار فهو جنٌّ ملكاً كان  
 أو جنِّياً أو شيطاناً والشيطنة الخبث والنكارة [٥٠٥٠] فيقال  
 لعنة الإنسان شياطين كما يقال لعنة الجنَّ شياطين وللغرس  
 السريع شيطان وكلَّ داهية أو خفيف فطن شيطان وجاء في  
 الحديث أنَّ الكلب الأسود البهيم شيطان وقد قال الشاعر  
 ما ليلة الفقر إلا شيطاناً فسمَّي ما يقاربه الفقر من الضعف  
 والشدة شيطاناً وروى عن مجاهد أنَّه قال مسكن الجنَّ  
 المهواء والبحار وأعماق الأرض وطعامهم رائحة الطعام وشرابهم  
 رائحة الشراب قال ولما خلق الله تعالى أبا الجنَّ قال له  
 تَمَّنْ قال أَتَنِي أن لا أَرَى ولا أُرَى وأنَا ندخل تحت الترى

وأنَّ شِيخنا يعود فتَّى فَأعْطى ذَلِكَ ثُمَّ لَمَّا خَلَقَ آدَمَ قَالَ  
 لَهُ عَنِّي قَالَ أَتَنْتَ الْحَيَّلَ فَأَعْطَى ذَلِكَ قَالُوا وَلِلْجِنِّ شَيَاطِينَ  
 كَمَا لِلإِنْسَ شَيَاطِينَ وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ حَفْظَةٌ يَقَالُ لَهُمُ الرُّوحُ كَمَا  
 لِلنَّاسِ شَيَاطِينَ وَعَلَى الْمَلَائِكَةِ حَفْظَةٌ يُقْرَأُونَ بِالْخَلْقِ  
 الرُّوحَانِيَّ وَإِنْ خَالَفُوا فِي صَفَتِهِمْ فَمِنْ ذَلِكَ مَا ذَكَرَهُ افْلَاطُونُ  
 فِي آخِرِ كِتَابِهِ الْمَرْوُفُ بِسُوفَطِيَّةِ أَنَّ الشَّيَاطِينَ هُنَّ النُّفُوسُ  
 الَّتِي كَانَتْ مَلَبِسَةً لِهَذِهِ الْأَبْدَانِ فَتَشَيَّطَتْ لِرَدَاءِ أَعْمَالِهَا وَزَعَمَ  
 أَنَّ السُّحْرَةَ يَسْتَعِينُونَ بِهَذِهِ النُّفُوسِ فِي الْأَعْمَالِ الَّتِي يَعْلَمُونَهَا  
 فَيُجَيِّبُونَهُمْ وَيُظْهِرُونَ لَهُمْ مَا أَرَادُوا وَأَجَازَ قَوْمٌ أَنْ يَكُونُ فِي عَالَمٍ  
 سَبَاعَ وَجَاهَمَ غَيْرَ مَحْسُوسَةٍ لِلطَّافَةِ أَبْدَانَهَا وَزَعَمَ بَعْضُهُمْ أَنَّ صُورَ  
 الْعَدُمِ قَائِمَةٌ بِذَاتِهَا فَهُولَاءِ قَدْ أَقْرَأُوا بِالصُّورِ الرُّوحَانِيَّةِ<sup>١</sup> وَاخْتَلَفُوا  
 فِي الصَّفَةِ وَكُفُوا بِعِضِ الْمَؤْنَةِ،

---

ذَكَرَ مَا وَصَفُوا مِنْ عَدْدِ الْعَوَالِمِ وَلَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ رَوَى  
 جَبَيرٌ عَنِ الضَّحَّاكِ أَنَّهُ قَالَ لِلَّهِ فِي الْأَرْضِ أَلْفَ عَالَمٍ مِنْهَا  
 سَمَانَةٌ بِالْبَحْرِ وَأَرْبَعَانَةٌ فِي الْبَرِّ وَعَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ لِلَّهِ  
 أَرْبَعُ عَشَرَ أَلْفَ عَالَمٌ ثَلَثَةَ آلَافٍ وَخَمْسَانَةٌ فِي الْمَشْرِقِ وَثَلَثَةٌ

<sup>١</sup> Corr. marg. pour du texte.

آلاف<sup>١</sup> وخمسة في المقرب وثلاثة آلاف<sup>٢</sup> وخمسة هكذا  
 وثلاثة آلاف<sup>١</sup> وخمسة هكذا وروى عن على بن أبي طالب  
 رضه أَنَّهُ قَالَ لِلَّهِ ثَمَانِيَةَ آلاَفَ عَالَمَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا عَالَمٌ وَاحِدٌ  
 وروى حديث عن النبي صلعم أَنَّهُ قَالَ إِنَّ لِلَّهِ أَرْضًا بِيَضَاءَ  
 مسيرة الشمس فيها ثلاثون يوماً مملوءة خلقاً من خلق الله  
 لا يَعْصُونَ اللَّهَ طرفةَ عَيْنٍ قيلَ فَأَيْنَ أَبْلِيسَ عَنْهُمْ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ قَالَ وَمَا تَدْرُونَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ أَبْلِيسَ ثُمَّ قَرَأَ وَيَخْلُقُ مَا  
 لَا تَعْلَمُونَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِصَحَّةِ الرَّوَايَةِ مَعَ مَا يُذَكَّرُ مِنْ أَصْنَافِ  
 الْأَمْمَ مُثْلِ نَاسَكَ وَمَنْسَكَ وَتَاوِيلَ وَهَاوِيلَ وَيَاجُوجَ وَمَاجُوجَ  
 وَسَائِرِ الْخَلْقِ فِي جَنْبَتِ الْأَرْضِ الَّتِينَ يُسَمِّيَانَ جَابِلَقَا وَجَابِلَسَا

---

<sup>١</sup> الف. <sup>٢</sup> Ms.

## الفصل الثامن

### في ظهور آدم وانتشار ولده

اعلم أنَّ الناس في هذا الفصل رجلان اثنان مُلحدٌ مُنكرٌ للابتداء  
قائل بِأَزْلِيَّةِ المَعْوَلِ مَعَ الْمَلَةِ وَمُوْحَدٌ مُقْرَّبًا إِلَى الْابْتِدَاءِ قائل  
ضدَّ صاحبه ثُمَّ مَنْ أَقَرَّ بِابْتِدَاءِ الْخَلْقِ اخْتَلَفُوا فِي كَيْفِيَّةِ ظَهُورِ  
أُولَئِكَ وَأَنَا ذَاكِرٌ مَقَالَاتِهِمْ وَمُنْتَهِيَّةُ عَنْ مَوْقِعِهِ بِبَشِّيَّةِ اللَّهِ  
وَعَوْنَاهُ فَلِيَكُنْ مَسْتَلَةً إِثْبَاتٍ حَدَثَ الْعَالَمُ مِنْ بَالٍ<sup>١</sup> النَّاظِرُ فِي  
هذا الفصل فالذى يدلُّ على حَدَثَ آدَمَ هُوَ الدَّلِيلُ الْمُضطَرُّ إِلَى  
الإِقْرَارِ بِابْتِدَائِهِ،

---

ذكر اختلاف الفلاسفة في تولد الحيوانات وكيف كان  
كونها فاما الذين يرون [٥١٤٠] أنَّ الْعَالَمَ لَا يَكُونُ لَهُ فَإِنَّ  
كونَ الْحَيْوَانَ عِنْدَهُمْ مِنْ اسْتِحْالَةِ بَعْضِهِ إِلَى بَعْضٍ لَأَنَّهُ أَجْزَاءُ  
الْعَالَمِ وَكَذَلِكَ يَرَى فِي شَاغِرَوْسٍ وَأَمَا الصَّمْدُ فَيَرَى أَنَّ الْحَيْوَانَ

تولد من الرطوبة وان كان يغشاه [قشر] مثل قشور السمك  
 ولما أتت عليه السنون صارت الى الجفاف واليأس فانكسر  
 عنها ذلك القشر وصار حياتها زماناً يسيراً وأما دينقرطيس فيرى  
 أن الحيوانات تولدت وأن كونها من جوهر حار وأن أول ما  
 أحياها هي الحرارة وأما انباذقليس فيرى أن لحون الحيوان  
 والنبات لم يكن في أول الأمر دفعه واحدة لكنها شيء بعد شيء  
 كانت أعضاء غير ممتدة ولا متصلة ثم صارت بعد ذلك  
 متصلة في كون ثانٍ في صورة التمايز وفي كون ثالث كان  
 بعضها في بعض وفي كون رابع بالاجتماع والتكافف وكثرة الغذا،  
 فهذا جملة قولهم في ظهور الحيوانات وآدم حيوان فعند بعضهم  
 أن آدم تولد من رطوبة الأرض كما يتولد سائر الهوام وكان  
 جلده كقشر السمك ثم لما أتى الزمان عليه جف وسقط عنه  
 وعند آخر لم يظهر بكماله وانها ظهر شيئاً بعد شيء ثم تركت  
 واتصلت على مرور zaman وصار انساناً تماماً واختلف المխمون في  
 ذلك فنفهم من يزعم أن الفلك دار كذلك وكذا ألف سنة فكلاماً  
 دار على استقامته ظهر نوع من الخلق إلى أن دار على أنتم<sup>١</sup>

الاستقامة وأكمل الاعتدال فظهر هذا الإنسان الذي لا شيء  
أكمل ولا أفضل منه ومنهم من يزعم أن الكواكب السبعة لما  
اجتمعت كلها في أول درجة من الحمل ظهر جنس البهائم ثم لما  
اجتمعت في أول درجة من الجوزاء ظهر جنس الناس ولما اجتمعت  
كلها في أول درجة من الثور ظهر جنس من النباتات ومنهم من  
يزعم أن الفلك لما دار على استقامة ظهرت البهائم ثم دار  
على أعدل من ذلك فأظهر القرد وكاد يكون إنساناً ولا  
شيء أشبه به منه ثم دار على غاية العدل فأظهر الإنسان  
وأختلف سائر الأمم في ذلك فزعمت فرقه من الهند أن  
أول ما كان من ظهور الإنسان أن السماء ذكر والأرض  
أنثى وأنه مطرت السماء فقبلت الأرض ما بها بمنزلة قبول  
المرأة منه الرجل في رحيمها وأجلها الفلك بسرعة جريمه  
ودورانه فبدا أول ما بدا هذا النبت الشبيه بالانسان الذي  
يسعى يبروح<sup>١</sup> الصنف ثم ألح عليه الفلك بدورانه حتى  
أقلع من منيته وأفاده حركة مكانته فصار إنساناً يسعى كما  
ترى وفي كتاب الفرس أن الله خلق الخلق في ثلاثة

وستين<sup>١</sup> يوماً ووضع ذلك على أزمنة الكاه انبار فخلق السماء في  
 خمسة وأربعين يوماً والماء في ستين يوماً والأرض في خمسة وستين  
 يوماً والنبات في ثلاثين يوماً وخلق الإنسان في سبعين يوماً وسماء  
 كيورث واته كان في جبل يسمى كوشاه ولم ينزل يعلم الخير  
 والعبادة وكان في سياحته ثلاثين سنة ثم طعنه ابليس فقتله  
 فصال من طعنته دمه وصار ثلاثة أثلاث فثلث منه أخذته  
 الشياطين وثلث أمر الله روشنك الملك أن يأخذه ويصونه  
 وثلث قبلته الأرض فصارت محفوظة أربعين سنة ثم أنبت الله  
 منه نباتاً كهينات الريباس وظهر في وسط ذلك النبات  
 صورتان ملتفان بورق ذلك النبات [٥١٠٥] أحدهما ذكر  
 والآخر أنثى واسم الذكر منها ميشي<sup>٢</sup> واسم الأنثى ميشانه<sup>٣</sup>  
 ومرتبة هذين عند الفرس مرتبة آدم وحوا عند أهل الكتاب  
 وسائر الأمم قالوا ثم ألقى الله في قلوبهما شهوة المبايعة بعد  
 ما أجرى فيما فيها روح الحياة فاجتمعا وتوالدا وصار نسل الناس

<sup>١</sup> شون . Ms.

<sup>٢</sup> ميشي . Ms.

<sup>٣</sup> ميشانه . Ms.

منها وقال قومٌ أنَّ الفلك لحركته ابتداءً وتوسُّط وغايةً  
 ظهر من ابتداء حركته النبات وفيه أدنى القوى ثمَّ انضمت  
 إلى القوتين قوَّةُ الغايةِ والتمام فظهر الإِنسان قالوا ولا قوَّةَ  
 في الفلك أتَمْ وأبلغ من هذه القوَّةِ التي أظهرت الإِنسان  
 ولا صورة أتَمْ وأكمل منه ولذلك اجتمعت فيه القوى  
 كلَّها قوَّةُ النَّمَاءِ وقوَّةُ الْحَسَنِ والحركة وقوَّةُ النُّطقِ والتَّمييزِ ومن  
 هاهنا قالوا الإنسان ثمرة العالم وقالوا هو العالم الأصغر إذ  
 لا يوجد في العالم شئٌ إلَّا وُجدَ له شبيهٌ في الإنسان لأنَّ فيه  
 ظاهراً هو جسمه وباطناً هو روحه وأربع طبائع من اسطقستاته  
 فالسَّودَاءُ باردة يابسة من طبع الأرض والصَّفَرَاءُ حارَّة يابسة  
 من طبع النار والبلغم بارد رطب من طبع الماء والدم حارٌّ  
 رطب من طبع الهواء ولحمه كالأرض وعظامه كالجبال وشعره  
 كنبات الأرض واعضاؤه كالأقاليم وعروقه كالأنهار ومنافذه<sup>١</sup>  
 ومفاوز<sup>٢</sup> عرقه كالعيون ورأسه الفلك محيط به وفيه نيرانه  
 كنجوم الفلك وظاهره كالبرّ وبطنه كالبحر وفي بطنه ألوان مختلفة

١. ومنافذه Ms.

٢. ومفاوز Ms.

من المياه والحيوان كنحو ما في بطن الأرض وفي يديه الدواب المولدة كالدواب المولدة في الأرض وفيه النماء كما في النبات والحركة الكامنة كالبهائم والغضب كما في السباع وفيه عقله وحياته كالإله المدبر له المعرف له قالوا ولا متفرق لوجمع كان منه إنسان إلا العالم ولا مجتمع لوفرق كان منه [العالم] إلا الإنسان<sup>١</sup> والعالم الأكبر عالم بالفعل إنسان بالقوة فالإنسان إنسان بالفعل وهو العالم بالقوة<sup>٢</sup> وفي النبات امتزاج ضعيف فلذلك لم يبلغ درجة الحسارة وفي البهائم امتزاج أقوى من ذلك فلذلك تحركت وأحسست وفي الإنسان امتزاج على تدليل ونظام قالوا وقد صح حكم الحكماء أن آخر العمل أول الفكرة وأول الفكرة آخر العمل فلما كان الإنسان آخر عمل الصانع صح أنه أول فكرة الصانع وهذا رأي أكثر الفلاسفة وقال بعضهم في تفصيل الإنسان وقصة أجزاء الحيوان فالعالم فيه يدها جناحاه وأظفاره مخالبه وعيناه شمسه وقره ورجلاه قوانه ورأسه سماءه ومثانته بحاره

Addition marginale.

<sup>١</sup> Addition marginale.

وأضراسه طواخنه ومعدته خزاناته حتى عد جميع أجزائه  
 وأعضائه الظاهرة والباطنة وهذا كلّه سهل يسير لأنّا لا ننكر  
 خلق الإنسان في هذا العالم من العالم والكلام فيه حرفان إما  
 أن كان هو نفسه من غير مكوّن فهو محال وإما أن كان كونه  
 غيره مكوّن فهو الذي يقطع الشّجّب بيننا وبينهم وإما أن  
 يكون هو لم ينزل فأثر الحديث فيه يردة هذا القول وقد سبق  
 من الحُجَّة في الفصل الأول ما يدلّ على فساد هذه الدّعوى  
 بقى الكلام في كيف أُوجِد وليس ممكناً مشاهدة الخبر في مثله  
 إلا عن وحي أو رسالة فانتصِر إلى ما في كتب الله وأخبار  
 رسّله صلوات الله عليهم وروى ابن اسحق أنّ أهل التورّية  
 يدرّسون فيها أنّ خلق [الله] آدم على صورته لما أراد يسلطه على  
 الأرض وما فيها [٥٢٥٠] وقد روى هذا الحديث أنّ النبي  
 صلّم قال خلق الله آدم على صورته ثمّ اختلفوا في التأویل  
 وقرأتُ في نسخة زيادةً على ما ذكره ابن اسحق فقال بعد ذكر  
 خلق السماوات والأرض فالله يخلق إنساناً بصورتنا وشبيها  
 ومثناً فيكون مسلطاً على سمك البحار والطير والأنعام وكلّ ما شبيه  
 على الأرض فخلق آدم على صورته ومثاله ونفع في وجهه

نسمة الحياة وسلطه على ماء الأرض وذلك يوم الجمعة  
 واستراح يوم السابع وهو يوم السبت وفتر لي يمودي بالبصرة  
 فزعم في خلق آدم أن الله صوره على الأرض ثم نفح فيه والله  
 أعلم وزوبي ابن اسحق قال بينما آدم يمشي منتسباً ولم يكن مشياً  
 في الأرض حيوان مثله إذ جاء النسر إلى البحر فقال للسمكة  
 إني رأيت خلقاً يمشي على القدَّمين وله يدانٍ يبطش بهما في  
 يده خمس أصابع فقالت السمكة إني أراك تنتعث خلقاً ما أراه  
 يَدْعُك في جو السماء ولا يَدْعُنِي في قعر البحار وهذا تشيل  
والله أعلم وفي كتاب الله الذي لم يلتحمه تغيير ولا تحريف  
ولقد خلقنا الإنسان من سُلالة من طين ثم جعلناه نطفة في قرار  
مكين يعني ولده وقال عز ذكره إن مَثَلَ عِيسَى عند الله  
كمثل آدم خلَقَه من تراب ثم قال له كن فيكون وقال تعالى  
حكاية عن الشيطان خلقتني من نار وخلقتني من طين فأخبر  
عن ابتداء خلق آدم أنه كان من التراب ثم ضمَ إليه الماء  
فكان طيناً ثم سلَّ خلاصة الطين بدلالة قوله تعالى فإذا قال  
ربك للملائكة إني خالق بشراً من صلصال من حمأ مسنون  
ثم ترك حتى جفَّ وصلصال كما قال خلق الإنسان من صلصال

كالفَخَارَ وهذه أحوالٌ كانَ اللَّهُ تَعَالَى يَحْوِلُها عَلَى الْإِنْسَانِ تَصْفِيَةً  
 لطْيَتِهِ وَإِخْلَاصًا لَنِيَّتِهِ إِذْ لَمْ يَخْلُقْ كُلَّ طَيْنٍ كَمَا يَتَوَلَّدُ مِنْهُ  
 الْحَيْوَانَ وَيَنْبُتُ مِنْهُ النَّبَاتَ وَلَا جَعَلَهُ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ وَالْمَهَيَّاتِ  
 كَمَا يُوجَدُ مِنْهُ ذَلِكَ وَلَوْ شَاءَ لَأَوْجَدَهُ وَلَكِنْ لَمْ يَدْعُ حَكْمَتِهِ  
 وَتَدْبِيرِهِ فِي إِظْهَارِ قَدْرَتِهِ وَإِبْدَاءِ حَكْمَتِهِ فِي كُلِّ جُزْءٍ مِنْ  
 أَجْزَاءِ تَرْتِيهِ كَمَا يَخْلُقُ تَنْسَلَهُ مِنْ نَطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلْقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ.  
 وَلَوْ شَاءَ لَأَتَمَّ خَلْقَهُ مِنْ غَيْرِ النَّطْفَةِ مَعَ أَنَّ أَسْرَارَ حَكْمَتِهِ وَعِلْمِهِ  
 لَا مُطْلَعٌ عَلَيْهَا لِلْعِبَادِ وَجَاءَ فِيهَا مِنَ الْأَحَادِيثِ وَالْأَخْبَارِ مَا لَوْ  
 تَكْلِفَنَا هَا لِطَالَ الْكِتَابُ بِهَا وَخَرَجَ عَنِ الْفَرْضِ الْمَقصُودُ لَهُ وَلَا  
 مِنْ بَعْضِهَا لَمَا فِيهِ مِنَ التَّقْرِيبِ وَالتَّهْيِيلِ فَزِعُمْ بَعْضُهُمْ أَنَّهُ أَنَّمَا  
 سُئِلَ أَدَمَ لِأَنَّهُ خُلِقَ مِنْ أَدِيمِ الْأَرْضِ وَقَالَ الضَّحَّاكُ سُئِلَ  
 أَدَمَ لِأَنَّهُ خُلِقَ مِنِ الْأَرْضِ السَّادِسَةِ وَاسْتَهَا كَمَّا وَالرَّوَايَةُ  
 الْأُولَى أَشْهَرُ وَأَعْرَفُ وَزَعَمْ بَعْضُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَبَضَ مِنْ جَمِيعِ وَجْهِ  
 الْأَرْضِ مِنْ سَبَاخَهَا وَبَطَانَهَا وَأَسْوَدَهَا وَأَحْمَرَهَا قَبْضَةً فَلَذِكَ  
 جَاءَ وَلَدُ أَدَمَ عَلَى تِلْكَ الْأَلْوَانِ أَبْيَضُ وَأَسْوَدُ وَأَحْمَرُ وَرُوِيَ  
 بَعْضُهُمْ أَنَّ [اللَّهَ] جَمَعَ فِي آدَمَ الْمَيَاهَ كُلَّهَا فَوُضُعَ العَذْبُ فِي فَهُ  
 وَالْمَالِحُ فِي عَيْنِهِ وَالْمُرُّ فِي أَذْنِهِ وَالْمُنْتَقِنُ فِي خَيْشُومِهِ وَرُوِيَ فِي

خبرٍ أنَّ الله تَعَالَى خَرَقَ طِينَةَ آدَمَ وَأَتَهَا لِتَخْرُجٍ مِّنْ أَصَابِعِهِ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ ،

ذَكْرُ خَلْقِ آدَمَ قَالَ ابْنُ اسْحَاقَ فَلَمَّا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَ آدَمَ  
بِقَدْرَتِهِ لِيَبْتَلِيهِ وَيَبْتَلِي بَهِ لِعَلْمِهِ بِمَا فِي مَلَائِكَتِهِ وَجَمِيعِ خَلْقِهِ  
وَكَانَ أَوْلَى بِالْبَلَاءِ أَبْتُلِيَتْ بِهِ الْمَلَائِكَةُ مِمَّا لَهَا فِيهِ مَا تَحْبَبُ  
وَتَكْرَهُ الْبَلَاءُ وَالتَّحْيِصُ بِمَا فِيهِمْ مِمَّا لَوْ تَعْلَمُوا أَوْ أَحاطُ بِهِ عِلْمٌ  
اللَّهُ مِنْهُمْ جَمِيعُ الْمَلَائِكَةِ مِنْ سُكَّانِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ

قَالَ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً إِلَى قَوْلِهِ أَنِّي أَعْلَمُ مَا  
لَا تَعْلَمُونَ أَيْ أَنْ فِيهِمْ وَمِنْكُمْ وَلَمْ يَدْهَا لَهُمْ مِنْهُ الْمُعْصِيَةُ وَالْفَسَادُ  
وَسَفَكُكُ<sup>١</sup> الْدِمَاءَ [٥٢: ٤٥]

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى قُلْ مَا كَانَ لِي مِنْ  
عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِّمُونَ فَلَا عِزْمٌ لِلَّهِ تَعَالَى عَلَى خَلْقِ  
آدَمَ قَالَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ فَإِذَا سُوِّيَّتْ  
وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ ساجِدِينَ فَحَفَظَتِ الْمَلَائِكَةُ  
وَعَدَهُ وَوَعَوْا قَوْلَهُ وَأَجْمَعُوا لِطَاعَتِهِ إِلَّا مَا كَانَ مِنْ عَدُوِّ اللَّهِ  
إِبْلِيسُ فَيَا إِيَّاهُ صَمَتَ عَلَى مَا فِي نَفْسِهِ مِنْ الْحَسْدِ وَالْبَغْيِ وَالْتَّكْبِيرِ  
وَخَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مِنْ أَدَمَةِ الْأَرْضِ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ مِنْ حَمَاءٍ

وَسَفَكُكُ

Ms. ١.

مسنون بيده تكرمة له وتهظيمًا لأمره فيقال والله أعلم خلقه  
 ثم وضعه ينظر إليه اربعين عاماً قبل أن ينفح فيه الروح حتى عاد  
صلحاً لا كالقُخَّار ولم تُسْهِ نَارٌ وَكَانَ خَلْقُهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي آخِرِ  
سَاعَةِ مِنْهَا وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينَ مِنْ  
الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا هَذَا كَلْمَةُ قَوْلِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقِ  
صَاحِبِ الْمِبْدَاءِ وَالْمِغَازِي وَقَدْ خُولِفَ مِنْهُ فِي حُرُوفِ لِيْسَ  
هَذَا مَوْضِعُ شِرْحِهِ ،

ذكر اختلافهم في خلق آدم قال كثير من المسلمين أنه  
 خلق في الأرض كما خلق من الأرض وخلقت منه زوجته حواء  
 وفي نسخة التورات<sup>١</sup> أن الله نصب الفردوس في عدن وأسكنها  
 آدم وأنبت فيها من كل شجرة طيبة وانطلق رب آدم فأنزله  
 الفردوس ليعمره ويتعاهده وقال ولا تأكل<sup>٢</sup> من شجرة  
 الفقه للغير والشر فاتك يوم تأكل الموت موتاً وقال  
 تعالى لا يحسن أن يكون آدم وحيداً فألقى عليه النوم وأخذ  
 ضلماً من أضلاعه فجعل منه حواء وقال بعض الناس أن الله  
 خلق آدم في السماوات روى عن ابن عباس رضه أن الجنة التي

اسكناها آدم بين السماء والارض ومن المسلمين من يقول أنها  
خُلقت للابتداء ثم أفنيت و منهم من يقول أنها جنة الخلد  
والله أعلم قالوا وكان خلق آدم يوم الجمعة وأسكن الجنة في  
ذلك اليوم وأخرج منها فما لبث فيها إلا مقدار ما بين الصلاتين  
ويذكر هذه القصة ابن جهم في قصيده

[سريع]

يا سائلِي عن إبتداءِ الخلق أخبرني قومٌ من الشِّقَاتِ وأولوٰ علومٍ وأولوَّ هيئاتٍ وعرفوا مواردَ الأخبارِ وأحكموا التَّأْوِيلَ وَالتَّأْنِيَلَ ومنْ لَهُ الْثَّرِدَةُ وَالْبَقَاءُ وقدْ مَنَهُ زوجَةُ حُوَّاءَ حتَّى إِذَا أَكْمَلَ فِيهِ الْفَنَّةَ فَكَانَ مِنْ أَمْرِهِمَا مَا كَانَ كَمَا أَبَانَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ فَأَهْبَطَ مِنْهَا إِلَى الْأَرْضِ مَعًا بِجَلْهِ الْهَنْدِ يُدْعَى وَاسْمُ وَالْعُنْفُ مِنْ جِبَلَةِ الْإِنْسَانِ	مَسَأَلَةُ الْقَاصِدِ قَصْدُ الْحَقِّ تَفَرَّغُوا فِي طَلَبِ الْأَئْمَارِ وَدَرَسُوا التَّوْزِيَّةَ وَالْإِنْجِيلَ أَنَّ النَّذِيْرَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ أَنْشَأَ خَلْقَ آدَمَ إِنْشَاءً مِبْتَدِيًّا وَذَلِكَ يَوْمُ الْجُنْحَةِ أَسِكَنَهُ زَوْجَةُ الْجَنَانِ غَرَّهُمَا الشَّيْطَانُ فَأَغْرَى بِهِ غَرَّهُمَا الشَّيْطَانُ فِيمَا صَنَعَا فَوَقَعَ الشَّيْخُ أَبُونَا آدَمُ لِئَلَّا مَا أَعْتَاضَ مِنْ أَجْنَانَ
--	---

فشققا ووزعا الشقاء نسلها والشك والغباء  
 ولم ينزل مفتقرًا من ذئبة حتى تلقي سكلمات ربيبة  
 فآمن الشفطة والعذابا وأله توأب على من تابا  
 ثم تبتلا وأحب الشتلا فحملت منه حواء حنلا  
 ولدت إبنا فسخى قابانا دعائنا من أمره ما عينا

وفي الحديث أن الله تعالى لما خلق آدم ألقى عليه النوم فأخذ ضلماً من أضلاعه من شقه الأيسر ولام بينهما وآدم نائم ثم لم يهب فخلق زوجته فلما هب رأها إلى جنبه فقال لها ودمي وروحى فسكن<sup>١</sup> إليها قال ابن عباس احفظوا نساءكم فإن المرأة خلقت من الرجل فنهمتها في الرجل [٥٣٥] وإن الرجل خلق من الطين فنهمته في الطين وفي التورية أن الله أسكن آدم الجنة قال لا يحسن أن يكون آدم وحيداً فلخلق له عوناً يعني امرأة فخلق حواء كما جاء في الحديث وفي روایة الكابي أن الله خلق آدم من طين فكان مطروحاً بين مكة والطائف أربعين سنة لا يذرى ما يصنم به وذلك قوله عز وجل

---

هل أتي على الإنسان حين من الدهر لم يكن شيئاً مذكوراً،

ذكر قولهم كيف نفع فيه الروح قال أهل الأخبار لما خلق الله طينة آدم وأتى عليه حين من الدهر وصارت صلصالا كالفخار أرسل إليه روحًا من عنده على مائدة من موائد الجنة فلما رأى الروح ضيق مذاته وظلمة هيكله كره الدخول فيه فقيل ادخل كرها وخرج كرها فنفع الروح في مخره فدار في رأسه لضيق مكانه وجرى روح الحياة فيه ففتح عينه وانطلق لسانه وسمعت أذناه وعطر فقال الحمد لله فقال له ربّه جل ذكره يرحمك ربّك فكان أول ما تكلم به آدم التوحيد والتحميد لربّه فلمنت الملائكة عند ذلك أن الله لم يخلقه<sup>١</sup> إلا لأمر عظيم قالوا وجعل الروح تر في جسد آدم وهو ينظر إليه فلا يأتي على شيء منه إلا صار لحمًا ودمًا وشعرًا قال سلطان الفارسي ثم ثب قبل أن يخلق الرجل منه وذلك قوله تعالى وكان<sup>٢</sup> الإنسان عجولا

ذكر سجود الملائكة لآدم عم قال ولما خلق الله آدم ونفع فيه من روحه أمر الملائكة بالسجود ليبتاعهم ويتبلي

<sup>١</sup> Correction marginale; le ms. a. يخلق.

<sup>٢</sup> Ms. وخلق.

ابليس بما في ضميره سجدة تحيّة لا سجدة عبادة وفيه بل أمرُوا  
 بالسجود لله إليه كسجود المسلمين إلى القبلة فسجدوا كلُّهم كما  
 قصَّ الله علينا في القرآن إِلَّا إِبْلِيس أَبَا وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ  
 الْكَافِرِينَ وَاتَّخَافُوا فِي الْمَعْنَى إِذْ أَمْرَوْا بِالسَّجْدَةِ مِنْ أَجْلِهِ فَقَالَ  
 قَوْمٌ كَانُوا فِي الْأَرْضِ فَلَمَّا سَمِعُوهُمْ يَسْتَخْلِفُونَ آدَمَ ذَرِيْتَهُ فِي الْأَرْضِ  
 لِيَعْرُوْهَا وَيَأْكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَيَمْبُدوْهُ وَيُطْبِعُوهُ فَلَمَّا أَرَادُوا  
يُخْلِقُ آدَمَ قَالَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا  
أَتَجْعَلُ فِيهَا مِنْ يَفْسُدُ فِيهَا وَيُسْفِكُ الدَّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ  
 وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ أَنَّ فِي ذَرِيْتَهِ أَنْبِيَاءً  
 وَأُولَيَاءَ وَأَئِمَّةٍ يَصْنُعُ فَاغْفِرْ لَهُ فَيُظْهِرَ الرَّحْمَةَ وَالْمَغْفِرَةَ وَأَئِمَّةٍ  
 يَأْكُلُ مِنْ رِزْقِهِ<sup>١</sup> فَيُظْهِرَ الْفَضْلَ وَالْجُودَ وَالْقَدْرَةَ فَلَمَّا نَفَخْ فِيهِ  
 الرُّوحُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا آدَمَ أَحْسَنْتَ أَحْسَنَتْ  
 لِهَذَا خَلْقَتَكَ لِكَ تَحْمِدِنِي وَتَمْجِدِنِي ثُمَّ أَمْرَتَ الْمَلَائِكَةَ  
 بِالسَّجْدَةِ لِهِ بِحَمْدِهِ وَقَالَ قَوْمٌ أَنَّ إِبْلِيسَ عَبْدُ اللَّهِ خَمْسَ وَثَمَانِينَ  
 أَلْفَ سَنَةٍ وَكَانَ يُدْعَى بَيْنَ الْمَلَائِكَةِ خَازِنَ الجَنَانِ فَلَمَّا قَالَ  
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً اسْتَعْظَمْ ذَلِكَ إِبْلِيسُ

واعتقد الخلاف والمعصية فلما خلق الله طينة آدم جعل إبليس  
 يير بها ويقول للملائكة أرأيتم هذا الخلق الذي لم تروا فيما  
 مضى مثله ان أمرتم بطاعته ما صانعون فقالوا نطيع وناصر  
 فقال في نفسه لئن فُضِلْ عَلَى لَا عَصَيْهِ وَلَئِنْ فُضِلْ عَلَيْهِ  
لَا هَلْكَتْهُ فَأَمْرُوا بِالسُّجُودْ حَتَّى ظَهَرَ مَا أَخْرَى الرُّءُوفُ فِي نَفْسِهِ مِنْ  
الْمُعْصِيَةِ وَزَعْمُ الْكَلْبِيِّ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا قَالَ لِلْمَلَائِكَةِ أَنِّي جَاعِلٌ  
فِي الْأَرْضِ خَلِيقَةً قَالُوا أَلَّا يَجْعَلَ اللَّهُ خَلْقًا أَعْلَمُ مِنْنَا وَلَا أَكْرَمٌ  
عَلَيْهِ مِنْنَا فَابْتَلُوهُ بِالسُّجُودِ لَآدَمَ وَزَعْمُ بَعْضِهِمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا  
خَلَقَ آدَمَ لَمْ يَكُنْ فِي خَلْقِهِ أَحْسَنُ وَأَكْمَلُ وَأَنْتَمْ وَأَفْضَلُ مِنْهُ  
فَأَمْرَتِ الْمَلَائِكَةَ بِالسُّجُودِ لِهِ لِفَضْلِهِ لِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

[٥٣-٥٤] بعد اقسام اربعة لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم  
 وقيل أمروا بالسجود له لفضل علمه عليهم وقد قال بعض  
 الناس أن الروح هو الذي أوجب السجود لآدم لأنّه منه  
 وزعم أن الحيوانات كلها صنف واحد في الحياة والأرواح شيء  
 واحد وإنما الأشخاص والأجسام والحيات كلها آلات ومساكن  
 قالوا فما الحيوان مجموع من شيئاً خفيف وثقيل فما كان من

ثقيل فاته ينحلّ ويعود إلى التراب وما كان من خفيف  
 فاته يصعد ويبيقى وهو لا يفسد أبداً وهو لُوطق الإنسان  
 وبصر العينين وسمع الأذنين وبطش اليدين ومشي القدمين  
 وأجناس الحواس كلها من الشم والذوق والطعم والرائحة وهو  
 حفظ القلب والمعرفة والفهم والوهم والعقل والذكر وكل ما  
 هو موجود غير معلوم الحدود في الكمية والكيفية قالوا  
 فالأشخاص والأجسام كاللباس وفيها لا يُرى ولا يُحسَّن  
 ولا يُسمع وهو يُرى ويُسمَع ويُحسَّن قالوا وإنما أمروا بالسجدة له  
 لهذه الحال فكفر من أبى واستكبر وكان حكم هذه المسألة ان  
 تكون في باب من هو وما هو من الفصل الثاني في إثبات  
 البارئ عزّ وعلا ولكن الإنسان مغلوب على أمره دلالة على  
 فساد قول هذه الطبة إذ لا كمال إلا لله وغيره جائز وجود  
 النقص في الكمال وحدِّثْ<sup>١</sup> عن رجل في بلاد سابور من حدود  
 فارس يجتمع إليه قومٌ ويذهبون مذهبًا يخالفون عوام الناس  
 فقصدتْه متضيقاً ما عنده ولزمته أيامًا كالمضيق المسترسل  
 لما عنده متبالها متهاهلاً وكان الرجل يرجع إلى شيءٍ من علم

اللغة ومعرفة مذاهب القدماء إلى أن أنس بي ووثق بناحيتي  
 ثم أبدي مكتوم أمره ودفين سره وإذا هو على هذا المذهب  
 الذي ذكرته مع طول تهجد وقيام وكثرة صلاة وصيام وأذكر  
 مما حفظته عنه أنه كان يوماً يشير إليه بالدلائل فقال وهو  
 الذي تراه في عيني وأراه في عينك ثم أشد بيته [خفيف]

حَبَّتْهُ الْعَيْنُ عَنْ كُلِّ عَيْنٍ وَهُوَ فِيهَا أَنْسٌ كُلِّ وَحِيدٍ

وحدثني عن بعض مشائخه عن أبي يزيد البسطامي أنه قال  
 طلبت الله ستين سنة فإذا أنا هو وعن ارسطاطاليس وجدت  
 صورة مصورة في بعض الموضع وفي يده كتاب مكتوب فيه  
 كنت أشرب شراباً ولا أزوى فاما عرفت البارئ جل وعز  
 رويت بلا شرب ولبعض المتصرفه مذهب قريب من هذا  
 بل هو بعينه لأن منهم من يقول بالحلول وإذا رأوا صورة حسنة  
 خروا له سجداً وكثير من أهل الهند يفعلون هذا وأنشدني  
 ابن عبد الله للحسين بن منصور المعروف بالحلاج ما يدخل على  
 هذا القول [منسح]

يَا سِرَّ سَرِيدِقْ حَتَّى يَخْفَى عَلَى وَهْمِ كُلِّ حَىٰ

وَظَاهِرًا بِأَطْنَانِ تَجْلِيٍّ  
كُلَّ شَيْءٍ بِكُلِّ شَيْءٍ  
إِنَّ أَعْتَذَارِي إِلَيْكَ جَهْلٌ  
وَعُظُمَ شَكْنَى وَفُوتَ عَنِ  
يَا جَلَةَ الْكُلَّ لَسْتَ غَيْرِي  
فَا أَعْتَذَارِي إِذَا إِلَيْ

وَكَمْ لَهُ عَلَيْنَا مِنِ الْفَضْلِ وَالْمُنْتَهَى بِالْمَلَامِ التَّوْحِيدِ وَتَسْهِيلِ التَّعْرِيفِ  
وَأَيْ نَفْسٌ مُّمِيَّزَةٌ تَطْمَئِنُ إِلَى مُشَكِّلِ هَذِهِ الْمَذَاهِبِ وَأَيْ عَقْلٌ  
يَسْمَحُ بِقِبْوَلِهَا،

ذَكْرُ قَوْلِهِ تَعَالَى وَعِلْمِ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ<sup>\*</sup> عَلَى  
الْمَلَائِكَةَ [٥٤-٥٦] قَالُوا وَكَانَ اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلَ آدَمَ  
وَكَانَتِ الْمَلَائِكَةُ تَرَى الْأَشْجَارَ وَالثَّمَارَ وَالوَحْشَ وَالْبَهَائِمَ وَسَائرَ  
الْحَيَّاتِ تَعْشِي وَلَا تَأْكُلُ وَلَا يَدْرُونَ مِنْ خُلْقٍ وَلَمْ يُخْلِقْ  
هَذِهِ وَمَا أَسْمَأَهَا وَمَنَافِعُهَا فَلَمَّا قَالَ لَهُمْ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ  
خَلِيقٌ وَبِدَلًا مِنْكُمْ يَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَيَسْفِكُونَ الدَّمَاءَ لَيْسُ  
يَرَدُونَ عَلَى اللَّهِ وَلَكِنْ يَسْتَخِرُونَهُ وَيَطْلَبُونَ مَعْرِفَةَ حُكْمَتِهِ وَانْ  
يَخْلُقُ خَلْقًا يَفْسُدُ وَهُوَ تَعَالَى يَكْرَهُ الْفَسَادَ فَقَالَ اللَّهُ إِنِّي أَعْلَمُ مَا  
لَا تَعْلَمُونَ وَهَذَا لَيْسُ جَوابَ الْمَلَائِكَةِ عَنْ قَوْلِهِمْ وَإِنَّمَا جَوابَهُمْ

\* Ms. اعرضهم.

حيث أنبأهم آدم أسماء<sup>١</sup> المسميات فقد يكون جواب القول  
قولاً وفعلاً وحركة وعلم آدم الأسماء كلها تعلم إلهام ويقال  
تلقين وأما الحسن فاته كان يقول تعلم استدلال واجتهاد  
خلقها الله اذ خلقه مستنبطاً مستديلاً فاستدل بالآثار على المراد  
من المسميات وانبأها وأغفلت الملائكة ذلك ففضل آدم  
عليهم واستحق شرف الرتبة باستعمال الاجتهاد وزعم قوم أنه  
علم آدم الأسماء ولم يعلمه الملائكة ثم أعادهم إلى معارضته  
وأجازوا تكليف ما لا يُطاق بظاهر هذه الآية والله أعلم  
وأحكم فاما ذكر تلك المسميات وما اختلف أهل التأويل  
فستقصصا في كتاب معاني القرآن من نظر فيه شفاء وكفاه،

---

ذكر دخول آدم الجنة وخروجه منها ولما أبلى ابليس أن  
يسجد لآدم قال الله تعالى يا آدم اسكن أنت وزوجك الجنة  
وكلا منها رغداً حيث شئت ولا تقربا هذه الشجرة فتكونا من  
الظالمين وقد ذكرنا قول أهل العلم في تلك الجنة ما هي  
وأين هي واختلفوا في هذه الشجرة فمن قائل أنها الخنطة  
وآخر أنها الكرمة وآخر أنها الحنظل وروى ابن اسحق عن بعضهم

أَنَّهُ قَالَ الشَّجَرَةَ الَّتِي يَحْتَكُ<sup>١</sup> بِهَا الْمَلَائِكَةُ الْخَلِدُ وَانَّ آدَمَ  
لَمَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَرَأَى مَا فِيهَا مِنَ الْكَرَامَةِ وَالنَّعِيمِ قَالَ لَوْ أَنْ  
خُلِدَّا فَاغْتَمَ<sup>٢</sup> مِنْهُ الشَّيْطَانُ ذَلِكَ فَأَتَاهُ مِنْ قَبْلِ الْخَلِدِ  
وَقَالَ مَا نَهَا كَمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكِيْنَ أَوْ تَكُونَا  
مِنَ الْخَالِدِينَ فَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِلشَّيْطَانِ وَاعْوَانِهِ سُلْطَانًا يَخْلُصُونَ  
بِهَا إِلَى بَنِي آدَمَ وَقَطْعَهُمْ<sup>٣</sup> وَهُمْ لَا يَرَوْنَهُمْ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى قَلْ أَعُوذُ  
بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ إِلَى قَوْلِهِ يَوْسُوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ  
وَرُوِيَ أَنَّ صَفِيَّةَ بَنْتَ حُيَّيٍّ أَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُجاوِرٌ فِي  
الْمَسْجِدِ فَتَحَدَّثَتْ عَنْهُ سَاعَةً مِنَ الْعَشَاءِ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَضْرِبَ  
عَلَيْهِنَّ الْحِجَابَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَرْدِهَا إِلَى الْبَيْتِ فَرَأَيَهَا  
رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَنَادَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا فَلَانَ إِنَّهَا صَفِيَّةَ  
بَنْتَ حُيَّيٍّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ  
أَظْنَنْتَ أَنِّي أَظْنَنَّ قَبِيحًا قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَمْجُرُ مِنْ آدَمَ مُجْرِيَ  
الدَّمِ خَشِيتُ أَنْ تَظْنَنَ فَتَهْلِكَ فَهَذَا الْخَبْرُ دَلِيلٌ عَلَى وَصْوَلِ

<sup>١</sup> كذا في الأصل : Ms. et en marge : محك.

<sup>٢</sup> فاغتم : Ms.

<sup>٣</sup> كذا في الأصل : Sic, Ms. et en marge :

الشيطان إلى الإنسان كوصول الأعراض من الحر والبرد وغير ذلك وزعم الفحصاء وأهل الكتاب مراجعات كثيرة وعجائب في هذه القصة وأنّ ابليس عرض نفسه على دواب الأرض كلها ماي<sup>١</sup> ذلك حتى كلم الحياة وقال امنعك من ابن آدم وانت في ذمتى ان ادخلتني الجنة فجعلته في فمها أو بين نابينها وكانت الحياة من أحسن الدواب وخزان الجنة فكماهما<sup>٢</sup> من فيها وقيل ناح عليهما<sup>٣</sup> نوحة شبحية<sup>٤</sup> حتى افتتنا قال ابن عباس اخروا ذمة عدو الله فيها واقتلوها حيث وجدهنوها قال الله تعالى قلنا اهبطوا منها جميعا الآية وفيما قرئ الله تعالى في القرآن كفاية<sup>٥</sup> [٥٤-٧٥] عن زيادة رواية غيره وقال الله تعالى وعصى آدم ربّه فغوى ثم اجتباه ربّه فتاب عليه وهدى وجاء في صفة توبته وما يلقى<sup>٦</sup> من كمات ربّه روايات قد ذكرتها في كتاب الماعن وأحسن ذلك ما روى عن الحسن

<sup>١</sup> Sic in ms.

<sup>٢</sup> فكلسها Ms.

<sup>٣</sup> عليها Ms.

<sup>٤</sup> كذا في الأصل : En marge .

<sup>٥</sup> ملقى Ms.

رحمة الله أتّه قوله ربنا ظلنا أنفسنا وان لم تغفر لنا وترجمنا  
لنكوص من الخاسرين ،

ذكر اخذ الذرية من ظهر آدم عَمَّ. قال الله تعالى وإذا  
أخذ ربكم من بني آدم من ظهورهم ذرياتهم<sup>١</sup> وأشهدهم على  
أنفسهم ألسنت ربكم قالوا بلى أهل النظر يرون أن أخذ هذا  
الميثاق من بني آدم عند بلوغهم واستجمام عقولهم فليس من بالغ  
إلا وتلك الشهادة ساطعة عليه بأنّه مخلوق مُحدث وأنّ له  
خالقاً يستحق منه<sup>٢</sup> العبادة لإحداثه إياته وإيجاده فأهل  
الأخبار يروون فيه روايات انه اخرج الذرية من ظهر واحد  
وجعل لهم فهما وعقلاء ولساناً ينطقون فقال ألسنت ربكم قالوا  
بلى شهدنا فأشهدهم على أنفسهم وأشهد الملائكة عليهم  
وأعادهم في صلبه واختلف هؤلاء أين أخذ الذرية من ظهره  
ومن هو مولود إلى يوم القيمة فزعم الكلبي أتّه مسح ظهره  
بين مكّة وطائف وهذه أشياء أكثري منها يُنْبَدِي لأنّي قد  
وقتها حمّها في كتاب المعاني ،

<sup>١</sup> ذرياتهم . Ms.

<sup>٢</sup> منه . Ms.

ذكر اختلاف الناس في آدم وذرّيته اعلم أنَّ من أَنْكَر  
 حدَّث العالم وقال يقدِّم المعلول مع العلة لم يقل في ابتداءَ  
 شيءٍ من الخلق وأئمَّا حدوثه وكوفته استحالَة بعد استحالَة  
 إلى ما لا نهاية وأئمَّا الفُرس فبائهم استعظموه وجود النسل من  
 ذَكَر دون أثني فوضعوا في المبادى ذَكَرًا وأنثى وسموها  
 ميشي وميشانه وحُكى عن بعض أهل الهند أنَّهم يزعمون أنَّ  
 آدم خرج من عندهم هاربًا فتناسل في ناحية الشمال ومن  
 القدماء من يسميه زاوش وحُكى عن على بن عبد الله القسري  
 في كتاب القراءات عن بوداسف<sup>١</sup> الفيلسوف من أهل بابل  
 العتيقة كان عالماً بالأدوار والأكوار واستخراج سيني العالم التي  
 هي ثلاثة وستون ألف سنة فحُكى أنَّ في نصف هذه السنين  
 يقطع الطوفان فخذّرهم ذلك وان هرمس الأول وهو الخنوج  
 ادريس النبي صلعم كان قبل آدم بزمان طويل وكان يسكن  
 الصعيد الأعلى المتصل ببلاد السودان إلى الاسكندرية وحوال  
 الناس إليه وأنقذهم من الغرق فهذا يزعم ان بوداسف كان قبل  
 هرمس وهرمس كان قبل آدم بزمان طويل وإلى هذا يذهب

<sup>١</sup> بوراسف . Ms.

مَنْ يَرِيْ آدَمَ غَيْرَ وَاحِدَهُ وَالْفُرْسَ زَعَمُوا أَنَّ مِيشَى وَمِيشَانَهُ مِنْ  
 دَوْرِ كِيمُرَتْ فَهَذَا أَقْدَمُ مِنْهُمَا وَجَلَّهُ<sup>\*</sup> الْأَمْرُ أَنَّ هَذَا وَمَا  
 يَرَوْنَهُ الْمُسْلِمُونَ كُلُّهُ أَخْبَارٌ وَالْأَصْحَاحُ مِنْ ذَلِكَ مَا كَانَ عَنْ  
 أَمِينٍ صَادِقٍ وَلَا أَصْدِقٌ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَلَا آمِنٌ مِنْ رَسُولِهِ  
 صَلَّمَ وَلَا بُدَّ فِي الْعُقْلِ مِنْ ابْتِدَاءِ الْمُحَدَّثَاتِ وَبَعْضُهُو لَوْلَاهُ  
 الْمُحَدَّثَةُ الْمُسْتَرَّةُ بِالإِسْلَامِ يُجْرِونَ تَأْوِيلَ هَذِهِ الْقَصَّةِ إِلَى مَا  
 يُؤَدِّي إِلَى الْإِلْحَادِ فَيَسْتَغْرِفُونَ الْفَضْلَيَّ الْعُقُولَ بِأَنَّ كَيْفَ يَخْرُجُ  
 حَيْوَانٌ مِنَ الْأَرْضِ وَكَيْفَ يَخْرُجُ مِنَ الْجَنَّةِ مِنْ دُخُلِهَا وَكَيْفَ  
 خَلَصَ الشَّيْطَانُ إِلَيْهِ فِي الْجَنَّةِ وَلِمَ نَهَى عَنِ الشَّجَرَةِ وَلِمَ كَانَ  
 كَذَا وَلِمَ لَمْ فَإِذَا كَانَتْ مَسَأَلَةً حَدَّثَ الْعَالَمَ مِنْ بِالْكَرَدَدَتِ  
 كُلُّ مَا أُورِدَ عَلَيْكَ مِنْ هَذِهِ التُّرَهَاتِ يُحْجَجُ بِيَنَّةٍ وَبِرَاهِينَ  
 نَيْرَةٍ [٥٥ ٣٠] وَالْجَوابُ أَنَّ النَّهَى عَنِ الشَّجَرَةِ لِلْإِبْلَاهِ [وَأَنَّ تَلِكَ  
 لَمْ يَكُنْ بِدَارِ خُلُدٍ وَأَنَّ خَلوصَ الشَّيْطَانِ إِلَى الْإِنْسَانِ كَخَلَوْصِ  
 الْأَعْرَاضِ وَأَنَّ خَلْقَهُ مِنَ الْأَرْضِ كَتُولُّدِ الْحَيْوَانِ عِيَانًا وَإِيَالَكَ  
 وَالْاحْتِجاجُ بِشَيْءٍ مَمَّا يَرَوْنَهُ الْفُصَاصُ فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي أَوْجَدَ  
 الْمَحْدُ لِلْسَّبِيلِ إِلَى الطَّعْنِ وَالشُّنْعَةِ ،

ذكر صودة آدم وخبر وفاته رُوينا عن النبي صَلَّمَ قال  
 إن أباكم آدم كان طويلا كالنخلة السحوق ستين ذراعاً كثیر  
 الشَّرَّ موادی العورة وان كان لما أكل الحنطة بدت عورته  
 فخرج هاربا من الجنة فتلقّه شجرة فأخذت بناصيته وناداه  
 ربّه أিْرَاداً متى يا آدم قال لا يا رب ولكن حياءً منك  
 فأهبطه الله تعالى الى الأرض فلما حضرته الوفاة بعث  
 بخنوطه وكفنه من الجنة رواه ابن اسحق عن الحسن عن أبي  
 رضه عن النبي صَلَّمَ وأما ما قيل أن هامته كانت تمس السماء  
 فمن ذلك الصَّلَع وأن الملائكة كانوا يتذدون مخشاً<sup>١</sup> فشكوه  
 إلى الله تعالى فبعث جبريل فهمزه هزة طاطأ منه إلى ستين  
 ذراعاً فليس مما يعتمد وكثير من المسلمين ينكرون طول ستين  
 ذراعاً لخوجه عن العادة اللهم إلا أن نتأول على وجه آخر لأن  
 ما تصاعد<sup>٢</sup> عن وجه الأرض فهو من السماء وما أظلّك فهو  
 السماء والصلع عند الأطباء من الرطوبة في الدماغ وزعم  
 وهب أن آدم كان أجمل البرية أمرد وإنما نبت الحياة لولده

<sup>١</sup> يتدرون مخشاه . Ms.

<sup>٢</sup> تصاغر . Corr. marg. ; le ms. a .

من بعده وروى وهب عن أبي أنَّ آدم لَمَا اخْتُضِرَ<sup>١</sup> اشتهر  
 قِطْفًا من قِطْفِ الجنة فانطلق بنوه ليطلبواه فتلقاهم  
 الملائكة فقالت ارجعوا فقد كفيتهموه فانتهوا إليه فقبضوا  
 روحه وغسلوه وحنطوه وكفنهو وصلّى عليه جبرائيل والملائكة  
 خلفه وبنوه خلف الملائكة ودفنوه وقالوا هذه سُتنتم في  
 موتاكم يا بني آدم هكذا الرواية والله أعلم ،

ذكر الروح والنفس والحياة والموت اعلم أنَّ هذا بابٌ  
مستصعب مستغلق كثير التخيّط<sup>٢</sup> والاختلاف وأنا ذاكرٌ من  
كل طبقة ذرّة<sup>٣</sup> قال الله تعالى يسألونك عن الروح قل الروح  
من أمر ربّي قال بعض أهل التأویل حجب الخلق عن الخوض  
فيه ولم يُطلع<sup>٤</sup> أحدًا عليه وقال في بني آدم ثم سواه ونفح  
فيه من روحه وقال في مريم فنفخنا فيها من روحنا وقال  
تعالى وكذلك أوحينا إليك روحًا من أمرنا وقال تعالى نزل  
به الروح الأمين وقال تعالى تَنَزَّلُ الملائكة والروح فيها

<sup>١</sup> اختصر Ms.

<sup>٢</sup> التخيّط Ms.

<sup>٣</sup> دروا Ms.

<sup>٤</sup> يطلع Ms.

فذكر الروح في غير موضع من القرآن ومعنى الروح المنفوخ في  
 مريم غير معنى الروح الموحى إلى النبي صلعم بل لكل واحدة  
 معنى على حدة وقال الذي خلق الموت والحياة وقال يقول  
 يا ليتني قدمت لحياتي وقال إن الدار الآخرة لهم الحيوان  
 وقال إنما الحياة الدنيا لعب ولهم وقال تعالى ولا تحيطن  
 الذين قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم والفرق  
 بين حياة الدنيا وحياة الآخرة بين ظاهر وإنما اجتمعنا في  
 اللفظ وقال يا أيتها النفس المطمئنة ارجعى إلى ربك راضية  
 مرضية وقال حكاية عن قول النفس أن تقول نفس يا  
 حسرتا على ما فرطت في جنب الله الآية وقال تعالى [٥٥٥٥]  
 ونفس وما سواها وقال تعالى الله يتوفى الأنفس حين موتها  
 الآية وقال إن النفس لأمارة بالسوء وقال وهي النفس  
 عن الهوى فثبت<sup>١</sup> هاهنا أشياء آخر بهى النفس عن هواها  
 وقال وفي أنفسكم أفلأ تبصرون وقال سريرهم آياتنا في  
 الآفاق وفي أنفسهم وقال ثم [أنتم] هولاء تقتلون أنفسكم  
 وقال أو أسكنتكم في أنفسكم وقال بل سوت لكم

أنفسكم امرأ يخبر بثلها عن الروح والحياة وقال وهو الذي  
يحيى ويحيت وقال الله يتوفى الأنفس حين موتها وقال فقال  
لهم الله موتوا ثم أحياهم وقال قلن يتوفاكم ملك الموت  
الذى وُكِّلَ بكم وقال فأماته الله مائة عام وقال  
وكنتم أمواتاً فلأحياكم وقال<sup>١</sup> ولا تحسن الذين قتلوا في  
سبيل الله أمواتاً بل أحياء عند ربهم وقال وما محمد إلا  
رسول قد خلت من قبله الرسل أفيان مات أو قتل انقلبتم  
على أعقابكم فوصفه بالموت بعد ما نهى عن تسمية الشهداء أمواتاً  
وقال في ذكر المواسير ثم سواه ونفع فيه من روحه وجعل لكم  
السمع والبصر والافتة ،

ذكر ما جاء في الأخبار في هذا الباب حدثنا عبد الرحيم  
ابن احمد المروزى حدثنا العباس السراج عن قتيبة حدثنا خالد  
ابن عبد الله عن الهجري عن أبي الأحوص عن عبد الله قال  
الأدراح جنود مجندة فما تعارف منها اختلف وما تناكر منها  
اختلف وروى سفيان الثورى عن حبيب بن أبي شابت عن أبي  
الطفيل عن على مثله وروى هيثم عن أبي بشر عن مجاهد عن

<sup>١</sup> Ms. الله، par inadvertance du copiste.

ابن عباس قال الأرواح أمر من أمر الله وخلق من خلق الله صورهم على صورة بني آدم وما ينزل من السماء ملك إلا ومه واحد من الروح وروى الثوري عن مسلم عن مجاهد قال الروح يأكلون ويشربون ولهم أيدي وأرجل ورؤوس وليسوا بملائكة وروى أنهم حفظة على الملائكة وروى الثوري عن اسماعيل بن أبي خالد عن أبي صالح قال الأرواح<sup>١</sup> يشتهون الناس وليسوا بناس وروى الثوري عن أيوب عن أبي قلامة إن النبي صلعم قال إن الروح إذا خرج اتبعه البصر ألم تروا إلى شخص عينيه وفي حديث صفوان بن سليم عن النبي صلعم أنه قال أرواح المؤمنين في حجرات من حجرات الجنة يأكلون طعامها ويشربون من [شرابها] ويلبسون من ثيابها ويقولون ربنا آتينا وعدتنا والحق بنا أخواننا وأرواح الكفار في حجرات من حجرات النار يأكلون من طعامها ويشربون من شرابها ويلبسون من ثيابها ويقولون ربنا لا قوتنا ما وعدتنا ولا تتحقق<sup>٢</sup> بنا أخواننا وروى الأعمش عن عبد الله بن مرة عن مسروق عن عبد الله في قوله تعالى ولا تحسن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتاً بل

أحياء عند ربيهم بذوقهن فرحين بما آتاهم الله من فضله  
ويستبشرون بالذين لم يلحقوا بهم من خلقهم أن لا خوف عليهم  
ولا هم يحزنون قال أرواح الشهداء في طير تسرح في الجنة  
كيف شاءت وتأوى إلى قناديل معلقة بالعرش قال فاطلع  
عليهم ربكم اطلاعه فقال هل تستزيدون شيئاً فما زدكم به  
[٥٦:٤٥] قالوا ربنا وماذا نستزيد ونحن في الجنة نسحر  
حيث نشاء فاطلع عليهم فقال لهم مثل ذلك فقالوا أئتيكم  
أرواحنا في أجسادنا حتى نرجع إلى الدنيا فُنْقَلَ في سبilk  
مرة أخرى وفي حديث جابر أن النبي صلعم ذكر الأرواح في  
بيت البراء بن معروف هم يأكلون لحمًا وترًا حتى أمسكوا على  
الطعام قال أرواح المؤمنين طيور خضراء وقال في طير خضراء  
في حجر من الجنة يأكلون ويشربون ويتعارفون في الجنة  
كما يتعارفون في الدنيا وأرواح في حجر من النار وذكر قصة طويلة  
وروى كعب بن مالك أن رسول الله صلعم قال إن أرواح  
المؤمنين في طيور خضراء تعلق بشجر الجنة وروى مالك بن  
أنس عن ابن شهاب عن عبد الرحمن بن كعب بن مالك أن

النبی صلعم قال إنما نفس المؤمن طائر تعلق في شجر الجنة  
 حتى يرجعها الله تعالى [إلى] جسده يوم يبعثه وعن عبد الله بن  
 عمر أن أرواح المؤمنين في طير كالزرازير وهو جمع الزُّرَزُور  
 يتعارفون يُرزقون من ثمار الجنة وعن سلمان الفارسي قال  
 الأرواح جنود مجده فما كان لله اختلف وما كان لسواء اختلف  
 [وعن] أبي الزبير عن جابر قال كتنا نحدث أنه ليس أحد  
 يدخل النار والجنة بجسده قبل يوم القيمة إنما هي أرواح في  
 علیین وسجين فإذا روحت النفوس وبعث من في القبور  
 صارت الأرواح والأجساد إلى الجنة والنار [وعن] الكلبي عن  
أبي صالح عن ابن عباس رضه في قوله تعالى ونشنككم فيما  
 لا تعلمون قال في طير سود من النار وقرى على خيشه بن  
 سليمان القرشى<sup>١</sup> باطربلس عن عبد الجبار بن العلاء عن سفيان  
 الثورى عن فرات بن الفرات عن أبي الطفيل عن علي عليه  
 السلم قال تشر واديين وادى الأحقاف وواد بحضرموت يقال  
 له برهوت يأوى إليه أرواح الكفار وروى سفيان عن أبان بن  
 تغلب عن رجل قال بـث في برهوت وكأنما حشرت أرواح

الناس وهم يقولون يا دُوْمَه يا دُوْمَه قال فحدثني رجل من أهل الكتاب أن دُوْمَه هو الملك [الموَكِل] على أرواح الْكُفَّار ورُؤى عن أبي أمامة أَنَّه قال أرواح المؤمنين تجتمع بيت المقدس وقد نادى رسول الله صَلَّمَ قتلَ بَذِيرَ في القليب فقيل أَنَّه قد حُتفوا فقال أَمَا أَنْتُم فلستم بِأَسْعَمِهِمْ وَلَكِنْ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَجِيئُونِي وَقَالَ صَلَّمَ كَسْرَ عَظَمِ الْمُؤْمِنِ مِنَ الْكَسْرِهِ حِيَا وَالْأَخْبَارُ الْمُتَوَاتِهُهُ عَنِ الْمُسْلِمِينَ فِي مَفَازِيهِمْ أَنْ كَلَّمَا قُتِلَ مِنْ كَافِرٍ قَالُوا قَدْ عَجَلَ اللَّهُ بِرُوحِهِ إِلَى النَّارِ وَكَلَّمَا اسْتُشْهِدَ مُؤْمِنٌ قَالُوا قَدْ عَجَلَ اللَّهُ بِرُوحِهِ إِلَى الْجَنَّةِ وَرَوَى أَبْيَانٌ عَنْ عَبَّاسٍ عَنْ أَئْسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَعْمَالَكُمْ تُعرَضُ عَلَى أَقْارَبِكُمْ فَإِنْ كَانَ خَيْرًا اسْتَبَرُوا بِهِ وَإِنْ كَانَ شَرًّا كَرِهُوهُ وَتَلَقَّى رُوحُ الْمُؤْمِنِ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ فَيَقُولُ اتَرَكُوا صَاحِبَكُمْ حَتَّى يَسْتَرِيحَ فَقَدْ خَرَجَ مِنْ كَبْرٍ شَدِيدٍ ثُمَّ يَقُولُونَ مَا فَعَلَ فَلَانَ مَا فَعَلَ فَلَانَةَ هَلْ نَكْحُ فَلَانَ هَلْ نَكَحْتَ فَلَانَةَ فَإِنْ قَالَ إِنَّ ذَالِكَ قَدْ ماتَ [٥٠٥٠] قَبْلِ أَمَا قَدَمَ عَلَيْكُمْ فَيَقُولُونَ أَتَأْنَ اللَّهُ وَآتَاهُ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ذُهِبَ بِهِ إِلَى أَمَّهُ الْمَاوِيَهُ فَبَثَتَ الْأَمَّ

وبشت المربّية<sup>١</sup> وروى ابن عيّينة عن عمّرو بن دينار عن عبيد بن عمّير قال أهل القبور يتوكّون الأخبار فإذا أتاهم الميت يقولون ما فعل فلان وما فعلت فلانة فيقول ألم يأتكم فيقولون آتا الله وآتا إليه راجعون سُلِك به غير سبيلنا وفي رواية عبد الله بن عمر أن الأرواح ليتلقّون على مسيرة يوم وما رأى أحدُهم صاحبه قط وروى أن الأعمال تُعرض يوم الاثنين ويوم الخميس على الله ويرضون يوم الجمعة على الأقارب فاتّقوا الله ولا تختروا موتاكم وروى زيد بن أسلم عن أبي هريرة أنّه مرّ هو وصاحب له بقبر فقال أبو هريرة سلم فقال الرجل اتسلّم على قبر فقال أبو هريرة إن كان راكث في الدنيا يوماً قط فاته يعرفك الآن وروى ابن المؤمن لا يزال يسمع الآذان في قبره ما لم يُطِيَّنْ ومرّ النبي صلعم بالبيقع فقال السلم عليكم أهل ديار قوم مؤمنين وآتا ان شاء الله بكم لاحقون ولما دُفِن عثمان بن مظعون<sup>٢</sup> وهو أول من مات من المهاجرين بالمدينة قال صلعم خرجت ولم تتلبّس<sup>٣</sup> منها بشيء

<sup>١</sup> كذا في الأصل : Ms. et note marginale, المرته.

<sup>٢</sup> مطعون : Ms. تلبّس : Ms.

وَمَا جَازَ عَلَيْهِ أَنْ يُخَاطِبَ مَنْ لَا يَعْنَهُمْ وَلَمَّا ابْتَدَى بِشَكْوَاهِ الَّتِي  
 قُبِضَ فِيهَا خَرْجٌ مِّنَ الْلَّيلِ مَعَ أَبِي مُؤْنِيْهَةَ<sup>١</sup> حَتَّى قَامَ بَيْنَ  
 ظَهَرَانِيَ<sup>٢</sup> الْقَبُورِ فَقَالَ لِيَهْنَكُمْ<sup>٣</sup> مَا أَصْبَحْتُ فِيهِ مَا أَصْبَحَ  
النَّاسُ عَلَيْهِ اقْبَلُتِ الْفَيْنَ كَقْطَعِ الْلَّيلِ الْمُظْلَمِ وَفِي رِوَايَةِ مُجَاهِدٍ  
عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَا تَحْسِنَ الدِّينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءً عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ الْآيَةَ قَالَ أَرْوَاحُ الشَّهِيدَاتِ  
 عَلَى بَارِقِ نَهْرِ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ مِنْ ثَمَارِهَا وَيَشْرِبُونَ مِنْ مَاءِهَا<sup>٤</sup>  
 وَيَسْتَشْقُونَ رَوَافِحَهَا وَلَيْسُوا فِيهَا وَهَذِهِ الْأَخْبَارُ كُلُّهَا وَمَا شَاكِلَهَا عِنْدَ  
 مَنْ يَرَى الْجَنَّةَ غَيْرَ مُخْلُوقَةِ الْيَوْمِ وَلَا مُوْجُودَةٌ [إِلَّا] عَلَى الْاسْتِقْبَالِ  
 فِيهَا بَعْدٌ وَمِنْهُمْ مَنْ يُبَحِّثُ أَنْ يَمْحُدُ اللَّهُ الْأَرْوَاحَ جَنَّةً يَتَنَعَّمُ فِيهَا  
 غَيْرَ الْجَنَّةِ الْمَوْعِدَةِ وَكَذَلِكَ النَّارُ وَهِيَ كُلُّهَا حَجَةٌ لِلْقَائِلِينَ.  
بِوُجُودِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فِي الْحَالِ،

ذَكْرُ مَا جَاءَ فِي الْقُرْآنِ وَالنَّصِّ وَالدَّلَالَةُ عَلَى أَحْوَالِ

<sup>١</sup> مُؤْنِيْهَة . Ms.

<sup>٢</sup> طَهْرَانِيَ . Ms.

<sup>٣</sup> لِيَهْنَكُمْ . Ms.

<sup>٤</sup> مَا بِهَا . Ms.

الأرواح قال الله تعالى يوم يقام الروح والملائكة صفاً قال  
الحسن هو الخلق ذُرُو الأرواح وقيل هم خلق أكثر من  
الملائكة قال الله تعالى النار يعرضون عليها غدوًّا وعشياً ويوم  
تقوم الساعة أدخلوا آلَ فرعون أشدَ العذاب فأخبر أنَ أرواحهم  
تُعرض على النار قبل مصيرهم إلى نار جهنم وقال في صاحب  
يسين قيل ادخل الجنة قال يا ليت قومي يعلمون فلم يكن  
بقوله إلا روحه<sup>١</sup> لأنَ جسده كان مطروحاً لديهم وقال كلاً  
إنَ كتاب الأبرار لغى عليهن كلاً إنَ كتاب الفجار لغى سجين  
قال بعض المفسرين يعني أرواحهم قال إنَ الذين كذبوا  
بآياتنا واستكروا عنها لا تفتح لهم أبواب السماء ولا يدخلون  
الجنة وروى السري عن البراء بن عازب<sup>٢</sup> أنَ أرواح المؤمنين  
إذا قبضتها الملائكة دفعوها إلى السماء فلا تمر بملك من  
الملائكة إلا قالوا [٥٧٥٠] ريح طيب خرج عن نفس طيب  
حتى ينتهي بها إلى حيث يشاء الله فيسجد وروح الكافر إذا  
قبض رفع إلى السماء فلا يفتح له أبواب السماء ويقولون روح

<sup>١</sup> الأرواح Correction marginale; Ms.

<sup>٢</sup> البر بن عازب Ms.

خبيث خرج من نفس خبيثة فيرة إلى سجين في قصة طويلة  
وقال فما بكت عليهم السماء والأرض قال لكل مؤمن من  
السماء باب ينزل منه رزقه وباب يصعد فيه علمه وروحه  
فإذا مات انقطع ذلك فبكت السماء والأرض عليه وقال  
الله يتوفى الأنفس حين موتها والتي لم تمت في منامها فيمسك  
التي قضى عليها الموت ويرسل الأخرى إلى أجل مسمى وروى  
الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس رضه أن الرجل إذا مات  
قبض الله روحه وبقي نفسه لأن النفس موصولة بالروح فإذا  
أراد الله قبض روحه للوت قبض نفسه مع روحه فمات وإذا  
أراد الله بعشه رد إليه روحه وكان النبي صلعم إذا آوى إلى  
فراشه قال اللهم باسمك وضعت جنبي وبك أرفعه إن أمسكت  
نفسى فاغفر لها وإن ارسلتها فاحفظها بما يحفظ به الصالحين  
وكان إذا استيقظ من نومه قال الحمد لله الذي أحياني بعد ما  
أماتني وإليه المصير وروى ابن حجر العسقلاني عن ابن عباس رضه قال  
فابن آدم نفس وروح بينهما مثل شعاع الشمس والنفس هي  
التي بها المقل والتمييز والروح هي التي بها اليقين والتحريك  
فإذا نام العبد قبض الله نفسه وروحه وقال مجاهد تجلى

الروح إلى الرجل في منامه فإذا لم يحضر أجله استيقظ وإذا حضر أجله ذهب الروحانِ وروى حصيف عن عكرمة عن ابن عباس قال كل نفس لها سبب تحرى فيه فإذا قضى عليها الموت قامت حتى يقطع السبب والتي لم تمت يد روى عن على عليه السلم أنه قال إذا نام الإنسان امتد روحه مثل الخيط فيكون بعض أجزائه في النائم وبه يتنفس وبعضا مختلط بأرواح الأموات مقبوضاً معها إلى وقت انتباهه فترجع إليه وروى ابن عجلان عن سالم عن أبيه أن عمر رضه قال لعلى يا با الحسن وربما شهدت سهدة<sup>١</sup> وعَتَبَا أستلوك عن ثلاثة أشياء قال وما هن قال الرجل يحب الرجل وما يرى منه خيراً والرجل يبغض الرجل وما يرى منه سوءاً قال نعم قال رسول الله صلعم الأرواح جنود مجنة يلتقي فيشام فما تعارف منها اختلف وما تناكر اختلف قال عمر والرجل يحدث الحديث اذا يسأله فيما هو<sup>٢</sup> قد نسيه اذا ذكره قال سمعت رسول الله صلعم يقول ما من قلب الا له سحابة كسحابة القمر بینا القمر

<sup>١</sup> كذا في الأصل : Annot. marginale : سهدة.

<sup>٢</sup> هو هو : Ms.

يضي ؛ إذا غلَّبَتْهُ السُّحَابَةُ فَيَنْسِى أَوْ تَجْلَّتْ عَنْهُ فَذَكْرُهُ قَالَ  
عُمَرُ وَالرَّجُلُ يَرَى الرُّؤْيَا فَنَهَا مَا يَصْدِقُ وَمِنْهَا مَا يَكْذِبُ قَالَ  
سَعْدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ وَلَا أُمَّةٍ يَنْامُ فَيَشْتَغلُ  
نَوْمًا إِلَّا عَرَجَ بِرُوحِهِ إِلَى الْعَرْشِ فَأَلَّذِي لَا يَسْتَيقِظُ دُونَ الْعَرْشِ  
فَتَلَكَ الرُّؤْيَا الَّتِي تَصْدِقُ وَالَّذِي يَسْتَيقِظُ دُونَ الْعَرْشِ فَهِيَ  
الرُّؤْيَا الَّتِي تَكَذِّبُ ،

ذَكْرُ قَوْلِ أَهْلِ الْلُّغَةِ فِي الرُّوحِ وَالنَّفْسِ وَالْحَيَاةِ قَدْ يَسْتَقِي  
ذَاتُ الشَّيْءِ وَعِينُهُ كَانَتْ مَا كَانَ [٥٧٥٤] مِنْ جَسْمٍ أَوْ عَرْضٍ  
أَوْ جَوْهِرٍ أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ نَفْسًا فَيَقُولُ نَفْسُ هَذَا الْخَشْبِ وَنَفْسُ  
الْأَرْضِ وَنَفْسُ السَّمَاءِ وَنَفْسُ الْكَلَامِ وَنَفْسُ الْحَرْكَةِ قَالَ اللَّهُ  
تَعَالَى وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي وَقَالَ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا  
فِي نَفْسِكَ وَسَتَى الْهَمَّةُ نَفْسًا فَيَقُولُ لِفَلَانَ نَفْسٌ وَلَيْسَ لِفَلَانَ  
نَفْسٌ وَسَمَّتْ نَفْسُهُ إِلَى كَذَا كَمَا يَقُولُ سَمَّتْ هَمَّتْهُ وَكَذِلِكَ  
يَسْئِي الطَّمَعَ وَالْحِرْصَ وَالْمُرَادَ النَّفْسَ قَالَ  
وَكَذِبَ النَّفْسَ إِذَا حَدَّثَتْهَا

وقال  
[كامل]

وَالنَّفْسُ رَاغِبَةٌ إِذَا رَغَبَتْهَا ، وَإِذَا شَرِدَتْ إِلَى قَلِيلٍ تَشَنَّعَ

وقال

[سريع]

شاورَ<sup>٤</sup> نَفْسِي طَمَعٌ وَرَغْبَةٌ  
تَقُولُ هَاتِي لَا وَهَاتِيكَ بَلَى  
فَشَجَعَتْهُ نَفْسٌ حِزْصٌ طَمَعَتْ  
وَحَذَّرَتْهُ نَفْسُهُ أَذْخَرَى الرَّدَى

فَسَيِّدُ الْجُنُونِ والشُّجَاعَةِ نَفْسًا وَيُسَيِّدُ الدَّمَ نَفْسًا وَكَذَلِكَ قِيلَ  
الْهَوَامُ<sup>٥</sup> لَهَا نَفْسٌ سَائِلَةٌ وَمِنْهُ نِفَاسُ الْمَرْأَةِ لَمَا سَالَ مِنْ دَمَهَا  
وَيُسَيِّدُ اصحابَ الْعَيْنِ النَّفْسِ وَقِيلَ سُمِيتَ النَّفْسُ نَفْسًا لِتَنْفَثُ  
وَيُعْبَرُ عن القلب بالنفس كما قال الله تعالى فأسرها يوسف في  
نَفْسِهِ وَقَالَ أَوْ أَكَتَّنْتُمْ فِي أَنفُسِكُمْ هَذِهِ الْوِجْهَاتِ كُلُّهَا خَاصَّةٌ  
لِلنَّفْسِ لَا شَرْكَةَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الرُّوحِ فِي شَيْءٍ مِنْهَا اللَّهُمَّ إِلَّا فِي  
حَالَةِ وَاحِدَةٍ قَالُوا خَرَجَتْ نَفْسُهُ وَخَرَجَتْ رُوحُهُ إِذَا مَاتَ  
وقال الشاعر [طويل]

سُمِيتَ عِيَاطًا وَلَسَتْ بِعَانِطٍ  
عَدُوا وَلَكُنَّ الْأَصْدِيقَ تَعْيِطُ  
فَلَا حَفَظَ الرَّحْمَنُ رُوْحَكَ حَيَّةً  
وَلَا هِيَ فِي الْأَزْوَاجِ حِينَ تَعْيِطُ<sup>٦</sup>

وأنشد أبو زيد الأنصاري

[سريع]

ساور.<sup>٤</sup> Ms.

تعيظ.<sup>٦</sup> Ms.

إِنْجَثَمَ الْتَّأْسُ وَقَالَا عُرْشٌ فَقُعِّدَتْ عَيْنٌ<sup>١</sup> وَفَاضَتْ نَفْسٌ

وَاتَّخَلُوا فِي الرُّوحِ فَحَكِيَ أَبْنَى دُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي حَاتِمَ عَنِ الْأَصْحَاحِيِّ  
قَالَ فِي الْحَدِيثِ لِكُلِّ إِنْسَانٍ نَفْسٌ وَرُوحٌ فَإِنَّمَا النَّفْسَ فَتَمُوتُ  
وَإِنَّمَا الرُّوحُ فَيُفْعَلُ بِهِ كَذَا وَكَذَا وَقَدْ ثُسِّيَ الْعَرَبُ الرَّيْحَانُ  
وَالرَّوْحُ وَالنَّفْخُ رُوحًا قَالَ ذُو الرَّمَةَ [طَوِيلٌ]

فَقَلَتْ لَهُ أَرْفَعَنَّا إِلَيْكَ وَأَنْحَيَاهَا بِرُوحِكَ وَآفْتِنَةَ<sup>٢</sup> لَهَا فَتْنَةَ<sup>٣</sup> قَدْرًا

وَيُسَمِّيُ الْمَوَآءُ الرُّوحَ وَالْمَلَكَ الرُّوحَ وَالْوَحْيَ الرُّوحَ وَكُلُّ لَطِيفٍ  
خَفِيفٍ مُتَعَالٍ رُوحًا وَيُقَالُ<sup>٤</sup> فِي الْحَيَّانَاتِ أَنَّهَا ذَاتٌ أَرْوَاحٌ  
وَفَلَانٌ خَفِيفُ الرُّوحِ وَفَلَانٌ ثَقِيلُ الرُّوحِ إِذَا كَانَ يَخْفَ عَلَى  
الْقُلُوبِ أَوْ يَثْقَلُ وَيُقَالُ لِكُلِّ مَا يَبْتَدِي وَمَا يُشَاهِدُ كَالْمَلَائِكَةِ  
وَالْجَانِّ الْرُّوْحَانِيَّونَ وَالْأَرْوَاحُ تَبْقَى وَالْأَنْفُسُ تَمُوتُ وَلَا تَبْقَى  
وَإِنَّمَا الْحَيَاةُ فِيهِ شَيْءٌ يَضَادُ الْمَوْتَ حِيثُ مَا حَلَّتْ ارْتَقَعَتْ وَهِيَ

<sup>١</sup> فَقَيْتَ Ms.

<sup>٢</sup> وَافْتَنَةً Ms.

<sup>٣</sup> فَتْنَةً Ms.

<sup>٤</sup> وَقَالَ Ms.

فِي الْجَمْلَةِ عَلَى كُلِّ تَامٍ حَسَاسٍ وَمُتَحْرِكٍ مِنْ ذُو الْأَرْوَاحِ وَغَيْرِهَا  
 أَلَا تَرَى إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى فَأَحْيَنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا فَجَعَلَ  
 الْأَرْضَ حَيَّةً إِذَا نَزَلَ عَلَيْهَا الْمَاءُ وَقَالَ وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ  
 فَجَعَلَنَا بِمَا أَحْيَانَا بِهِ وَقَالَ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيْتِ فَنَّ قَائِلٌ  
 أَنَّهُ الْوَلَدُ مِنَ النَّطْفَةِ وَالظِّيرِ مِنَ الْبَيْضِ وَالنَّخْلَةُ مِنَ التَّوَأْةِ  
 فَسَعَى النَّخْلَةُ لِمَا فِيهَا مِنْ قُوَّةِ الْحَيَاةِ حَيًّا ثُمَّ وَصَفَ نَفْسَهُ بِالْحَيَاةِ  
 فَقَالَ هُوَ الْحَيُّ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَقُولَ هُوَ ذُو رُوحٍ وَذُو نَفْسٍ لِأَنَّ  
 الْحَيَاةَ أَعْمَّ وَأَعْلَى فَيَقُولُ رُوحٌ حَيٌّ وَقَدْ أَحْيَيْتَ رُوحِي بِكُذَا  
 وَكُلُّ مَا لَهُ بِقَائِمٍ وَدَوْمٌ يُدَعَّى حَيًّا كَمَا قِيلَ لِالشِّعْرِ [٤٠ ٥٨]

أَنَّهُ كَلامٌ حَيٌّ لِبَقَائِهِ وَمِرْوَهُ عَلَى الْأَلْسُونِ وَاتَّخَلَفُوا فِي مَكَانِ  
 الرُّوحِ وَالنَّفْسِ وَالْحَيَاةِ مِنَ الْبَدْنِ أَلِكْلِٰ وَاحِدٌ مِنْهَا<sup>١</sup> مَوْضِعٌ  
 عَلَى حِدَتِهِ أَوْ كُلُّهَا مُتَدَاخِلٌ أَوْ مُتَنَصِّلٌ بَعْضُهَا بَعْضٌ وَأَيُّهَا التَّابِعُ  
 لِلآخرِ وَأَيُّهَا التَّبَوعُ وَكِيفُ مَا أَنْظَرَ فَلَا أَجِدُ بُدَّاً مِنْ جَمِيعٌ مَا  
 يَحْتَاجُ إِلَيْهِ فِي كِتَابٍ مُفْرَدٍ أَسْمَيْهُ كِتَابَ النَّفْسِ وَالرُّوحِ لِأَنَّهُ  
 إِنْ أَطْبَبْتُ فِيهِ إِذْ لَا يُغْنِي الْإِختَصَارُ وَالْإِبْحَازُ نَقْضَتُ مَا

<sup>١</sup> Ms. منها.

<sup>٢</sup> Ms. جميع.

اشترطت في صدر الكتاب وهذا باب لا يصح الكلام فيه وإن طال وأما الموت فسكون دائم وثُمود بانقطاع الحياة وذهب الروح وقد سَمِّي الله تعالى الجوامد مواتاً عند فقد النماء والحركة وقيل النوم أخو الموت وقالوا للشَّيْءِ الخامل المنسى هذا ميت وأنشدني بعضهم [مجتث]

نومُ اللبيب بقَدْرِ رَبِّتهِ ذَا<sup>١</sup> التَّقِيلُ  
وَالنَّوْمُ موتٌ قصِيرٌ وَالموت نومٌ طويلٌ

وف التورَّة الفقر الأَكْبَر وفي تأوِيل القرآن الكافر ميت  
والجاهل ميت ،

---

ذكر ما جاء عن أهل الكتاب في الأرواح زعم بعض أهل اليهود أن أرواح الخلائق متصلة في الهواء على شبه نار أو شعاع الشمس عند غروبها وطاوعها ومع ملَك الموت سيف يقطع به أرواح من يريد أن يقبضه واحتجوا بقول ثموديل في كتابه أن الله بث الموت علىبني اسرائيل فمات منهم بشر كثير فخرج داود ومشايخ بنى اسرائيل فرأى داود ملَك الموت واقفا

<sup>١</sup> وكذا Ms.

على قرب أوريسلم قد اتَّكَأً على سيفه فسأل رَبَّهُ أنْ يرفع  
 السيف عنهم فرأى الملك قد أدخل سيفه في غلافه وسكن  
 الموت وقالت فرقة منهم أنَّ أرواح البرَّة الصِّدِّيقين إذا  
 فارقت جُسْتها صارت إلى الفردوس تحت شجرة الحياة وارواح  
 الغيرة والفسقة إلى ظلة الأرض وأرواح ما كان بين ذلك إلى  
 المواء، وقالت فرقة أخرى أنَّ الله لم يوكل أحداً بقبض  
 أرواح الخلائق ولكن إذا ذبل جسمُ الإنسان وضُعِفتُ أعضاؤه  
 فارقتها وصارت أرواح الأبرار إلى الموضع الذي جاءت منه  
 وأرواح الأشرار إلى ظلة الأرض قالوا فلماً ان صارت فيه  
 من غير أن يُدخلها أحدٌ كذلك إذا كانت الأجساد عن قبول  
 قوى النفس خرجت من غير أن تُخْرِجَها أحدٌ وكثير منهم يقول  
 أنَّ أرواح الصِّدِّيقين والصالحين إذا هي فارقت أجسادها  
 جُعلت في صُرَّة وثُرَكَت إلى يوم القيمة وأرواح العاصين  
 والمسئين إذا فارقت أجسادها بقيَت في ظلة الأرض إلى يوم  
 القيمة واحتتجوا بقول سليمان بن داود في كتابه قُوها أن  
 ترجع الأجساد إلى التراب والأرواح إلى ربِّ الذي أعطاه  
 وقال فيه أيضاً مَنْ كان منكم عالماً علم أنَّ أرواح ولد آدم

صاعدة إلى الماء والعلى وأن أرواح الذين يُشبهون الدواب ينزل إلى أسفل الأرض واحتجموا بقول أبيغایل النبيّ<sup>١</sup> وهو مكتوب في كتاب شمويل إذ يقول<sup>٢</sup> لداود روح سيدى داود مجتمع في صرفة الحياة وروح أعدائه يرمى بها بالمقاليع<sup>٣</sup> وزعم بعضهم أن الروح مما خلق في الابتداء وقد رؤينا عن بعض علماء الأمة أن أول ما خلق الروح رؤينا أن الأرواح خلقت من قبل الأجداد باربعة آلاف سنة والله أعلم وفي رواية عكرمة عن ابن عباس رضه عن النبي صلعم قال لا يزال الخصومة يوم القيمة حتى ينخاصم الروح الجسد [٥٨:٤٥] فيقول الروح يا رب إنما كنت بمنزلة الريح لولا الجسد ويقول الجسد يا رب إنما كنت بمنزلة جذع ملقى لولا الروح فيضرب لها مثلاً أعمى حمل مقعداً،

---

ذكر مقالات سائر الأمم في الروح والجسد كانت العرب تزعم أن روح الميت تخرج من قبره فتصير هامة تزقو وتقول<sup>٤</sup>

١. سفائل النبي . Ms.

٢. يقول . Ms.

٣. بالمقاريع . Ms.

٤. يذفو ويقول . Ms.

اسقوفي اسقوفي وفيه يقول [ذو] الأَضْبَعُ الْعَدَوَانِي<sup>١</sup> [بسيط]

يَا عَمْرُو مَا لَمْ تَدْعُ شَشِي وَمَنْقَصِي أَضْرِيكَ حَتَّى تَقُولُ الْحَامَةُ أَسْقُونِي

وقال [خفيف]

سُلْطَنُ الْمَوْتِ وَالْمَنْوَنُ عَلَيْهِمْ فَهُمْ فِي صَدَى الْمَاقِبِ هَامُ

وقال ابو الفموص [وافر]

أَتَخْبُرُ يَا الرَّسُولَ بِأَنْ سَنُخِي وَكَيْفَ حَيَاةُ أَضْدَاءِ وَهَامِ

قال النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدُوٌّ وَلَا هَامَةٌ وَلَا صَفَرٌ وَمَنْ ثَمَّ كَانَ يَسْتَقْوِنُ لِلأَمْوَاتِ وَأَمَا الْمَنْدُ فَظَاهِرٌ فِيهِمُ الْقَوْلُ بِرْجُوعِ أَرْوَاحِ مَوْتَاهُمْ فِي صَدْوَرِهِمْ وَيَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ يَكَامِنُونَ فِيهِمْ وَيَسْأَلُونَ بِهِمْ وَأَمَا الْفُرْسُ فَأَيَّامُ الْفَرْوَرِ دُجَانٌ عِنْدَهُمْ أَيَّامٌ رَجُوعُ الْأَرْوَاحِ فِيهِمُونَ أَلَوْنُ الطَّعَامِ وَيَبْخُرُونَ الْمِبَادِلَ بِالْطَّيْبِ وَيَقْرَشُونَ الْرِيَاحِينَ وَيَقُولُونَ هُمْ لَا يُصِيبُونَ مِنَ الطَّعَامِ إِلَّا الرَّانِحةَ وَرَوْيَ الْمُسْلِمِينَ أَنَّ الْمَيْتَ يَسْمَعُ كَلَامَ أَهْلِهِ وَيُكَاهِمُ عَلَيْهِ وَأَنَّهُ يَسْتَلِفُ

١. الأَضْبَعُ الْعَدَوَانِي Ms. .

قبره وهو يسمع خفق النعال ورؤى عن حذيفة أتاه قال ان  
الجسد ليغسل والروح بيد ملك فإذا وضع في لحده سُلَك  
الروح فيه رؤى أن الميت اذا حُمل إلى حُفْرته فيان كان صاحبها  
قال عجلوا بي عجلوا بي وإن كان غير ذلك قال لا تجعلوا  
بي فإئنكم لا تدرون على ما تقدمون بي ورؤى أن النبي صلعم  
لما مات ابراهيم عم قال عصفورد من عصافير الجنة وهذا كله  
دليل على حياة الروح وبقاءه بعد النفس والناس قاطبة يندبون  
موتاهم وينادونهم ويخاطبونهم ولو لا الأصل المؤثث في حياة  
الأرواح لما اجتمعوا عليه وليس ينقص هذا مخاطبتهم الديار والآثار  
لأن هذا خاص في العرب وذلك عام في الأمم،

ذكر اختلاف نظار أهل الإسلام في النفس والروح قال  
بعضهم النفس جسم لطيف له مساحة البدن على طوله وعرضه  
وعمقه وأنه متداخل بعضه في بعض وكل في كل واستدلوا  
على أن جميع أجزاء النفس في جميع أجزاء البدن بأنك كلما  
قطعت جزءا من أجزاء البدن وجدت له ألماما ولو لا النفس  
لم يألم وقال معمر أن النفس موجودة لا مساحة لها وليس  
بحجم ولا طول ولا عرض ولا عمق وليس بحاله في الامكنته

ولا يحيط بها الموضع وقد يقال في مجاز اللغة ان النفس في البدن على التدبير والاحdas للافاعيل ولا يقال هي البدن على السكون والحركة وذلك أن السكون والحركة اثنا تجوز على كل ذي مساحة وجسم على ما يحييه الأمكنة وتجوز عليه النقلة من موضع إلى موضع ولا تجوز النقلة على شيء إلا بأحد أمرين إما بجسم يرفع الجسم من مكان إلى مكان فإذا لم يكن جسماً لم يكن منه على الرفع والجر وقال ابرهيم النظام الروح هي الحياة المشابكة بهذا الجسم وقال هشام بن الحكم الروح نورٌ من الأنوار والجسد موات وقال ابن الروندى الروح عرض والإنسان هو أعراض مجتمعة ومنهم من يقول الروح هو الجزء الذي لا يتجزأ وهو لا في مكان [٥٥٢]، ثم اختلف هؤلاء في الإنسان المكلف المثاب المعقاب من هو وما هو قال بشر ابن المعتمر وهشام بن الحكم وأبو الهدى نيل العلاف وأبو الحسين الخياط هو الروح مع هذا الشخص المرئى وقال ابرهيم النظام الإنسان هو الروح وهو الحياة المشابكة لهذا الجسم ولأنه لا شيء غيره وقال احمد بن يحيى الإنسان مقدار ما في القلب من الروح وقال بعضهم الإنسان هو الجواهر بين

الجوهرين ومحصول أمرهم على قولين أحدهما أَنَّهُ الروح ونحوه  
والآخر أَنَّهُ الروح مع البدن واحتاجَ من قال أَنَّهُ الروح  
يقوله تعالى أن تقولَ نفسُ يَا حسرتِي عَلَى مَا فرَطْتُ فِي جنْبِ  
اللهِ وَيَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ فَكُلْ مَا وَقَعَ مِنَ الْخُطَابِ فَعَ  
النَّفْسُ وَهِيَ الرُّوحُ لَا غَيْرَ واحتاجَ مُخَالِفُوهُم بِقَوْلِهِ تَعَالَى وَلَقَدْ  
خَلَقْنَا إِلَيْنَا مِنْ سُلَالَةِ مِنْ طِينٍ أَيْةً فَأَخْبَرَ أَنَّ إِلَيْنَا  
هُوَ هَذَا الْخَلْقُ وَأَنَّهُ مُخْتَصٌ بِمَرْثَنِيٍّ وَاتَّخَلَفُوا أَهْلُ يُحْسِنُ الْمِيتَ  
بِنَدْ مَفَارِقَةِ رُوحِهِ بِشَيْءٍ أَمْ لَا يُمْكِنُ أَخْتِلِفُ قَالُوا أَنَّهُ يُحْسِنُ  
أَوْ رُوحُهُ يُحْسِنُ بِذَلِكَ أَمْ جَسْدُهُ أَمْ رُوحُهُ مَعَ جَسْدِهِ قَاتِنُكُ  
بِعِضِهِمْ أَنَّ يَكُونُ الْمِيتُ يُشْعِرُ بِشَيْءٍ دُونَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ واحتاجَ  
بِقَوْلِهِمْ يَوْمَ الْبَعْثَ يَا وَيَلَنَا مَنْ بَعْثَنَا مِنْ مَرْقَدَنَا هَذَا وَبِقَوْلِهِ  
وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَايَا وَقَلَّ بِعِضِهِمْ تَحْسُنُ رُوحِهِ  
واحتاجَ بِقَوْلِهِ النَّادِي يَرْضُونَ عَلَيْهَا غُدْوَانِيَّا وَعُشَيْيَّا وَبِسَائِرِ الْآيَاتِ  
الَّتِي تَلَوَنَاهَا فِي الشَّهَدَاءِ وَالْأَخْبَارِ الَّتِي رَوَيْنَاهَا وَقَالَ ابْنُ  
يَحْيَى بِالْأَنْلَمِ كَمَا وَرَدَ فِي قَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ :<sup>١</sup>  
وَالسَّلَامُ يَا لَمِ الْمِيتِ كَمَا يَأْلَمُ الْحَيِّ فَبِذَلِكَ قِيلَ لِلْفَاسِلِ يَغْسِلُ الْمِيتَ  
بِرْفَقِ فِي مَفْسِلِهِ ،

الروندى بـل يـحس<sup>١</sup> الجـسـدـ والـرـوـحـ عـرـضـ قدـ بـطـلـ قـالـ  
 فـالـمـيـتـ يـعـلـمـ ضـرـبـينـ مـنـ الـعـلـمـ وـيـحـسـ بـضـرـبـ منـ الـحـسـ قـالـ  
 وـلـوـ لـمـ يـكـنـ هـكـذـاـ مـاـ عـلـمـ إـذـاـ أـحـسـ أـنـهـ كـانـ مـيـتـاـ فـاحـتـجـ  
 بـالـخـبـرـ المـرـوـىـ أـنـ الـمـيـتـ عـلـىـ النـعـشـ يـسـعـ ئـوـجـ أـهـلـهـ وـهـذـهـ  
 مـنـاظـرـ جـرـتـ بـيـنـ النـظـامـ وـبـيـنـ هـشـامـ بـنـ الـحـكـمـ سـأـلـ النـظـامـ  
 هـشـامـاـ فـقـالـ لـمـ زـعـمـتـ أـنـ الـرـوـحـ إـذـاـ بـطـلـ اـسـتـعـالـهـاـ لـلـجـسـدـ  
 رـجـعـتـ فـفـعـلـتـ فـيـ نـفـسـهـ اـدـرـاكـ الـأـشـخـاصـ وـالـأـشـكـالـ بـالـقـوـةـ  
 الرـوـحـيـةـ قـالـ هـشـامـ لـأـنـهـاـ لـيـسـ بـجـسـمـ فـيـدـخـلـهـاـ التـضـادـ الـذـيـ  
 أـحـدـهـاـ مـزـيلـ لـلـإـدـرـاكـ وـهـوـ السـكـونـ قـالـ النـظـامـ فـإـذـاـ لـمـ يـكـنـ  
 جـسـماـ وـلـمـ يـدـخـلـهـاـ التـضـادـ عـلـىـ قـوـلـكـ فـاـذـىـ يـوـجـبـ لـهـاـ إـدـرـاكـ  
 مـاـ لـيـسـ بـجـسـرـتـهاـ قـالـ هـشـامـ قـوـةـ الـأـنـبـاطـ وـارـتـقـاعـهـاـ عـلـىـ  
 السـتـرـاتـ وـأـنـهـاـ لـمـ تـدـرـكـ الـأـشـيـاءـ تـوـهـمـاـ وـتـقـدـيرـاـ عـلـىـ الـأـنـفـرـادـ  
 إـذـاـ كـانـتـ أـنـاـ تـدـرـكـهـاـ مـلـامـسـةـ وـجـسـمـاـ عـلـىـ الـأـجـمـعـانـ قـالـ النـظـامـ  
 وـهـلـ يـوـجـبـ التـوـهـمـ وـالتـقـدـيرـ إـيجـادـ الشـىـءـ وـحـضـورـهـ قـالـ هـشـامـ  
 إـنـ كـنـتـ تـرـىـدـ مـاـ يـوـجـبـ مـشـاهـدـةـ إـنـهـ وـإـنـ وـصـفـتـهـ اـدـرـاكـ  
 فـنـعـ قـالـ النـظـامـ فـإـنـ كـانـ يـوـجـبـ إـنـهـ وـإـنـ وـصـفـتـهـ اـدـرـاكـ

فما حاجته إلى الحاسة للإدراك قال هشام ليجتمع له إدراك المائية والصفة في الوهم والتقدير وفي المشاهدة والعيان قال النظام وما حاجته إلى هذا وإنما يطلب الإدراك الذي قد وجده بلا حاسة قال هشام ليعلم ما هيئته في الإعلان بالصفة والهيئة كما عليها في الضمير توهماً وتقديرًا قال النظام وهل يزيده علمه بما هيئته علمًا بما في الضمير قال هشام نعم يزيده لأنَّ الإدراك بالحواسن أولاً والإدراك بالتوهم ثانياً وذلك أنَّ من لم ير طولاً قط لا يتوجه حتى يتصور في ضميره فإذا رأه ثمْ فقده كان مصوّرًا في الضمير قائمًا لإدراكه الروح فإذا ترك استعمال الحاسة [ وهذه مناظرة ثانية]<sup>١</sup>] جرت بين من ذعم أنَّ الروح في البدن على معنى التدبير والاحداث [٥٩٥٥] للأفعال لا على معنى السكون والحلول فيه قالوا لهم خبرونا عن البدن إذا قطعت منه جارحة<sup>٢</sup> هل قطع من الروح شيء قالوا لا ولكن الجزء من الروح الذي كان ساكناً في اليد إذا قطعت صار في الذراع بمنزلة الشمس في الكورة إذا سدَّ الكورة عاد الشعاع

<sup>١</sup> Cette phrase, qui manque dans le ms., est rétablie d'après le contexte.

<sup>٢</sup> Ms. جارحة.

النافذ إلى جسده وشكله قالوا فينبغي على قولك أذا قُطعت  
الجوارح والأعضاء كلها أن يزداد بروحوه قوة ما يبقى من أجزائه  
لجمعه فيه إذا كان الروح له مساحة من الطول والعرض والعمق  
في الجسم وهو جسم لزم أن يكون جسماً في مكان واحد قالوا  
نقول<sup>١</sup> بالمدخلة والمحاورة وهذه مناظرة ثالثة جرت بين النظام  
 وبين مخالفيه قالوا له أخبرنا عن الإنسان هل يرى قال نعم  
 قد يرى معقولاً قيل فهل يدرك بالبصر قال نعم يدرك بالبصر  
 مفعولاً كما يقول القائل قد رأيت الحائط ولم ير غير صفحته  
 التي تليه ويقول رأيت على فلان سيفاً وإنما رأى سيفه ويقول  
 رأيت ميتاً وإنما رأى بدنـه قيل له فأخبرنا عن الإنسان ما  
 هو قال لا يخلو هذا السؤال من أحد أمرين إما أن أردتم عن  
 اسمه أو عن خواصـه التي يُعرف بها وبها يُفصل بينـه وبينـ غيره  
 فإن أردتم الإـسم فهذا إنسان وإن أردتم الخواصـ فهو الحياة  
 والموت والنـطق والضـحك قال وليس نـعني بهذا الكلام أنه  
 أبداً ميت أو ضـاحـك أو نـاطـق أو حـي وإنما نـريد به أـنـ منـ  
 شأنـه وغـيرـيـته أـنـه مـمـنـ يـمـوتـ وـأنـ منـ شـأنـهـ الـحـيـةـ وـالـضـحكـ

<sup>١</sup> مـقـولـ .

وإن لم يضحك قالوا فأخبرنا عن هذا الإنسان الحى الذى  
وصفته بالحياة أهواهى أم غيره قال قد وصفته بحياة هي  
غيره وكذلك إذا مات وصفته بموت هو غيره وحياته وموته  
عَرَضَانِ يتضادان فبأحد هما كان حيَا وبالآخر كان ميتاً قالوا  
فا الحياة والموت قال أما الحياة فمعنى له أمكن أن يكون به  
محركاً لما حرك ومريداً لما أراد من أعماله التي يجوز أن  
يكون منه قيل له وما الأعمال التي يجوز أن يكون منه  
قال أما ما كان بالاستطاعة فالإرادة لاستخراج الأشياء  
والعلم وال فكرة وما أشبههما وكلّ فعل كان منه على المفاجأة  
وليس قبله له فيه إرادة ولا تثيل فإن ذلك لغريزة  
قال والموت بخلاف ذلك وهو إذا دخل بالحى بطل معه  
كلّ ما ذكرناه لأنّه بطل<sup>١</sup> بحلوله القدرة على ما  
كان تقدر عليه قبل ذلك فإذا أحياء الله فحي بطبعه  
وإذا أماته مات وفعله بطبعه قال وليس الموت فناء له  
لو كان فناء لم يُجز أن يقوم الموت فيه وهو بشر وإنما الموت  
آفة حَلَّتْ به فحالت بينه وبين التدبير وهذه مناظرة رابعة

<sup>١</sup> بطل Ms.

[جَرَّثٌ]<sup>١</sup> بَيْنَ مَنْ أَثَبَ<sup>٢</sup> الرُّوحُ جَسَماً وَبَيْنَ مَنْ نَفَى أَنْ يَكُونَ  
 جَسَماً قَالُوا لَهُمْ مَا الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّهُ لَيْسَ بِجَسَمٍ قَالُوا الدَّلِيلُ  
 عَلَيْهِ أَنَّ الْأَجْسَامَ لَا يَخْلُوْ أَنْ تَكُونَ سَاكِنَةً أَمْ مُتَحَرِّكَةً وَلَا  
 يَكُونُ السَاكِنُ وَالْمُتَحَرِّكُ إِلَّا بِإِسْكَانٍ وَتَحْرِيكٍ مِّنْ غَيْرِهِ فَلَوْ  
 كَانَ الْإِنْسَانُ جَسَماً لَكَانَ سَاكِنًا أَوْ مُتَحَرِّكًا وَلَوْ كَانَ مُسْكِنًا  
 لَهُ وَالْمُحْرِكُ فِي مِثْلِ حَالِهِ لَزِمَّهُ مَا يَلْزَمُهُ وَوُجُوبُ قَوْدِ الْكَلَامِ فِيهِ  
 إِلَى مُسْكِنِ لَهُ أَوْ مُحْرِكِ لَيْسَ بِجَسَمٍ قَالُوا فَهَلْ يَسْكُنُهُ الْأَعْرَاضُ  
 قَالَ أَمَّا الْأَعْرَاضُ الَّتِي هِيَ إِرَادَاتٌ وَغَضَبٌ<sup>٣</sup> وَعِلْمٌ وَشَهْوَةٌ وَأَلْمٌ  
 وَمَا أَشْبَهُ ذَلِكَ فَنُعمَّ وَأَمَّا الْأَعْرَاضُ [٦٠٤٠] الَّتِي هِيَ أَوْانٌ  
 وَطَعُومٌ وَأَرَابِيعٌ فَلَا لَأَنَّهُ لَوْ جَازَ ذَلِكَ لِجَازَ أَنْ يُدْرِكَ  
 بِالْمَذَاقَاتِ وَيُرَى بِالْأَبْصَارِ وَلَحَاظَتِهِ الْأَمْكَنَةُ قَالُوا فَإِذَا قَلَمَ  
 أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا تَحْوِيهِ الْأَمْكَنَةُ وَلَيْسَ بِجَسَمٍ وَلَا يُوَصَّفُ بِطُولٍ  
 وَلَا عُرْضٍ وَلَا عُقْدٍ<sup>٤</sup> شَبَّهُمُوهُ بِاللهِ تَعَالَى قَالَ لَيْسَ التَّشْبِيهُ  
 فِي نَفْيِ الْأَعْرَاضِ وَالصَّفَاتِ وَأَمَّا التَّشْبِيهُ بَيْنَ الْأَعْيَانِ بِالْأَعْرَاضِ  
 الْمَرْكَبَةُ فِيهَا نَحْوُ الرَّجُلَيْنِ الْقَائِمَيْنِ اللَّذَيْنِ يُوصَفَانِ بِالْقِيَامِ الَّذِي

<sup>١</sup> Supplié d'après le contexte.

<sup>٢</sup> ابْتَ.

<sup>٣</sup> غَضَبٌ.

<sup>٤</sup> وَقْدٌ.

هو غيرها فيكون كلّ واحد منها مشبّهًا لصاحبه في قيامه أو يكون أحدهما جالسًا والآخر قائماً فيخالفان بالأعراض المركبة فيما بالتشابه يقع في الإثبات لا في النفي ولو كان التشابه يكون في النفي لكن الإنسان يكون مشبّهًا للحقيقة<sup>١</sup> إذا كان الحقيقة<sup>٢</sup> تبني<sup>٣</sup> من الكلية وينفي<sup>٤</sup> ذلك عن الإنسان،

ذكر أراء الفلسفة في النفس والروح على ما حكاه أفلوطين<sup>٥</sup> في حدّ النفس، زعم أفلاطن أنّه يرى النفس جوهراً عقلياً يتحرّك ذاته وأنّ ارسطاطاليس يرى النفس كمال جسم طبعي إلى حدّ القوّة وإن فيثاغورس يرى النفس عدداً تحرّك ذاته ويعني بالمقدار العقل وأنّ تاليس يرى النفس طبيعة دائنة الحركة وأنّها محرّكة ذاتها قال وبضمهم يرى النفس تأليف الأسطقسات الأربع واما استطلاوس الطبيب فإنه كان يرى النفس شيئاً يُحدث تدرّب الحواس وارتباطها ولم

<sup>١</sup> للحُرْتَه. Ms.

<sup>٢</sup> الحَرَبَه. Ms.

<sup>٣</sup> نَفِيَ. Ms.

<sup>٤</sup> وَبَقَى. Ms.

<sup>٥</sup> أفلوطين. Ms.

اختلاف كثير في النفس ما هي أجسم أو جوهر وكم اجزاؤها وأين مسكنها من البدن وما جزءها الرئيس وهل هي باقية بعد مفارقته البدن أم متلاشية ما يدلّ اختلافهم على قصور معرفتهم وعجزهم عن الإحاطة بها،

ذكر أصوب الوجوه فيها يُدلّ أنَّ الروح والنفس معانٍ مختلفة للأفعال والأعراض فكلَّ ذي نفس ذو روح وحياة وكلَّ ذي روح ذو<sup>١</sup> حياة وليس كلَّ ذي حياة ذا روح ونفس لأنَّ الأرض تحيا بالنبات وليس بذات روح والبهائم حيوانات ذوات أرواح وليس بذوات أنفس فالإنسان له نفس وروح وحياة فتمييزه وعقله وفطنته وفهمه من قبل نفسه وعيشه وبقاوئه ونقاوئه من قبل روحه وحشه وإدراكه المحسosas من قبل حياته فالذى يبطل بيته حياته والنفس والروح ينتقلان عنه إلى أن يأذن الله فيبعث والحضر وقد جرى في هذا الباب من الأخبار ما فيه مَقْنَعٌ وكفاية وقد زعم إفلاطن فيما يُحكى عنه لأنَّ الروايات عنه مختلفة وأنَّه قال أنَّ النفوس المفارقة لأبدان الحيوان غير مائنة ولا فاسدة بل

<sup>١</sup> ذى Ms.

لها أحوال تلذ فيها وتألم وحكي يحيى<sup>١</sup> الخوى عن افلاطون  
أنه قال النفس جوهر قائم بنفسه والنطق والحياة لها بذاتها  
فإذا فارقت بدنها وكانت خيره بقيت مغبوطة مسروقة وإن  
كانت شريرة بقيت تائهة في الأرض متحيرة تحول حول قبر  
صاحبها إلى النشأة الأخرى وهذا قول سديد ورأي صواب  
يُشبه أن يكون من مشكاة النبوة والوحى لأنّه مقارب لقول  
الربانيين والله أعلم،

[٦٠٥٠] ذكر قولهم في الحواس قال افلاطون أنّ الحواس  
اشتراك النفس والبدن في إدراك الشئ، الذي من خارج وان  
القوّة للنفس والآلية للبدن واختلفوا في البصر كيف يُبصِّر  
فزعهم بعضهم أنّ الشعاع يخرج من العين وينبسط في المبصرات  
فيكون كاليد التي تلمس ما كان خارجاً عن البدن ويُؤدي  
ذلك إلى القوة البصرية وافلاطون يرى ذلك اجتماع الضياء  
ويقول أنّ البصر يكون باشتراك الضوء البصري والضوء الهوائي  
وسيلانه فيه بالمجانسة التي بينهما وان الضوء الذي ينعكس  
عن الأجسام ينبعض في الهواء لسيلانه وسرعة استحالته فيلقى

<sup>١</sup> Ms. يحيى.

الضياء الناري البصري واختلفوا في السمع فزعم بعضهم أن السمع يكون بالخلأ الذي يكون داخل الأذن ومنهم من يزعم أن الهواء يدخل الأذن في صورة الصنوبرة وتصادمها وأفلاطون يرى أن الهواء الذي في الرأس يصادمه الهواء الخارج فينعطي إلى العضو الرئيس فيكون من ذلك حس السمع واختلفوا في الصوت كيف هو فزعم بعضهم أن الصوت جسم واحتجوا بأن كل فاعل وكل مفعول جسم وأن الصوت يفعل لأننا نسمعه وئيُحْسَنْ به وألحان الموسيقى تحرّكنا والأصوات التي ليست على الموسيقى تؤذينا والصوت يتحرّك ويصدِّم الموضع اللينة ويرجع عنها مثل الكرة التي يُضرب بها الحائط وأفلاطون يرى أن الصوت ليس بجسم لأنَّه يعرض في الهواء وينبسط وكل بسيط غير جسم واختلفوا في الشم كيف يشم فزعم بعضهم أن العضو الرئيس يكون في الدماغ وأنَّه يجذب الروائح بالنَّفَس وزعم آخرون أنَّ الشم يكون بممازجة هواء النَّفَس بتجار الشيء المشوم واختلفوا في الذوق كيف هو فزعم بعضهم أنَّ الذوق يكون بممازجة<sup>١</sup> الجوهر الصلب الذي في اللسان بالجوهر الصلب

<sup>١</sup> ممازجة . Ms.

الذى ف الشىء الذى يُذاق و زعم آخرون أن الذوق يكون  
بالخلخل واللين الذين يكونان في اللسان بالعروق التي يبعث  
إليه من الفم يقول الله تعالى وجعل لكم السمع والأبصار والأفئدة  
فنبهنا على هذه الحواس وبعثنا على شكرها ولم يبين لنا عمل  
إدراها ولا كيفية تركيباتها وقد تحار العقول إذا نظرت فيها  
وتردد خاسرة<sup>١</sup> لعظم أمرها وصعوبة شأنها وما هي إلا بمنزلة  
النفس والروح اللذين يحيز الخلق عن إدراها فبأن كان  
شيء مما قالوا حقاً فهو الصواب وإن كان غير ذلك  
فالله أعلم ،

<sup>١</sup> حاسرة . Ms.

---

## الفصل التاسع

في ذكر الفتنة والكون وقيام الساعة وانقضاء الدنيا وفناً

### العالم ووجوب البحث

اعلم أن الناس مختلفون في هذا الفصل بحسب اختلافهم في إحداثه وابتدائه فن إنكر له ابتداءه إنكر أن يكون له انتهاءه وعلة جواز الابتداء حدوث الابتداء وقد دلّنا على وجوب الابتداء للحوادث فليس بواجب وجود انتهاء لها لكن جائزٌ عليه ذلك ثمّ واجب بورود الخبر الصادق فيه مع أن جميع ما دلّ على حدث العالم دالٌّ على تناهى ذاته ومساحته لأن دليل حدثه [٥٠٦١] قد دلّ على انقطاع ما حدث منه إلى هذا الوقت وما انقطع حدوثه فهو متناهى الأجزاء لأنّه لو أضيف إليه حدثٌ كبعضه لكان زائداً مقدار أجزائه ولكن بوجود ذلك الزائد أكثر مما كان قبل حدوثه ولو كان العالم غير متناهى الذات لكان السائز مناً من وسط الأرض لو سار تلقأً

وجهه ألف فرسخ لم يكن ما خلف ورائه من العالم أكثر مساحة  
 مما بين يديه منه ولو كان ذلك كذلك لكان لو أحدث  
 الله تعالى أجساماً بقدار ألف فرسخ لم يكن العالم بعد زيادة ذلك  
 أكثر مساحة منه قبل تلك الزيادة ولو كان هذا جائز لجاز  
 مثله في عدد الناس والدواب والشجر حتى لو خلق الله في  
 هذا الوقت مائة ألف إنسان ودابة وشجرة لم يزد بذلك  
 في الناس أحد ولا في الدواب دابة ولا في الشجر شجرة ولكان  
 من نظر إلى جبال يابسة وصحاري<sup>١</sup> ملئي لا نبات فيها ولا شجر  
 ثم نظر أيام ربيع في عشبها وملع زهرها لجاز له أن يحكم بأنه  
 ما زاد في هذه الجبال والصحاري شيءٌ وكذلك لو نظر  
 إلى نخلة تولدت من نواة وإنسان تولد من نطفة بآنه لم يزد  
 في النواة والنطفة شيءٌ وهذا ظاهر الإهالة والفساد فدل وجود  
 الزيادة على وجود النقصان وجود الابتداء على وجود الانتهاء  
 وانقطاع حادث بعد حادث على انقطاع الحوادث ومن ذم أن  
 البارئ علة للعالم والعالم معلول لا يجوز وجود العلة بلا معلول  
 ولو لا البارئ جلَّ وعزَ لم يكن العالم موجوداً وليس لو لا العالم لم

يكن البارئ موجوداً عُورِض ما الفصلُ يبنك وبين من زعم أنَّ  
 العالم هو العلة والبارئ هو المعلول ولو لا العالم لم يكن البارئ  
 موجوداً وليس لو لا البارئ لم يكن العالم موجوداً ليعلم أنَّ اعتلامهم  
 عند أهل النظر مبهرجٌ ساقط والقول في حدوث آخر العالم  
 وأنَّ البارئ له علة متناقضٌ لأنَّ العلة لا تفارق المعلول  
 وكأنَّ قال قديم وقديم أحدهما محدث وأدلى ما يلزمـه القول  
 بحدوث العلة كما قال بحدوث المعلول وإن زعم أَنَّه لا يُعقل  
 حدوث شيءٌ لا من شيءٍ وإنما هو لـكونـ الخاتـمـ منـ الفـضـةـ  
 والـسـرـيرـ منـ الـخـشـبـةـ وـمـاـ أـشـبـهـ ذـلـكـ وـالـحـادـثـ هـيـةـ وـصـنـعـةـ لـمـ  
 يـحـدـثـ مـنـ نـفـسـ الـفـضـةـ وـلـاـ مـنـ نـفـسـ الـخـشـبـةـ لأنَّـ نـفـسـ  
 الـفـضـةـ وـالـخـشـبـةـ قدـ كـانـتـ مـوـجـودـةـ وـالـهـيـةـ مـعـدـوـمـةـ وإنـماـ حـدـثـتـ  
 مـنـ فـاعـلـاـنـ الـحـقـيقـةـ عـلـىـ معـنـىـ أـنـهـ اـخـرـعـهـ وـأـوـجـدـهـ بـعـدـ أـنـ لـمـ  
 يـكـنـ مـنـ شـيـءـ فـإـذـاـ جـازـ حـدـوثـ عـرـضـ لـاـ مـنـ شـيـءـ فـلـمـ لـاـ جـازـ  
 حـدـوثـ جـسـمـ لـاـ مـنـ شـيـءـ مـعـ أـنـ كـثـيرـاـ مـنـ النـاسـ يـقـولـونـ لـيـسـ  
 الـجـسـمـ غـيـرـ أـعـرـاضـ مـجـتمـعـةـ وإنـماـ النـكـتـةـ فـيـ نـفـسـ ظـهـورـ الشـيـءـ  
 أـحـادـثـ أـمـ غـيـرـ حـادـثـ فـإـنـ كـانـ غـيـرـ حـادـثـ فـظـهـورـهـ مـحـالـ لأنَّـ

الظهور حادث وإن كان حادثاً فقد تبيّنت المراد وبعد فلم  
 يوجد جسم إلا من جسم ولا عرض إلا من عرض لوجب أن  
 لا يوجد جسم ولا عرض البشة ولو جب أن لا يوجد في الرطب  
 لون ولا طعم يخالف البُشرة ولا في البشرة ما يخالف الطلع ولا  
 في الطلع ما يخالف الخلقة ولا في الخلقة ما يخالف النواة وجود  
 خلاف ما ذكرنا دليلاً على حدوث تلك الألوان والطعوم وسائر  
 الزيادات التي ليست من النواة وإنها ليست من نفس تلك  
 النواة [٤٠ ٦١] وإن أنكروا الأعراض لزمهم أن ينكروا الصيف  
 والشتاء والليل والنهار وإن يكون الليل سريراً والنهار سريراً  
 والشتاء دائماً والصيف كذلك فإن زعموا أن هذا لا يلزمهم  
 لأن النهار ظهور الشمس والليل غيبتها والشتاء نزول الشمس  
 بعض البروج والصيف كذلك قيل إذا كنتم لا ترجعون في  
 ظهور الشمس وغيبتها وقربها وبعدها فيلزمكم أن يكون من أمر  
 إنساناً أو أراده منه فقد أمره بنفسه أو بنفس جسم من  
 الأجسام وكذلك إذا حمده على شيء أو ذمته أن يكون ذلك  
 نفسه من غير سبب أوجب فيجب أن لا يزال حامداً دائماً  
 أو يكون حمده وذمه لجسم من الأجسام وهذا كلّه دليل على

حدوث الأعراض واتها غير الأجسام وان الأجسام لا ترى منها وكل حادث فله ابتدأه وانتهاؤه لامحالة وهذه المسئلة قد مرت في صدر الكتاب على الإتقان والإحكام وأما قولهم بجوهر قديم لم ينزل عارياً من الأعراض التي هي الصور والهيئات والحركة والسكن وغير ذلك فإنه كلام فاسد لأنَّه لو جاز ذلك على الأجسام فيما مضى لجاز أن يرى منها فيما يستقبل وأن يكون بحضرتنا أجسام غير ذات طول ولا عرض ولا عمق ولا تأليف ولا تركيب ولا لون ولا رائحة ولا طعم ولا حركة ولا سكون حتى تكون مبنية موجودة<sup>\*</sup> قائمة بلا عرض ولو جاز ذلك لجاز أن يوجد إنسان منا مخلٰ السرُب غير من نوع أن يخلو من الحركة والسكن والقيام والقعود والمشي والفعل والإرادات والألوان والحياة والموت وغير ذلك فهذا ظاهر الفساد فإنْ ذُعِمَ أنَّ ذلك كله كامنٌ فيه بالقوة قيل وظهور هذا الكامن أذليٌ منه فإنْ ذُعِمَ أنَّه فيه لزمه أن يكون هذه الكوامن فيه ظاهرة لم تنزل وإنْ ذُعِمَ أنَّ ظهور الكوامن بالقوة فيه كما أنَّ هذه الأشياء التي عدنا بالقوة

\* Ms. موجودا.

فيه سُئل عن هذه القوّة ما هي وكيف هي وain هي  
وممّ هي أفيه هذه القوّة أم لا فإن زعم أنها فيه لزمه أن  
يكون العوارض التي عدّناها كلّها ظاهرة لم ينزل لأنّ القوّة  
والظهور علّة لها وهي كالمطلول والمعلّة منها والعيان الا ما  
ترى في الطفة والبيضة والنّواة إذ تراها تحدث الشّيء بعد  
الشّيء وإن زعم أنها ليست فيه وإنّها حَدثت بعده وأحدثها  
مُحدثٌ فقد أقر بالحَدث وأنّ الجواهر لا تخلو من  
الحوادث ومن أقر بالحدث فقد أقر بالمحَدث والسلام وإن  
زعم أنّ العالم حكمة بارئ وجوده وفضله وغير جائز أن يُوصَف  
بِحَلٍ<sup>١</sup> حكمته وإبطال وجوده<sup>٢</sup> وفضله لزمه لا يجوز على البارئ  
إحداث ضدّ لشيء من موت بعد حياة وسقم بعد صحة وليل  
بعد نهار وضعف بعد قوّة وقبع بعد حُسن لأنّ في هذا كلّه  
إبطال الحكمة في قولهم فإن قال ليس يكون شيء من ذلك  
حكمة إلا وقت وجوده دون وجود ضدّه قيل فكذلك يجب  
أن يذكروا أن يكون العالم على ما هو عليه لأنّ حكمه في وقت

<sup>١</sup> مُحلٌ. Ms.

<sup>٢</sup> وجوده. Ms.

وجوده دون وقت فنائه وانتقاله من حال إلى أخرى أو ليس ينجي الإنسان التوب ثم يقطعه خرقاً لضرب من المصلحة وينهي المتأدة وينقض عليها الألوان من الأطعمة ثم يشوشها ويُفسدها بالأكل والتكسير ولا يكون ذلك قبيحاً ولا إبطالاً للحكمة بل هو من أحسن الأشياء وأولاها بالحكمة فنَّ أين انكرتم أن ينقض البارئ هذا العالم في الوقت الذي يكون [٥٢٥٠] نقضه<sup>١</sup> أولى بالحكمة وأبين في التدبير وأن يُعيد الناس في دار سوى هذه الدار ليجازيهم على أعمالهم فإن قيل أن الأجسام باقية والباقي لا يجوز فناهه إلا بضيده يحمله وذلك الضد لا يخلو من أن يكون جسماً أو عرضاً فإن كان جسماً فحيزه غير حيز هذا الجسم وكيف يضاذه وإن كان عرضاً وجب أن يقوم فيه وكيف يقوم فيه في حال<sup>٢</sup> يكون الجسم فيها فانياً معدوماً قيل لهم كيف جاز لكم أن تتطرقوا إلى إبطال القوة لفنياً الأجسام مع قول من يقول من المسلمين أن فناء الجسم عرض لا يحتاج إلى محل وأن في حال وجوده انتقال الجسم

<sup>١</sup> نقضه. Ms.

<sup>٢</sup> حلل. Ms.

وعَدَمِهِ وَمَنْ يَقُولُ مِنْهُمْ أَنَّ الْجَسِيمَ يَفْتَنُ بِفَقْدِ بَقَائِهِ وَأَنَّ  
لَا يَحْدُثُ اللَّهُ بَقَاءً وَمَنْ يَقُولُ مِنْهُمْ أَنَّ فَنَاءَ الْجَسِيمِ يَوْجِدُ  
فِي الْجَسِيمِ فِيصِيرًا فَإِنَّهُ فِي الْحَالِ الثَّانِيَةِ وَبَعْدَ فَمَا مَعْنَى إِنْكَارُكُمْ  
فَنَاءَ الْأَجْسَامِ وَإِنَّمَا يَنْكِرُونَ حَيَاةَ الْمُوْقِيِّ وَأَمْرَ الْمُوْقِيِّ وَخَبْرَ الْجَنَّةِ  
وَالنَّارِ وَهَذَا كُلُّهُ غَيْرُ مُمْتَنَعٍ كُونُهُ مَعَ بَقَاءَ الْأَجْسَامِ وَتَبْدِيلِ  
صُورَهَا وَنَقْضِ إِشْيَاهَا<sup>١</sup> إِلَى بُنْيَاهَا<sup>٢</sup> أُخْرَى يَكُونُ مِنْهَا جَنَّةٌ وَنَارٌ  
وَدَارٌ عَلَى خَلَافِ سَبِيلِ هَذِهِ الدَّارِ وَإِنْ كُنَّا نَخَالِفُكُمْ فِي أَشْيَاهُ  
مِنْهَا وَقَدْ يَشَاهِدُونَ الْاسْتَخْلَالَ<sup>٣</sup> وَالْفَسَادَ فِي الْأَرْكَانِ فِيهَا يُؤْمِنُكُمْ  
إِشَاعَةُ الْفَسَادِ فِي كُلِّيَّاتِهَا وَأَجْزَائِهَا كَمَا زَعَمْتُ فِي أَجْزَائِهَا وَأَبْعَاضِهَا  
وَأَنْ يَكُونَ طَبِيعَةُ الْعَالَمِ مُوجِبَةً لِلإنْقَاصِ بَعْدَ مُدَّةٍ مِنَ الْمُدَّدِ  
وَالتَّغْيِيرِ مِنْ هَيَاةٍ إِلَى هَيَاةٍ كَالْإِنْسَانِ مَثَلًا إِذَا بَلَغَ أَقْصَى مَا فِي  
طَبِيعَتِهِ فِي بَلوَغِهِ تَفَرَّقَتْ عِنَادِيهِ وَلَقِيَ كُلُّ نُوْعٍ مِنْ جَسَدِهِ  
بِشَكْلِهِ ثُمَّ يَتَرَكَّبُ أَجْزَاءُهُ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى ضَرْبِ آخِرٍ فَيَكُونُ  
كَذَلِكَ الْعَالَمُ عَلَى هَذَا التَّرْتِيبِ إِذَا بَلَغَ أَقْصَى مُدَّتِهِ انتِقَاصُ<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> وَنَقْضِ شَتَّاهَا - Ms.

<sup>٢</sup> بُنْيَاهَا - Ms.

<sup>٣</sup> الْاسْتَخْلَال - Ms.

<sup>٤</sup> انتِقَاصُ - Ms.

وانقلب إلى هيئة أخرى يكون منه جنة ونار بل يلزمكم أعظم من هذا وهو إجازة فناء العالم وعدم ذاته ثم عوده ورجوعه بعد ذلك وتكون طبيعته هو الذي يوجب له ذلك إذا كان ليس موجب وجوب بقائه من وجوب فنائه بطبيعه فإن زعموا أن هذا لا يصح لنا على مذهبنا لأننا نقول بتركيب الأجسام من هذه الأركان وانحلالها إليها وكذلك الأركان من الأسطقّات غير المرجّبة البائس ط من الهيولى قيل وأجود لنا أن يكون مناقضتكم من نفس مذهبكم وقد أريتم فساد مذهبكم في الهيولى وفي فساد ذلك وجوب صحة القول بحدوث الأجسام وكل حدث غير مستنكر له الانحلال والدثور والعود إلى حال التلاشى والبطلان وإذا فني وبطل فأعاده خلق كابتدائه بل هو أهون<sup>\*</sup>

---

ذكر من قال من القدماء بفناء العالم على ما حكى أفلوطين<sup>¹</sup> زعم ما شهيدوس المطى أن مبدأ الموجودات هو الذي لا نهاية له وإليه ينتهي انكل ويفسد ويرجع إلى الذي عنه كان<sup>²</sup> وإن انقسام يرى مبدأ الموجودات هو المهواء

<sup>¹</sup> افلوطين . Ms.

<sup>²</sup> عنده une seconde fois . Ms.

منه كان الكل وإليه ينحل قال الروح والهواء يسكن العالم  
 والروح والهواء يُقالان على معنى واحد قوله متواطأً وإن  
 تاليس المطى برى المبدأ الماء وإليه ينحل وهو لاء قد أقرّوا  
 بفساد العالم وإن كانوا رأوا له صلاحًا يرجع إليه وحکى عن  
 اثناعشر آلة كان برى العالم يكون والله يكون ذاته وإنه  
 إما من قبَل الطبيعة ففاسد لأنَّه محسوس جسمٌ مجسَّمٌ وإنما  
 من سياسة الله وحفظه فغير فاسد وهو لاء قد حكموا عليه  
 بالفساد من قبَل طبعه وأجازوا أن لا يفسده الله وكذلك  
 المسلمين [٦٢٥٠] يُجيزون ذلك إلا أنَّ الخبر ورد بخلافه  
 وأمّا ارسطاطاليس فإنه برى الفساد في الحرّ المنفعل الذي  
 تحت فلك القمر وحکى عن جماعة منهم أنهم يقولون بالكون  
 والفساد وهذا كله من الدليل على ابتداء الحدث وجواز  
 انتهاءه من مذهبهم وقد احتاج منهم في إبطال  
 العالم آلة من الاسطعسات الأربع ولا بدّ لها من التمايز  
 والانحراف كما الإنسان مجموع من الطائع الأربع وتمايزها سبب  
 هلاكه وفاته وأمّا الثنوية فإنهم يقولون ببطلان من  
 امتزاج الكونين وجواز افتراقهما وتبانيهما بعد امتزاجهما حتى تعود

كما كانا بلا حادث من مزاج وأما الحرانيّة فيقولون بالثواب والعقاب ولا أدرى كيف قولهم في فناء العالم غير أنهم ينتمون إلى اغثاديون<sup>¹</sup> وهرمس وسولون<sup>²</sup> جدّ أفلاطون لأمه ومن هولاك من كان يقول بفناء العالم والبعث وكثير من المحسوس يُقرّون بالبعث والنشور وخبرتني بعض محسوس فارس أنه اذا انقضى ملك اهرمن وأفضى الأمر إلى هرمز ارتفع الكذ والناء والظلمة والموت والسم و الكراهة وصار الخلق كلهم روحانيين باقين خالدين في ضياء دائم وسكون دائم ولا أعرف مذاهب فرقهم ولا اختلاف آرائهم وكلماتهم وسمعت بعضهم يقول اذا انقضت للعالم تسعة آلاف تساقطت النجوم وفُتّت<sup>³</sup> الجبال وغابت المياه وصار كذا وكذا بصفات هائلة ،

---

ذكر قول أهل الكتاب في هذا الباب اعلم أنّ قولهم وقول أهل الإسلام سواء في انقضاء الدنيا وفناء العالم وكون البعث والحساب ووجوب الجزاء من الثواب والعقاب لا خلافاً

<sup>¹</sup> Ms. ; اعياديوسى corrigé d'après le *Fihrist*, t. I, p. 318.

<sup>²</sup> Ms. ; سولف id.

<sup>³</sup> Ms. . وفُتّت

فِي شَيْءٍ مِّن الصَّفَاتِ وَقَعَ مِنْ جَهَةِ التَّأْوِيلِ وَاجْمَعَتِ الْيَهُودُ  
أَنَّ الْمَسِيحَ لَمْ يَجْئِ بَدْءًا وَأَنَّهُ جَاءَ لَا حَالَةَ فِي زَمَانٍ يَاجْجُوجُ  
وَمَاجْجُوجُ وَاخْتَلَفُوا بَعْدَ ذَلِكَ فَزَعَمُوا فِرْقَةً مِّنْهُمْ أَنَّ مُلْكَ الْمَسِيحَ  
يَكُونُ أَلْفَ سَنَةً ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَزُعمَ آخَرُونَ أَنَّ مُلْكَ  
الْمَسِيحَ أَلْفَ سَنَةً وَمَائَتَيْ سَنَةً وَخَمْسَ وَتَسْعَوْنَ سَنَةً وَقَدْ كَانَ  
كَثِيرٌ مِّنْ مُشْرِكِي الْأَرْبَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْبَعْثَ وَالنُّشُورِ وَيُزَعِّمُونَ أَنَّ  
مِنْ عُقْرَتِ مَطْيَّبِهِ عَلَى قَبْرِهِ يَحْشُرُ عَلَيْهَا وَفِيهِ يَقُولُ جُرِيَّةً<sup>١</sup> بْنَ  
[كَامِلٌ]  
الأشيم الفقسي

يَا سَعْدُ إِمَّا أَهْلَكَنَّ فَلَائِنِي أُوصِيكَ إِنَّ أَخَا الْوَصِيَّةَ أَقْرَبُ  
لَا تَرْكَنَّ أَبَاكَ يَعْثُرُ خَلْفَكُمْ تَعْبَارًا يُعْجِزُ عَلَى الْيَدَيْنِ وَيُنْكَبُ  
وَأَخْبِلُ أَخَاكَ عَلَى بَعِيرِ صَالِحٍ وَيَقِيٍّ<sup>٢</sup> الْخَطِيَّةَ إِنَّهُ هُوَ أَقْرَبُ  
وَلَعَلَّ مَا قَدَّ<sup>٣</sup>\* تَرَكَتَ مَطْيَّبَةَ فِي الْخَثْرِ أَرْكَبُوكُمَا إِذَا قِيلَ أَرْكَبُوكُمَا

وَكَانَ أُمِيَّةً بْنَ أَبِيِّ الْصَّلَتِ قَدْ قَرَأَ الْكِتَابَ وَاتَّبَعَ أَهْلَ  
الْكِتَابَ وَهُوَ يَقُولُ [بسِيطٌ]

<sup>١</sup> مُسَيْرَةٌ.

<sup>٢</sup> كَذَا فِي الأَصْلِ : Ms. et note marginale ، وَهَيْ.

<sup>٣</sup> Il manque une longue.

والناس رأى عليهم أمر ساعتهم فكلهم قائل للدين ايتانا  
 أيام يلقي نصارا لهم مسيحيهم والكائنين له ودًا وقربانا  
 هم ساعدوه كما قالوا إلههم وأرسلوه كسوف الغيب دُسقانا<sup>١</sup>

[بسيط]

وهو يقول أيضًا

[F 63 ٣٥]

ويوم التغابن إذ لا ينفع العذر  
 يجل الجراد<sup>٢</sup> دقنه الريح تنتشر  
 وأنزل العرش والميزان والزبور  
 منهم وفي مثل ذاك اليوم معتبر  
 وأخرون عصوا مأواهم السقر  
 ألم يكن جاءكم من ربكم ثذر  
 وغرتنا طول هذا العيش والعمر  
 إلا أسلال والأغلال والسرور  
 طول المقام وان صخوا وان خجروا

مستوسقين مع الداعي كأئمهم  
 وأبرزوا بصعيد مستوي حزد  
 وحوسبوا بالذى ما ليحصه أحد  
 فنهم فريح راض ببعشه  
 يقول خزانها ما كان عندكم  
 قالوا بلى فأطعننا سادة بطرروا  
 قالوا أمكثوا في عذاب الله ما لكم  
 فذاك عيشهم لا ينبرحون به

ذكر ما جاء في مدة الدنيا وكم مضى منها وكم بقى من أنكر

<sup>١</sup> الدسفان الرسول : Note marginale .

<sup>٢</sup> جراد . Ms.

ابتدأه العالم وانتهائه أنكر أن يكون لما مضى عدد<sup>١</sup> ويكون لما  
بقي أَمْدٌ وزعم أنّ الحركة الثانية هي الحركة الأولى مُعاادة وقد  
مضى من النقض على هذه المقالة ما فيه كفاية رُوى في  
الخبر أنَّ الله وضع الدنيا على سبعة أيام من أيام الآخرة كلَّ  
يوم ألف سنة ورُوى ثانية أيام ورُوى ستة أيام ورُوى خمسون  
يوماً ورُوى مائة ألف سنة وخمسون ألف سنة هذا ما  
رواه المسلمون وأما اختلاف أهل الأرض في سنِّ العالم في  
الكثرة والقلة وكيفية ما يقع فيه من المجتمعات والقرارات فشيءٌ  
يطول وضفه وقد ذكر ابن عبد الله القسري في كتاب القرارات  
قولَ خمس فرق أو لهم السند والهند الذين ادعوا أنَّ أصل  
كلَّ فرقة مأخوذ من أصلهم وأنَّ عدد سنِّ عالمهم وأدوارهم  
أربعة ألف ألف وثلاثمائة وعشرون ألف [ألف] سنة وهذا  
رسمه ٥٥٥٥٥٥٥ حم حم عم والصنف الثاني أصحاب الراجيهر<sup>٢</sup>  
جعلوا سنِّ عالمهم أربع مائة ألف واثنين وثلاثين ألف سنة  
وسنو هذه الفرقة جزءٌ من عشرة ألف جزءٌ من السند والهند  
والصنف الرابع أهل الصين جعلوا سنِّ عالمهم مائة وخمسة

١. عددًا . Ms.

٢. الراجيهر . Ms.

وبعين دببة وثلث دببة ونصف عشر دببة كل دببة عشرة  
آلاف سنة يكون سنتي المدار ألف ألف وسبعين مائة ألف  
وثلاثون<sup>١</sup> ألف وثمانين مائة وثلاثة وثلاثين سنة وأربعة أشهر  
والنصف الخامس الفرس وأهل بابل وكثير من الهند والصين  
معهم جعلوا سنتي عالمهم ثلاثة وستين ألف سنة وهذه السنون  
مناسبة لدرج الفلك وإذا قسمتها على عشرة خرج ستة وثلاثون  
ألف سنة مقدار ما يقطع الكواكب الثابتة جميع الفلك لأن  
الكواكب الثابتة يقطع كل برج في ثلاثة آلاف سنة قال  
ووقع الطوفان في نصف سنة العالم في أول دقيقة من الحمل  
فعلمت العلامة عليه وجعلوا هذه السنة أصلاً محفوظاً عندهم  
وسنوه سنتي الألوف المغيرة للزمان [٦٣٥٠] والدهور والأديان  
والملل والأحداث العظيمة في العالم من خراب وعمارة وذوال  
ملك على ما ذكره افلاطون وارسطاطاليس ومن قبلهما من  
اليونانيين قال ويقال أن هذه الأحداث لم يزل تأثيرها  
قدیماً مذ أول خلق الله أيام العالم إلى وقتنا هذا واته كان  
قبل آدم أمم كثيرة وخلق وآثار ومساكن وعمارات وأديان وملوك

<sup>١</sup> Lisez trois pour que le calcul soit exact.

وأملاك وخلائق على خلاف هذا الخلق في الطباع والأخلاق والكسب والمعاش والمعاملات واته كان قد يتصل العادة في بعض الموضع أثوف فراسخ لا ينقطع مع مأكل سجيبة ولغات غريبة وطول القامات وصغرها وغير ذلك ما لا يُدرى كيف كان واته قد أبادهم الطوفانات والرجفات والزلالز والمدّات والنيران والعواصف ثم خلق الله آدم الذي انتشر منه أهل هذا العالم الذي نحن منه وفيه بعد تلك الأمم والأجيال التي لا يعلم عددهم ولا يحصيهم إلا الله وعلمه العلوم من الآثار العلوية والسفلى وذلك قوله تعالى وعلم آدم الأسماء كلها هي أسماء الكواكب الحائزه المؤثرة في العالم بتركيب الله إياها كذلك فعلم ما ينال ذرته من الشدة والبلاء فخذلهم وبين لهم مواضع الآفة حتى أتوا<sup>١</sup> إليها وتخلصوا من البلایا التي تحدث في الأركان من النار والماء وغير ذلك من وجوه الفساد قال وقد كان هرمس المرامسة وهو اختوخ ادريس النبي صلعم قبل آدم بزمان طويل وكان ينزل الصعيد الأعلى والصعيد إلى الاسكندرية ليتعصموا بها من الغرق وقد أفسدتهم الطوفان والنيران والنبات

والحيوان غير مرّة هكذا وجدت في كتابه وكتب الله تعالى وأخبار الرسل<sup>١</sup> أصدق وأصحّ شيء مما ذكروا وإنّ وافقته رواية أهل الإسلام وأهل الكتاب قلنا به [وإلا] لا فهو مضاد إلى حدّ الجواز والإمكان قال وربما عملت القراءات والمجتمعات في خراب العمران وعمارة الخراب حتى جلت الجحور مفاوزَ والمفاوز بجحوراً وربما غاضت قُنْيَّةً وآبار وعيون وأنهار فصارت البقاع قفراً خلاةً وربما نبع بالقفر عيون ومياه فصارت مسكونة ماهولة ولا ينبغي أن يُحکم بطلانِ ما لا يُرى في مدة عمر وعمرَين وثلاثة أعمار كما يُرى في المفاوز بين الشام وبلاد اليونانيين من الآثار العادية والبيان الخراب المعدوم فيه النبات والحيوان والماء ثمّ ما نشاهد في إقلينا بالعيان قبل مقاومة سجستان وما فيها من آثار البنيان والمدُون والثري والدكاكين ودراسات الأسواق قال وقرأ على بعض المحسوس أن هذه المفاوز كانت عامرة والماء جاريًّا عليها من سجستان وأن افراسياب التركي عور<sup>٢</sup> تلك العيون وكبسها حتى انقطع الماء عنها وسار إلى زره فصار بحيرةً وبيست

<sup>١</sup> Corr. marginale ; ms. الرسول صلعم .

<sup>٢</sup> Ms. غور .

المجازة وذكر ابن المقفع أن بادية المجاز كانت في الزمان الأول كلها ضياعاً وقرى ومساكن وعيوناً جارية وأنهاراً مطردة ثم صارت بعد ذلك بحراً طافحاً تجري فيه السفن ثم صارت قفراً يابساً ولا يُدرى كيف اختلف عليها الأحوال ولا كم يختلف إلا الله تعالى ،

---

ذكر التاريخ<sup>١</sup> من لدن آدم<sup>٢</sup> إلى يومنا هذا<sup>٣</sup> على ما وجدناه [٤٠ ٦٤] في كتب أهل الأخبار رؤينا عن وهب بن منبه انه قال الله خلق السماوات في ستة أيام فجعل مكان كل يوم منها ألف سنة وقد خلت منها ستة ألف سنة وستمائة وإلى لا أعرف كل زمان ما كان فيه من الملوك والأنبياء<sup>٤</sup> وروى عبد الله بن مسلم بن قتيبة<sup>٥</sup> في كتاب المعارف أن آدم<sup>٦</sup> عاش ألف سنة وكان بين موته والطوفان ألف<sup>٧</sup> سنة ومائتا سنة واثنان

<sup>١</sup> B et P. التوارييخ . Ici commence le troisième passage extrait par Ibn al-Wardi.

<sup>٢</sup> B ajoute : عليه السلام .

<sup>٣</sup> Manque dans B.

<sup>٤</sup> Tout ce passage, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

<sup>٥</sup> عبد الله بن قتيبة P , عبد الله أبي قتيبة B .

<sup>٦</sup> P ajoute : عليه السلام .

<sup>٧</sup> B . الفا .

واربعون سنة<sup>١</sup> وبين الطوفان وبين<sup>٢</sup> موت نوح ثلاثة وخمسون  
سنة<sup>٣</sup> وبين نوح وابراهيم عم الفا<sup>٤</sup> سنة<sup>٥</sup> ومائتا سنة<sup>٦</sup> واربعون  
سنة<sup>٧</sup> وبين ابراهيم وموسى تسع مائة سنة وبين موسى وداود  
خمس مائة سنة وبين داود وعيسى ألف سنة ومائتا سنة<sup>٨</sup> وبين  
عيسى ومحمد صلعم<sup>٩</sup> ستمائة سنة<sup>١٠</sup> وعشرون سنة فكان<sup>١١</sup> من  
عهد آدم إلى محمد صلعم سبعة ألف<sup>١٢</sup> سنة وثمان مائة عام<sup>١٣</sup> وفي  
كتاب تاريخ ابن خرداد [به] قال أنه كان من هبوط آدم  
إلى الطوفان ألفان ومائتا سنة وستة وخمسون سنة ومن  
الطفوان إلى مولد ابراهيم عم اثنى وثلاثين سنة خلت من عمر

<sup>١</sup> Manque dans B.

<sup>٢</sup> Manque dans P.

<sup>٣</sup> P.

<sup>٤</sup> Manque dans B et P.

<sup>٥</sup> الف وما يليه.

<sup>٦</sup> صلوات الله وسلامه عليهم اجمعين.

<sup>٧</sup> Manque dans P.

<sup>٨</sup> فيكون.

<sup>٩</sup> B et P.

<sup>١٠</sup> B et P. Ici s'arrête le troisième extrait dans Ibn al-Wardi,  
qui y a ajouté de son cru le calcul des années entre la naissance  
du Prophète et l'année de l'hégire 822.

موسى وذلك عند خروج بنى اسرائيل من مصر خمس مائة  
 وخمسون سنة ومن خروجهم إلى سنة أربع من ملك سليمان  
 وذلك وقت ابتدائه ببناء بيت المقدس ستة وست  
 وثلاثون سنة ومن بناء بيت المقدس إلى ملك الإسكندر سبع  
 مائة سنة وسبعين عشر سنة ومن ملك الإسكندر إلى مولد  
 المسيح ثلاثة وسبعين وستون سنة ومن مولد المسيح إلى  
 هجرة النبي صلعم خمس مائة وأربعين وستون سنة ومن الهجرة  
 إلى يومنا هذا وهو سنة خمس وخمسين وثلاثة وذلك سبعة  
 آلاف وأربع مائة وخمس عشر سنة وأصبحت في كتاب أخبار  
 زرنيخ قال كان بين آدم والطوفان ألفاً سنة وست وخمسون  
 سنة وكان بين نوح وابراهيم تسع مائة سنة وثلاث وأربعون  
 سنة وبين ابراهيم وموسى خمس مائة وست وسبعون سنة وبين  
 موسى وسليمان ستة وحادي وثمانون سنة وبين سليمان وشافع  
 وفارس وبين سند مانتان وستون سنة وبين سيد وعيسي ومحمد  
صلعم خمس مائة وثمان وتسعون سنة ومن مولد النبي صلعم  
 إلى يومنا هذا أربع مائة وخمس وستون سنة وعمر آدم ألف  
 سنة وذلك سبعة آلاف وتسعمائة وتسعون سنة وفي

رواية محمد بن اسحق فيها يرويه عنه يونس بن بکير قال كان من آدم إلى نوح ألف ومائتا سنة ومن نوح إلى ابرهيم ألف ومائة واثنتان<sup>١</sup> وأربعون سنة ومن ابرهيم إلى موسى خمس مائة وخمس وستون سنة ومن موسى إلى داود خمس مائة وتسع وستون سنة ومن داود إلى عيسى ألف وثلاثمائة وخمسون سنة ومن عيسى إلى محمد صلعم ستة عشر سنة فذلك خمس آلاف وأربعين مائة وستة وعشرون سنة سوی مدة عمر آدم وتاريخ النبي صلعم رأيت في كتب بعض أهل التنجيم [٦٤٧٥] ذكروا تواريخ الأنبياء إلى أول سنة خمسين وثلاثمائة ل الهجرة النبي صلعم سنة ستة عشر ألف وسبعين مائة وستين لآدم عم سنة خمسة آلاف وسبعين وثلاثمائة لولد نوح عم سنة أربعة آلاف وأربعة وستين وثلاثمائة وثلاثة وعشرون يوماً لفرق نوح عم سنة ثلاثة ألف وستة وأربعين وأربعين مائة لابراهيم عم سنة ألفين وأربعين<sup>٢</sup> وتسعين وسبعين مائة لموسى عم سنة ألف وثلاثمائة

<sup>١</sup> Ms. بين.

<sup>٢</sup> Ms. واثنان.

<sup>٣</sup> Ms. ajoute : مائة :

وسبعين ومائتين لذى القرنين سنة ألف وستين وستمائة ابخت  
 نصر سنة ألف وخمس وثمانين ومائتين لبطلميوس صاحب المسطى  
 سنة ألف وثمان وستين وتسع مائة لعيسي عَمَ ستة آلاف  
 وثلاثة وثلاثين ليزدجرد بن شهريار آخر ملوك العجم سنة ثمان  
 وأربع مائة للفيل قال وفيه سذا<sup>١</sup> النشو وخرجت  
 الكواكب من أول دقيقة في الحمل إلى أول يوم من هذه السنة  
 ألفاً ألف ألف وثلاثة وتسعة وأربعون ألفاً واحداً وعشرون  
 ألفاً وتسع مائة وخمسون سنة وثلاثة [و[تسعة وخمسون يوماً  
 واحدى عشر دقيقة وثوانٍ والله أعلم وأحكام لا يعلم غيره وقد  
 روى همام عن قتادة عن عكرمة عن ابن عباس رضه قال كان  
 بين آدم وبين نوح عشرة قرون كلهم على شريعة من الحق وتلا  
 كان الناس أمة واحدة الآية وروى الواقدي كان بين آدم ونوح  
 عشرة قرون والقرن مائة سنة وبين نوح وابراهيم عشرة قرون  
 وبين ابراهيم وموسى عشرون قرناً وروى وهب قال كان [بين]  
 آدم ونوح عشرة أباً وبين ابراهيم ومحمد ثلاثون أباً هذا ما رواه  
 المسلمون وأهل الكتاب وأما الفرس والمجوس فإن الروايات

<sup>١</sup> Note marginale : كذا في الأصل .

عنهم مختلفة ففي كتب بعضهم أنَّ من انقضاء مُلك بنى ساسان أربعة آلاف سنة وأربع وأربعون سنة وعشرة أشهر وخمسة أيام [م] ومنهم من يحسب هذا الحساب عن هوشنك بعد الطوفان ومنهم من يحسب عن كيورث ويزعم أنه كان قبل آدم وأنَّ آدم نبت من دمه وبعضهم يقول هو ابن آدم وحكي عن [بعض] علمائهم أنه قرأ في عظة زرداشت ذكر ملوك ملوكوا الأرض قبل هوشنك منهم رقى ملك الناس رقابهم وأموالهم ومنهم رقى ومنهم افراهان والله أعلم وأحكم فليس لنا في كتاب الله الذي في أيدينا ولا في الخبر الصادق عن نبيتنا صلعم ما يوجب القطع عليه ويوجب اليقين بشيء منه فليس إلا الرواية كما جاءت وإجازة ما هو ممكن منها والسلم ،

---

ذكر ما بقى من العالم وكم مدة أمة محمد عمَّ فيها رواه أهل الأخبار روى عبد المنعم<sup>١</sup> بن إدريس عن ابن عباس رضه أنَّ النبي صلعم قال إنما عمر هذه الأمة عمر بنى إسرائيل ثلاثة عشرة سنة قال الراوى قبل أن يصيغ لهم الفتن والبلايا وبعد المنعم غير ثقة ومع ما فيه من المهمة لم يلق ابن عباس ويُشبهه إن

كانت الرواية عن ابن عباس أن يكون ذكر ثلاثة سنة زيادة ليس من نفس الرواية لإحاطة العلم بأن عمر بنى إسرائيل زاد على ثلاثة باضعافها وذوى أيضًا أنه صلعم قال يكون لأمتى نصف يوم مقداره خمس مائة سنة وهذه الرواية في الضعف والوهم ليست بدون الأولى [٦٥٣] وروى أبو جعفر الرازى عن أبيه عن الربيع بن أنس أنه قال في آلم وألمر والمص وسائل الحروف التي في أوائل السور ما منها حرف إلا وهو في مدة قوم وفي رواية الكلبى أن حيى بن أخطب لما تلى عليه النبي صلعم آلم قال إن كنت صادقًا فلاني أعلم ما أ nihil<sup>١</sup> أمتلك من السنين وهو إحدى وسبعين سنة من حساب الجمل فتلا عليه النبي صلعم آلمر والمص وألم وحروفا آخر فقال لهم بعضهم ما يُدرِيك لعله يجمع له ذلك كله فنزل وما يعلم تأويله إلا الله قال الكلبى يعني منتهى أجل هذه الأمة فإن صحت الرواية فضرب الحد فيه باطل وحدثنى أبو نصر الحرشى بفروع<sup>٢</sup> قرية من الصعيد وكان يقرأ كتب الأوائل في كتاب

<sup>١</sup> Correction marginale moderne, Ms., أجل .

<sup>٢</sup> Ms. . بفروع

دانيال مسطوراً بقاء أمة محمد صلعم ألف سنة وفناوهم بالسيف  
 وقال بعضهم وجدت في كتاب إن أحسنت هذه الأمة فبأوها  
 ألف سنة وإن أساءت فأبواها خمس مائة سنة وأجمعوا  
 أن هذه الأمة آخر الأمم ولا بد لها من نهاية كما انتهت  
 الأمم قبلهم وصح الخبر عن النبي صلعم آله قال بعثت  
 والساعة كهاتين وأشار بسبابته والوسطى قال الله تعالى  
وما يُدريك لعل الساعة قريب وقال لا تأتكم إلا بعثة  
 وقال لا يعلمها إلا هو فأخفاها وقربها واستثار بعلمها دون علمه  
 ولما سأله النبي صلعم جبريل عم قال ما المسئول بأعلم من  
 السائل قال صدقت فأخبر النبي صلعم عن نفسه وجبريل  
 إنما لا يعلم شيئاً من ذلك وصدقه في ذلك جبريل  
 فلن أدعى آله يعلمكم ما مضى منها وكم بقي فقد صرخ بعام  
 ما طوى الله علمه عن العباد اللهم إلا أن يذهب في أن  
 يجعل سبعة آلاف سنة مدة من المدّ ابتداؤها هبوط آدم  
 وانقضاؤها ابتداء سبعة آلاف سنة ثم الله أعلم بما هو كان  
 بعد فهذا مذهب إذ لا يعلم أحد ما كان قبل آدم وما هو  
 كان بعد انقضاء هذا العالم إلا الله تبارك وتعالى وروى عن

عبد الله بن عمر قال يطعم هذه الأمة ثلاثة سنة وثلاثين سنة وثلاثين شهراً وثلاثين يوماً ثم ينقضي،

ذكر ما جاء في أشراط الساعة \* وعلاماتها \* حدثنا محمد بن  
الحسين حدثنا عمر بن موسى العرار حدثنا حماد بن ذيد عن  
علي بن ذيد عن أبي نصر \* عن أبي سعيد الخذري \* رضه قال  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ خَطِيَّاً فَلَمْ يَدْعُ  
شَيْئاً يَكُونُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ "إِلَا خَبْرٌ" بِهِ حَفِظَهُ مَنْ حَفَظَهُ  
وَنَسِيَّهُ مَنْ نَسِيَهُ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ قَالَ فِي آخِرِهِ "وَجَعَلْنَا  
نَلْتَفِتُ إِلَى الشَّمْسِ هَلْ بَقَى مِنْهَا شَيْءٌ" فَقَالَ "إِلَا إِلَهٌ" لَمْ يَبْقَ  
مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا كَا بَقَى مِنْ يَوْمِكُمْ هَذَا وَرُؤْيَا" عن الحسن \* أَنَّ

<sup>١</sup> Ms. كذا في الأصل, correction moderne.

<sup>2</sup> Manque dans B et P.

<sup>3</sup> Tous ces noms sont supprimés dans B et P, et remplacés par رُؤْيَ.

\* ابی سعید الحذری Ms.

## ٦- قام الساعة بـ P وـ B

آخر B et P

<sup>٧</sup> والحديث طويل في آخره بـ وـ P.

\* Manque dans B et P.

• B et P دروی -

<sup>١٠</sup> بن علي [بن ابي طالب B] رضي الله عنهما P

النبي صلعم قال إنما مثلي ومثلكم كقوم خافوا عدواً فبعثوا  
 رئيّة<sup>١</sup> لهم فلما فادهم إذا هو بنواصي الخيل فخشى أن يسبقه  
 العدو<sup>٢</sup> إلى أصحابه فلم يشفع<sup>٣</sup> وقال يا أصحابه وان الساعة  
 كادت تسقني<sup>٤</sup> إليكم، واعلم أنه ليس من شريطة هذا الكتاب  
رواية الأسانيد وتحقيق الأخبار لأنّ عامتها مستغنّة بظهورها  
 عن السند قال الله تعالى اتقوا الله ولتنظر<sup>٥</sup> نفس ما قدمت لغد<sup>٦</sup>  
 ومن هذا الباب حديث أبي الطفيل عن أبي سرجة عن<sup>٧</sup> حذيفة  
 ابن أسد<sup>٨</sup> [٦٥٧٠] قال أشرف علينا رسول الله صلعم ونحن  
 نتذكّر<sup>٩</sup> الساعة فقال أمّا إنّها لا تقوم حتى تكون<sup>١٠</sup> عشر آيات

\* ربّيّة P ، رئيّة B .

\* الخيل P .

\* Ms. سره ; فلم يشفع<sup>٣</sup> ; corrigé d'après B et P .

\* B et P . تسبّقني .

\* Ms. ajoute : كلَّ .

\* Tout ce passage manque dans B et P , qui n'ont que وعنه .

\* B et P . رضي الله عنه .

\* B et P . نذكّر .

\* B et P ajoutent : قبلها . يكون P .

فذكر الدخان والدجال فياجوج وماجوح ونجل عيسى وطلع  
الشمس من مغربها وثلاث خسوفات خسف بالشرق وخسف  
بالمغرب وخسف بجزيرة العرب وآخر ذلك نار<sup>١</sup> من قر عدن  
تسوق الناس الى الحشر فيقال غدت النار فاغدوا وراحت<sup>٢</sup>  
فروحوا وتغدوا وتروحوا<sup>٣</sup> ولها ما سقط \* ومنه حديث سعيد بن  
المسيب<sup>٤</sup> عن علي بن ابي طالب عم<sup>٥</sup> أن النبي صلعم قال  
فإذا<sup>٦</sup> عملت أمتى خمس عشر خصلة حلّ بها البلاء<sup>٧</sup> إذا اتخذوا<sup>٨</sup>  
المغانم دولاً والأمانة مفنياً والزكوة مفرماً والتعلم<sup>٩</sup> لغير الدين  
وأطاع الرجل امراته<sup>١٠</sup> وعصى أمه<sup>١١</sup> وأدفى صديقه وأقصى أباه<sup>١٢</sup>

<sup>١</sup> B et P ajoutent : تخرج.

<sup>٢</sup> B ajoute : النار.

<sup>٣</sup> B et P وتجدو وتروح.

<sup>٤</sup> B et P وروى.

<sup>٥</sup> B et P رضي الله عنه.

<sup>٦</sup> B et P اذا.

<sup>٧</sup> P اتخاذ.

<sup>٨</sup> B et P تعلم العلم.

<sup>٩</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> B et P ajoutent : وأمه.

وارتفعت الأصوات في المساجد وكان زعيم القوم أرذلهم وأكرم<sup>١</sup>  
 الرجل مخافة شره وظهرت القيان والمعازف وشربت الخمور  
 وليس الحريز ولمن آخر هذه الأمة أولئك فتوقعوا عند ذلك  
 ريمحا حراة وخسنا ومسخا وقدفا<sup>٢</sup> وفي حديث ابن عمر<sup>٣</sup> عن  
 عمر رضه أن جبريل<sup>٤</sup> لما أتى النبي صلعم يسأله عن أمر الدين  
 فقال متى الساعة قال ما المسؤول<sup>٥</sup> بأعلم بها من السائل  
 قال فما إمارتها<sup>٦</sup> قال أن تلده الأمة ربها وأن ترى الحفاة  
 العرابة العالة<sup>٧</sup> ويتطاولون في البيان<sup>٨</sup> قال صدقت وفي  
 حديث أبي شجرة الحضرمي<sup>٩</sup> عن عمر رضه أن النبي صلعم قال  
 إن الله رفع إلى الدنيا وأنا أنظر إليها وإلى ما هو كائن فيها إلى

١. واكرام P.

٢. وفرقها P.

٣. Manque dans B.

٤. عليه السلام : B et P ajoutent : جبريل.

٥. B et P ajoutent : عنها :

٦. Manque dans B et P.

٧. B et P ما امارتها.

٨. B ajoute : رعاة الشاء :

٩. Manque dans B et P.

١٠. Manque dans B et P, qui ont à la place.

يُوم القيمة كَمَا أَنْظَرَ إِلَى كُفَّى هَذِهِ<sup>١</sup> حَلَّتْنَانِ مِنَ اللَّهِ حَلَّاهُ لِثَبَيْهِ  
 كَمَا حَلَّ لِلنَّبِيِّنَ قَبْلَهُ<sup>٢</sup> وَمِنْهُ خَبْرُ خُروجِ<sup>٣</sup> الْمَاهِشِيِّ وَالسُّقِيَافِيِّ  
 وَالْقُحْطَانِيِّ وَالْتَّرَكِ وَالْمَبْشَةِ وَالدَّجَالِ وَيَاجُوجَ وَمَاجُوجَ وَخُروجَ  
 الدَّابَّةِ وَالْدَّخَانِ وَنَفْخَ<sup>٤</sup> الصُّورِ<sup>٥</sup> ثُمَّ مَا ذُكِرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ  
 أَحَوَالِ الْآخِرَةِ لَيْسَ يَبْغِي أَنْ يُضِيقَ<sup>٦</sup> صَدْرُ الْإِنْسَانِ بِمَا يُورَدُ  
 عَلَيْهِ مِنْ مِثْلِ هَذِهِ الْأَخْبَارِ أَوْ يُرَوِي لَهُ لَأَنَّ ذَلِكَ كُلَّهُ  
 مُمْكِنٌ<sup>٧</sup> جَانِزٌ وَإِذَا جَازَ أَنْ يَظْنَنَ الرَّجُلُ شَيْئًا فَيُصَدِّقُ ظَنَّهُ  
 وَيُرَكَّنُ فِي صَحَّةِ رَكَانِتِهِ وَيَتَكَلَّمُ بِشَيْءٍ فَيَقُولُ بِوْفَاقِ كَلَامِهِ أَوْ يَحْكُمُ  
 مِنْ جَهَةِ الْحِسَابِ فِي صَحَّةِ حَكْمِهِ أَوْ يَرَى رَأْيًا فَيُرِيدُ فِي رَأْيِهِ  
 أَوْ تَخْيِيلَ إِلَيْهِ أَوْ فِي مَنَامِهِ أَوْ يُؤَيِّدُ بِقُوَّةِ الرُّوحِ فَيُوجَدُ لَهُ  
 تَصْدِيقٌ فِيهَا يَمْحُدُّثُ لَهُ فَلَا يَجُوزُ أَنْ يُصِيبَ فِيهَا يَخْبُرُ بِهِ مِنْ

<sup>١</sup> B. هَذَا.

<sup>٢</sup> Ce passage manque dans B et P.

<sup>٣</sup> Manque dans B et P.

<sup>٤</sup> B. نَفْخَةٌ.

<sup>٥</sup> Manque dans P, qui ajoute, ainsi que B : الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا. Tout le reste du paragraphe manque à Ibn al-Wardi.

<sup>٦</sup> Ms. ضِيقٌ.

<sup>٧</sup> Ms. ثَنْيَا.

جهة الوحي والنبوة آية<sup>١</sup> حالت تُؤخر درجة النبوة عن درجة ما ذكرناه مع وجود الغلط الظاهر المتفاوت البين في كلّ ما ذكرنا إلّا النبوة وتحدّها التي لا يأتّها الباطل من بين يديها ولا من خلفها اللهم إلّا أن يكون المستترون بالإسلام دُشّوا في الأخبار مناكير وفواحش حدّها تفاد في الحديث وتهذّبها دلائل القرآن والله المستعان ومن أعز الأشياء على قُود النفس إلى قول هذه الروايات وحبس القلب عليهما معرفةً وجوب النبوة وصدق الأنبياء وجواز كون ما هو ممتنع في العقل بوجود الدلالة على حدّ العالم وإيجاده لا من غير ساقه فمنْ تيقّن ما ذكرناه لم يمحض قلبه ما يرد عليه بعد ذلك والسلم،

---

ذكر الفتن والكوارث في آخر الزمان<sup>٢</sup> في رواية الزهرى<sup>٣</sup>  
عن أبي إدريس الخوارنی<sup>٤</sup> عن حذيفة بن اليمان<sup>٥</sup> [١٠٥٦] قال  
أنا أعلم الناس بكلّ فتنة هي<sup>٦</sup> كائنة إلى يوم القيمة

<sup>١</sup> وایة Ms.

<sup>٢</sup> Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> B et P ; ms.

<sup>٤</sup> اليماني P.

<sup>٥</sup> Manque dans B et P.

وَمَا لِي<sup>١</sup> أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَلَامًا<sup>٢</sup> فِي ذَلِكَ شَيْئًا<sup>٣</sup>  
 لَمْ يَحْدُثْ بِهِ<sup>٤</sup> غَيْرِيْ وَلَكِنَّهُ حَدَثَ مُجْلِسًا أَنَا فِيهِ عَنِ الْفَتْنَةِ<sup>٥</sup>  
 الَّتِي يَكُونُ مِنْهَا صِفَارٌ وَمِنْهَا<sup>٦</sup> كِبَارٌ فَذَهَبَ أَوْلَانِكَ الرَّفِطَ كَلَّاهُمْ<sup>٧</sup>  
 غَيْرِيْ<sup>٨</sup> وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةِ عَنِ الزُّهْرَى عَنْ عُرْوَةَ عَنْ كُرْزَ<sup>٩</sup>  
 ابْنِ عَلْقَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَلَامًا<sup>١٠</sup> فَقَالَ رَجُلٌ كَلَا وَاللَّهِ إِنَّ  
 شَاءَ اللَّهُ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيْدِهِ لَا يَعْوِزُ فِيهَا أَسَاوِدُ حَيَاً<sup>١١</sup>  
 يَضْرِبُ بِعِضْكُمْ رَقَابَ بَعْضٍ قَالَ الزُّهْرَى الْأَسَوَدُ الْحَيَاةِ إِذَا  
 نَهَشَتْ تَرَتْ ثُمَّ تُرْفَعَ رَأْسَهَا ثُمَّ تُنْتَصَبُ قَالَ حَذِيفَةَ كَانَ النَّاسُ  
 يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَلَامًا عَنِ الْخَيْرِ  
 مُخَافَةً أَنْ يُدْرِكَنِي فَقَلَّتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ  
 وَشَرٌّ وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِهَذَا الْخَيْرِ فَهَلْ بَعْدَ الْخَيْرِ مِنْ شَرٍّ قَالَ

<sup>١</sup> B et P. بِيْ.

<sup>٢</sup> B et P. لِيْ.

<sup>٣</sup> P. اشِيَا.

<sup>٤</sup> P. بِهَا.

<sup>٥</sup> B et P. الْكَوَافِرُ وَالْفَتْنَةُ.

<sup>٦</sup> Manque dans B et P.

<sup>٧</sup> Manque dans B et P.

<sup>٨</sup> Ms. كُور.

نعم وفيه دخن من جلدتنا يتكلمون<sup>١</sup> بـأَسْتَيْنَا دعاه على أیواب  
 جهنم من أطاعوه افخموه فيما رواه نعيم عن الوليد بن مسلم عن  
 أبي جابر عن بشر بن عبد الله عن أبي إدريس الخوارني عن  
 حذيفة رضه وفي رواية ابن عيينة عن الزهرى عن عروة عن  
 أسامة قال أشرف النبي صلعم على أطم فقال إني لأرى مواقع  
 الفتن خلال بيوتكم كمواقع القطر فهل ترون ما أرى حدثنا نعيم  
 ابن حماد حدثنا محمد بن نزيد عن أبي جبلة عن أبي العالية  
 قال لـما فتحت تـستـر<sup>٢</sup> وجدنا في بيت مال المـرمـزان مـصـحـخـاً عند  
 رأس مـيـت على سـرـير يـقال هو دـانـيـال فـيـا يـحـسـبـ قال فـحـلـناـهـ  
 إلى نـعـمـرـ فـأـنـاـ أـوـلـ الـعـربـ قـرـأـتـهـ فـأـرـسـلـ إـلـىـ كـبـ فـنـسـخـةـ  
 بالـعـرـبـيـةـ فـيـهـ مـاـ هـوـ كـائـنـ يـعـنـيـ مـنـ فـتـنـ إـلـىـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ [ـحدـثـنـاـ]  
 نـعـيمـ عـنـ عـبـدـ الـقـدـوسـ عـنـ اـرـطـاءـ بـنـ الـمـنـذـرـ عـنـ حـمـزةـ بـنـ  
 حـبـيـبـ عـنـ سـلـمـةـ بـنـ نـفـيلـ أـنـ النـبـيـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ قـالـ بـيـنـ  
 يـدـيـ السـاعـةـ مـوـتـانـ شـدـيـدـ وـبـعـدـ سـنـوـاتـ الـزلـازـلـ [ـحدـثـنـاـ]  
 نـعـيمـ عـنـ بـقـيـةـ عـنـ صـفـوـانـ عـنـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ جـبـيرـ<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> نـتـكـلـمـونـ . Ms.

<sup>٢</sup> تـشـتـرـ . Ms.

<sup>٣</sup> Tout ce long passage, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

عن<sup>١</sup> عوف بن مالك الأشجعى<sup>٢</sup> قال قال لى<sup>٣</sup> رسول الله صلعم اعدذ ستاً بين يدى الساعة أولهن موقى<sup>٤</sup> فاستبكىت حتى جعل رسول الله صلعم يُسكتنى<sup>٥</sup> ثم قال<sup>٦</sup> احدى والثانية فتح بيت المقدس قل<sup>٧</sup> اثنان<sup>٨</sup> والثالثة موتان يكون في أمتى كعاص المعم<sup>٩</sup> قل<sup>٧</sup> ثلاث<sup>١٠</sup> والرابعة فتنۃ عظیمة تكون<sup>١١</sup> في أمتى لا تبقى بنت<sup>١٢</sup> في العرب إلا دخلته<sup>١٣</sup> والخامسة هدنة

<sup>١</sup> B et P . و عن .

<sup>٢</sup> B et P . رضى الله عنه .

<sup>٣</sup> Manque dans B et P .

<sup>٤</sup> B et P ; ms. صرتى .

<sup>٥</sup> يسكنى . P .

<sup>٦</sup> B et P ajoutent : قل احدى فقلت .

<sup>٧</sup> Ms. قال ; corrigé d'après B et la suite du discours .

<sup>٨</sup> B et P ajoutent : فقلت قل .

<sup>٩</sup> بعاص المعم . B et P .

<sup>١٠</sup> فقلت : ثلاثا P et ajoute ثلثة B .

<sup>١١</sup> تكون . Ms. .

<sup>١٢</sup> بيتا . B et P .

<sup>١٣</sup> قل أربعة [ فقلت P ] .

[بَيْنَ الْعَرَبِ]<sup>١</sup> وَبَيْنَ بَنِي الْأَصْفَرِ ثُمَّ يَشِرونَ<sup>٢</sup> إِلَيْكُمْ فِي قَاتِلُوكُمْ<sup>٣</sup>  
 قُلْ خَمْسٌ وَالسَّادِسَةُ يَغِيِضُ الْمَالَ فِي كُمْ حَتَّى يُعْطِي أَحَدَكُمْ  
 الْمِائَةَ الدِّينَارَ<sup>٤</sup> فَيَسْخُطُهَا<sup>\*</sup> [حَدَثَنَا] نَعِيمٌ عَنْ أَبِي عُيْنَةَ عَنْ  
 مُجَاهِدٍ عَنْ حَمْرَاءَ عَنْ صَلَّهُ عَنْ حَذِيفَةَ يَقُولُ فِي الْإِسْلَامِ أَرْبَعٌ فِتَّيَّ  
 تَسْلِمُهُمُ الرَّابِعَةَ إِلَى الدُّنْيَا الْأَرْفَاضَ<sup>٥</sup> الظَّلَمَةَ [حَدَثَنَا] نَعِيمٌ حَدَثَنَا  
 يَحْيَى بْنُ سَعِيدَ الْقَطَّانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ الشَّعْبِيِّ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ دَسْوِلُ اللَّهِ صَلَّمَ يَكُونُ فِي أَمْتَى أَرْبَعٍ  
 فَتَنٌ يَكُونُ فِي الرَّابِعَةِ الْفَنَاءِ وَرُوِيَ أَنَّهُ تَكُونُ فَتْنَةً يُفْرَجُ فِيهَا  
 عَقُولُ الرِّجَالِ [حَدَثَنَا] نَعِيمٌ عَنْ حَمْزَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عَبْلَةَ  
 قَالَ بِلْغَنِي أَنَّ السَّاعَةَ تَقُومُ<sup>٦</sup> عَلَى قَوْمٍ أَخْلَاقُهُمْ أَخْلَاقُ الْمَصَافِيرِ  
 [حَدَثَنَا] نَعِيمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي السَّلَيْفَيِّ عَنْ أَبِيهِ

<sup>١</sup> B et P.

<sup>٢</sup> يَشِرونَ P ، يَسِيرُونَ B .

<sup>٣</sup> فِي قَاتِلُوكُمْ .

<sup>٤</sup> مِنَ الدَّنَارِ P .

<sup>٥</sup> فَيَسْخُطُهَا قُلْ سَتْ [ ستَةَ ] P .

<sup>٦</sup> Mot illisible dans le ms.

<sup>٧</sup> Ms. . قَوْمٌ .

عن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه لا تقوم الساعة حتى يمرّ الرجل بقبر صاحبه فيقول لودِّدْتُ أَنِّي مَكَّاهُ<sup>١</sup>  
 لما يلقى من الفتنة [حدثنا] نعيم<sup>\*</sup> عن أبي ادريس عن أبيه<sup>\*</sup>  
 [٤٠٦٦١٠] عن أبي هريرة<sup>\*</sup> قال قال رسول الله صلعم أول  
 الناس هلاكًا [فارس]<sup>\*</sup> ثم العرب على اثرهم وفي رواية  
 معاوية بن صالح عن علي بن أبي طالب<sup>\*</sup> عن ابن عباس رضهما  
 فالنجوم أمان لأهل السماء فإذا طمست النجوم أتي أهل  
 السماء ما يوعدون<sup>٧</sup> وأنا<sup>\*</sup> أمان لأصحابي فإذا ذهبت أتي أصحابي  
 ما يوعدون وأصحابي أمان لأمتي فإذا ذهبت أصحابي أتي

<sup>١</sup> Tout le passage précédent, depuis l'astérisque, manque dans Ibn al-Wardi.

<sup>\*</sup> B et P . وعن .

<sup>\*</sup> B et P . جده .

<sup>\*</sup> B et P [P ] رضي الله عنه [عنهما]

<sup>\*</sup> Restitué d'après Ibn al-Wardi.

<sup>\*</sup> B ajoute : رضي الله عنه :

<sup>٧</sup> Ms. . يوعدون .

<sup>\*</sup> B et P ajoutent : يعني رسول الله صلعم :

أَمْتَىٰ<sup>١</sup> مَا يُوعَدُونَ وَالْجَبَالُ أَمَانٌ لِلأَرْضِ<sup>٢</sup> فَإِذَا نَسَفَتُ<sup>٣</sup> الْجِيَالُ  
 أَتَىٰ أَهْلُ الْأَرْضِ<sup>٤</sup> مَا يُوعَدُونَ وَقَدْ رَوَاهُ عَطَاءُ<sup>٥</sup> عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ  
 وَسَلَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ<sup>٦</sup> عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ<sup>٧</sup> وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 الْمَبَارِكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ عَنْ عَلَىِّ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ<sup>٨</sup> أَنَّهُ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا عَلَى شِرَارِ<sup>٩</sup> الْخَلَانِقِ  
 يَسَافِدُونَ عَلَى ظَهَرِ الطَّرِيقِ تَسَافِدَ الْبَهَائِمُ<sup>١٠</sup> يَقُولُ أَمِثَالُهُمْ  
 لَوْ نَحْيَتُمُوهُ عَنِ الطَّرِيقِ<sup>١١</sup> وَأَخْبَرَ أَبُو<sup>١٢</sup> الْمَالِيَةَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ  
 حَتَّىٰ يَمْشِي إِبْلِيسُ فِي الطَّرِيقِ<sup>١٣</sup> وَالْأَسْوَاقِ وَيَقُولُ<sup>١٤</sup> حَدَّثَنِي فَلَانُ

<sup>١</sup> Cette phrase est répétée deux fois dans le ms.

<sup>٢</sup> أَهْلُ الْأَرْضِ B et P.

<sup>٣</sup> انشَفَتْ B.

<sup>٤</sup> أَهْلَهَا B.

<sup>٥</sup> وَأَهْ B , روَى P.

<sup>٦</sup> رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ B et P ajoutent :

<sup>٧</sup> Manque dans B et P.

<sup>٨</sup> اشَرَ P.

<sup>٩</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> وَفِي رَوَايَةِ أَبِي B et P ; أَبِي Ms.

<sup>١١</sup> الطَّرِيقِ B .

<sup>١٢</sup> يَقُولُ B et P .

عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَذَا وَكَذَا<sup>١</sup> وقال بعض أهل التفسير في حَمَّ عَسْقَ أَنَّ الْحَمَّ حَرْبٌ<sup>٢</sup> والميم يُلْكُ بْنِ أُمِّيَّةَ وَالْعَيْنِ عَبَاسِيَّةَ وَالْسَّيْنِ سَفِيَانِيَّةَ<sup>٣</sup> فَنَّ هَذِهِ الْفِتْنَةُ مَا قَدْ<sup>٤</sup> مَضِيَ وَأَنْقَضَ<sup>٥</sup> وَمِنْهَا<sup>٦</sup> مَا هُوَ مُنْتَظَرُ<sup>٧</sup> ،

**خروج الترك** [حدثنا] يعقوب بن يوسف قال حدثنا أبو العباس السراج قال قتيبة<sup>٨</sup> بن يعقوب بن عبد الرحمن الاسكندرى عن سُهيل عن أبي صالح<sup>٩</sup> عن أبي هريرة<sup>١٠</sup>

<sup>١</sup> B et P ajoutent : افتراه وَكَذِبَا .

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : قوله تعالى :

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : فِي آخِرِ الزَّمَانِ :

<sup>٤</sup> B et P ajoutent : وَالْقَافُ الْقِيَامَةُ :

<sup>٥</sup> B et P : ذَلِكَ .

<sup>٦</sup> Manque dans B et P.

<sup>٧</sup> Manque dans B et P.

<sup>٨</sup> B : وَمِنْهُ .

<sup>٩</sup> Ms. فَسَهَ .

<sup>١٠</sup> Tout ce passage, supprimé dans Ibn al-Wardi, est remplacé par ces mots : روی ابو صالح :

<sup>١١</sup> B et P ajoutent : رضي الله عنه :

أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَلَامًا قَالَ لَا تَقُومُ<sup>١</sup> السَّاعَةُ حَتَّى تَقَاتِلَ  
 الْمَسَامُونَ<sup>٢</sup> التَّرَكَ قَوْمًا وَجُوَاهِرَهُمْ كَالْمَجَانَ الْمُطَرَّقَةَ صَفَّارَهُ الْأَئْمَنَ<sup>٣</sup>  
 خَسَّ الْأُنُوفَ يَلْبِسُونَ الشِّعْرَ<sup>٤</sup> وَيُمْسُونَ فِي الشِّعْرِ وَعَنْ أَبْنَى  
 عَبَّاسَ رَضِيَّهُ قَالَ لِيَكُونَ<sup>٥</sup> فِي وَلَدِي حَتَّى يَنْلَبِ عَزَّهُمُ الْحُمْرُ  
 الْوِجْوَهُ كَالْمَجَانَ الْمُطَرَّقَةُ وَأَخْتَلَفَ النَّاسُ فِي تَأْوِيلِ هَذَا الشِّبَرُ  
 فَزُعمَ قَوْمٌ<sup>٦</sup> أَنَّ هَلَاكَ سُلْطَانُ بْنِ هَاشِمٍ عَلَى أَيْدِي الْأَتَرَكِ  
 الْإِسْلَامِيَّةِ وَزُعمَ آخَرُونَ أَنَّهُ يَكُونُ عَلَى أَيْدِي كَفْرَةِ التَّرَكِ  
 وَيَأْخُذُونَهُ عَنِ الْأَتَرَكِ الْإِسْلَامِيَّةِ<sup>٧</sup> وَقَالَ قَوْمٌ بَلْ<sup>٨</sup> هُمْ أَهْلُ  
 الصِّينِ يَسْتَولُونَ عَلَى هَذِهِ<sup>٩</sup> الْأَقْالِيمِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ<sup>١٠</sup> وَسَمِعْتُ مِنْ  
 يَزْعُمُ أَنَّهُ مَضِيَّ وَكَانَ يَقُولُ مُدْ دَخْلَ تَحْكَمَ الْمَاكَافِيَ بَغْدَادَ  
 ضَعْفَ سُلْطَانِ بْنِ هَاشِمٍ،

<sup>١</sup> Ms. يَقُولُ.

<sup>٢</sup> يَقَاتِلُ الْمُسْلِمِينَ B.

<sup>٣</sup> B et P صَفَّار.

<sup>٤</sup> Ms. لِكَوْنَ.

<sup>٥</sup> B et P وَقِيلَ le reste manque.

<sup>٦</sup> B et P [وَهَلَاكَ الْأَتَرَكِ الْإِسْلَامِيَّةِ] عَلَى أَيْدِي كَفْرَةِ التَّرَكِ.

<sup>٧</sup> B et P وَقِيلَ.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> Le reste du paragraphe manque dans Ibn al-Wardi.

المدّة<sup>١</sup> في رمضان وهي من أشراط الساعة [حدثنا]  
البيروقى<sup>٢</sup> عن الأوزاعى عن عبد الله بن لاهى<sup>٣</sup> عن فيروز  
الديلىعى عن النبي صلّم أتّه قال يكون<sup>٤</sup> هذة في رمضان  
تُوقظ النائم وتنزع<sup>٥</sup> اليقطان<sup>\*</sup> هذا في رواية قتادة<sup>٦</sup> وفي  
رواية الأوزاعى يكون صوت في رمضان في نصف من شهر<sup>٧</sup>  
يَضْعَقُ فيه سبعون ألفاً<sup>٨</sup> ويَعْنِي فيه سبعون ألفاً ويضم سبعون  
ألفاً<sup>٩</sup> ويمخرس سبعون ألفاً ويتفلق<sup>١٠</sup> له سبعون<sup>١١</sup> ألف بكر قال  
ثم<sup>١٢</sup> يتبعه صوت آخر فالاول صوت جبريل عم<sup>١٣</sup> والثاون

<sup>١</sup> ذكر الهدة .

<sup>٢</sup> العبروقى .

<sup>٣</sup> لبانية P ، لبابة B ، لابة Ms.

<sup>٤</sup> تكون .

<sup>٥</sup> ويغز P ، نزع Ms.

<sup>٦</sup> Manque dans B et P.

<sup>٧</sup> في نصف [من P] شهر رمضان .

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> وينتفتق P ، وتنتفتق B ، تتفتق Ms.

<sup>١٠</sup> Ms. سبعين ; corrigé d'après B et P.

<sup>١١</sup> ثم قال P .

<sup>١٢</sup> Manque dans B et P.

صوت<sup>١</sup> إبليس<sup>\*</sup> عليه اللعنة<sup>٢</sup> قال<sup>٣</sup> الصوت في رمضان والمنية  
 في شوال وتحيز<sup>٤</sup> القبائل في ذى القعدة ويغار على الحاج<sup>٥</sup> في  
 ذى الحجّة والمحرم أوله بلاة<sup>٦</sup> وآخره فرج<sup>٧</sup> قالوا يا رسول الله  
 من يسلم منه قال من يلزم بيته ويتعود<sup>٨</sup> بالسجود وفي رواية  
 قتادة تكون هذة في رمضان ثم يظهر<sup>٩</sup> عصابة في شوال ثم  
 تكون معمرة في ذى القعدة ثم تسلب<sup>١٠</sup> الحاج<sup>١١</sup> في ذى الحجّة  
 ثم تنتهي<sup>١٢</sup> المحارم في المحرم ثم يكون صوت في صفر ثم تتنازع<sup>١٣</sup>  
 القبائل في شهر ربيع الأول ثم العجب كل<sup>١٤</sup> العجب بين جنادي  
 ورجب ثم يا فئة مغنية<sup>١٥</sup> خير من دسكة تعل<sup>١٦</sup> مائة ألف.

<sup>١</sup> Manque dans P.

<sup>٢</sup> Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> B et P.

<sup>٤</sup> وتحيز.

<sup>٥</sup> فرج.

<sup>٦</sup> ويتعود P.

<sup>٧</sup> ظهر.

<sup>٨</sup> يسلم.

<sup>٩</sup> تنتهي (sic).

<sup>١٠</sup> يتنازع B.

<sup>١١</sup> فيه مغنية P، فئة مغنية B، ناقلة مغنية.

<sup>١٢</sup> Manque dans B et P.

[٥٦٥] **الماشى**<sup>١</sup> الذى يخرج من خراسان مع الرايات **السود**<sup>٢</sup> [حدثنا] يعقوب بن يوسف السجزى حدثنا ابو موسى البنوى حدثنا الحسن بن ابرهيم البياضى بعكة حدثنا حماد الشقفى حدثنا عبد الوهاب بن عطاء الخفافى حدثنا خالد العذاء<sup>٣</sup> عن أبي قلابة عن أبي اسماء الرحبي عن ثوبان<sup>٤</sup> عن رسول الله صلعم أتاه قال إذا رأيتم الرايات السود من قبل خراسان فاستقبلوها مشيا على أقدامكم لأن فيها خليفة الله المهدى وفي هذا أخبار كثيرة هذا أحسنها وأولاها<sup>٥</sup> إن صح الرواية وقد روی<sup>٦</sup> فيه عن ابن العباس<sup>٧</sup> بن [عبد]<sup>٨</sup> المطلب أتاه قال إذا أقبلت الرايات السود من المشرق يوطئون<sup>٩</sup> للهدا

<sup>١</sup> ذكر الماشى B et P.

<sup>٢</sup> Manque dans P.

<sup>٣</sup> Ms. الخلدا. Ce qui précède manque dans B et P et est remplacé par روی.

<sup>٤</sup> يوثان B et P; Ms.

<sup>٥</sup> Manque dans B et P.

<sup>٦</sup> وروى B et P.

<sup>٧</sup> بن عباس P، عباس B.

<sup>٨</sup> Restitué d'après B et P.

<sup>٩</sup> يوطئون أصحابها P، يوطى أصحابها B.

سلطانه \* واختلف الناس في تأويل هذه الأخبار، فقال<sup>١</sup> قوم قد تجزت هذه \* وهو خروج<sup>٢</sup> أبي مسلم وهو أول من عقد الرايات السود وسود ثيابه وخرج من خراسان فوطأ لبني هاشم سلطانهم \* قالوا وهذا كما يقال فتح عمر السواد وقطع الأمير lush فيضاف إليهم ما كان من فعل غيرهم إذ كان ذلك بأمرهم<sup>٣</sup> وقال آخرون بل هو لم يأت بعد<sup>٤</sup> وإن أول انباء<sup>٥</sup> ذلك من قبل الصين<sup>٦</sup> من ناحية يقال لها ختن<sup>٧</sup> بها طائفة من ولد فاطمة<sup>٨</sup> عليها السلام<sup>٩</sup> من ظهر الحسين ابن على<sup>١٠</sup> ويكون على مقدمته رجل<sup>١١</sup> كوج من قيم يقال

<sup>١</sup> Manque dans B et P.

<sup>٢</sup> B et P . وقال

<sup>٣</sup> B et P . بخروج

<sup>٤</sup> Manque dans B et P.

<sup>٥</sup> بل هذه لم تأت بعد P ، بل هذه تأتي بعد B

<sup>٦</sup> B et P . الكوان

<sup>٧</sup> . [ذلك P] ملك يخرج من الصين B

<sup>٨</sup> . ختن P ، حتى B

<sup>٩</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> B et P ajoutent : رضى الله عنهم

له شعيب بن صالح مولده بالطائفان مع حكايات وأقصاص  
فيها العجائب<sup>١</sup> من القتل والأسر والله أعلم،

خروج السفياني<sup>\*</sup> في رواية هشام بن الغار<sup>٢</sup> عن مكحول  
عن أبي عبيدة بن الجراح<sup>٣</sup> عن رسول الله صلى الله عليه<sup>٤</sup> قال  
لا يزال هذا الأمر قائماً بالقسط حتى يَتَلَمَّهُ<sup>٥</sup> رجلٌ من بني  
أمّةٍ وفي رواية أبي قلابة عن أبي أمّاء عن ثوبان أنَّ<sup>٦</sup> رسول  
الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ<sup>٧</sup> ذكر ولد<sup>٨</sup> العباس فقال يكون هلاكم على يدي<sup>٩</sup>  
رجل من أهل بيته وأومني<sup>١٠</sup> إلى حبيبة<sup>١١</sup> بنت أبي سفيان

<sup>١</sup> B et P حكايات كثيرة وأخبار عجيبة.

<sup>٢</sup> B et P ajoutent ذكر.

<sup>٣</sup> Manque dans B et P.

<sup>٤</sup> روی P ، روی عن B .

<sup>٥</sup> B et P ajoutent رضي الله عنه :

<sup>٦</sup> B et P ajoutent وسلم :

<sup>٧</sup> P يتعلمه.

<sup>٨</sup> B et P عن .

<sup>٩</sup> B et P ajoutent انه :

<sup>١٠</sup> من ولد P .

<sup>١١</sup> B et P يد .

<sup>١٢</sup> واوصى P ، وأومنا B .

<sup>١٣</sup> B et P ام حبيبة .

وفيها خبر<sup>\*</sup> عن علي بن أبي طالب<sup>\*</sup> صلوات الله عليه<sup>\*</sup> في ذكره  
 القتن بالشام قال فإذا كان ذلك<sup>\*</sup> خرج ابن آكلة  
 الأكباد على اثره ليستولى على منبر دمشق فإذا كان ذلك<sup>\*</sup>  
 فانتظروا خروج المهدى<sup>\*</sup> وقد قال بعض الناس ان هذا  
 قد مضى وذلك خروج زياد بن عبد الله بن خالد بن نزيد  
 ابن مفوية بن أبي سفيان بحلب وبيضوا ثيابهم وأعلامهم وادعوا  
 الخلافة فبعث أبو العباس عبد الله [بن محمد] بن علي بن عبد  
 الله بن عباس أبا جعفر إليهم فاصطلموهم عن آخرهم وينعم  
 آخرون أن لهذا الموعود شاباً وصفه لم يوجد لزياد بن عبد الله  
 ثم ذكروا أنه مع<sup>\*</sup> ولد نزيد بن مفوية<sup>\*</sup> عليها اللعنة<sup>\*</sup> بوجهه<sup>\*</sup>  
 آثار الجدرى وبعينه نكتة<sup>\*</sup> بياض يخرج من ناحية دمشق

ومنها خبر P، وما أخبر B :

\* رضي الله عنه.

\* Manque dans B et P.

\* Tout ce qui précède manque dans B et P, et est remplacé  
 par ceci : ثم ذكر السفياني وأنه من :

\* Manque dans B et P.

\* Ms. بوجه.

\* فكتة P، نقطة B.

وَيُثِيبُ<sup>١</sup> خَيْلَه وَسَرَايَاه فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ فَيَقْرُونَ بِطُونَ الْجَبَالِيِّ وَيَشْرُونَ  
 النَّاسَ بِالْمَنَاسِيرِ<sup>٢</sup> وَيَطْبَخُونَهُمْ<sup>٣</sup> فِي الْقَدْوَرِ وَيَتَبَعُثُ جَيْشًا لَهُ إِلَى  
 الْمَدِينَةِ فَيَقْتَلُونَ وَيَأْسُرُونَ وَيُحْرِقُونَ ثُمَّ يَشْبُشُونَ<sup>٤</sup> عَنْ [قَبْرِ]<sup>٥</sup>  
 النَّبِيِّ صَلَّمَ وَقَبْرِ فَاطِمَةَ رَضِيَّاً ثُمَّ يَقْتَلُونَ كُلَّ مَنْ<sup>٦</sup> اسْمُهُ مُحَمَّدٌ  
 وَفَاطِمَةَ وَيَصْلِبُونَهُمْ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَعَنْدَ ذَلِكَ يَشْتَدُّ غَضَبُ اللَّهِ  
 عَلَيْهِمْ<sup>٧</sup> فَيَخْسِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى وَلَوْ تَرَى إِذْ  
 فَزَعُوا فَلَا فَوْتَ وَأَخِذُوا مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ أَيُّ مَنْ نَحْتَ أَقْدَامِهِمْ  
 وَفِي خَبْرٍ آخَرَ أَتَهُمْ يَخْرُبُونَ الْمَدِينَةَ حَتَّى لا يَقِي رَانِخٌ وَلَا سَارِخٌ  
 [٦٧٥٠] وَدُوَى أَنَّ<sup>٨</sup> النَّبِيِّ صَلَّمَ<sup>٩</sup> قَالَ لِيَتَرَكَنْ<sup>١٠</sup> الْمَدِينَةَ

<sup>١</sup> . وَيَبْثُ P ، وَيَبْعَثُ B.

<sup>٢</sup> . وَيَحْرِقُونَ : B et P ajoutent .

<sup>٣</sup> . وَيَطْبَخُونَ النَّاسَ : B et P .

<sup>٤</sup> . بَتَنُونَ : B et P ; Ms. .

<sup>٥</sup> . Restitué d'après B et P .

<sup>٦</sup> . كَانَ : B ajoute .

<sup>٧</sup> . عَلَيْهِمْ غَضَبُ الْجَبَارِ : B et P .

<sup>٨</sup> . عَنْ : B et P .

<sup>٩</sup> . أَنَّهُ : B et P ajoutent .

<sup>١٠</sup> . لِتَرَكَنْ : B et P .

أحسن<sup>١</sup> ما كانت حتى يجيء الكلب فيشغر على سارية المسجد  
 قالوا فلن تكون الثار يومئذ<sup>٢</sup> يا رسول الله قال لعواف  
 السابع والطير فالوا<sup>٣</sup> في الخبر<sup>٤</sup> ثم تسير خيل<sup>٥</sup> السفياني<sup>٦</sup> تريد  
 مكة<sup>٧</sup> تنتهي إلى موضع يقال له بيداء فينادي منادٍ من السماء  
 يا بيداء بيدى<sup>٨</sup> بهم فيخسف بهم فلا ينجو منهم إلا رجال من  
 كلب يقلب<sup>٩</sup> وجوههم<sup>١٠</sup> في أقفيتها يمشيآن القهقرى على أعقابهما  
 حتى يأتي السفياني<sup>١١</sup> فيخبرها به<sup>١٢</sup> ويأتي البشير<sup>١٣</sup> المهدى<sup>١٤</sup> وهو  
 عكتة فيخرج معه اثنا عشر ألفاً فهم<sup>١٥</sup> الابدال والاعلام حتى يأتي

<sup>١</sup> كأحسن B et P; كنرى في الأصل : Note marginale.

<sup>٢</sup> Manque dans P.

<sup>٣</sup> Manque dans B et P.

<sup>٤</sup> بـ P سرية.

<sup>٥</sup> حتى : B et P ajoutent .

<sup>٦</sup> بـ P ابدي .

<sup>٧</sup> بـ P تقلب .

<sup>٨</sup> بـ P وجوههم .

<sup>٩</sup> بـ P فتigrane .

<sup>١٠</sup> Manque dans B et P.

<sup>١١</sup> بـ P للهـدى .

<sup>١٢</sup> بـ P فيـهم .

المباء<sup>١</sup>، فيأسِر<sup>٢</sup> السُّفياني<sup>٣</sup> ويُنير على كلب لا تَهِمْ تِبَاعُه<sup>٤</sup> ويسبي  
نساءهم قالوا فالخائب يومئذٍ من خاب<sup>٥</sup> عن غنائم كلب كذا  
الرواية مع حشو<sup>٦</sup> كثير<sup>٧</sup> ومحالات مردودة والله أعلم  
بما رُوِيَ<sup>٨</sup> ،

خروج المهدى قد رُوِيَ فيه روايات مختلفة وأخبار عن  
النبي صلعم وعن علی وابن عباس<sup>٩</sup>\* وغيرهم إلا أن فيها نظراً  
وكذلك كل ما يروونه من حادثات الكوازن إلا أنها نسقها  
كما جاءت<sup>١٠</sup> وأحسن ما جاء في هذا الباب خبر أبي بكر بن  
عياش عن عاصم بن ذر عن عبد الله بن مسعود رضه ان النبي  
صلعم قال لا تذهب الدنيا حتى يلي<sup>١١</sup> أمتي رجلٌ من أهل

<sup>١</sup> B et P المياه.

<sup>٢</sup> فيسار P.

<sup>٣</sup> لا اتباعه P، اتباعه B.

<sup>٤</sup> B et P غاب.

<sup>٥</sup> B كام P، كلام (sic).

<sup>٦</sup> والله اعلم Manque dans P ; B n'a que .

<sup>٧</sup> B et P ajoutent : ذكر.

<sup>٨</sup> B et P ajoutent : رضي الله عنهم .

<sup>٩</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> يلي على P ، يأتي على B .

بيتٌ \* يواطئُ اسمه اسْمِي وف رواية أخرى لولم يبقَ من الدنيا  
إلا عصراً بعث الله رجلاً من أهل بيتي \* يلأ الأرض عدلاً كما  
ملئت جَوَرًا ليس فيه يواطئني اسمه \* وللشيعة فيه أشعار كثيرة  
واسطار \* بعيدة وقد حدثني احمد بن محمد بن الحجاج المعروف  
بالمجزي بالشيرجان سنة خمسة وعشرين وثلاثمائة قال حدثنا  
محمد بن احمد بن راشد الاصفهاني حدثني يونس بن عبد الله \*  
الأعلى الشافعي \* حدثني محمد بن خالد الجندى عن أبيان بن  
صالح عن الحسن عن أنس رضه قال لا يزداد الأمر إلا شدة  
ولا الدنيا إلا إدباراً ولا الناس إلا شحًا ولا تقوم الناس إلا على  
شار الناس ولا مهدى إلا عيسى بن مريم ثم اختلاف من ثبت  
الخير الأول فقال بعضهم هو كان على بن أبي طالب عم  
وتأنّوا عليه قوله وجدتهم هادياً مهدياً وزعم قوم أنه كان  
المهدي محمد بن أبي جعفر لقبه المهدي واسميه محمد وهو من

\* Manque dans B et P.

\* [تواطى P] تواطئ اسْمِي اسْمِي .

\* اسقاب P .

\* كذا في الأصل : Note marginale :

\* Idem,

أهل البيت ولم يأْلُ جهداً في إظهار العدل ونفي الجَوْرِ وقيل  
لطاوس هو المهدى الذى سمع به يعني عمر بن عبد العزى  
قال لا إنَّ هذا لا يستكمل العدل وإنَّ ذاك يستكمله وأنكرت  
الشِّيَعَةُ أن يَكُونَ إِلَّا مِنْ وَلَدِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ  
اخْتَلَفُوا فَقَالُوا هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ الْخَفِيفَةِ لَمْ يَمُتْ وَسَيُعُودُ حَتَّى يَسُوقَ  
الْعَرَبُ بِعِصَمِهِ وَاحْتَجَوْا بِأَنَّ عَلِيًّا دَفَعَ إِلَيْهِ الرَايَةَ يَوْمَ  
الْجَمْلِ وَقَالَ قَوْمٌ يَكُونُ مِنْ وَلَدِ حَسِينٍ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَلَيْهِمَا مِنْ بَطْنِ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ اخْتَلَفُوا  
إِسْتُشْهِدَ وَقَالَ آخَرُونَ بَلْ يَكُونُ مِنْ وَلَدِ الْحَسَنِ<sup>١</sup> عَمِّ ثُمَّ اخْتَلَفُوا  
فِي حِلْيَتِهِ وَهِيَاتِهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ يَكُونُ ابْنَ أَمَّةٍ أَسْرِ الْعَيْنَيْنِ بِرَاقِ  
الثَّنَائِيَا فِي خَدَّهِ خَالٌ<sup>٢</sup> وَقَالَ قَوْمٌ مُولَدُهُ بِالْمَدِينَةِ وَمَخْرُجُهُ بِكَةَ  
يُبَائِعُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَزُعمَ آخَرُونَ أَنَّهُ يَخْرُجُ مِنَ الْمَوْتِ وَمِنْ  
ثُمَّ سَمَّا بْنُ إِدْرِيسَ قِيرَوانَ الْمَهْدِيَّةَ طَمَعاً فِي أَنْ يَكُونَ مِنْهُمْ قَالُوا<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> الحسين.

<sup>٢</sup> Tout ce long passage a été supprimé par Ibn al-Wardi, qui y a introduit à la place sept vers chi'ites d'‘Amir ben ‘Amir el-Baqri, et n'a conservé que ces quelques mots : ومن حلية المهدى أنه أسر [اللون كث الحية أكل] العينين براق الثناء في خده خال]. Les mots entre crochets semblent avoir été omis par notre copiste.

ورفع<sup>١</sup> الجود عن أهل الأرض ويفيض المعدلة عليهم<sup>٢</sup> ويسوى  
بين الضعيف والقوى<sup>٣</sup> ويبلغ الإسلام مشارق الأرض [٥٠٦٨]٤  
ومغاربها ويفتح القسطنطينية ولا يبقى أحدٌ في الأرض إلا دخل<sup>٥</sup>  
الإسلام أو أدى الفدية<sup>٦</sup> وعند ذلك يتم وعد الله<sup>٧</sup> ليظهره  
على الدين كله واختلفوا في مدة عمره فقيل يعيش سبع سنين  
وقيل تسعًا وقيل عشرين وقيل اربعين وقيل سبعين<sup>٨</sup>.

خروج<sup>٩</sup> الخطاقي<sup>\*</sup> في رواية عبد الرزاق عن مَعْرُونَ عن  
أبي قريب<sup>١٠</sup> عن أبي سعيد المقبري عن أبي هريرة رضه قال  
لا تقوم الساعة حتى يقفل<sup>١١</sup> القافل<sup>١٢</sup> من دُوميَّة ولا تقوم

<sup>١</sup> B et P يرفع.

<sup>٢</sup> B et P على الخلق.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : في الحق.

<sup>٤</sup> B et P ajoutent : في.

<sup>٥</sup> B et P الجزيئة.

<sup>٦</sup> P ajoute : له.

<sup>٧</sup> B ajoute : والله أعلم.

<sup>٨</sup> B et P ذكر خروج.

<sup>٩</sup> Manque dans B et P, qui ont simplement : روی :

<sup>١٠</sup> Ms., B et P تُقْفَل.

<sup>١١</sup> B et P القوافل.

الساعة حتى يسوق<sup>١</sup> الناسَ رجُلَّ من قحطان واجتذبوا فيه من هو فرُوْي عن ابن سيرين أَنَّه قال القحطاني<sup>٢</sup> رجل صالح وهو الذي يصلّى خلفه عيسى وهو المهدى وروى عن كعب أَنَّه قال يوم المهدى ويبايع<sup>٣</sup> بعده القحطاني وروى عن عبد الله بن عمر<sup>٤</sup> أَنَّه قال رجل يخرج بعد<sup>٥</sup> ولد العباس<sup>٦</sup> ولما خرج عبد الرحمن بن الأشعث على الحجاج يسيى بالقططاني<sup>٧</sup> وكتب إلى العمال من عبد الرحمن ناصر أمير المؤمنين فقيل له إنَّ اسم القحطاني على ثلاثة أحْرَف فقال اسمى عبد وليس الرحمن من اسمى فدلَّ أنَّ هذا القحطاني كان مشهوراً عندهم وقد قال كعب ما هو بدون المهدى في العدل ،

فتح قسطنطينية<sup>٨</sup> رُوينا عن اسباطي عن السرى في قوله

<sup>١</sup> سوق . Ms.

<sup>٢</sup> الناس : B ajoute .

<sup>٣</sup> رضى الله عنها : B et P ajoutent .

<sup>٤</sup> من .

<sup>٥</sup> Le reste du paragraphe manque dans Ibn al-Wardi.

<sup>٦</sup> بالقططان . Ms.

<sup>٧</sup> ذكر فتح القسطنطينية B et P .

<sup>٨</sup> عن السرى P ، روى عن السدى B .

عَزٌّ وَجَلٌّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا بِخُزْنٍ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ  
قال فتح قسطنطينية<sup>١</sup> وبعض المفسرين يفسرون "آلم غلبت الروم  
على هذا" آله كان<sup>٢</sup> وذكروا آله يُباع<sup>٣</sup> الفرس من  
لا سها<sup>٤</sup> بدرهم ويقتسمون الدنانير بالجحف قالوا وبين فتح  
قسطنطينية<sup>٥</sup> وخروج الدجال سبع ستين فييناهم<sup>٦</sup> كذلك إذ  
جاء<sup>٧</sup> الصريخ أن الدجال<sup>٨</sup> في داركم قال فيرفضون ما في  
أيديهم<sup>٩</sup> وينفرون إاليه<sup>١٠</sup> ،

<sup>١</sup> B et P ajoutent : الدجال خروج .

## ٢. ذهب في تفسير B et P

• Manque dans B; P من وهم

<sup>٤</sup> B et P ajoutent : فتح قسطنطينية .. وعنى به

٦٣

٤٣٦

<sup>7</sup> Manque dans B.

**• Manque dans P.**

## • فیضانات B et P

جاء هم بـ

" B et P ajoutent : قد خلفكم.

" B et P ajoutent : من ذلك .

**وهي كذابة .**

خروج<sup>١</sup> الدجال الأخبار الصحيحة متواترة بخروجه بلا شك<sup>٢</sup>  
 وإنما الاختلاف في صفتة وهيأته قالوا<sup>٣</sup> قومٌ هو صائم بن  
 صائد اليهودي<sup>\*</sup> عليه اللعنة<sup>٤</sup> ولدَ عهدَ رسول الله صلعم فكان  
 أحياناً يربوا<sup>٥</sup> في مهده ويستفتح في بيته حتى يملاً بيته فأخير النبي<sup>٦</sup>  
 صلعم بذلك فأتاه في ثقير من أصحابه فلما نظر إليه عرفه فدعا  
 الله سجناً ورفعه إلى جزيرة من جزائر البحر إلى وقت  
 خروجه<sup>٧</sup> وفي رواية أخرى أنَّ المسيح الدجال قد أكل  
 الطعام ومشى في الأسواق وروى أنَّ اسمه عبد الله<sup>٨</sup> وهو يلعب  
 مع الصبيان فقال ابن صياد أتَشُهِدُ<sup>٩</sup> أتَى رسول الله فقال له النبي<sup>١٠</sup>  
 أتَشُهِدُ أتَى رسول الله<sup>١١</sup> فقال ابن صياد أتَشُهِدُ<sup>١٢</sup> أتَى رسول الله

<sup>١</sup> ذكر خروج B et P.

<sup>٢</sup> ولا ريب : B et P ajoutent .

<sup>٣</sup> وقال B , قال P .

<sup>٤</sup> Manque dans B et P .

<sup>٥</sup> يزفون B et P ; Ms .

<sup>٦</sup> دروى ان النبي Ce passage est remplacé, dans B, par ces mots دروي ان النبي  
 أتاه P n'a que les cinq derniers mots. صلعم

<sup>٧</sup> اشهد B .

فقال النبي صلعم إني<sup>١</sup> قد خيأت لك خيأ قال ما هو قال هو<sup>٢</sup> الدخن يعني الدخان فقال<sup>٣</sup> النبي صلعم أخسا ولن<sup>٤</sup> تudo قدرك<sup>٥</sup> قال عمر<sup>٦</sup> أثذن لي فأضرب عنقه فقال رسول الله صلى الله عليه دعوه<sup>٧</sup> فبان يُشكّنه<sup>٨</sup> فلن<sup>٩</sup> تسلط عليه<sup>١٠</sup> وإن لا يكنته<sup>١١</sup> فلا خير<sup>١٢</sup> في قتله<sup>١٣</sup> ثم دعا النبي صلعم فاختطف<sup>١٤</sup> وجاء في الحديث أته اغْمَ جمال الشعر بمكتوب<sup>١٥</sup>

<sup>١</sup> Manque dans B ; tout ce passage, depuis l'astérisque, manque dans P.

<sup>٢</sup> Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : لـه.

<sup>٤</sup> بـلن B.

<sup>٥</sup> وقتـك P ، طورـك B.

<sup>٦</sup> رضـي الله عنـه : B et P ajoutent : ان يـكـنه.

<sup>٧</sup> Manque dans B.

<sup>٨</sup> Ms. يـكـنه B ; فـانـه كـه manque dans P.

<sup>٩</sup> بـلا P.

<sup>١٠</sup> كـذا فـي الـأـصـل : Note marginale.

<sup>١١</sup> B وـان لا يـكـنه manque dans P.

<sup>١٢</sup> B ajoute : لـك.

<sup>١٣</sup> كـذا فـي الـأـصـل : Ms. وـالـه note marginale.

<sup>١٤</sup> P فـاـخـتـفـ.

<sup>١٥</sup> B et P مـكـتـوبـ.

بَيْنَ عِينِيهِ لَكَ فَرِيقَاهُ كُلَّ أَحَدٍ كَاتِبٌ وَغَيْرَ كَاتِبٍ وَأَخْتَلَفُوا  
فِي مَخْرُجِهِ فَقَالَ قَوْمٌ يَخْرُجُونَ مِنْ أَرْضِ كُوفَةَ<sup>١</sup> بِالْكُوفَةِ<sup>٢</sup>  
وَأَخْتَلَفُوا فِي مَنْ يَتَبعُهُ<sup>٣</sup> قَالَ قَوْمٌ يَتَبعُهُ الْيَهُودُ وَالنَّسَاءُ<sup>٤</sup>  
وَالْأَعْرَابُ وَأَوْلَادُ الْمُوسُومَاتِ<sup>٥</sup> وَأَخْتَلَفُوا فِي الْجَانِبِ الَّتِي تَظَهَرُ  
عَلَى يَدِيهِ فَقَالَ قَوْمٌ يَسِيرُ حِيثُ سَارَ مَعَهُ جَنَّةٌ وَنَارٌ فَجَنَّتُهُ نَارٌ  
وَنَارَهُ جَنَّةٌ وَإِنَّهُ يَدْعُ إِنَّهُ رَبُّ الْخَلَائِقِ فَيَأْمُرُ النَّاسَ<sup>٦</sup> فَتَمْطَرُ  
وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ فَتَنْبَتُ وَيَبْعَثُ الشَّيَاطِينَ فِي صُورَةِ "الْمُوقِي"<sup>٧</sup> وَيُقْتَلُ  
رَجُلًا ثُمَّ يُحْيِيهِ فَيُفْتَنُ النَّاسَ [١٠ ٥٨]<sup>٨</sup> وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَايُونُونَ  
قَالُوا وَلَا يَسْخَرْ لَهُ<sup>٩</sup> مِنَ الدِّوَابِ إِلَّا الْحِمَارُ وَأَخْتَلَفُوا فِي هِيَاءُ

<sup>١</sup> B et P ajoutent : موضع.

<sup>٢</sup> Ms. كُوتَى.

<sup>٣</sup> من الشرق من ارض خراسان وقالت طائفه يخرج من يهود اصفهان وقال قوم يخرج من ارض الكوفة.

<sup>٤</sup> B et P اتباعه.

<sup>٥</sup> B et P قالوا النساء.

<sup>٦</sup> B et P والموسومات واولادهن.

<sup>٧</sup> Manque dans B et P.

<sup>٨</sup> B et P صور.

<sup>٩</sup> P موقي.

<sup>١٠</sup> B et P يتبعه.

حَارَهُ فَقِيلَ<sup>١</sup> مَا بَيْنَ أَذْنَيْ حَارَهُ اثْنَيْ عَشَرَ شَبَرًا وَقِيلَ ادْهَوْنَ  
 ذَرَاعًا تُظِلَّ<sup>٢</sup> احْدَى أَذْنَيْ سَبْعِينَ أَلْفَهُ<sup>٣</sup> وَخُطُوهُ مَسِيرٌ<sup>٤</sup> ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ  
 فِيْلَغٌ<sup>٥</sup> كُلٌّ مِنْهُلَ الْأَرْبَعَةِ مَسَاجِدُ مَسَاجِدٍ<sup>٦</sup> الْحَرَامُ وَمَسَاجِدُ الرَّسُولِ<sup>٧</sup>  
 وَمَسَاجِدُ الْأَقْصِيِّ وَمَسَاجِدُ الطُّورِ وَيَكُتُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا يَقْصُدُ<sup>٨</sup> بَيْتَ  
 الْمَقْدِسِ وَقَدْ اجْتَمَعَ النَّاسُ لِقَتَالِهِمْ<sup>٩</sup> فَعَمِّمُ<sup>١٠</sup> ضَيْبَابَةً مِنْ نَعَامٍ  
 ثُمَّ يَنْكُشِفُ<sup>١١</sup> عَنْهُمْ مَعَ الصَّبِيجِ فِيْرُونَ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ<sup>١٢</sup> قَدْ نُزِلَ  
 عَلَىْ<sup>\*</sup> ضَرِبٍ<sup>١٣</sup> مِنْ ظِرَابِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ<sup>١٤</sup> فَيُقْتَلُ الدَّجَالُ ،

١. فَقَالَ P ، فَقَالُوا B .

٢. تُظِلَّ B et P ; Ms.

٣. رِجْلًا B .

٤. وَخُطُوهُ مَسِيرَةً P ، وَخُطُوهُ مَدِيَّ الْبَصَرِ B .

٥. يَلْغَى P ، وَيَلْغَى B .

٦. اللَّهُ : B et P ajoutent .

٧. عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ P ، عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ :

٨. وَيَقْصُدُ B et P .

٩. لِقَتَالِهِ P ، بِقَتَالِهِ B .

١٠. فَعَمِّمُ B et P .

١١. تَنْكُشِفُ B .

١٢. عَلَيْهِ السَّلَامُ :

١٣. كَذَا وَجَدْتُ : Note marginale .

١٤. الْمَنَارَةُ الْبَيْضَاءُ فِي جَامِعِ بَنِي اَمِيَّةِ B .

نَزْولٌ عِيسَى عَلَيْهِ<sup>١</sup> السَّلَمُ الْمُسْلِمُونَ لَا يَخْتَلِفُونَ فِي نَزْولٍ

عِيسَى عَمَّ آخِرَ الزَّمَانِ وَقَدْ قِيلَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ

لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا أَنَّهُ نَزَولُهُ<sup>٢</sup> وَجَاءَ<sup>٣</sup> أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّمَ قَالَ

إِنَّ عِيسَى نَازَلٌ<sup>٤</sup> فِيكُمْ وَهُوَ خَلِيقٌ عَلَيْكُمْ فَنَّ أَدْرَكَهُ فَلِيُقْرَئَ بِهِ

سَلَامٍ فَبِأَنَّهُ يَقْتَلُ الْخَنْزِيرَ وَيَكْسِرُ الصَّلِيبَ وَيَحْجُجُ فِي سَبْعِينَ أَلْفًا

فِيهِمْ أَصْحَابُ الْكَهْفَ فَبِأَنَّهُمْ يَحْجُجُونَ وَيَتَزَوَّجُ امْرَأَةً مِنْ نَزْدٍ<sup>٥</sup>

وَيَذْهَبُ<sup>٦</sup> الْبَغْضَاءُ وَالشُّخْنَاءُ وَالْخَاسِدُ وَتَعُودُ الْأَرْضُ إِلَى هَيَّاتِهَا<sup>٧</sup>

عَلَى عَهْدِ آدَمَ<sup>٨</sup> حَتَّى يُرْكِ الْمَقْلَاصَ<sup>٩</sup> فَلَا يَسْعَى عَلَيْهَا<sup>١٠</sup> أَحَدٌ

<sup>١</sup> ذَكْرُ نَزْولٍ.

<sup>٢</sup> بَنْ مُرِيمٍ عَلَيْهِمَا.

<sup>٣</sup> نَزْولٌ عِيسَى.

<sup>٤</sup> فِي الْحَدِيثِ :

<sup>٥</sup> فَلِيُقْرَئَهُ P ، فَلِيُقْرَئَهُ B.

<sup>٦</sup> الْأَزْدُ ، B et P ، نَزْدٌ.

<sup>٧</sup> تَذَهَّبُ P .

<sup>٨</sup> وَبَرَكَاتُهَا :

<sup>٩</sup> عَلَيْهِ السَّلَامُ :

<sup>١٠</sup> تُرْكِ الْمَقْلَاصَ .

<sup>١١</sup> إِلَيْهَا B .

وتَرِي<sup>١</sup> الفم مع الذئب ويلب<sup>٢</sup> الصبيان مع الحيات فلا تضرهم  
ويلقى<sup>٣</sup> الأرض في زمانه حتى لا تقرض الفارة<sup>٤</sup> جراباً وحتى  
يُدعى الرجل إلى المال فلا يقبله ويُشبع<sup>٥</sup> الرمانة السَّكْنَى<sup>٦</sup>  
قال<sup>٧</sup> ويتزل عيسى<sup>٨</sup> في<sup>٩</sup> يده مشقْضٌ<sup>١٠</sup> فـيقتل به الدجال  
وـيـقـيل إـذـا نـظـر إـلـيـه الدـجـال ذـاب كـاـمـا يـذـوب الرـصـاص وـاتـبـعـهم  
المـسـلمـون يـقـتـلـونـهـمـ فـيـقـولـ الـحـجـرـ وـالـشـجـرـ يـاـ مـسـلـمـ "ـهـذـاـ يـهـودـيـ خـلـفـيـ  
آـلـاـ الغـرـقـدـ مـنـ شـجـرـ"ـ اليـهـودـ قـالـ<sup>١٢</sup> وـيـكـثـ عـيـسـىـ"ـ أـرـبـعـينـ

<sup>١</sup> ترعى B et P.

<sup>٢</sup> وتلعب B.

<sup>٣</sup> الله العدل في : P et B ajoutent : وـيـكـنـىـ P.

<sup>٤</sup> فـأـرـاءـةـ B et P.

<sup>٥</sup> وـتـشـبـعـ B et P.

<sup>٦</sup> أـهـلـ الدـارـ بـأـجـمـعـهـمـ Glose marginale :

<sup>٧</sup> قالوا B et P.

<sup>٨</sup> عليه مسلام B.

<sup>٩</sup> وفي B et P.

<sup>١٠</sup> مشقْضٌ Ms.

<sup>١١</sup> Manque dans B et P.

<sup>١٢</sup> سـجـرـ Ms.

<sup>١٣</sup> قالوا B et P.

<sup>١٤</sup> عليه السلام : B ajoute .

سنة ويقال ثلاثة وثلاثين<sup>\*</sup> ويُصلّى خلف المهدى ثم يخرج ياجوج  
وماجوج،

بقيّة خبر الدجال<sup>\*</sup> في رواية سفيان عن مجاهد عن الشعبي<sup>\*</sup> عن فاطمة بنت قيس قال<sup>†</sup> خرج علينا رسول الله صلعم في نهر الظيرة فخطبنا فقال إني لم أجمعكم لرغبة ولا لرهاة ولكن لحديث حديثه تيم الدارى<sup>\*</sup> منعنى سروده<sup>‡</sup> القائلة حدثني<sup>\*</sup> أن نفراً من قومه أقبلوا<sup>‡</sup> في البحر فأصابتهم ريح عاصف وأجلأتهم<sup>‡</sup> إلى جزيرة فإذا هم بدبابة قالوا لها ما أذت<sup>‡</sup> الجسasse قلنا اخبرينا الخبر قالت إن أردتم الخبر فعليكم بهذا

\* B et P ajoutent : سنة.

\* Manque dans B et P.

\* B et P قالت.

\* P الدار.

\* B et P سرور.

\* P حتى.

\* B et P ركبوا.

\* B et P أجلأتهم.

\* B et P قالت أنا.

الدير فإنَّ فيه رجلاً بالأسواق إِلَيْكُمْ قَالُوا<sup>١</sup> فَأَتَيْنَاهُ<sup>\*</sup> فَقَالَ  
إِنِّي بَعِيمٌ<sup>٢</sup> فَأَخْبَرْنَاهُ فَقَالَ مَا فَعَلْتُ بِهِجِيرَةِ طَبَرِيَّةِ قَلَنا تَدْفَقَ  
بَيْنَ جَانِبَيْهَا<sup>٣</sup> قَالَ مَا فَعَلْتُ<sup>٤</sup> نَخْلُ عَمَّانَ وَبَيْسَانَ<sup>٥</sup> قَاتَنَا يَجْتَنِيْهَا<sup>٦</sup>  
أَهْلَهَا قَالَ فَمَا فَعَلْتَ عَيْنَ زُعْرَ<sup>٧</sup> قَلَنا يَشْرَبُ مِنْهَا أَهْلَهَا قَالَ  
فَلَوْ يَبْسُطَ هَذِهِ نَقْدَتُ<sup>٨</sup> مِنْ وَثَاقِ فَوْطَتْ قَدْمِي<sup>٩</sup> كُلُّ مِنْهَلٍ  
إِلَّا الْمَدِينَةُ وَمَكَّةُ<sup>١٠</sup> وَرُوِيَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّمَ خَطَبَ فَقَالَ مَا  
كَانَتْ<sup>١١</sup> بَيْنَ خَلْقِ آدَمَ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ فَتَنَّةٌ أَعْظَمُ مِنَ الدَّجَالِ

<sup>١</sup> Manque dans B et P.

<sup>٢</sup> Ms. بَعِيمٌ. Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> B et P [الْمَا]. مِنْ جَانِبَيْهَا.

<sup>٤</sup> B et P . فعل

<sup>٥</sup> B et P ; Ms. وَبَيْسَانَ.

<sup>٦</sup> B et P يَجْتَنِيْهَا.

<sup>٧</sup> B et P ; Ms. زُعْرَ.

<sup>٨</sup> B et P ; Ms. قَالُوا.

<sup>٩</sup> B et P . نَقْدَتْ.

<sup>١٠</sup> B et P . ثُمَّ وَطَيْتَ بِقَدْمِي

<sup>١١</sup> B et P . مَكَّةُ وَالْمَدِينَةُ.

<sup>١٢</sup> Manque dans B et P.

وقال آله لم يكننبي إلا أندرا<sup>١</sup> قومه بالدجال<sup>٢</sup> ووصفه<sup>\*</sup> فقال  
 آله قد بين لى ما لم يبين لأحد آله أعود كيت وكيت  
 فلابن خرج وأنا فيكم فأنا حجتكم وإن لم يخرج إلا بعدى فالله  
 خليقى عليكم فما اشتبه عليكم فاعملوا أن ربكم ليس بأعور  
 والدجال يسميه<sup>٤</sup> اليهود موشع كواسل<sup>٥</sup> وزعمون آله من نسل  
 داود وأله يملك الأرض ويرد الملك إلىبني إسرائيل فيهود<sup>٦</sup>  
 [٣٠ ٣٩] أهل الأرض كلهم<sup>٣</sup> وسمعت المجنوس يذكرون واحداً  
 منهم يخرج فيرد الملك إليهم فقد صار هذا الأمر مشتركة  
 متنازعًا فيه بقي الاعتماد على أصدق الأخبار وأصحها وذلك  
 ما روى عن كتب الله ورسله من غير تحريف ولا تبديل فالذى  
 هو نمكـن جائز من هذه الصفة خروج رجل مخالف للإسلام  
 مفسد فيه وأما سائر ما ذكر فهو كول إلى علم الله لأنـه قد

<sup>١</sup> B ; Ms. نذر.

<sup>٢</sup> B et P . فتنـة الدجال.

<sup>٣</sup> B et P . وانـه.

<sup>٤</sup> B et P . تسمـيه.

<sup>٥</sup> B , مواطـع كـواـسـل.

<sup>٦</sup> B , فيـهـودـا.

جاء أَنَّه قد قال إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ ثَلَاثَيْنَ دَجَالًا فَأَقْلَى  
مَا فِي هَذَا الْبَابِ أَنْ يَكُونَ كَاحِدًا هُولَاءِ<sup>١</sup>

بقيّة خبر عيسى عليه السلام قال بعض المفسرين في قوله  
تعالى وإن من أهل الكتاب إلا ليؤمن به قبل موته أَنَّه  
عند نزوله<sup>٢</sup> وقد قال الله "عَزَّ وَجَلَّ" بل رفعه الله إليه  
وما قتلوه ولا صلبوه<sup>٣</sup> ولكن شَيْهَة لَهُمْ<sup>٤</sup> ولا يختلف أهل الكتاب  
أَنَّه جاء احتجوا بِأَنَّه مكتوبٌ في كتب الأنبياء لِلثَّالثَيْنِ  
عشر أَنِّي موجَّهٌ إِلَيْكُمْ النَّبِيُّ قَبْلَ مجْئِ الرَّبِّ وفي كتاب شعيراً  
يَا بَيْتَ اللَّهِمَّ مِنْكَ يَخْرُجُ الصَّدِيقُ الْمُخْلِصُ يَكُونُ الصَّدَقُ عَلَى  
هُمْ يَأْتُهُ وَالْحَقُّ عَلَى حَقِّهِ يَسْكُنُ الذَّبْحُ مَعَ الْخَرُوفِ<sup>٥</sup> وَيَلْعَبُ  
الصَّبِيُّ مَعَ الْأَفَاعِيِّ الصَّمَاءِ وَعِيسَى عِنْدَكُمْ مَسِيحٌ وَالدَّجَالُ مَسِيحٌ  
وَهُمَا مَسِيحَانِ وَفِي زَمَانِهِ يَخْرُجُ يَاجُوجُ وَمَاجُوجٌ قَالُوا وَيَكُونُ

<sup>١</sup> La fin du paragraphe, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

عند B. كذا في الأصل : <sup>٢</sup> Ms. ، عِيدٌ تَرْوِيلَهُ .  
ترول عيسى .

<sup>٣</sup> B et P .

<sup>٤</sup> B intervertit les deux citations.

<sup>٥</sup> Ms. . الْحُرُوفُ .

من ولد شعيبا بن افرايم<sup>١</sup> ثم اختالف المتأولون له فقال  
أكثرهم<sup>٢</sup> هو عيسى عم بعينه يردد إلى الدنيا وقالت فرقه<sup>٣</sup> نزول  
عيسى خروج رجل شبيه بعيسى<sup>٤</sup> في الفضل والشرف كما يقال  
للرجل الخير هو ملوك والشيطان هو شيطان يُراد به  
التشبيه<sup>٥</sup> لا<sup>٦</sup> الأعيان وقال قوم يردد<sup>٧</sup> روحه في رجل يُسمى<sup>٨</sup>  
عيسى<sup>٩</sup> والله أعلم ،

طلوع<sup>١٠</sup> الشمس من مغربها قال بعض المفسرين في قوله  
تعالى يوم يأتي بعض آيات ربك لا ينفع نفسا إيمانها لم تكن

<sup>١</sup> Ms. افرايم. Tout ce passage, depuis l'astérisque, manque dans B et P.

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : واحقهم بالتصديق :

<sup>٣</sup> B et P .يشبه عيسى .

<sup>٤</sup> Manque dans B et P.

<sup>٥</sup> B et P .تشبيها بهما .

<sup>٦</sup> B et P .ولا يراد .

<sup>٧</sup> B et P .تردد .

<sup>٨</sup> B et P .اسمه .

<sup>٩</sup> B et P ajoutent : والآخران ليسا بشيء .

<sup>١٠</sup> B et P ذكر طلوع .

آمنت من قبل آنه<sup>١</sup> طلوع الشمس من مغربها وروينا عن أبي هريرة<sup>٢</sup> آنه قال ثلاث إذا خرجت لم<sup>٣</sup> يشفع<sup>٤</sup> نفساً إيماناً طلوع الشمس من مغربها والدابة والدجال قالوا<sup>٥</sup> في صفة طلوعها<sup>٦</sup> آنه إذا كانت الليلة التي تطلع الشمس في صبيحتها<sup>٧</sup> من مغربها حُسْتَ فيكون<sup>٨</sup> تلك الليلة قدر ثلاث ليالٍ قالوا فيقرأ الرجل جُزءه<sup>٩</sup> وينام<sup>١٠</sup> ويستيقظ والنجوم راكدة والليلة كا هي فيقول بعضهم هلرأيتم مثل هذه الليلة قط ثم تطلع الشمس من مغربها كأنها عَلَمَ أَسْوَدَ حتى توسط في<sup>١١</sup> السما.

<sup>١</sup> B et P.

<sup>٢</sup> رضى الله عنه.

<sup>٣</sup> B et P.

<sup>٤</sup> تنفع.

<sup>٥</sup> وقالوا.

<sup>٦</sup> B et P ajoutent : من مغربها.

<sup>٧</sup> B et P.

<sup>٨</sup> ف تكون.

<sup>٩</sup> جزءه.

<sup>١٠</sup> ثم ينام.

<sup>١١</sup> Manque dans B et P.

ثُمَّ تَوَدَّ بَعْدَ ذَلِكَ فَتَجْرِي فِي مَجَراهَا الَّذِي<sup>١</sup> كَانَ تَجْرِي فِيهِ  
وَقَدْ أَغْلَقَ بَابَ التَّوْبَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَرُوِيَ عَنْ عَلَى<sup>٢</sup> أَنَّهُ  
قَالَ فَتَطَلَّعَ<sup>٣</sup> بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ مَشْرُقِهَا عَشِينَ وَمَايَةَ<sup>٤</sup> سَنَة  
لَكِنَّهَا سَنَوْنَ قَصَارُ<sup>٥</sup> السَّنَةِ كَالشَّهْرِ وَالشَّهْرُ كَالْجَمْعَةِ وَالْجَمْعَةُ كَالْيَوْمِ  
وَالْيَوْمُ كَالسَّاعَةِ وَكَانَ كَثِيرٌ مِنَ الصَّحَابَةِ يَتَرَصَّدُونَ الشَّمْسَ<sup>٦</sup> مِنْهُمْ  
حَذِيفَةُ بْنُ الْيَمَانِ<sup>٧</sup> وَبَلَالُ وَعَائِشَةَ رَضِيَّهُمْ<sup>٨</sup>

خَرْوَجُ دَابَّةِ الْأَرْضِ<sup>٩</sup> قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ<sup>١٠</sup> إِذَا وَقَعَ  
الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ اخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِنَ الْأَرْضِ<sup>١١</sup> كَلَمْبُهُمْ قَالَ  
كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْأَخْبَارِ<sup>١٢</sup> أَنَّهَا دَابَّةً<sup>١٣</sup> ذَاتٌ وَبَرٌ وَرِيشٌ وَزَغَبٌ  
وَفِيهَا<sup>١٤</sup> مِنْ كُلِّ لَوْنٍ وَلَهَا أَرْبَعٌ قَوَافِلٌ رَأْسُهَا ثُورٌ وَآذَانُهَا

<sup>١</sup> B. التَّى.

<sup>٢</sup> P; B. قَطْلَمْعٌ. Fِطْلَمْعٌ. Mِs.

<sup>٣</sup> P. مَائَةٌ وَعِشْرُونَ. B. مَائَةٌ وَعِشْرِينَ.

<sup>٤</sup> B. طَلَوْعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا.

<sup>٥</sup> P. الْيَمَانِيُّ.

<sup>٦</sup> B et P. ذِكْرُ خَرْوَجِ الدَّابَّةِ.

<sup>٧</sup> B. الْعِلْمُ [الْعِلْمُ] بِالْأَخْبَارِ.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> B et P. فِيهَا.

أذن<sup>١</sup> فيل وقرنها قرن<sup>٢</sup> إيل وعنقها عنق نعامة وصدرها  
 صدر أسد وقوائمها قوائم بغير ومعها عصى موسى وخاتم سليمان  
 [٦٥ ٦٦] \* ويرتفع إلى السماء<sup>٣</sup> فلا يعرف أحد<sup>٤</sup> باسمه وهو يجلو<sup>٥</sup>  
 وجه المؤمن بالعصا فيَبِيَضُّ ويختتم على أنف الكافر فيغشوا  
 السوادُ فيه فيقال يا مؤمن ويَا كافر<sup>٦</sup> وروى عن عبد الله بن  
 عمر<sup>٧</sup> أَنَّهُ<sup>٨</sup> قال هى الدابة الغلابة<sup>٩</sup> التي أخبر التقيم<sup>١٠</sup> الداري  
 عنها وعن الحسن<sup>١١</sup> قال سأله موسى عَمْ<sup>١٢</sup> ربَّه أَنْ يُتَرِّيهِ

<sup>١</sup> آذان B et P.

<sup>٢</sup> وقرنها قرون B et P.

<sup>٣</sup> وترتفع الاسماء P، وترفع الاسماء B.

<sup>٤</sup> وهي تجلو B.

<sup>٥</sup> فيغشوا B.

<sup>٦</sup> La copule manque dans B.

<sup>٧</sup> رضى الله عنها B et P ajoutent :

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> Ms. العلباء ; manque dans B et P.

<sup>١٠</sup> B et P تَعْجِمُ.

<sup>١١</sup> B et P ajoutent : أَنْ

<sup>١٢</sup> Manque dans B et P.

الدابة فخرجت ثلاث<sup>١</sup> أيام لم يُذرَّ أى طرفها<sup>٢</sup> فقال<sup>٣</sup> يا رب ردها ردها<sup>٤</sup> ويقال أتها تخرج باجناد<sup>٥</sup> في عقب<sup>٦</sup> الحاج والله أعلم<sup>٧</sup> تسير بالنهار وتَقِفُ بالليل ياما كل قائم وقاعد وأتها لا تدخل<sup>٨</sup> المسجد<sup>٩</sup> وقد عاذبه الشافعون فتقول<sup>١٠</sup> أترون المسجد يُنجيكم متي هلاً كان بالأمس<sup>١١</sup> هذا قول الظاهر ولعمري ما خروج مثل هذه الدابة ولا طلوع الشمس من مغربها أو من أى ناحية من فواحى السماء كانت على الله بعزيز ولا هي أصلب وأعسر من إبداعها نفسها ووضعها على مجرها التي تجري فيه

<sup>١</sup> ثلاثة<sup>١</sup>.

<sup>٢</sup> خرج : B et P ajoutent.

<sup>٣</sup> موسى : B et P ajoutent.

<sup>٤</sup> رد هذا الماء النافع إلى مكانه لا حاجة لنا فيه [بنا إليه P].

<sup>٥</sup> بجحادين P ، باجنادين B.

<sup>٦</sup> عقب B ، عقب P.

<sup>٧</sup> Manque dans B et P.

<sup>٨</sup> لتدخل B et P.

<sup>٩</sup> المسجد P.

<sup>١٠</sup> يقول Ms.

<sup>١١</sup> B et P ajoutent والله أعلم : et suppriment tout le reste de ce paragraphe.

ولا طلوعها من مغربها أَعْجَبَ من نَقْضٍ<sup>١</sup> بُنيَتِهَا ومحو صورتها  
واستلاب ضوءها وهدم مسيرها وكل ذلك قد قاتَ  
الدلائل على جوازَاه بحلول هذه الآفات والبلايا مع فناءَ  
العالم بأسره وعدم عينه بعد وجوده ويذهب قومٌ منْ أنكروا  
حدَثَ العالم وانتقاده إلى أنَّ طلوع الشمس من مغربها ظهور  
سلطانٍ ثُمَّ يستولي على الأرض ويظهر كل سلطانٍ دُوَّنهُ وهذا  
مُحال لا تُجِيزُه العقول لله بوجه من الوجوه وسبب من الأسباب  
أن يكون في قوَّة أحدٍ من الناس أو عمره أو مبلغه أو يتناول  
مشارق الأرض ومقاربها ويُعطيه أهلها الطاعة والانقياد وينفذ  
فيها أمرَه وحكمه إنَّ الإنسان الواحد وإن طال عمره وامتدَّ  
أيامه لم يقطع العالم كُلَّه ولا نصفه ولا بعضه وإن الذي  
يُذَكَّر من الملوك الذين أحاطوا بالأرض هو شىءٌ من  
جهة الخبر وما يُذَكَّر من أمر سليمٍ عمَّ بمعجزةٍ له لا يخبر  
مثلاً هذا الخصم المخالف لنا فإذا بطل ما قلناه وجب أنَّ  
طلوعها من مغربها كطلعها من مشرقها أو يُنكر ذلك لتكلم  
على إثباته من جهة وطريقه فهذا يقع في بابِ صدق الأنبياءَ

<sup>١</sup> نَقْضٍ Ms.

وان التجا<sup>١</sup> إلى أنَّ هذا وما أشبهه خارج عن العادة اضطرَّ إلى إيجاده وما أشبهه من غير مجانية له خارج عن العادة حتى يكشف في الحال أمرُه عن التعطيل والإلحاد ويعود القول في إثبات البارئ وإحداث العالم ولهذا ما اشترط في غير موضع في هذا الكتاب التحفظ لهذه المسألة والترن عليها لأنَّها القاعدة الموطدة والعمدة المؤتقة بها وأمَّا الدابة فهو اسم يقع على ما دبَ ودرج من أجناس الحيوان من إنسان وسبع وبهيمة وطائر وهامة وقال الله تعالى والله خلق كلَّ دابة من ماء فنهم من ييشى على بطنه ومنهم من ييشى على رجلين ومنهم من ييشى على أربع وقال ما من دابة في الأرض إلا على الله رزقها وقال ان شر الدواب عند الله الصم البكم الذين لا يعقلون فلم يُرِد هاهنا إلا الناس خاصة فلو قال قائل إنَّها كنایة عن إنسان أو ملك لكان قوله محتتماً لهذا إذا لم يصح ما روى في الخبر من صفاتها ونحوتها كما ذكرنا فاما إن صح الخبر فليس إلا إتباعه وقد سمعت من يقول معنى الدابة العلامة يظهر الله كلامه كيف شاء يعجزهم بها وروى أنَّ علياً صلوات الله

عليه وسلامه قال [٥٠٧٥] أنا دابة الأرض أنا كذا أنا كذا  
والله أعلم وقيل عبد الله بن الزبير دابة الأرض ،  
ذكر الدخان قال تعالى <sup>١</sup> فارتقب يوم تأتي السماء بدخان  
 مبين وروى عن الحسن <sup>٢</sup> قال يجيء دخان <sup>٣</sup> فيلأ ما بين  
 السماء والأرض حتى لا يُدرى شرق ولا غرب <sup>٤</sup> ويأخذ الكافر  
 فيخرج من مسامعه <sup>٥</sup> ويكون على المؤمنين <sup>٦</sup> كهيئة الزكمة ثم يكشف  
 الله عنهم <sup>٧</sup> بعد ثلاثة أيام وذلك قدّام <sup>٨</sup> الساعة وأكثر  
 أهل التأويل على أنه <sup>٩</sup> الجوع الذي أصابهم في أيام <sup>١٠</sup>  
النبي صلعم ،

<sup>١</sup> قال الله عز وجل <sup>١١</sup>

<sup>٢</sup> <sup>٣</sup> <sup>٤</sup> رضي الله عنه : P ajoute : انه :

<sup>٥</sup> <sup>٦</sup> الدخان P

<sup>٧</sup> <sup>٨</sup> شرقاً وغرباً P

<sup>٩</sup> <sup>١٠</sup> الكفار B et P

<sup>١١</sup> مسامعهم B et P

<sup>١٢</sup> <sup>١٣</sup> الزمن B et P

<sup>١٤</sup> <sup>١٥</sup> عز وجل B et P

<sup>١٦</sup> <sup>١٧</sup> بين يدي B et P

<sup>١٨</sup> <sup>١٩</sup> هو : B et P ajoutent

<sup>٢٠</sup> <sup>٢١</sup> زمان B et P

خروج ياجوج وماجوح قال الله تعالى: فإذا جاء وعد رب جل جلاله دَكَّاءٌ<sup>١</sup> وكان وعد رب حَقًا وجاء في الأخبار من صفاتهم وعددتهم ما الله به عليم ولا يختلفون<sup>٢</sup> أئمَّهم في مشارق الأرض<sup>٣</sup> وروعى عن مَكْحُول أئمَّه قال المسكون من الأرض<sup>٤</sup> مسيرة مائة عام وثمانون<sup>٥</sup> منها لياجوج وماجوح<sup>٦</sup> أمتان في كل أمة أربع مائة ألف أمة لا يُشبهها<sup>٧</sup> أمة أخرى<sup>٨</sup> وعن الزهرى أئمَّهم<sup>٩</sup> ثلاث أمم متسلِّك وتأويل وتدريس فصنف

• في ذكر خروج P ، ذكر خروج B .

• عز وجل P .

• يعني السد : B et P arrêtent ici la citation, et ajoutent :

• P ajoute : في كون : B .

• B et P . بين .

• B ajoute : وشمالها P ، وشماليها .

• Manque dans P .

• B et P .

• B et P ajoutent : دعشرة للسودان وعشرة لبقية الامم .

• Manque dans B .

• Ms. لا يُشبه .

• امة امة الأخرى P ، الأخرى B .

• انها B .

منهم مثال 'الأَرْزُ' والشجر الطوال<sup>١</sup> ونصف منهم عرض أحدهم  
وطوله سوا<sup>٢</sup>، ونصف منهم يفترش احدى أذنيه ويلتحف<sup>٣</sup>  
بالآخرى ورؤى أن طول أحدهم شبر وأكثر<sup>٤</sup> ويكون خروجهم  
بعد قتل عيسى الدجال<sup>٥</sup> وإذا جاء الوقت جعل الله السَّدَّ دِكًا  
كما ذكر<sup>٦</sup> فيخرجون<sup>٧</sup> ورؤى أئمَّةِ تَكُون<sup>٨</sup> مقدمةً لهم  
باليوم وساقتهم<sup>٩</sup> بلخ قالوا<sup>١٠</sup> فيأتي أولهم البحيرة ويشربون<sup>١١</sup>  
ماءها ويأتي أوسطهم فيلحسنون ما فيها<sup>١٢</sup> ويأتي آخرهم

<sup>١</sup> B et P . كامثال.

<sup>٢</sup> Ms. ; الأرد ; manque dans B et P .

<sup>٣</sup> من الأرض P ، من الأرض B .

<sup>٤</sup> B et P . بالسوا .

<sup>٥</sup> . ويلتحق P .

<sup>٦</sup> B et P . وأكبر .

<sup>٧</sup> . ذكره عز وجل في كتابه B et P .

<sup>٨</sup> . ويتشرون في الأرض : B et P ajoutent .

<sup>٩</sup> . يكون P ، يكون أول B .

<sup>١٠</sup> . وساقتهم P .

<sup>١١</sup> . قال B et P .

<sup>١٢</sup> . فيشربون B et P .

<sup>١٣</sup> . من النداوة : B et P ajoutent .

فيقول<sup>١</sup> لقد كان هنا<sup>٢</sup> مرةً مائةً ويكون مكثهم في الأرض سبع سنين ثم<sup>٣</sup> يقولون قد قهرنا أهل الأرض فهم<sup>٤</sup> يقاتلون ساكن<sup>٥</sup> السماء<sup>٦</sup> فيرمون بثأرهم<sup>٧</sup> فيردها الله خصبةً دمًا<sup>٨</sup> فيقولون قد فرغنا من أهل السماء<sup>٩</sup> فيرسل الله عليهم التغف<sup>١٠</sup> في رقابهم فيُصبحون موتىً<sup>١١</sup> ويُسكنَّ عليهم الدواب<sup>١٢</sup> داخس ما سكرت من شيء<sup>١٣</sup> ثم<sup>١٤</sup> يرسل الله عليهم السماء<sup>١٥</sup> فتخرجهم إلى البحر وفي رواية كعب أباهم ينقرنون السد<sup>١٦</sup> بمناقيرهم كل<sup>١٧</sup> يوم فيعودون<sup>١٨</sup> وقد عاد كما<sup>١٩</sup> كان حتى إذا بلغ الأمر الغاية<sup>٢٠</sup>

<sup>١</sup> فيقولون B et P.

<sup>٢</sup> هنا B ، هنا P.

<sup>٣</sup> فهموا B et P.

<sup>٤</sup> نقل لقل سكان B.

<sup>٥</sup> نحو السماء B et P ajoutent :

<sup>٦</sup> عليهم ملحة بدم B et P.

<sup>٧</sup> Ms. corr. d'après Ibn al-Wardi ; التغف

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> من العدا P ، من القد B.

<sup>١٠</sup> بـ B.

<sup>١١</sup> بـ et P الأجل العلوم

الْقَىٰ<sup>١</sup> عَلَى لِسَانِ أَحَدِهِ إِن شَاءَ اللَّهُ فَيُخْرِجُونَ حِينَئِذٍ وَرُؤْيَ  
أَنَّهُم بِلَحْسُونَهَا<sup>٢</sup> وَقَالُوا فِي صَفَاتِهِمْ أَنَّ مِنْهُمْ مَنْ يَقْتَرِشُ أَذْنَهُ  
وَمِنْهُمْ مَنْ طُولَهُ وَعَرْضُهُ سَوَاءٌ وَمِنْهُمْ مَنْ كَالَّارْزَةِ الطَّوِيلَةِ  
وَمِنْهُمْ مَنْ لَهُ أَرْبَعٌ أَعْيُنٌ عَيْنَانِ فِي رَأْسِهِ وَعَيْنَانِ فِي صَدْرِهِ  
وَمِنْهُمْ مَنْ لَهُ رِجْلٌ وَاحِدَةٌ يَنْقُزُ تَقْزِيزَ الظِّبَابِ<sup>٣</sup> وَمِنْهُمْ مَنْ هُوَ  
مُلْبَسٌ شَعَرًا كَالْبَهَائِمِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْكُلُ النَّاسَ وَمِنْهُمْ [مِنْ]  
لَا يَشْرُبُ غَيْرَ الدَّمِ شَيْئًا<sup>٤</sup> وَلَا يَمُوتُ الرَّجُلُ<sup>٥</sup> مِنْهُمْ حَتَّى يُرَى  
لُصُوبُهُ أَلْفُ عَيْنٍ تَطْرُفُ<sup>٦</sup> وَفِي التَّوْرَاةِ مَكْتُوبٌ أَنَّ يَاجُوجَ  
وَمَاجُوجَ يَخْرُجُونَ فِي أَيَّامِ الْمَسِيحِ وَيَقُولُونَ أَنَّ بْنَى اسْرَائِيلَ أَصْحَابُ

<sup>١</sup> B et P . القى الله.

<sup>٢</sup> B et P . يَلْحَسُونَ السَّدِ.

<sup>٣</sup> B et P . وَقِيلَ أَنَّ فِيهِمْ طَائِفَةً كُلُّ [كُلُّ P] مِنْهُمْ .

<sup>٤</sup> B et P . أَرْبَعَةٌ .

<sup>٥</sup> B . يَنْقُزُ بِهَا نَقْرًا P ، يَقْزُزُ بِهَا قَفْزًا B .

<sup>٦</sup> B et P . وَمِنْ طَوَافِهِمْ [طَوَافِهِا P] طَائِفَةٌ لَا تَأْكُلُ إِلَّا لَحْومَ النَّاسِ  
وَلَا تَشْرُبُ إِلَّا دَمًا ..

<sup>٧</sup> B et P . الْوَاحِدُ .

<sup>٨</sup> Ms. بَطْرُفُ .

أموال وأوانِ كثيرة فيقصدون أوريشلم<sup>١</sup> وينتهبون نصف القرية<sup>\*</sup>  
 ويسلم النصف الآخر ويسل الله عليهم صيحةَ فيمدون عن آخرهم  
 ويُصيب بني<sup>٢</sup> إسرائيل من اوانِ<sup>٣</sup> عسكراً ما يستغون<sup>٤</sup> سبع  
 سنتين عن الخطب هذا<sup>٥</sup> المقدار من حديثهم في كتاب زكريا  
 عمَّ<sup>٦</sup> فاما ما رويناه والله أعلم بمحفظتها وباطلها ولا تختلف  
 الناس أن ياجوج وماجوج أئم من مشارق الأرض وجائز أن  
 يرث أرض قوم ويستولون عليها دونهم فروى الربع عن أبي  
 العالية قال ياجوج وماجوج رجلان وقيل هو الترك والديلم فهذا  
 ما لا ينكره القلوب وأما سائر الصفات فمر على وجهه<sup>٧</sup> قالوا<sup>٨</sup>

١. أوريشلم.

٢. نصفها.

٣. وتصيب بنو.

٤. ادوات.

٥. B et P ajoutent : به.

٦. وهذا.

٧. Passage supprimé par Ibn al-Wardt.

٨. B et P قيل.

ويعکث الناس بعد<sup>١</sup> ياجوج وماجوح عشرين<sup>٢</sup> سنة [٥٧٥-٥٧٦]  
يبحجون ويعترون<sup>٣</sup> .

خروج<sup>٤</sup> الحبشه قال أصحاب هذا العلم ويعکث الناس بعد  
هلاك ياجوج وماجوح في الخصب والدَّعَة ما شاء الله<sup>٥</sup> ثم  
تخرج الحبشه وعليهم ذو السويقين<sup>٦</sup> فيخربون مكة ويهدمون  
الکعبه<sup>٧</sup> ثم لا تُعمر أبداً وهم الذين يستخرجون كنوز فرعون  
وقادرون قال فيجتمع<sup>٨</sup> المسلمين ويقاتلونهم فيقتلوهم ويسبونهم  
حتى يُبايع الحبشي بعباءة<sup>٩</sup> ثم يبعث الله<sup>١٠</sup> عز وجل<sup>١١</sup> ديمحا  
فتلتفت<sup>١٢</sup> روح كل مسلم<sup>١٣</sup> ،

<sup>١</sup> B et P ajoutent : هلاك .

<sup>٢</sup> B عشرون (sic) .

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : والله اعلم .

<sup>٤</sup> B et P ذكر خروج .

<sup>٥</sup> B ajoute : تعالى .

<sup>٦</sup> السويقين P ، السويقين B .

<sup>٧</sup> B et P فتحتم .

<sup>٨</sup> Manque dans B et P .

<sup>٩</sup> B et P فيقبض .

<sup>١٠</sup> B ajoute والله تعالى اعلم .

ذكر فقد<sup>١</sup> مكّة<sup>٢</sup> ورُوى عن<sup>٣</sup> على صلوات الله عليه وسلمه<sup>٤</sup>  
 قال حجوا قبل أن لا تحجوا فوالذي خلق الحبة وبرأ النسمة  
 ليعرفنَّ هذا البيت من بين أظهركم حتى لا يَدري أحدُكم  
 أين كان مكانه بالأمس وقال كائِنْ انظر إلى أسود حمش<sup>٥</sup>  
 الساقين قد علاها وينقضها طوبية طوبية<sup>٦</sup>

ذكر الريح التي تقبض أرواح أهل الإيمان رُوى أنَّ الله  
 تعالى "ابتَعْتَ" ريحًا عيانيَّةً ألينَ من الحريم وأطَيَّبَ نفحةً من  
 اليسنك فلا<sup>٧</sup> تَدعُ أحداً في قلبه مشقال ذرَّةً من الإيمان إلَّا  
 قبضته<sup>٨</sup> ويقى الناس بعدها<sup>٩</sup> مائة عام لا يعرفون دينًا ولا

<sup>١</sup>. فقدان B.

<sup>٢</sup>. المشرفة : B et P ajoutent :

<sup>٣</sup>. الحسن عن : B ajoute .

<sup>٤</sup>. بن أبي طالب رضي الله عنه P.

<sup>٥</sup>. حمش P, أحش B.

<sup>٦</sup>. عز وجل P.

<sup>٧</sup>. يبعث B et P.

<sup>٨</sup>. ولا P.

<sup>٩</sup>. Ms. قبضه ; corrigé d'après B et P.

<sup>١٠</sup>. بعد B et P.

ديانة وهم شرارُ خلق الله عليهم<sup>١</sup> تقوم الساعة وهم في أسواقهم  
يتباينون وفي رواية عبد الله بن بريدة<sup>٢</sup> عن أبيه عن  
النبي صلعم أَنَّه قال لا تقوم الساعة حتى<sup>٣</sup> يعبد الله في  
الأرض<sup>٤</sup> مائة سنة وعن عبد الله بن عمر<sup>٥</sup> قال يُؤمِّر  
صاحب الصُور أن ينفع<sup>٦</sup> فيسمع رجلاً يقول لا إله إلا الله  
فيُؤخِّر مائة عام ،

---

ذكر ارتفاع القرآن رُوى عن عبد الله بن مسعود رضه  
أنَّه قال القرآن أشد بُغضاً<sup>٧</sup> على قلوب الرجال من النعم  
على عقوله<sup>٨</sup> قيل يا أبا عبد الرحمن كيف وقد أثبناه<sup>٩</sup> في صدورنا  
ومصاحتنا قال يُسرى عليه فلا يُذكر ولا يُقرأ ،

<sup>١</sup> B et P . وعليهم .

<sup>٢</sup> B et P . بريدة .

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : لا .

<sup>٤</sup> B ajoute : بعد .

<sup>٥</sup> B ajoute : رضي الله عنهما .

<sup>٦</sup> B ajoute : في صوره .

<sup>٧</sup> B et a . يعصيا P , تفصيا B . اشد P supprime

<sup>٨</sup> B . على عقلها P , في عقلها

<sup>٩</sup> P . اثبناه .

ذكر النار التي تخرج من قعر<sup>١</sup> عدن تسوق<sup>٢</sup> الناس إلى المحرث، روى حذيفة بن أبي سعيد<sup>٣</sup> عن النبي صلعم<sup>٤</sup> عشر آيات بين يدي الساعة هذه هي<sup>٥</sup> إحداها وفي رواية أخرى لا تقوم الساعة حتى تخرج نار من أرض الحجاز يضي<sup>٦</sup> اعتاق الإبل ببصري وفي رواية أخرى لا تقوم الساعة حتى تخرج نار من حضرموت مع اختلاف كثير في الروايات،

ذكر نفحات الصور وهي ثلاثة نقشستان<sup>٧</sup> منها في "الدنيا والثانية في" الآخرة قال الله عز وجل ما ينظرون إلا صيحة واحدة تأخذهم وهم يخصّصون فلا يستطيعون توصية ولا إلى أهليهم يرجعون وروى الحسن عن شيبان عن قتادة من عكرمة

<sup>١</sup> Manque dans P.

<sup>٢</sup> B et P. فتسوق.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent: رضي الله عنه.

<sup>٤</sup> B et P ajoutent: انه قال.

<sup>٥</sup> Manque dans B et P.

<sup>٦</sup> Ms. يضي; P et B ajoutent لها.

<sup>٧</sup> مرات اثنان P، مرات ثنتان B.

<sup>\*</sup> B et P ajoutent آخر.

<sup>\*</sup> B et P. واحدة في اول الآخرة.

عن ابن عباس رضه<sup>١</sup> قال تعجب<sup>٢</sup> الساعة والرجلان يتباين  
قد نشرا ثوبهما<sup>٣</sup> فلا يطويانه<sup>٤</sup> والرجل يلوط حوضه فلا يستقى<sup>٥</sup>  
منه والرجل قد انصرف بين لفته<sup>٦</sup> فلا يطعنه والرجل قد  
رفع أثقلته إلى فيه فلا يأكلها ثم تلا تأخذهم وهم  
يخصمون وقال لا تأتيمهم إلا بنتة<sup>٧</sup> النخفة<sup>٨</sup> الأولى<sup>٩</sup> يقال  
أن<sup>١٠</sup> صاحب الصور<sup>١١</sup> اسراويل<sup>١٢</sup> وهو أقرب الخلق إلى الله  
سبحانه وتعالى<sup>١٣</sup> وله جناح بالشرق وجناح بالغرب والعرش<sup>\*</sup>

<sup>١</sup> B et P رضهما.

<sup>٢</sup> Ms. يتعجب.

<sup>٣</sup> B et P أثوابهما.

<sup>٤</sup> B et P يطويانها.

<sup>٥</sup> B et P يستقى.

<sup>٦</sup> B et P لفته.

<sup>٧</sup> B et P ذكر النخفة.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> B et P ajoutent : هو السيد.

<sup>١٠</sup> B et P ajoutent : عليه السلام.

<sup>١١</sup> B et P عز وجل.

على كاهله وان<sup>١</sup> قد مرت<sup>٢</sup> الأرض السفلی حتى بعدها<sup>٣</sup>  
 مسيرة مائة عام على ما رواه وهب ومثل هذا مما يزيد<sup>٤</sup> في  
 يقين<sup>٥</sup> العائم<sup>٦</sup> ويبلغ في تجويشه<sup>٧</sup> وتعظيمه لأمر الله تعالى<sup>\*</sup> وقد  
 بيننا في صفة الملائكة أنهم روحانيون الروح بسيط لا يضيق  
 الصدر في صفة الأجسام المركبة قيل صاحب<sup>[٨]</sup> [الصور]  
 عزراً<sup>٩</sup> وَعَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ<sup>١٠</sup> كيف أنتم<sup>١١</sup> وصاحب  
 الصور قد التقمت<sup>١٢</sup> وحنى جبهته<sup>١٣</sup> ينظر<sup>١٤</sup> متى يُوْمَر<sup>١٥</sup> فيفتح<sup>١٦</sup> ،

<sup>١</sup> فان P.

<sup>٢</sup> مرقتا من B et P.

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : عنها .

<sup>٤</sup> Ms. يزيد .

<sup>٥</sup> Ms. P ; يقين .

<sup>٦</sup> B et P تجويشه .

<sup>٧</sup> Passage supprimé par Ibn al-Wardi.

<sup>٨</sup> B ajoute : قد روی :

<sup>٩</sup> انه قال B .

<sup>١٠</sup> B انتم .

<sup>١١</sup> Manque dans B .

<sup>١٢</sup> B ينتظر .

<sup>١٣</sup> B ajoute : له .

<sup>١٤</sup> La fin du paragraphe, depuis l'astérisque, manque dans P .

ذكر ما جاء في <sup>١</sup> الصور روى أئمّة كهيئة قرن فيه بعد كلّ ذي <sup>٢</sup> روح داره <sup>٣</sup> ولهم ثلاثة شعوب شعب شعب تحت الثرى يخرج منها الأرواح <sup>٤</sup> وترجع إلى الأجساد <sup>٥</sup> وشعب تحت العرش منها يُرسل الله الأرواح إلى الموتى وشعب في فم الملك فيها ينفع قالوا <sup>٦</sup> فإذا مضت الآيات والعلامات التي ذكرنا أمر صاحب الصور أن ينفع نفخة الفزع ويُدعى بها ويطولها فلا تنتَ <sup>٧</sup>  
كذا عاماً وهي <sup>\*</sup> التي يقول الله عز وجل <sup>٩</sup> ما ينظر هؤلاء إلا  
صيحة واحدة ما لها من فوق ويقول <sup>١١</sup> ويوم ينفع في الصور .

<sup>١</sup> صورة الصور وهي شبهة.

<sup>٢</sup> Manque dans B et P.

<sup>٣</sup> Manque dans P.

<sup>٤</sup> نقى B، ثقب P.

<sup>٥</sup> تخرج B.

<sup>٦</sup> أرواح P.

<sup>٧</sup> بـ B et P.

<sup>٨</sup> Manque dans B et P.

<sup>٩</sup> يبرح B et P.

<sup>١٠</sup> B et P. وهي المذكورة في قوله تعالى <sup>Ibn al-Wardi donne ici trois citations du Qor'an au lieu de deux.</sup>

<sup>١١</sup> وفي قوله تعالى <sup>B et P</sup>.

ففزع من في السماوات ومن في الأرض إلا من شاء الله  
 قالوا<sup>١</sup> فإذا بدأت<sup>٢</sup> الصيحة فزعت الخلائق وتحيرت وتأت<sup>٣</sup>  
 وهو يزداد<sup>٤</sup> كل يوم فظاعة<sup>٥</sup> وشناعة<sup>٦</sup> فيحار<sup>٧</sup> أهل البوادي  
 والقبائل إلى القرى والمدن ثم يزداد<sup>٨</sup> الصيحة "حتى يتقلوا"<sup>٩</sup>  
 إلى أمهات الأمسار<sup>١٠</sup> ويعطلوا الرعايا والسوائم<sup>١١</sup> وجاءت<sup>١٢</sup>  
 الوحش والساع<sup>١٣</sup> من هول الصيحة فاختلطت<sup>١٤</sup> بالناس

<sup>١</sup> Manque dans B.

<sup>٢</sup> B et P . واذا بدت

<sup>٣</sup> P . فهمت

<sup>٤</sup> والصيحة ترداد B et P ; يزداد Ms.

<sup>٥</sup> وشدة : B et P ; مضاعفة وشدة P ajouté .

<sup>٦</sup> فتخاز P ، فتخاز B .

<sup>٧</sup> ترداد B et P .

<sup>٨</sup> وتشتد حتى تتجاوز [يمجازوا P] B et P .

<sup>٩</sup> وتعطل الرعاية السوائم وتفارقها B et P .

<sup>١٠</sup> وتأتي B et P .

<sup>١١</sup> وهي مذعورة : B et P ajoutent .

<sup>١٢</sup> فختلط B et P .

وَاسْتَأْنَسْتُ<sup>١</sup> بِهِمْ وَذَلِكَ قُولُهُ<sup>٢</sup> وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ وَإِذَا  
الْوَحْشُ حُشِّرَتْ ثُمَّ تزداد الصيحة<sup>٣</sup> حَتَّى تَسِيرُ الْجَبَالُ عنْ<sup>٤</sup> وَجْهِ  
الْأَرْضِ وَتَصِيرُ سَرَابًا جَارِيًّا وَذَلِكَ قُولُهُ تَعَالَى وَإِذَا الْجَبَالُ سَيَّرَتْ  
وَقُولُهُ<sup>٥</sup> وَتَكُونُ الْجَبَالُ كَالْعِينِ الْمَنْفُوشِ وَتَزَلَّلُتْ<sup>٦</sup> الْأَرْضُ  
وَانْتَقَضَتْ<sup>٧</sup> وَذَلِكَ قُولُهُ تَعَالَى إِذَا زُلَّلَتِ الْأَرْضُ زُلَّالَهَا  
وَقُولُهُ أَنْ زَلْزَلَةُ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ<sup>٨</sup> ثُمَّ شَكَوْرٌ<sup>٩</sup> الشَّمْسُ  
وَتَنْكَدِرُ النَّجْوَمُ وَتُسْجَرُ الْبَحَارُ وَالنَّاسُ أَحْيَاءٌ<sup>١٠</sup> يُنْظَرُونَ إِلَيْهَا  
وَعِنْدَ ذَلِكَ يَذْهَلُ<sup>١١</sup> الْمَرَاضِعُ عَمَّا أَرْضَعَتْ<sup>١٢</sup> وَتُواضعُ الْخَوَافِلُ

<sup>١</sup> B et P . وَتَسْتَأْنَسْ.

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : تَعَالَى :

<sup>٣</sup> B et P ajoutent : هَوَّلًا وَشَدَّةً .

<sup>٤</sup> B et P . عَلَى .

<sup>٥</sup> B ajoute : سَبَحَانَهُ P , تَعَالَى :

<sup>٦</sup> B . وَزَلَّلَتْ .

<sup>٧</sup> B . وَانْتَفَضَتْ .

<sup>٨</sup> La citation est différente dans Ibn al-Wardi.

<sup>٩</sup> P . تَكُونُ .

<sup>١٠</sup> B et P ajoutent : كَالْوَاهِينَ ; B a pour حِيَارِي A : أَحْيَاءٌ .

<sup>١١</sup> B et P . يَذْهَلُ .

<sup>١٢</sup> P . أَرْضَعَتْ .

حملها<sup>\*</sup> ويشيب<sup>†</sup> الولدان وترى الناس سكاري<sup>\*</sup> من الفزع<sup>\*</sup>  
 وماهم بسكاري ولكن عذاب الله شديد<sup>\*</sup> [رُوى عن] أبي<sup>\*</sup>  
 جعفر الرازى<sup>\*</sup> عن أبيه<sup>\*</sup> عن الربيع<sup>\*</sup> عن أبي العالية عن أبي<sup>\*</sup>  
 ابن كعب قال بينما<sup>\*</sup> الناس فيأسواقهم إذ ذهب ضوء الشمس<sup>\*</sup>  
 وبيناهم<sup>\*</sup> كذلك إذ تناشرت النجوم وبيناهم<sup>\*</sup> كذلك إذ  
 وقت الجبال على وجه الأرض وبيناهم<sup>\*</sup> كذلك إذ تحركت  
 الأرض فاضطربت لأن الله تعالى جعل الجبال أوتادها ففرعت  
 الجن إلى الإنس والإنس إلى الجن واحتللت<sup>١٠</sup> الدواب والطيور  
 والوحش فماج بعضهم في بعض فقالت<sup>١١</sup> الجن نحن نأتيكم

\* وتضع كل ذات حمل حملها.

† وتشيب P.

• سكاري B et P rejété après.

• حكى أبو P.

• Manque dans B et P.

• ربيع B.

• بينما B et P.

• ذهب الشمس B et P.

• وبيناهم B et P.

• واضطربت الأرض B et P.

• فقال P.

بـالثـير<sup>١</sup> فـاـنـظـلـقـواـ فـإـذـاـ هـىـ نـارـ تـتـئـجـ<sup>٢</sup> فـيـنـاهـمـ كـذـلـكـ إـذـ  
جـآـتـهـمـ رـيـحـ فـأـهـلـكـتـهـمـ وـهـذـهـ كـلـهـاـ مـنـ نـصـ<sup>٣</sup> الـقـرـآنـ  
ظـاهـرـةـ لـاـ يـسـعـ<sup>٤</sup> لـأـحـدـ مـؤـمـنـ رـدـهـاـ وـالـتـكـذـيبـ بـهـاـ وـفـيـ  
هـذـهـ الصـيـحةـ يـكـونـ<sup>٥</sup> السـمـاءـ كـالـهـلـ وـتـكـوـنـ الجـبـالـ كـالـعـنـ  
وـلـاـ يـسـأـلـ حـمـيمـ حـمـيـمـاـ وـفـيـهـاـ يـنـشـقـ<sup>٦</sup> السـمـاءـ فـيـصـيرـ<sup>٧</sup> أـبـوـأـبـاـ وـفـيـهـاـ  
تـحـيـطـ<sup>٨</sup> سـرـادـقـ مـنـ النـارـ<sup>٩</sup> بـجـافـاتـ الـأـرـضـ فـتـطـيرـ الشـيـاطـينـ  
هـارـبـةـ مـنـ الفـزـعـ حـتـىـ تـأـقـىـ أـقـطـارـ السـمـوـاتـ<sup>١٠</sup> فـتـتـلـقـاـهـاـ<sup>١١</sup>

<sup>١</sup> B et P ajoutent : اليقين.

<sup>٢</sup> Ms. تـأـجـجـ B ، يتـشـعـ.

<sup>٣</sup> B et P فيـنـاهـمـ.

<sup>٤</sup> Manque dans B et P.

<sup>٥</sup> بـعـضـ P.

<sup>٦</sup> يـسـعـ P.

<sup>٧</sup> تـكـوـنـ B et P.

<sup>٨</sup> تـنـشـقـ B et P.

<sup>٩</sup> فـتـصـيرـ B et P.

<sup>١٠</sup> وـيـحـيـطـ B.

<sup>١١</sup> نـارـ B et P.

<sup>١٢</sup> السـمـاءـ وـالـأـرـضـ B et P.

<sup>١٣</sup> فـتـتـلـقـاـهـمـ الـمـلـائـكـةـ P.

يضربون<sup>١</sup> وجوهها<sup>٢</sup> حتى يرجعوا وذلك قوله يا مَعْشِرَ الْجِنِّ

وإِلَيْنَا إن أَسْتَطعْتُمْ أَن تَنْقُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

فَانْقُذُوا <sup>\*</sup> الْآيَةُ قَالُوا<sup>٣</sup> وَالْمُوقِّعُ <sup>٤</sup> لَا يَشْعُرُونَ بِشَيْءٍ <sup>٥</sup> مِنْ هَذَا

شُمٌّ النَّفْخَةُ الثَّانِيَةُ ،

ذَكْرُ النَّفْخَةِ الثَّانِيَةِ <sup>\*</sup> وَهِيَ نَفْخَةٌ <sup>٦</sup> الصُّورِ وَذَلِكَ قَوْلُهُ

تَعَالَى <sup>\*</sup> فِي نَفْخِ الصُّورِ <sup>٧</sup> فَصَعِيقٌ مِنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمِنْ فِي الْأَرْضِ

إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ قَالُوا<sup>٨</sup> فَيَوْمَنْ فِي هَذِهِ النَّفْخَةِ إِلَّا مِنْ تَنَاوِلَتْهُ

أَشَاءَ <sup>٩</sup> مِنْ اللَّهِ وَهُمْ مُخْتَلَفٌ فِيهِمْ فَزَعِمَ بَعْضُ أَهْلِ الْكِتَابِ

أَنَّ قَبْضَ الْأَرْوَاحِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْكِتَابِ فِي صَفَةِ

مَلَكِ الْمَوْتَ [١٠٧١ v٥] فَزَعِمَ بَعْضُهُمْ أَنَّ اللَّهَ جَعَلَ قَبْضَ الْأَرْوَاحِ

١. فيضربون P.

٢. وجوههم B et P.

٣. Manque dans B et P.

٤. في القبور B et P ajoutent :

٥. B et P بهذه ; le reste manque.

٦. B et P في .

٧. ونَفْخَةٌ فِي الصُّورِ B et P.

٨. Manque dans B et P.

٩. تناوله الاستثناء في قوله الا من شاء اللَّهُ B et P ; تناوله السا le reste manque.

إلى فاني وهو الذي يُسمى ملِك الموت وقال بعضهم أنَّ ملك الموت معه سيف إذا شرَّ سيفه لم يره أحدٌ إلَّا مات على مكانه وقال بعض منهم ألمَّه يقطع بذلك السيف الأرواح من السمااء وكثير منهم خالقوهم وقالوا أنَّ الله لم يوكل أحداً بقبض الأرواح ولكن إذا ذيل جسدُ الحيوان وضعفت أعضاؤه القابلات للفعل فارقها الروح فاما المسلمين فنهم من يقول الدنيا بين يدي ملك الموت كالسفرة أو كالطست أو كالآنية يتناول منها حيث شاء و منهم من يقول له أدعوان يستدعون الأرواح فإذا بلغت التراقي تولّها بنفسه و منهم من يقول بل جعل طبعه ضدَّا للحياة فحيث ما حضر بطلت الحياة عنده والله أعلم ،

---

**ذكر ما بين النختين<sup>١</sup>** يقال هو<sup>٢</sup> أربعون سنة تبقى الأرض على حالتها<sup>٣</sup> بعد ما مرَّ لها<sup>٤</sup> من الأهوال<sup>٥</sup> والزلزال<sup>٦</sup>

<sup>١</sup> من المدة : B et P ajoutent :

<sup>٢</sup> ان ما بين النختين P

<sup>٣</sup> حالها مستريحة P

<sup>٤</sup> بها P

<sup>٥</sup> B et P ajoutent : العظام

تَعْطِرُ<sup>١</sup> سَاعَوْهَا وَتَجْرِي مِيَاهُهَا وَتُطْعِمُ أَشْجَارُهَا وَلَا حَيٌّ عَلَى  
ظُهُورِهَا<sup>٢</sup> وَلَا فِي بَطْنِهَا ثُمَّ يُخْبِيْهُمُ اللَّهُ لِلْبَعْثِ ،

ذَكْرُ اختلافهم<sup>٣</sup> فِي قَوْلِهِ تَعَالَى هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَقَالَ  
تَعَالَى<sup>٤</sup> كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقَنِيْدَه وَقَالَ تَعَالَى<sup>٥</sup> كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا  
فَانِ<sup>٦</sup> وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَقَالَ  
كُلُّ شَيْءٍ هَالَكَ إِلَّا وَجْهَهُ وَقَالَ<sup>٧</sup> كُلُّ نَفْسٍ ذَانِقَةُ الْمَوْتِ  
فَبُدَّلَتْ<sup>٨</sup> هَذِهِ الْآيَاتِ عَلَى هَالَكَ كُلُّ شَيْءٍ دُونَهِ لَمَّا<sup>٩</sup> قَالَ  
تَعَالَى<sup>١٠</sup> وَنَفَخَ فِي الصُّورِ فَصَبَّعَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ  
إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ دَلَّ أَنَّهُ لَا تَعْمَلُ الصَّعْقَةَ<sup>١١</sup> جَمِيعُ الْخَلَائِقِ

<sup>١</sup> B et P . وَقَطْرِ.

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : من سائر الخلوقات ; le reste manque.

<sup>٣</sup> B et P . مَا وَرَدَ.

<sup>٤</sup> الله تعالى P , الله عز وجل B .

<sup>٥</sup> B . سُجَانَه .

<sup>٦</sup> Le reste du verset manque dans B et P .

<sup>٧</sup> B et P ajoutent : جَلَّ وَعَلَّ .

<sup>٨</sup> B et P . فَدَلَّتْ .

<sup>٩</sup> Manque dans B et P .

<sup>١٠</sup> عَزْ وَجْلَ P , جَلَّ وَعَزْ B .

<sup>١١</sup> B et P . دَلَّ [عَلَى B] أَنَّ الصَّعْقَةَ لَا تَعْمَلُ .

فالتمسنا التوفيق بين الآيات بعد أن أمكن أن تكون آية الاستثناء مفسرة لتلك الآي فقلنا الاستثناء عند نفحة الصَّعِق وعموم الفناء بين النفختين كما جاء في الخبر لثلا يظن ظانٌ أنَّ القرآن متناقض وروى الكلبي<sup>١</sup> عن أبي صالح<sup>٢</sup> عن ابن عباس رضه في قوله<sup>٣</sup> كل شئ هالك إلا وجهه قال كل شئ وجب عليه الفناء إلا الجنة والنار والعرش والكرسي والحوار العين والأعمال الصالحة وقيل في قوله<sup>٤</sup> إلا من شاء الشهداء حول العرش سيفهم<sup>٥</sup> بأعناقهم وقيل الحوار العين وقيل موسى عم لا صمِق مرأة وقيل جبريل وميكائيل وأسرافيل<sup>٦</sup> وملك الموت وحملة العرش<sup>٧</sup> قالوا فيأمر الله

<sup>١</sup> Manque dans P.

<sup>٢</sup> طالع P.

<sup>٣</sup> تعالى : B et P ajoutent .

<sup>٤</sup> بسيوفهم P.

<sup>٥</sup> لأنَّه P.

<sup>٦</sup> صلوات الله عليهم أجمعين [صَلَّى اللهُ عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلِيهِمْ سَلَامٌ] وقيل B.

<sup>٧</sup> عليه السلام وقيل B et P.

<sup>٨</sup> عليهم السلام : B et P ajoutent .

تعالى ملك الموت فيقبض أرواحهم <sup>ثُمَّ</sup> يقول<sup>١</sup> مُثْ فِيْوَتْ فَلَا  
يَبْقَى<sup>٢</sup> حَىْ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى<sup>٣</sup> فعند ذلك يقول لمن الملك اليوم  
فلا يُجِيبَه أَحَدٌ فيقول الله الواحد القهار هكذا رُوِيَ في  
الأخبار<sup>٤</sup> والمسلمون يختلفون منه في أشياء،

ذكر المطرة التي ثبتت أجساد الموتى<sup>٥</sup> قالوا فإذا  
مضى بين النعختين أربعون عاماً أمر الله<sup>٦</sup> من تحت العرش  
ماه خائراً كالمطلاء وكمنى<sup>٧</sup> الرجال يقال له ماه الحيوان  
فيثبت<sup>٨</sup> أجسامهم كما يثبت البَقْلُ قال كعب ويأمر الله  
الأرض والبحار وتومر<sup>٩</sup> الطير والسباع [بأن] تردا<sup>١٠</sup> ما أكلت

<sup>١</sup> B et P ajoutent : لَهُ.

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : فِي الْمَلَكِ.

<sup>٣</sup> Manque dans B.

<sup>٤</sup> B et P ajoutent : وَاللَّهُ أَعْلَمْ et suppriment le reste du paragraphe.

<sup>٥</sup> B et P . الأَجْسَادُ.

<sup>٦</sup> سُجَانَهُ وَتَعَالَى P , سُجَانَهُ B.

<sup>٧</sup> B et P . وَكَلَّنِي مِنْ.

<sup>٨</sup> B et P . فَتَبَثَّتْ.

<sup>٩</sup> Manque dans B et P .

<sup>١٠</sup> B et P بَرَدٌ.

من<sup>١</sup> بني آدم حتى الشعرة<sup>\*</sup> فما فوقها حتى<sup>\*</sup> تتكامل<sup>٢</sup> أجسامهم  
 قالوا وتأكل الأرض ابن آدم إلا عجب الذَّئب فإنه  
 يبقى مثل عين الجراد<sup>٣</sup> لا يُدركه الطرف فيُنشي الله<sup>\*</sup> الخلق  
 منه<sup>\*</sup> وتركب عليه أجزاءه كالهباء في<sup>\*</sup> الشمس فإذا تم<sup>\*</sup> وتكامل  
 نفح فيه الروح ثم<sup>\*</sup> انشق عنه القبر ثم<sup>\*</sup> قام<sup>\*</sup>

---

ذكر النخة الثالثة<sup>٤</sup> وذلك قوله تعالى ثم<sup>\*</sup> نفح فيه  
 أخرى فإذا هم قيام ينظرون وقوله إن<sup>\*</sup> كانت إلا صيحة واحدة  
 فإذا هم جميع<sup>\*</sup> لدينا مُخضرون ويجمع الله أرواح الخلائق في

<sup>١</sup> B et P ajoutent : أجساد .

<sup>٢</sup> B et P ajoutent : الواحدة .

<sup>٣</sup> Manque dans B et P.

<sup>٤</sup> B et P . فتكامل .

<sup>٥</sup> B et P . الجرادة .

<sup>٦</sup> B et P . فينشي P , فينشأ B .

<sup>٧</sup> B et P . من ذلك العجب .

<sup>٨</sup> B et P ajoutent : شاعع .

<sup>٩</sup> B et P ajoutent : خلقا سويا .

<sup>١٠</sup> B et P ajoutent : وهي نخة القيمة [القيام P]

الصور ثم يأمر الملك أن ينفخها<sup>١</sup> فيهم<sup>٢</sup> ويقول<sup>٣</sup> أيتها المظالم  
البالية والأوصال المنقطعة<sup>٤</sup> والسعور المتزقة<sup>٥</sup> ان الله<sup>٦</sup> يأمركـ  
أن تجتمعن لفصل القضاـ، فـيجتمعن ثم يـادي قومـا للعرض على  
الجبـار فـيقومـون وـذلك قوله<sup>٧</sup> يوم<sup>٨</sup> يـخرجـون من الأجدـاث  
سـرعاـ كـائـهم إـلـى نـصـبـ يـوـفـضـون وـقولـه<sup>٩</sup> يوم تـشقـقـ الأرض  
عـنـهم سـرعاـ ذـلكـ حـشـرـ عـلـيـناـ يـسـيرـ فـإـذـا خـرـجـواـ مـنـ قـبـورـهـمـ  
يـقـيـ المؤـمنـ بـركـبـ "ـ من رـحـمةـ اللهـ كـاـ وـعـدـ"ـ يوم فـحـشـرـ المـتـقـينـ

<sup>١</sup> B et P . يـنـفـخـ.

<sup>٢</sup> P . فـهـمـ.

B et P . قـائـلاـ.

<sup>٤</sup> B . التـقطـةـ.

<sup>٥</sup> B et P . دـالـاعـضـاءـ الـتـمزـقـةـ وـالـشـعـورـ الـمـتـثـرـةـ P .

<sup>٦</sup> B et P ajoutent : . الـصـوـرـ الـخـلـاقـ .

<sup>٧</sup> B et P ajoutent : . قـالـىـ .

<sup>٨</sup> Manque dans B et P .

<sup>٩</sup> Le reste de la citation manque dans B et P .

<sup>١٠</sup> B ajoute : وـقـالـ تـعـالـىـ P ، قـالـىـ : . قـالـىـ . يـخـرـجـونـ مـنـ الـأـجـادـاثـ كـائـهمـ جـوـادـ مـتـشـرـ مـهـطـمـينـ إـلـىـ الدـاعـ وـقـولـهـ : . عـرـ منـ تـسـائلـ .

<sup>١</sup> B et P | P . تـلـقـيـ المؤـمنـ بـركـبـ [ـ المؤـمنـينـ] P .

<sup>٢</sup> B . سـبـحـانـهـ P . سـبـحـانـهـ وـتـعـالـىـ B .

إلى الرحمن وَفِدَا والفاقد ييشى على قدمه<sup>٢</sup> ونسوق المُجرمين  
إلى جهنم وِرْدَا<sup>٣</sup> وفي القرآن من آثار الحشر ودلائل البعث ما  
لا يُوجَدُ في شيءٍ من كتب الله المتزلة لأنّ القوم كانوا  
منكرين له،

ذكر بعث الخلق روى الحسن رحمه الله أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُحِشرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةً عُرَاءً بِهِمَا عُزَّلًا فَقَالَ  
إِحْدَى نِسَائِهِ أَمَا يَسْتَحِيُونَ فَقَالَ كُلُّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ  
شَانٌ يُغْنِيهُ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَقَدْ  
جَثَمُوا فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوْلَ مَرَّةً قَالَ يُرَدُّ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى  
مَا انتَقَضَ مِنْهُ حَتَّى الظَّفَرِ قُصًّا وَالشَّعْرَةِ سَقَطَتْ وَفِي رِوَايَةِ  
مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ وَالْمَقْدَامِ بْنِ مَعْدَى كَرْبَلَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
يَبْعَثُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَوْلَهُمْ وَآخِرُهُمْ مَا بَيْنَ أَنْسِفَتِ إِنَّ  
الشِّيخَ الْفَانِي كَأَثْرَا ثَلَاثَ وَثَلَاثِينَ سَنَةً وَهُوَ سَنَّ عِيسَى عَمَّ  
وَمَا احْتَاجَ اللَّهُ بِهِ عَلَى مُنْكَرِي الْبَعْثَ قَوْلُهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
إِنْ كُنْتُمْ فِي رِيبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُوبَةٍ ثُمَّ مِنْ

• والفاشيون يعيشون على أقدامهم سوقاً وهو قوله تعالى  $B \in P$

<sup>3</sup> Le reste du paragraphe, ainsi que les deux paragraphes suivants, manquent dans Ibn al-Wardi.

نطفة ثم من علقة ثم من مضنة إلى قوله وترى الأرض هامدة  
فإذا أزرتنا عليها الماء اهتزت دربت وأنبت من كل زوج بحير  
فسبيه حياة الخلق بعد موتهم ونشرورهم من قبورهم بحياة الأرض  
بعد موتها ونبات عشها وشجرها. وقال ألم ير الإنسان آثا  
خلقناه من نطفة إلى قوله قُل يحييها الذي أنشأها أول مرّة  
وقال تعالى ذكره وقالوا أَيْذَا كُنَّا عظَاماً ورُفَاتاً أَيْتَنا  
لم يعوّن خلقاً جديداً قُل كونوا حجارة أو حديداً فاتّ باعثكم  
وقال تعالى ما خلقكم ولا بعثكم إِلَّا كنفس واحدة وقال  
وهو أهون عليه،

ذكر اختلافهم<sup>١</sup> في كيّفية الحشر لا خلاف بين أهل  
الأديان قاطبة في أصل البعث والحضر ولا يُنكّره أحدٌ من  
أهل الأرض إِلَّا الملحد المُمْتَلُ الذي لا يُعَدُّ<sup>٢</sup> قوله خلافاً  
وإنما الاختلاف في أشياء من صفاته نحن ذاكروها إن شاء الله  
تعالى فبيان النفس على أخذ<sup>٣</sup> أمر النّشأة الأخرى فليقيسها على

<sup>١</sup> ملحوظات.

<sup>٢</sup> كذا في الأصل Annotation marginale :

<sup>٣</sup> ملحوظات.

نشأة أول الخلق من جمع طين وما ضم إليه من حرارة الحياة  
 وحركه بعادة الروح وأنطق بالنفس المميزة فصار إنساناً يَسْعَى وقد  
 جاء في الخبر من نظر إلى الربع فليكثر ذكر الشور ونبات  
 أهل القبور وروى ما أشبه الربع بالشور وأكثر أهل الإسلام  
 على أن يخسر أصناف الخلائق من الجن والإئن والبهائم  
 للقصاص والانتصاف وقد رُوِيَّا عن الحسن وعكرمة آثما  
 كانوا يقولان حشر البهائم موتاً فـكـانـا لا يـرـيانـ لها بـعـثـا وـذـعـمـ قـوـمـ  
 من أهل الكتاب آثـهـ إذا كان يوم القيمة أمر الله اسراـفـيلـ  
 أن يجمع أرواح من كان مستحقاً للثواب والعـقـابـ في سـفـودـ ثـمـ  
 ينفعـ فيهـ وأنـكـرواـ بـعـثـ البـهـائـمـ والأـطـفالـ والمـجـانـينـ ومنـ لمـ تـبـلـغـهـ  
 الدـعـوةـ وـقـوـمـ مـنـهـمـ يـنـكـرونـ الصـورـ والـصـراـطـ والمـيزـانـ وـقـالـواـ  
 [٤٠ ٧٢ ٧٥] إذا مات الناس بعث المسيح فأحيهم وصار أهل  
 الجنة إلى الجنة وأهل النار إلى النار وقال كثير من علمائهم  
 البعث للأرواح دون الأجساد على غير هذه الخلقة التي تراها  
 ولكن على خلقة الخلود البقاء الأبدى وليس الإنسان جسداً  
 وروحًا لا غير ولكن روح وريح ونفس وصورة وعدم وقوته  
 ونطق وحياة تسعه أشياء العاشر وهو هذا الميكيل الأرضي

المظلم وقد نشاهد من أحوال الجوادر وإن كانت منبعثة من الأرض ثم إذا سُبكت وأذيت وصفيت تحولت إلى حالة أطف منها وأكرم وأشرف وكذلك الإنسان لا ينكر أن يكون فناً وبلاؤه وحشره معنى يزيده لطافة ورقة وحالاً غير هذه الحالة لأنّه يخلق للخلود والله أعلم ،

ذكر الموقف<sup>١</sup> روى المسلمون أنّ الناس يحشرون إلى بيت المقدس وروى أنّ النبي صلّم قال هو المحصر والمنحر وكذا يقول كثير من اليهود<sup>٢</sup> وروى عن كعب أنّ الله<sup>٣</sup> نظر إلى الأرض فقال<sup>٤</sup> إني واطئ على بعضك فاستبقيت<sup>٥</sup> الجبال وتضعضعت الصخور<sup>٦</sup> فشكر الله لها ذلك فقال هذا مقامي ومحشر خلقى وهذه<sup>٧</sup> حتى وهذه نارى وهذه<sup>٨</sup> موضع ميزاني

<sup>١</sup> B et P ajoutent : وain يكون :

<sup>٢</sup> B et P ووافقت اليهود على ذلك

<sup>٣</sup> P ajoute : تعالى :

<sup>٤</sup> B et P وقال :

<sup>٥</sup> B فانتسبت

<sup>٦</sup> B et P وارتجلت [وارتجبت P] الصخرة وتضعضعت وارتعدت

<sup>٧</sup> B وهذه .

<sup>٨</sup> B et P وهذا .

وأنا ديّان يوم الدين وقال بعضهم فصيّر<sup>١</sup> الله الصخرة<sup>٢</sup> من  
مرجانية<sup>٣</sup> طباق الأرض يمحاسب<sup>٤</sup> عليها الخلق<sup>٥</sup> وسمّت من  
يقول هذا من موضوعات أهل الشام يبعث الله الخلق إلى  
حيث يشاء،

---

ذكر تبدل الأرض<sup>٦</sup> قال الله تعالى<sup>٧</sup> يوم ثبدل الأرض  
غير الأرض والسماء<sup>٨</sup> ويرزوا لله الواحد القهار<sup>٩</sup> أى قد برزوا  
قال قوم التبدل أن يرفع الله هذه الأرض ويحطط غيرها كما  
جاء في الخبر تبدل أرض بيضاً كالأديم المكاظى لم يسفك عليها  
دمه حرامٌ ولم يعمل بالخطيئة وقيل تبسط أرض من فضة كنفني<sup>١٠</sup>

<sup>١</sup> B et P.

<sup>٢</sup> الشجرة P.

<sup>٣</sup> P arrête ici le paragraphe.

<sup>٤</sup> ويحاسب B.

<sup>٥</sup> B arrête ici le paragraphe et ajoute : والله اعلم.

ذكر يوم القيمة والحضر والنشر وتبديل الأرض غير الأرض B et P  
وطى السماء وأحوال ذلك اليوم.

<sup>٧</sup> B et P.

<sup>٨</sup> Ici s'arrêtent les emprunts faits par Ibn al-Wardi.

<sup>٩</sup> Ms. كنفني.

الْمَلَةِ يَأْكُلُونَ مِنْ تَحْتِ أَقْدَامِهِمْ وَرُوِيَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَّا  
 سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ وَقَالَتِ أَنِّي تَكُونُ<sup>١</sup> النَّاسُ  
 قَالَ عَلَى جَسْرِ جَهَنَّمِ وَرُوِيَ أَنَّهُ قَالَ أَصْيَافِ اللَّهِ فَلَنْ يَعْجِزَهُ  
 وَعَنْ عَكْرَمَةَ أَنَّهُ قَالَ ثُطُوَّى هَذِهِ الْأَرْضِ وَإِلَى جَنْبِهَا  
 أَرْضٌ يَحْشُرُ النَّاسَ عَلَيْهَا وَقَالَ آخَرُونَ تَبْدِيلُ الْأَرْضِ تَغْيِيرُ  
 صَفَاتِهَا وَهِيَاتِهَا مِنْ تَسْيِيرِ جِبَالِهَا وَتَغْوِيرِ مِيَاهِهَا وَذَهَابِ أَشْجَارِهَا  
 وَرُوِيَ الْكَلْبَى عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَّا أَنَّهُ قَالَ  
 كَمَا يَقُولُ لِلرَّجُلِ تَبَدَّلَتْ وَانْتَ تَبَدَّلْتَ ثِيَابُهُ وَاحْتَجَ بِقَوْلِ الْعَبَّاسِ  
 ابن عبد المطلب  
 [طويل]

إِذَا مَحْلُسُ الْأَنْصَارِ حُفَّ بِأَهْلِهِ وَفَارَقَهَا فِيهَا غِفارٌ وَأَسْلَمٌ  
 فَاَنَّ النَّاسُ بِالنَّاسِ الَّذِينَ عَاهَدُوكُمْ وَلَا أَذَادُ بِالذَّادِ الَّتِي كُنْتُ أَعْلَمُ

وقالَ قَوْمٌ تَبَدَّلُ ثُمَّ يَرْفَعُ لِقَوْلِ اللَّهِ الْفَنَاءَ عَلَيْهَا وَكُلَّ هَذَا  
 جَائزٌ لِأَنَّهُ أَقْرَرَنَا بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَوْجَدَهَا مِنْ عَدْمٍ لَا مِنْ غَيْرِ  
 سَابِقَةٍ<sup>٢</sup> لِزَمْنَا أَنْ تُجَيِّزَ عَلَيْهِ أَنْ يُعِيدَهَا كَمَا بَدَأَهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ ،

<sup>١</sup> . تكون . Ms.

<sup>٢</sup> . سابقة . Ms.

ذكر طي السماء قال قوم طيها تغيير شمسها وقمرها ونجومها  
 وهيأتها وهي باقية وكذلك الأرض واحتجموا بقول الله تعالى  
 في بقاء الجنة والنار ما دامت السماوات والأرض قالوا وليس  
 في القول ببقاء نقض<sup>١</sup> [٥٧٣] للدين فقد قلنا ببقاء العرش  
 والكرسي واللوح والقلم والجنة والنار والأرواح والأعمال  
 الصالحة ومن خالفنا أزمه أن يكون الأرواح إذا أفنيت فأعيدت  
 غير ما كانت لأنها لو كانت هي لما أفنيت وإن كانت أفنيت  
 ثم أعيدت أرواحاً آخر كان الثواب والعِقاب واقعٌ على غير  
 استحقاقٍ منها وكذلك الأجساد قد تُعاد من ثُربتها التي كانت  
 خلقت منها ثم تبقى في الجنة والنار على الأبد السرمد وزعم  
 قوم أن السماء ليست بجسم ولا يكون معنى طيها إلا ما ذكرنا  
 وقال آخرون بل هي جسم يُطوى كطى الكتب بظاهر قول  
 الله سبحانه كطى السجل للكتب كما بدمانا أول خلق نعيده  
 وعدا علينا قوله الأرض جميعاً قبضته يوم القيمة السماوات  
 مطويات بيته حتى روى بعضهم وأشار بكتبه وقد قبضها أنها  
 يفضل من هاهنا ومن هاهنا شيء وتختلف أحوال السماء وتصير

كالْمُهْلِ وَكالوردة وَتَنْشَقْ وَتَصِيرْ أبَا بَابَا<sup>١</sup> ثُمَّ تَطْوِي بَعْدَ ذَلِكَ  
فَهَذَا مِنَ الْقَوْلِ ظَاهِرٌ وَذَلِكَ مُمْكِنٌ وَقَدْ قَالَ قَوْمٌ مَنْ  
يَدْهُبْ مِذْهَبُ الطَّائِفَةِ الْأُولَى كَمَا ذُكِرَ مِنْ أَمْرِ السَّمَاَ وَالْأَرْضِ  
وَتَغْيِيرِ أَحْوَالِهَا فَإِنَّهُ يُرِادُ بِهِ أَهْلَهَا وَهُمْ مَقْرَانُ كَمَا هُمْ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ ،

ذَكْرُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ يَقَالُ أَنَّ طَوْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ أَلْفُ سَنَةٍ مِنْ  
مَقَادِيرِ أَيَّامِ الدُّنْيَا بِقُولِ اللَّهِ تَعَالَى وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَنْ  
سَنَةً مَمَّا تَعْدُونَ فَيَصِيفُ ذَلِكَ الْيَوْمَ مِنْ حُكْمِ الدُّنْيَا وَهُوَ مِنْ  
النَّفْخَةِ الْأُولَى إِلَى أَنْ يَقْضِيَ اللَّهُ بَيْنَ خَلْقِهِ فَيَدْخُلَ أَهْلَجَنَّةِ  
الْجَنَّةِ وَأَهْلَنَّارِ النَّارِ ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ حُكْمِ الْآخِرَةِ وَكَذَا  
سَمِعْتُ بَعْضَ أَهْلِ الْعِلْمِ بِقُولِهِ وَزَعْمَتْ فَرْقَةٌ أَنَّ قُولَهُ فِي يَوْمِ  
كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ أَتَهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَأَكْثَرُهُمْ عَلَى  
أَنَّهُ مِنَ التَّهْيِيلِ مِنَ الشَّدَّةِ وَالْمَكْروهِ الذِّي يُصِيبُ بَعْضَ النَّاسِ  
حَتَّى يَعْدَهُ<sup>٢</sup> خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ وَقَيْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ خَمْسُونَ مَوْقِفًا  
يُسْأَلُ الْعَبْدُ فِيهَا فَإِذَا جَهَنَّمْ المَوْقَفُ رُدْتَ الشَّمْسُ إِلَيْهِمْ

١. أبَا بَابَا . Ms.

٢. عَدَهُ . Ms.

وَضُوِعَ حَرَّهَا وَأَذِيَتْ مِنْ فَوْقِ رُؤُسِهِمْ حَتَّى يُلْجِمُهُمُ الْفَرْقَ  
 ثُمَّ يَنْزَلُ الْعَرْشَ بِحَمْلَةِ الْمَلَائِكَةِ ثُمَّ تَلْقَى الْمِيزَانُ وَيُؤْتَى بِالْجَنَّةِ  
 وَالنَّارِ وَيُنَصَّبُ الصِّرَاطُ وَيَقُولُ اللَّهُ كَيْفَ شَاءَ بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْقَعْدَةِ وَتُنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا وَيَقُولُ<sup>١</sup>  
هُلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ مِّنَ الْقَعْدَةِ وَالْمَلَائِكَةُ  
 وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأَمْرُ قَالَ الْمُسْلِمُونَ ثُمَّ يَبْقَى  
 أَهْلُ الْجَنَّةِ فِي الْجَنَّةِ وَأَهْلُ النَّارِ فِي النَّارِ خَالِدِينَ مُخْلَدِينَ  
 وَدَائِمِينَ أَبَدَ الْأَيَّدِينَ وَلَا يُدْرَى هَلْ يُحَدِّثُ اللَّهُ خَلْقًا جَدِيدًا  
 أَوْ عَالَمًا آخَرَ وَأَرْضًا وَسَمَاءً وَيَبْعَثُ إِلَيْهِمُ الرُّسُلُ وَيَكْلُفُ بِمَا كَلَّفَ  
 مِنْ كَانَ قَبْلَهُمْ أَمْ لَا وَقَدْ رُوِىَ عَنْ بَعْضِهِمْ أَنَّهُ كَانَ يُرَى فَنَاءَ  
 أَهْلَ النَّارِ بَعْدَ مَا مَضَى أَنْحَاقَاتُهُ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ قَوْمٌ يَزْعُمُونَ  
 أَنَّهُ إِذَا مَضَى لِلْجَنَّةِ وَالنَّارِ أَلْفَ سَنَةٍ بَادَتْ وَفَنَيَتَا وَصَارَ أَهْلُ  
 الْجَنَّةِ مَلَائِكَةً وَأَهْلُ النَّارِ دَمِيَّا وَحَدَّثَنِي رَجُلٌ مِّنْ عُلَمَاءِ الْيَهُودِ  
 أَنَّ فِيهِمْ فِرْقَةً يَزْعُمُونَ أَنَّ الْعَوَالِمَ<sup>٢</sup> لَا يُدْرِى كَمْ مَضَى مِنْهَا وَكَمْ  
 بَقَى وَأَنَّ مَدَّةَ كُلِّ عَالَمٍ سَهْلَةُ أَلْفِ سَنَةٍ ثُمَّ يَحْشُرُ الْخَلَائِقَ

١. ويقولون : Ms.

٢. العوالم : Ms.

ويمحاسبون وذلك يوم السابع قال يوم السبت فيدخلون الجنة والنار ثم يصير<sup>١</sup> أهل الجنة ملائكة وأهل النار رميمًا ويُعاد خلق آخر [٥٧٣] وأمر آخر لا يزال كذلك وكل سبت عندهم قيمة كذا ومن القدماه من يزعم أن خلق الخلق بفضل وجود وامتنان ولا يجوز على الجواب المفضل أن يظهر جوده في كل وقت ولكن إذا أفنى هذا العالم ابتدع عالما آخر وكم من عالم قد ابتدعه وأفناه ومنهم من يقول بنقل<sup>٢</sup> الخلق إلى الآخرة فكل يوم قيام<sup>٣</sup> قيامة وابتداء عالم وسمعت منهم من يحتاج بالخبر المروي عن المغيرة بن شعبة من مات فقد قامت قيامته،

ذكر ما حكى عن القدماه في خراب العالم حكى جابر بن حيان<sup>٤</sup> أنه إذا انتهى مسير الكواكب إلى غاية وتفرق في أبعاجها وتشوشت حركات الفلك واضطربت كما كانت قبل اجتماع الكواكب في أول دقيقة من العمل اختلفت أحوال العالم وتفاوتت أرباع السنة وفصولها فلا يستقر شتاء<sup>٥</sup> ولا صيف

<sup>١</sup> صير. Ms.

<sup>٢</sup> هقل. Ms.

<sup>٣</sup> جبار. Ms.

<sup>٤</sup> شتا. Ms.

وتهب<sup>١</sup> الريح العواصف وتهلك الحيوان والنبات لمحبيه. الأمطار في غير وقتها وشدة الزلازل وكثرة الرياح وتمادي الأرakan فيغلب الماء على الييس والييس على الماء والنار على النبات والحيوان ويفسد مزاج التركيات ويقفر الأرض ويخلو إلى أن تجتمع الكواكب في حيث منه تفرقت وعنه بدء الخلق والنشوء ثانيةً وحكي أفلاطن في كتاب سوفسطيقا<sup>٢</sup> في ذكر النفوس وأحوالها بعد مفارقاة الأبدان قال وإن النفس الشيرية إذا تفرقت عن البدن بقيت تائهة متخيّرة في الأرض إلى وقت النشأة الآخرة قال وفي هذا الوقت تسقط الكواكب من أفلاكها ويتصل بعضها ببعض فيصير حول الأرض كدائرة من نار فتمتنع تلك النفوس من الترقى إلى محلها وتصير الأرض سجنًا لها قال المفسّر عن شرح<sup>٣</sup> أفلاطن بالقيامة والبعث والنشأة الآخرة وكذا رأى ارسطاطاليس في بقاء ما فوق فلك القمر وأنه لا يقبل الاستخالة وانه أراد به إلى ذلك الوقت ولا

<sup>١</sup> Ms. يهب.

<sup>٢</sup> Ms. سوفسطيقا.

<sup>٣</sup> عن صرح : Variante marginale .

تَلْتَبِّتْ إِلَى تَأْوِيلِ كُفَّارِ الْمُتَفَسِّفَةِ لِأَرَائِهِمْ مَعَ شَهَادَةِ الدَّلَائِلِ  
 عَلَى مَا قُلْنَا وَمَعَاونَةَ كِتَابِ اللَّهِ وَأَخْبَارِ رَسُولِهِ فِي ذَلِكَ وَاعْلَمُ  
 رَحْمَكَ اللَّهُ أَنْ كُلَّ ذِي عِقْلٍ مَحْجُوحٍ بِعِقْلِهِ مُضطَرٌ إِلَى الْإِقْرَارِ  
 بِالْابْدَاءِ لِلْخَلْقِ وَابْتِدَاعِهِ وَتَجْوِيزِ فَنَائِهِ وَانْقِضَائِهِ هَذَا مَا لَا يُنْدَدُ  
 مِنْهُ فَأَمَّا مَعْرِفَةُ ذَلِكَ كَيْفَ أَيْقَابَةٌ إِحْدَى الطَّابِشِ أوْ  
 بَشَمُولِ فَاسِدٍ أوْ وَقْعَ قَطْحَطٍ وَمُوتَانٍ أوْ قَتْلٍ أوْ مَا كَانَ عَلَى  
 نَحْوِ مَا حَكَاهُ أَهْلُ الْإِسْلَامِ وَأَهْلُ الْكِتَابِ أوْ مِنْ دُونِهِمْ فَشَيْءٌ؟  
 سَبِيلُهُ الْحَبْرُ وَالسَّمْعُ يَقْعُدُ فِي الْاِخْتِلَافِ وَالْتَّفَاوْتِ وَلَا يُبْطِلُ وَقْعَ  
 الْاِخْتِلَافِ فِي مَا تَوْجِهُ الْمَقْوُلُ وَأَمَّا الْأَخْبَارُ الَّتِي رُوِيَّنَا فِيهِ  
 شَعَارُ الدِّينِ وَمَحْضُ الدِّيَانَةِ وَصَرِيحُ الْحَقِّ وَمَنْ لَمْ يَعْتَقِدْهَا عَلَى  
 وَجْهِهَا ظَاهِرًا أَوْ بَاطِنًا وَلَمْ يَعْتَصِمْ بِهَا وَلَا رَأْيُ الْيَدِينِ بِمَحْقِيقَتِهَا  
 وَالنَّجَاهَةُ فِيهَا وَإِنْ كَانَ أَكْلُ النَّاسِ عَقْلًا وَإِيْقَنَهُمْ<sup>١</sup> فَهُمَا وَأَصْوَبُهُمْ  
 رَأْيًا وَأَصْلِبُهُمْ عُودًا وَأَكْرَمُهُمْ حَسَبًا وَأَسْنَاهُمْ بَيْتاً وَأَقْدَمُهُمْ  
 شَرَقاً وَأَغْيَرُهُمْ غَيْرَةً وَأَحْمَاهُمْ حَمَيَّةً وَأَحْمَدُهُمْ سِيرَةً وَأَعْظَمُهُمْ حَيَاةً  
 وَأَرَقُهُمْ فَوَادًا وَأَسْخَاهُمْ نَفْسًا وَأَطْلَبُهُمْ لِلْخَيْرِ وَأَعْمَلُهُمْ نَشَعًا وَأَمْوَالَهُمْ  
 حَدَّا وَأَحْلَمُهُمْ لِلْضَّيْمِ وَأَقْنَهُمْ بِالْكَفَايَةِ وَأَكْثَرُهُمْ أَذَى وَأَبْدَلُهُمْ

<sup>١</sup> اَقْنَهُمْ Ms.

نَدَى [٢٠٧٤٢٠] وأهداهم للفضائل وأقدرهم عليها وأبسط لهم يدًا  
وأجمعهم لكلّ خصلة حميدة ومائرة كريمة مع شدة رغبة في  
اقتناة الحير واقرأه الذكر الجميل وادخار الثناء الحسن فهو إلى  
النقص والسلفه وضعف العقيدة ومخالفه الظاهر للباطن واتباع  
الموى وإثمار الرياء والإلمام بالفواحش والاستخفاف بمعتقدى  
خلافهم واستجمالهم وئى نس ما عدنا من الفضائل إلى الرذائل  
وقلبها إلى الأضداد<sup>١</sup> أقرب وأدنى وبها أحق وأولى لأنّ المراد  
لم يكن له بايث من نفسه وحاقر من ذنبه فهو [إلى] ما يصطبه  
ويتنزع به غير نشط ولا صادق الرغبة ولا متسارع ولا مُتشَحَّ<sup>٢</sup>  
منافس ومن كان كذلك لم يكن لعله رونق ولا مذهب به آه ولا  
عند ذوى الصنائع قبول وتزكية وناهيك من ديني معتقد  
الديانة وإن قلت أفعاله وقصرت يداه من حُسن حياته  
وتحمود شرّته وسكون أطرافه وجميل تواضعه وحسن بشره  
وشدة سطوطه على من خالف دينه او يتاول بنيته<sup>٣</sup> وبذلكه

١. لا يتألف . Ms.

٢. متساح . Ms.

٣. نته . Ms.

ماله ومهما دونه فاحدروا عباد الله أنفسكم وأهواكم  
 وأصنافا من أشباهكم أنا واصفها لكم في نحل المسلمين إن  
 شاء الله وألزموا الدين الذي أحل<sup>١</sup> الله خلقه ودعاهم  
 إلى التمسك به وأخذ عليهم المواثيق والمعهود في المحافظة عليه  
 وأنزل به الكتب وأرسل الرسُل ووعد من أجاب إليه وأ وعد  
 من حاد عنه فقد وضحت دلائل برهانه وصحت آثار حكمته  
 وإيّاكم والاغترار بالجهل والمجان والخلماء ومستنقلي الامانة  
 لغبة حظ البهيمية والسبعينية عليهم حتى صار أقصى همة أحدهم  
 امتلاء بطن واكتساه ظهر ومنال شهوة وإنفاذ غيظ والنكاية  
 في عدو فوّهوا أباطيل مُزخرفة وأساطير مزورة ظاهرها  
 التشكيك والتلبيس وباطنها **الكفر والإلحاد** يقتتنصون بها  
 الأغمار والأحداث ويُحِّرِّرون العوام الذين ليس عندهم فضل  
 معرفة ولا كثير تميّز ومهما اشتبه عليكم من أمرهم شيء فلا  
 تقلعوا عن فعل الله بهم مذْ قامت الدنيا على ساقها لم يطع منه  
 طامع في جاهآية ولا في الإسلام إلا وهله الله بقارعة ولا  
 أقاموا راية إلا وهلها الله بانكس والخمول ولا نجم ناجم

إِلَّا سُلْطَنُ اللَّهِ عَلَيْهِ أَضَعَفُ خَلْقَهُ وَلَا كَادَ لِلَّدِينِ كِيدَّا إِلَّا رَدَهُ  
اللَّهُ فِي نَحْرِهِ يَنْجِزُ وَعْدَهُ مَنْهُ تَعَالَى لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلَّهُ وَلَوْ  
كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ فَأَصْلُ دِيَانَةِ كُلِّ ذِي دِينٍ مِّنْ أَهْلِ الْأَرْضِ  
أَنَّ اللَّهَ خَالِقُهُ وَمُغْنِيهِ وَمُحْيِيهِ وَمُمْتَنِيهِ وَهُوَ يَأْمُرُهُ بِالْمُدْلُوْنِ  
وَالْإِحْسَانِ وَنِهَاءَ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالنَّكَرِ وَالْبَغْيِ وَيَبْعَثُهُ بَعْدَ مَوْتِهِ  
فِي جَاهَوْبِهِ<sup>١</sup> الثَّوَابَ عَلَى إِحْسَانِهِ وَالْعَقَابَ عَلَى سِتَّاتِهِ لَا يَخْتَلِفُ  
فِيهِ مُخْتَلِفٌ إِلَّا المُعْتَلَةُ الْدَّهْرِيَّةُ وَهُمْ شِرْذَمَةٌ قَلِيلَةٌ وَأَمَّا  
أَهْلُ الْكِتَبِ فَلَزِمُهُمْ أَنْ يَعْتَقِدُوا مَا ذَكَرْنَا أَنَّ اللَّهَ سَابِقُ خَلْقَهُ  
خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ دُونَهُ وَأَنَّهُ وَاحِدٌ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا شَيْءٌ  
قَدِيمٌ مَعَهُ أَرْسَلَ الرُّسُلَ وَأَنْزَلَ الْكُتُبَ بِالْبَشَارَةِ وَالْإِنْذَارِ وَأَنَّهُ  
يُفْنِي الْخَلْقَ وَيُبَيِّدُهُ ثُمَّ يُعِيدُهُ كَمَا أَبْدَأَهُ إِذَا شَاءَ<sup>٢</sup> فَمَنْ كَانَ هَذَا  
عَقِيدَتَهُ رُجُلٌ لَهُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْفَائِزِينَ الْأَمِينِ الَّذِينَ لَا خُوفُ  
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ.

<sup>١</sup>. فيجاوبه Ms.

<sup>٢</sup>. سـ. Ms.

تم الجزء الثاني

ÉCOLE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES  
DE  
L'ÉCOLE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES

---

LE  
**LIVRE DE LA CRÉATION**  
ET  
**DE L'HISTOIRE**

**D'ABOU-ZÉÏD AHMED BEN SAHL EL-BALKHÎ**

PUBLIÉ ET TRADUIT  
d'après le Manuscrit de Constantinople

PAR  
**M. CL. HUART**  
CONSUL DE FRANCE  
SÉCRÉTAIRE-INTERPRÈTE DU GOUVERNEMENT  
PROFesseur à l'ÉCOLE SPÉCIALE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES

---

**TOME DEUXIÈME**

---

**PARIS**  
**ERNEST LEROUX, ÉDITEUR**  
28, RUE BONAPARTE, 28

**1901**

## فهرست الجزء الثاني من كتاب البدء والتاريخ

العنوان	الصفحة
الفصل السابع في خلق السماء والأرض وما فيهما	
ما حكى عن بعض في خلق السماوات والأرض	٢-٤
ما زعمه الفرس في ذلك	٤
ما يستفاد عن بعض آيات القرآن في ذلك	٥
صفة السماوات وماروى في ذلك	٥-٧
صفة الفلك وما قاله بعض المفسرين والرواية	٧-٩
صفة مافوق الأفلاك وما قيل في ذلك	٩-١٠
صفة ما في الأفلاك والسماءات وذكر بعض الأخبار	١٠-١٢
كلام في الكواكب والنجوم وذكر بعض الآيات فيها	١٢-١٧
ذكر بعض الأقوال الموهونة في الشمس والقمر والنجوم	١٧-٢٥
كلام في الكسوف وانقضاض الكواكب	٢٥-٢٨
كلام في الرياح وذكر الآيات وبعض الروايات الواردة فيها	٢٨-٣٢
ذكر البرق والرعد والصواعق والشهباز وقوس قرخ والهدات والزلزال	٣٢-٣٧
ذكر الليل والنهار	٣٧-٣٩
صفة الأرض وما قيل في هيئتها	٣٩-٤٤
ما قيل في المياه والبحار والأنهار	٤٤-٤٦
ما قيل في الجبال	٤٦-٤٧
ذكر بعض الآراء القديمة المنسوبة في الأرض	٤٧-٥٢
ما قيل في تفسير قوله تعالى «هو الذي خلق السماوات والأرض في ستة أيام»	٥٢-٥٥

العنوان	الصفحة
ذكر ماحكى من المدة قبل خلق الخلق	٥٥-٥٨
ذكر مدة الدنيا واختلاف الناس فيها	٥٨-٦٢
ذكر الدنيا وماهى	٦٢-٦٤
ذكر ما وصف من الخلق قبل آدم عليه السلام	٦٤-٦٩
ذكر خلق الجن والشياطين	٦٩-٧٢
ذكر ما وصفوا من عدد العوالم ولا يعلمها الا الله	٧٢-٧٣

## الفصل الثامن في ظهور آدم وانتشار ولده

ما قاله بعض الفلاسفة في تولد الحيوانات والانسان	٢٤-٢٦
مقالة الملل المختلفة في ذلك	٢٦-٨١
ذكر بعض الآيات القرآنية في ذلك	٨١-٨٢
ذكر بعض الآيات في خلق آدم	٨٣-٨٤
بعض الاقوال في خلق آدم	٨٤-٨٦
تفتح الروح في آدم وامر الملائكة بالسجود له	٨٧-٩٢
ذكر قوله تعالى «وعلم آدم الاسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة»	٩٢-٩٣
دخول آدم الجنة وخروجه منها وتوبيته	٩٣-٩٦
اخذ الميثاق من ذرية آدم	٩٦
اختلاف الناس في آدم وذريته	٩٧-٩٨
ذكر صورة آدم وخبر وفاته	٩٩-١٠٠
الآيات الواردة في الروح والتفس والحياة والموت	١٠٠-١٠٢
نقل بعض الروايات الواردة في هذا الباب	١٠٢-١٠٨
ما جاء في القرآن والاحاديث على احوال الارواح	١٠٩-١١٢
ذكر قول اهل اللغة في الروح والتفس والحياة والموت	١١٢-١١٦

العنوان	الصحيفة
ماقاله أهل الكتاب في هذا الباب	١١٦-١١٨
ذكر مقالة الهند والغرس في هذا الباب	١١٨-١١٩
بعض الروايات الواردة الدالة على بقاء الروح	١١٩-١٢٠
ذكر ما قاله بعض المتكلمون من أهل الاسلام في النفس والروح	١٢٠-١٢١
الانسان المكلف المثاب المعاقب هل هو الروح او البدن أو هما معاً ؟	١٢١-١٢٣
المناظرة الواقعية بين النظام وهشام في ذلك وذكر بعض مناظرات اخرى	١٢٣-١٢٨
آراء بعض الفلاسفة في النفس والروح	١٢٨-١٢٩
ذكر اصول الوجوه	١٢٩-١٣٠
قول الفلاسفة في الحواس	١٣٠-١٣٢

### الفصل التاسع في ذكر الفتنة والكواين وقيام الساعة وانقضاء الدنيا وفناء العالم و وجوب البعث

١٣٣-١٤١	بسط كلام في اثبات قناعة العالم
١٤١-١٤٣	ذكر من قال من القدماء بفناء العالم ورأى الشنوية والحرانية
١٤٣-١٤٤	ذكر قول أهل الكتاب في هذا الباب
١٤٤-١٤٥	كثير من مشركى العرب كانوا يؤمنون بالبعث والنشور
١٤٥-١٥٠	آراء الملل المختلفة في مدة الدنيا
١٥٠-١٥٥	ذكر التوارييخ من لدن آدم عليه السلام
١٥٥-١٥٨	ذكر ما باقى من العالم وكم مدة امة عهد (ص)
١٥٨-١٦٣	ما جاء في اشراط الساعة وعلاماتها
١٦٣-١٧٠	ذكر الفتنة والكواين في آخر الزمان
١٧٠-١٧١	من اشراط الساعة خروج الترك
١٧٢-١٧٣	د د د الهبة في رمضان

العنوان	الصفحة
الهاشمى الذى يخرج من خراسان مع الرایات السود	١٧٤-١٧٦
خروج السفيانى	١٧٦-١٨٠
خروج المهدى ونقل بعض الروایات فى ذلك	١٨٠-١٨٣
خروج القحطانى	١٨٣-١٨٤
فتح قسطنطينية	١٨٤-١٨٥
خروج الدجال وما قبل فيه	١٨٦-١٨٩
نزول عيسى عليه السلام	١٩٠-١٩٢
بقية خبر الدجال	١٩٢-١٩٥
بقية خبر عيسى عليه السلام	١٩٥-١٩٧
طلع الشمس من مغربها	١٩٧-١٩٨
خروج دابة الأرض	١٩٨-٢٠٣
ذكر الدخان	٢٠٣
خروج يأجوج و Majjūj	٢٠٤-٢٠٩
خروج الحبشه	٢٠٩
ذكر فقدمكة	٢١٠
ذكر الريح التي تقبض ارواح اهل الايمان	٢١٠-٢١١
ارتفاع القرآن	٢١١
النار التي تخرج من قعر عدن	٢١٢
ذكر نفحات الصور	٢١٢-٢١٤
ما جاء في صفة الصور	٢١٥
ذكر ما يقع عند النفحۃ الاولی	٢١٥-٢٢٠
ذكر ما يقع عند النفحۃ الثانية	٢٢٠
ما قبل في صفة ملك الموت	٢٢٠-٢٢١
ذكر ما بين النفحتين	٢٢١-٢٢٢

العنوان	
ذكر ما قبل في قوله «هو الأول والآخر»	٢٢٢-٢٢٤
المطرة التي تنبت أجساد الموتى	٢٢٤-٢٢٥
التقحة الثالثة وما يقع عندها	٢٢٥-٢٢٧
بعث الخلق وذكر بعض الآيات في ذلك	٢٢٧-٢٢٨
المقالات المختلفة في كيفية الحشر	٢٢٨-٢٣٠
ذكر الموقف	٢٣٠-٢٣١
تبديل الأرض	٢٣١-٢٣٢
طوى السماء	٢٣٢-٢٣٤
ذكر يوم القيمة	٢٣٤-٢٣٦
ما حكى عن القدماء في خراب العالم	٢٣٦-٢٣٨
كلمة للمؤلف في النصح والارشاد	٢٣٨-٢٤١